
叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 阿拉伯智慧：阿拉伯语选(arabian Wisdom Selections And Translations) 000001

2. 阿拉伯智慧：阿拉伯语选(arabian Wisdom Selections And Translations) 000002

3. 阿拉伯智慧：阿拉伯语选(arabian Wisdom Selections And Translations) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

阿拉伯智慧：阿拉伯语选(Arabian Wisdom Selections and Translations)

第1/3页

[ðə; ði] ['wɪzdəm] [ɒv; əv][ðə; ði] [iːst] ['sɪəriːz]
The Wisdom of the East Series
这 智慧 的 这 东方 系列

东方智慧系列

['edɪtɪd] [baɪ]
EDITED BY
编辑 经过

编辑

[el] . ['krænmər] - [bɪŋ]
L . CRANMER - BYNG
L . 克兰默 - 拜恩

L. 克兰默-宾

['dɑːktər; draɪv] . [es] . [ə; eɪ] . [kə'pɑːdiːə]
Dr . S . A . KAPADIA
博士 . S . 一个 . 卡帕迪亚

SA KAPADIA 博士

[ə'reɪbiən] ['wɪzdəm]
ARABIAN WISDOM
阿拉伯 智慧

阿拉伯智慧

['wɪzdəm] [ɒv; əv][ðə; ði] [iːst]
WISDOM OF THE EAST
智慧 的 这 东方

东方智慧

[ə'reɪbiən] ['wɪzdəm]
ARABIAN WISDOM
阿拉伯 智慧

阿拉伯智慧

[sə'lekʃən] [ænd; ənd] [træns'leʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ærəbɪk]
SELECTIONS AND TRANSLATIONS FROM THE ARABIC
选择 和 翻译 从 这 阿拉伯

阿拉伯语选集与译文

[baɪ] [dʒɒn] , [em] . [diː] .
BY JOHN WORTABET , M . D .
经过 约翰 沃塔贝特 , M . D .

作者：约翰·沃塔贝特医学博士

[θɜːd] [ɪm'preʃ(ə)n]
THIRD IMPRESSION
第三 印象

第三次印象

['lʌndən]
LONDON
伦敦

伦敦

[dʒɒn] ['mʌri] , ['ælbə,mɑ:rl] STREET1916
JOHN MURRAY , ALBEMARLE STREET1916
约翰 默里 , 阿尔伯马尔 STREET1916

约翰·默里，阿尔伯马尔街1916

[ɔ:l] [raɪts] [rɪ'zɜ:vd]
ALL RIGHTS RESERVED
全部 权利 预订的

版权所有

[tu:; tə]
TO
到

到

[maɪ] ['tʃɪldrən]
MY CHILDREN
我的 孩子们

我的孩子们

" [wɒt] [dʌθ] [ðə; ði] [lɔ:d] [rɪ'kwaɪə(r)][ɒv; əv] [ði:] , [bʌt; bət][tu:; tə]
" What doth the Lord require of thee , but to
" 什么 确实 这 主 要求 的 你 , 但 到

耶和华向你所要的是什么呢？只要你……

[du:; də]['dʒʌstli] , [ænd; ənd][tu:; tə] [lʌv] ['mɜ:si] , [ænd; ənd][tu:; tə] [wɔ:k] ['hʌmbli]
do justly , and to love mercy , and to walk humbly
做 公正地 , 和 到 爱 怜悯 , 和 到 走 谦卑地

行公义，好怜悯，存谦卑的心。

[wɪð] [ðaɪ] [gɒd] ! " — ['maikə] ['sɪksθ] . [eit] .
with thy God ! " — MICAH vi . 8 .
和 你的 上帝 ! " — 米卡 六 . 8 .

与你的神同在！——弥迦书 6:8

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[,ɪntrə'dʌkʃn]
INTRODUCTION
介绍

介绍

[ðə; ði] [fɜ:st] ['tʃæptə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'rɑ:n]
THE FIRST CHAPTER OF THE KORAN
这 第一的 章 的 这 《古兰经》

《古兰经》第一章

[rɪ'pentəns]
REPENTANCE
悔改

悔改

[ə; eɪ] ['sɪnərz] [kraɪ]['ʌntə; 'ʌntu] [gɒd]
A SINNER'S CRY UNTO GOD
一个 罪人的 哭 到 上帝

罪人向神的呼求

[fə'gɪvɪŋ] ['ʌðə(r)z]
FORGIVING OTHERS
宽恕 其他的

原谅他人

[fɔːˈbeərəns]
FORBEARANCE
宽容

忍耐

[hjuːˈmɪləti]
HUMILITY
谦逊

谦逊

[truː] [nəʊˈbɪləti]
TRUE NOBILITY
真的 贵族

真正的贵族

[self] - [rɪˈspekt]
SELF - RESPECT
自己 - 尊重

自尊

[ˈkærəktə(r)]
CHARACTER
特点

特点

[bəˈnevələns]
BENEVOLENCE
仁

仁

[ˌdʒenəˈrɒsəti]
GENEROSITY
慷慨

慷慨

[ˈɡrætɪtjuːd]
GRATITUDE
感激

感激

[ˈrekəmpens]
RECOMPENSE
补偿

补偿

[flɔːnt] [ˈkaɪndnəs]
FLAUNTING KINDNESS
炫耀 仁慈

炫耀善意

[ˈnɒlɪdʒ]
KNOWLEDGE
知识

知识

[ˈspekjələtɪv] [ˈstʌdiz]
SPECULATIVE STUDIES
推测性的 研究

推测性研究

[θɔːts] , [daut]
THOUGHTS , DOUBTS
想法 , 疑虑

想法，疑虑

['wɪzdəm]
WISDOM
智慧

智慧

['ɪgnərəns] , ['fɒli]
IGNORANCE , FOLLY
无知 , 蠢事

无知，愚昧

[ˌkɒns(ə)l'teɪʃ(ə)n]
CONSULTATION
咨询

咨询

['spiːkɪŋ] , ['raɪtɪŋ] , [bʊks]
SPEAKING , WRITING , BOOKS
请讲 , 写作 , 图书

演讲、写作、书籍

['saɪləns]
SILENCE
沉默

沉默

['truːθflnəs]
TRUTHFULNESS
真实性

真实性

['truːθflnəs] [tuː; tə] ['prɒmɪsɪz]
TRUTHFULNESS TO PROMISES
真实性 到 承诺

信守承诺

['truːθflnəs] [tuː; tə] ['siːkrəts]
TRUTHFULNESS TO SECRETS
真实性 到 秘密

对秘密的诚实

[dɪ'siːt]
DECEIT
欺骗

欺骗

[ɪg'zɜːʃn]
EXERTION
用力

用力

[ˌɒpə'tjuːnətiz]
OPPORTUNITIES
机会

机会

[ɪ'kɒnəmi]
ECONOMY
经济

经济

[vɪ'sɪsɪtjuːdz] [ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn]
VICISSITUDES OF FORTUNE
变迁 的 财富

命运的变迁

['peɪʃ(ə)ns]
PATIENCE
耐心

耐心

[kən'tentmənt]
CONTENTMENT
满意

满意

['tʃɪəflnəs]
CHEERFULNESS
愉悦

快乐

[wɔː(r)]
WAR
战争

战争

['æŋgə(r)]
ANGER
愤怒

愤怒

['heɪtrɪd] , ['mælɪs]
HATRED , MALICE
仇恨 , 恶意

仇恨，恶意

['mɜːdə(r)]
MURDER
谋杀

谋杀

['envi]
ENVY
嫉妒

嫉妒

['ræʃnəs]
RASHNESS
鲁莽

鲁莽

['leɪzinəs]
LAZINESS
懒惰

懒惰

['ævərɪs]
AVARICE
贪婪

贪婪

[kəm'pleɪnt] , [bleɪm]
COMPLAINT , BLAME
抱怨 , 责备

投诉，指责

['mærɪdʒ]
MARRIAGE
婚姻

婚姻

['tʃɪldrən]
CHILDREN
孩子们

孩子们

['fɪliəl] ['dju:ti]
FILIAL DUTY
孝 责任

孝道

['brʌðəz]
BROTHERS
兄弟

兄弟

[frendz]
FRIENDS
朋友们

朋友们

['neɪbɜ:rz]
NEIGHBOURS
邻居

邻居们

[ˌsælju'teɪʃ(ə)n]
SALUTATION
问候

问候

[lʌv] [ɒv; əv] ['kʌntri] [ænd; ənd] [həʊm]
LOVE OF COUNTRY AND HOME
爱 的 国家 和 家

热爱祖国和家园

['trævəlɪŋ]
TRAVELLING
旅行

旅行

[helθ]
HEALTH
健康

健康

[ju:θ] [ænd; ənd] [əʊld] [eɪdʒ]
YOUTH AND OLD AGE
青年 和 老的 年龄

青年与老年

[deθ]
DEATH
死亡

死亡

[ə'pendɪks]
APPENDIX
附录

附录

[ˌedɪ'tɔ:riəl] [nəʊt]
EDITORIAL NOTE
社论 笔记

编者按

[ðə; ði]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɒv; əv][ðə; ði] ['editəz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['sɪəri:z][ɪz][ə; eɪ] ['veri] ['defɪnət] [wʌn] .
The object of the editors of this series is a very definite one .
这 目的 的 这 编辑 的 这 系列 是 一个 非常 定 一 .

本丛书编辑的目标非常明确。

[ðeɪ] [dɪ'zaɪə(r)] [ə'bʌv] [ɔ:l] [θɪŋz] [ðæt] , [ɪn][ðeə(r)]['hʌmb(ə)l] [wei] ,
They desire above all things that , in their humble way ,
他们 欲望 多于 全部 事物 那 , 在 他们的 谦逊的 方式 ,

他们最渴望的是，以他们谦卑的方式，

[ði:z] [bʊks] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi][ðə; ði] [æm'bæsədəz] [ɒv; əv] [gʊd] - [wɪl] [ænd; ənd] [ˌʌndə'stændɪŋ] [bɪ'twi:n] [i:st] [ænd; ənd] [west] ,
these books shall be the ambassadors of good - will and understanding between East and West ,
这些 图书 将 是 这 大使们 的 好的 - 将要 和 理解 之间 东方 和 西方 ,

这些书籍将成为东西方之间友好与理解的使者。

[ðə; ði][əʊld] [wɜ:ld] [ɒv; əv] [θɔ:t] , [ænd; ənd][ðə; ði] [nju:] [ɒv; əv]['ækʃ(ə)n] .
the old world of Thought , and the new of Action .
这 老的 世界 的 想法 , 和 这 新的 的 行动 .

旧的思想世界，和新的行动世界。

[ɪn] [ðɪs] [ɪn'devə(r)] , [ænd; ənd][ɪn][ðeə(r)] [əʊn] [sfɪə(r)] ,
In this endeavour , and in their own sphere ,
在 这 努力 , 和 在 他们的 自己的 领域 ,

在这项努力中，以及在他们自己的领域内，

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][bʌt; bət] ['fɑ:loʊərz] [ɒv; əv][ðə; ði] [haɪɪst] [ɪg'zɑ:mp(ə)l][ɪn][ðə; ði][lænd] .
they are but followers of the highest example in the land .
他们 是 但 追随者 的 这 最高 例子 在 这 土地 .

他们只不过是追随国内最高榜样的追随者而已。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['kɒnfɪdənt] [ðæt] [ə; eɪ] [di:pə(r)] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] [aɪ'diəl] [ænd; ənd] ['lɒfti] [fə'lɒsəfi] [ɒv; əv][ˌɔ:ri'ent(ə)l] [θɔ:t] [meɪ] [help] [tu:; tə][ə; eɪ][rɪ'vaɪv(ə)l][ɒv; əv] [ðæt] [tru:] ['spɪrɪt][ɒv; əv] ['tʃærəti] [wɪtʃ] ['naɪðə(r)][dɪ'spaɪzɪz][nɔ:(r)] [fɪəz] [ðə; ði] ['neɪʃnz] [ɒv; əv] [ə'nʌðə(r)] [kri:d] [ænd; ənd] ['kʌlə(r)] .
They are confident that a deeper knowledge of the great ideals and lofty philosophy of Oriental thought may help to a revival of that true spirit of Charity which neither despises nor fears the nations of another creed and colour .
他们 是 自信的 那 一个 更深 知识 的 这 伟大的 理想 和 高远 哲学 的 东方 想法 可能 帮助 到 一个 复兴 的 那 真的 精神 的 慈善 哪个 两者都不 鄙视 也不 恐惧 这 国家 的 其他 信条 和 颜色 .

他们相信，深入了解东方思想的伟大理想和崇高哲学，有助于复兴真正的博爱精神，这种精神既不鄙视也不畏惧其他信仰和肤色的民族。

[el] . ['krænmər] - [bɪŋ] .
L . CRANMER - BYNG .
L . 克兰默 - 拜恩 .

L. 克兰默-宾。

[es] . [ə; eɪ] . [kə'pɑ:di:ə] .
S . A . KAPADIA .
S . 一个 . 卡帕迪亚 .

SA KAPADIA。

['nɔ:rθbrʊk] [sə'saɪəti] ,
NORTHBROOK SOCIETY ,
北布鲁克 社会 ,

北布鲁克协会

- , ['krɒmwel] [rəʊd] ,
21 , CROMWELL ROAD ,
- , 克伦威尔 路 ,

克伦威尔路21号

['kenzɪŋtən] , [es] . ['dʌbljuː] .
KENSINGTON , S . W .
肯辛顿 , S . W .

肯辛顿，西南

[ˌɪntrə'dʌkʃn]
INTRODUCTION
介绍

介绍

[ðə; ði] [waɪz] ['seɪɪŋz] [ænd; ənd] ['prɒvɜːbz] [ɒv; əv] ['eɪnʃənt] [ænd; ənd] ['mɒd(ə)n] [taɪmz] ,
The wise sayings and proverbs of ancient and modern times ,
这 明智的 谚语 和 谚语 的 古老的 和 现代的 时代 ,

古今中的智慧格言和谚语

[ænd; ənd] [ɪn] [ɔːl] [ðə; ði] ['læŋgwɪdʒ] [ai] [nəʊ] [ɔː(r)] [tuː; tə] [wɪtʃ] [ai] [hæd; həd] ['ækses] [ɪn] [træns'leʃən] ,
and in all the languages I know or to which I had access in translations ,
和 在 全部 这 语言 我 知道 或者 到 哪个 我 有 使用权 在 翻译 ,

以及我所知道的所有语言，或我能接触到的所有翻译版本，

[hæv; həv] ['ɔːlweɪz] [hæd; həd] [ə; eɪ] [greɪt] [ə'trækʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ˌem 'iː] .
have always had a great attraction for me .
有 总是 有 一个 伟大的 景点 为了 我 .

它们一直深深吸引着我。

[drɔːn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [ænd; ənd] ['stʌdi] [ɒv; əv] ['hjuːmən] [laɪf] ,
Drawn from the experiences and study of human life ,
绘制 从 这 经历 和 学习 的 人类 生活 ,

取材于人类生活的经验和研究，

[ðeɪ] [hæv; həv] [biːn] [rɪ'djuːst] [baɪ] [waɪz] [men] [tuː; tə] [ʃɔːt] , ['pɪθi] ['sentənsɪz] ,
they have been reduced by wise men to short , pithy sentences ,
他们 有 到过 减少 经过 明智的 男人 到 短的 , 简洁 句子 ,

智者们将它们简化成了简短精辟的句子。

['dʒen(ə)rəli] [ɪk'sprest] [ɪn] [sʌm; səm] [kweɪnt] [ɔː(r)] ['straɪkɪŋ] [fɔːm] , [fɔː(r); fə(r)] [kən'veɪɪŋ] [saʊnd] ['mɒrəl] [truːðz] .
generally expressed in some quaint or striking form , for conveying sound moral truths .
一般来说 表达 在 一些 古雅 或者 引人注目 形式 , 为了 传递 声音 道德 真相 .

通常以某种奇特或引人注目的形式表达，以传达健全的道德真理。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [biː; bi] ['mæksɪmz] [ɒv; əv] [laɪf] , [ɔː(r)] [ruːlz] [ɒv; əv] [kən'dʌkt] , ['tʃiːfli] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [jʌŋ] ,
They are intended to be maxims of life , or rules of conduct , chiefly for the young ,
他们 是 故意的 到 是 格言 的 生活 , 或者 规则 的 执行 , 主要 为了 这 年轻的 ,

这些格言旨在作为人生格言或行为准则，主要针对年轻人。

[bʌt; bət] [meɪ] [biː; bi] [riːd] [wɪð] ['pleʒə(r)] [ænd; ənd] ['prɒfɪt] [baɪ] [bəʊθ] [jʌŋ] [ænd; ənd] [əʊld] .
but may be read with pleasure and profit by both young and old .
但 可能 是 读 和 乐趣 和 利润 经过 两个都 年轻的 和 老的 .

但无论老少，都能从中获得乐趣和益处。

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [wɪð] [sʌtʃ] [æn; ən][ˈɒbdʒɪkt; əbˈdʒekt][ɪn] [vjuː] [ðæt] [ðə; ði] [ˈeditəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪzdəm]
It was with such an object in view that the Editors of the Wisdom
它 曾是 和 这样的 一个 目的 在 看法 那 这 编辑 的 这 智慧
[ɒv; əv][ðə; ði] [iːst] [ˈsɪəriːz][hæv; həv] [ˈleɪtli] [ˈɪʃuːd] [ə; eɪ][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv][smɔːl] [bʊks] [ɒn] [ðɪs] [ˈsʌbdʒɪkt]
of the East series have lately issued a number of small books on this subject
的 这 东方 系列 有 最近 发布 一个 数字 的 小的 图书 在 这 主题
[ˈkeəfəli] [trænzˈleɪtɪd][baɪ] [ˈkɒmpɪtənt] [ˈspeʃəlɪsts] ,
carefully translated by competent specialists ,
小心 翻译 经过 胜任的 专家 ，

正是出于这样的目的，东方智慧丛书的编辑们最近出版了一系列关于这一主题的小册子，这些小册子均由权威专家精心翻译。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [hæv; həv] [biːn] [ˈhaɪli] [əˈpriːʃieɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [ˈɪŋglɪʃ] [pres] [ænd; ənd][ˈpʌblɪk] .
and which have been highly appreciated by the English press and public .
和 哪个 有 到过 高度 感谢 经过 这 英语 按 和 民众 .

这些作品受到了英国媒体和公众的高度评价。

[ðeə(r)] [tʃiːf] [dɪˈzaɪə(r)] , [haʊˈevə(r)] ,
Their chief desire , however ,
他们的 首席 欲望 ， 然而 ，

然而，他们最主要的愿望是：

[əˈpɪəz] [tuː; tə][biː; bi] " [ðæt] [ðiːz] [bʊks] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][ðə; ði] [æmˈbæsədəz] [ɒv; əv] [gʊd] - [wɪl]
appears to be " that these books shall be the ambassadors of good - will
出现 到 是 " 那 这些 图书 将 是 这 大使们 的 好的 - 将要
[ænd; ənd] [ˌʌndəˈstændɪŋ] [bɪˈtwiːn] [iːst] [ænd; ənd] [west] ,
and understanding between East and West ,
和 理解 之间 东方 和 西方 ，

似乎是“这些书籍将成为东西方之间友好和理解的使者”，

" [ænd; ənd][ˈɔːlsəʊ] [ðæt] " [ðə; ði] [greɪt] [aɪˈdiəl] [ænd; ənd] [ˈlɒfti] [fəˈlɒsəfi] [ɒv; əv][ˌɔːriˈent(ə)l] [θɔːt]
" and also that " the great ideals and lofty philosophy of Oriental thought
" 和 还 那 " 这 伟大的 理想 和 高远 哲学 的 东方 想法
[meɪ] [help][tuː; tə][ə; eɪ][rɪˈvaɪv(ə)l][ɒv; əv] [ðæt] [truː] [ˈspɪrɪt][ɒv; əv] [ˈtʃærəti] [wɪtʃ] [ˈnaɪðə(r)][dɪˈspaɪzɪz][nɔː(r)]
may help to a revival of that true spirit of Charity which neither despises nor
可能 帮助 到 一个 复兴 的 那 真的 精神 的 慈善 哪个 两者都不 鄙视 也不
[fɪəz] [ðə; ði] [ˈneɪʃnz] [ɒv; əv] [əˈnʌðə(r)] [kriːd] [ænd; ənd] [ˈkʌlə(r)] .
fears the nations of another creed and colour .
恐惧 这 国家 的 其他 信条 和 颜色 .

“而且东方思想的伟大理想和崇高哲学或许有助于复兴真正的博爱精神，这种精神既不鄙视也不畏惧其他信仰和肤色的民族。

" ([siː] [ˌedɪˈtɔːriəl] [nəʊt] .)
" (See Editorial Note .)
" (看 社论 笔记 .)

（参见编者按。）

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz][ˈɔːlsəʊ][frɒm; frəm] [sʌtʃ] [ˈməʊtɪvz] , [bʌt; bət] [lɒŋ] [bɪˈfɔː(r)][ai][hæd; həd] [siːn] [ðiːz] [bʊks]
It was also from such motives , but long before I had seen these books
它 曾是 还 从 这样的 动机 ， 但 长的 前 我 有 已见 这些 图书
,
,
，

也是出于这样的动机，但这是在我看到这些书很久之前。

[ðæt] [ai][hæv; həv] [ɪmˈplɔɪd] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][maɪ] [ˈleʒə(r)] [ˈaʊəz] [ɪn] [trænzˈleɪtɪŋ] [ˈɪntuː][ˈærəbɪk]
that I have employed a part of my leisure hours in translating into Arabic
那 我 有 受雇 一个 部分 的 我的 闲暇 小时 在 翻译 进入 阿拉伯
[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [best] [ˈseɪɪŋz] [ɒv; əv][em] . [ɔːˈriːlɪəs] ,
some of the best sayings of M . Aurelius ,
一些 的 这 最好的 谚语 的 M . 奥勒留 ，

我利用部分空闲时间将马可·奥勒留的一些名言翻译成了阿拉伯语。

['ʃeɪkspɪə(r)] , ['tenɪsən] , ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['prɒvɜːbz] , [ænd; ənd] , [kwaɪt] ['leɪtli] ,
Shakespeare , Tennyson , English and other proverbs , and , quite lately ,
莎士比亚 , 丁尼生 , 英语 和 其他 谚语 , 和 , 相当 最近 ,

莎士比亚、丁尼生、英国谚语和其他谚语，以及最近的……

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ptɑː] - ['həʊ.tɛp][ænd; ənd] - [skrəʊl][ɒv; əv] ['wɪzdəm]
selections from The Instruction of Ptah - Hotep and Sadi's Scroll of Wisdom
选择 从 这 操作说明 的 普塔赫 - 霍特普 和 - 滚动 的 智慧

.
:
.

选自《普塔霍特普训诫》和《萨迪智慧卷轴》。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['pʌblɪʃt] [ɪn][ðə; ði] [best] ['ærəbɪk] ['mægəziːnz] , [ænd; ənd][hæv; həv] [biːn] [riːd] [baɪ]
They were published in the best Arabic magazines , and have been read by
他们 是 已发布 在 这 最好的 阿拉伯 杂志 , 和 有 到过 读 经过
['meni] ['krɪstʃənz] ,
many Christians ,
许多 基督徒 ,

这些文章发表在最好的阿拉伯杂志上，有很多基督徒阅读过。

['mɒzləmz] , [ænd; ənd][dʒuːz][ɪn]['iːdʒɪpt] , ['sɪriə] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['kʌntriz] ;
Moslems , and Jews in Egypt , Syria , and other countries ;
穆斯林 , 和 犹太人 在 埃及 , 叙利亚 , 和 其他 国家 ;

埃及、叙利亚和其他国家的穆斯林和犹太人；

[ænd; ənd][ai][hæv; həv] [biːn] [təʊld][baɪ][sʌm; səm][ɒv; əv] [ðiːz] [ˌɔːri'ent(ə)l] ['ridər] [ðæt] [ðeɪ] [faʊnd] [ɪn]
and I have been told by some of these Oriental readers that they found in
和 我 有 到过 讲述 经过 一些 的 这些 东方 读者 那 他们 成立 在
[ðem; ðəm] [mʌtʃ] ['mætə(r)][fɔː(r); fə(r)] [θɔːt] [ænd; ənd] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] ,
them much matter for thought and instruction ,
他们 很多 事情 为了 想法 和 操作说明 ,

有些东方读者告诉我，他们从这些书中发现了许多值得思考和学习的内容。

[waɪl] [ðeə(r)] [v'juːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'mjuːnəti] [ænd; ənd] [bɒndz] [ɒv; əv]['hjuːmən]['neɪtʃə(r)] [ə'mʌŋ] [ɔːl]
while their views of the community and bonds of human nature among all
尽管 他们的 浏览 的 这 社区 和 债券 的 人类 自然 之中 全部
['neɪʃnz] ,
nations ,
国家 ,

以及他们对各国人民之间的共同体和人性纽带的看法，

[ænd; ənd][ɪn][ɔːl] [pɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] , [hæv; həv] [biːn] ['brɔːdnd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːdʒd] .
and in all parts of the world , have been broadened and enlarged .
和 在 全部 部分 的 这 世界 , 有 到过 扩大 和 放大 .

在世界各地，都得到了扩展和扩大。

[ðə; ði]['ærəbɪk] ['læŋgwɪdʒ] [ɪz] [pə'tɪkjələli] [rɪtʃ] [ɪn] [ðɪs] [kaɪnd] [ɒv; əv]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] ,
The Arabic language is particularly rich in this kind of literature ,
这 阿拉伯 语言 是 特别 富有的 在 这 种类 的 文学 ,

阿拉伯语在这方面的文学作品尤为丰富。

[ænd; ənd][ɪts] ['prɒvɜːbz] [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [ə'prəʊpriətli] [ˌɪntrə'djuːst] [ɪn] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] , ['lɛtəz] ,
and its proverbs are often appropriately introduced in conversation , letters ,
和 它是 谚语 是 经常 适当 介绍 在 对话 , 信件 ,
[ænd; ənd] [bʊks] ,
and books ,
和 图书 ,

它的谚语经常被恰当地引用到谈话、信件和书籍中。

[ænd; ənd][ˌeɪ diː ˈdiː] [mʌtʃ] [fɔːs] [tuː; tə] [wɒt] [ɪz] [sed] [ɔː(r)] [ˈrɪt(ə)n] .
and add much force to what is said or written .
和 添加 很多 力量 到 什么 是 说 或者 书面 .

并为所说或所写的内容增添很多力量。

[ˈmeni] [ɑː(r); ə(r)] [lait] [ænd; ənd][kəˈləʊkwiəl] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [ə; eɪ] [smaɪl] [ɔː(r)] [ˈlɑːftə(r)] [tuː; tə][bəuθ]
Many are light and colloquial , and bring a smile or laughter to both
许多 是 光 和 口语 , 和 带来 一个 微笑 或者 笑声 到 两个都
[ˈspiːkə(r)] [ænd; ənd][ˈhɪərə(r)] ;
speaker and hearer ;
扬声器 和 听者 ;

许多笑话轻松口语化，能让说话者和听者都露出笑容或开怀大笑；

[bʌt; bət] [ˈmeni] [ˈɔːlsəʊ][ɑː(r); ə(r)] [dɪˈstɪŋgwɪʃt] [baɪ][ðeə(r)][ˈklæsɪk(ə)l] [fɔːm] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈsɪəriəs]
but many also are distinguished by their classical form and the serious
但 许多 还 是 杰出的 经过 他们的 古典 形式 和 这 严肃的
[ˈweɪti] [aɪˈdiəz] [wɪtʃ] [ðeɪ] [kənˈveɪ] [ɔː(r)] [ˈɪnkʌlkeɪt] .
weighty ideas which they convey or inculcate .
重 想法 哪个 他们 传达 或者 灌输 .

但许多作品也因其古典形式和所传达或灌输的严肃深刻的思想而独具特色。

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [ˈiːzi] , [ˈðeəfɔː(r)] , [tuː; tə][faɪnd] [əˈbʌndənt] [məˈtɪəriəl][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ˈlɪt(ə)l] [bʊk] ,
It was easy , therefore , to find abundant material for this little book ,
它 曾是 简单的 , 所以 , 到 寻找 丰富 材料 为了 这 小的 书 ,

因此，很容易就能找到大量素材来编写这本小册子。

[bʌt; bət][ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [ˈsʌmwɒt] [ˈdɪfɪkəlt] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [waɪz] [sɪˈlekʃ(ə)n] ,
but it was somewhat difficult to make a wise selection ,
但 它 曾是 有些 难的 到 制作 一个 明智的 选择 ,

但做出明智的选择有些困难。

[tuː; tə][ˈklæsɪfaɪ][ðə; ði] [ˈdɪfrənt] [ˈsʌbdʒɪkts][ˈʌndə(r)][ˈprɒpə(r)] [hedz] , [ænd; ənd][tuː; tə] [trænzˈleɪt] [ˈærəbɪk]
to classify the different subjects under proper heads , and to translate Arabic
到 分类 这 不同的 主题 在下面 恰当的 头部 , 和 到 翻译 阿拉伯
[ˈɪdɪəm] [ˈɪntuː] [gʊd] [ˈɪŋglɪʃ] .
idioms into good English .
成语 进入 好的 英语 .

将不同的主题归类到合适的标题下，并将阿拉伯语习语翻译成地道的英语。

[ˈʌðə(r)] [ˈdɪfɪkəltɪz] [wɜː(r); wə(r)] [wen] [ðə; ði] [ˈprɒvɜːb] [ɪn][ˈærəbɪk][ɪz] [fɔːmd] [ɒv; əv] [tuː] [pɑːts] [wɪtʃ]
Other difficulties were when the proverb in Arabic is formed of two parts which
其他 困难 是 什么时候 这 谚语 在 阿拉伯 是 形成 的 二 部分 哪个
[ˈæsəˌneɪt] [ɔː(r)] [raɪm] ,
assonate or rhyme ,
音调 或者 韵 ,

其他困难之处在于，当阿拉伯谚语由押韵或谐音的两个部分组成时，就会出现这种情况。

[wen] [ðə; ði] [ˈpiːkənsi] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ʃɔːt] [ˈsentəns] [dɪˈpendz] [səʊ] [mʌtʃ] [ɒn][ðə; ði] [ˈkweɪntnəs] [ɒv; əv]
when the piquancy of a short sentence depends so much on the quaintness of
什么时候 这 辣味 的 一个 短的 句子 取决于 所以 很多 在 这 古雅 的
[ɪts] [ɪkˈspreʃ(ə)n] ,
its expression ,
它是 表达 ,

当一个短句的妙趣如此依赖于其表达方式的奇特之处时，

[wen] [æn; ən][ˌʌntrænsˈleɪtəb(ə)l] [pʌn] [ɔː(r)] [pleɪ] [əˈpɒn] [wɜːdz] [ɪz] [juːst] ,
when an untranslatable pun or play upon words is used ,
什么时候 一个 无法翻译 双关语 或者 玩 之上 字 是 用过的 ,

当使用无法翻译的双关语或文字游戏时，

[ɔː(r)] [wen] [ðə; ði] [freɪz] [ɪz] [tuː] [ɪ'lɪptɪk(ə)l] [ɔː(r)] [tuː] [ˌɔːri'ent(ə)l] [ɪn] [ɪts] ['refrəns] [tuː; tə] [biː; bi] ['iːzəli]
or when the phrase is too elliptical or too Oriental in its reference to be easily
或者 什么时候 这 短语 是 也 椭圆形 或者 也 东方 在 它是 参考 到 是 容易地
[ˌʌndə'stʊd] [baɪ] ['ɪŋglɪʃ] ['ridər] .
understood by English readers .
理解 经过 英语 读者 .

或者当短语过于晦涩难懂或带有浓重的东方色彩，以至于英语读者难以理解时。

[ðə; ði] [trænz'leɪʃ(ə)n] [ai] [hæv; həv] [meɪd] [ɪz] ['dʒen(ə)rəli] ['lɪtərəl] , ['sʌmtaɪmz] [friː] , [bʌt; bət] ['ɔːlweɪz] [truː]
The translation I have made is generally literal , sometimes free , but always true
这 翻译 我 有 制成 是 一般来说 文字 , 有时 自由的 , 但 总是 真的
[tuː; tə] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] .
to the original .
到 这 原来的 .

我的翻译通常采用直译，有时也会进行一些自由发挥，但始终忠于原文。

[sʌm; səm] [ai] [hæv; həv] [left] [ɪn] [ðeə(r)] [ˌɔːri'ent(ə)l] [fɔːm] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðə; ði] [ə'reɪbiən] [bent] [ɒv; əv] [θɔːt]
Some I have left in their Oriental form to show the Arabian bent of thought
一些 我 有 左边 在 他们的 东方 形式 到 展示 这 阿拉伯 弯曲 的 想法
[ænd; ənd] [məʊd] [ɒv; əv] [laɪf] .
and mode of life .
和 模式 的 生活 .

有些我保留了它们的东方原貌，以展现阿拉伯人的思想倾向和生活方式。

[ðə; ði] ['rendərɪŋ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [kə'rɑːn] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [maɪn] , [ænd; ənd] [ai] [ə'ləʊn] [ˌeɪ 'em]
The renderings from the Koran are all mine , and I alone am
这 效果图 从 这 《古兰经》 是 全部 矿 , 和 我 独自的 是
[rɪ'spɒnsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] .
responsible for them .
负责任的 为了 他们 .

所有《古兰经》插图均为本人所作，本人对其负全部责任。

[ɔːl] [ðæt] [ai] [hæv; həv] [traɪd] [tuː; tə] [duː; də] [wɒz; wəz] [fɔː(r); fə(r)] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['ridər] — [ænd; ənd] [fɔː(r); fə(r)]
All that I have tried to do was for ordinary readers — and for
全部 那 我 有 尝试 到 做 曾是 为了 普通的 读者 — 和 为了
[ðem; ðəm] [ə'ləʊn] .
them alone .
他们 独自的 .

我所做的一切都是为了普通读者——而且仅仅是为了他们。

['meni] ['prɒvɜːbz] [ɑː(r); ə(r)] ['kɒmən] [tuː; tə] [ɔːl] ['læŋgwɪdʒ] ,
Many proverbs are common to all languages ,
许多 谚语 是 常见的 到 全部 语言 ,

许多谚语是所有语言通用的。

[ænd; ənd] [ɪn] [ðem; ðəm] [ɔːl] — ['nəʊtəbli] [ə'mʌŋ] [sə'mɪtɪk] ['neɪʃnz] — [ðeə(r)] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [æn; ən]
and in them all — notably among Semitic nations — there is often an
和 在 他们 全部 — 尤其 之中 闪米特语 国家 — 那里 是 经常 一个
[ɪgˌzædʒə'reɪʃ(ə)n] , [[wʌn]] [ɔː(r)] [ə; eɪ] [wʌn] - ['saɪdɪd] [vjuː] ,
exaggeration , [1] or a one - sided view ,
夸张 , [1] 或者 一个 一 - 侧面 看法 ,

而且在所有这些方面——尤其是在闪米特民族中——常常存在夸大[1]或片面的观点，

[[ˌtuː'tuː]] [ɔː(r)] [ə; eɪ] ['pærədɒks] ,
[2] or a paradox ,
[2] 或者 一个 悖论 ,

[2] 或者说是一个悖论，

[[θriː]] [wɪtʃ] [mʌst; məst][biː; bi]['teɪkən] [wɪð] [sʌm; səm]['lætɪtjuːd][ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]
[3] which must be taken with some latitude and with the natural
[3] 哪个 必须 是 已采取 和 一些 纬度 和 和 这 自然的

[ˌlɪmɪ'teɪʃnz] [rɪ'kwaɪəd] [baɪ] ['kɒmən] [sens] .
limitations required by common sense .
限制 必需的 经过 常见的 感觉 .

[3] 必须留有一定的余地，并受到常识所要求的自然限制。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['ɔːlsəʊ][biː; bi] [əb'zɜːvd] [ðæt] ['meni] ['ærəbɪk] ['prɒvɜːbz] [hæv; həv][ə; eɪ] [kləʊz] [rɪ'zembləns]
It will also be observed that many Arabic proverbs have a close resemblance
它 将要 还 是 观察到 那 许多 阿拉伯 谚语 有 一个 关闭 相似

[tuː; tə][ðə; ði] ['prɒvɜːbz] [ɒv; əv] ['sɒləmən] ,
to the Proverbs of Solomon ,
到 这 箴言 的 所罗门 ,

还可以注意到，许多阿拉伯谚语与所罗门箴言非常相似。

[ænd; ənd]['ɒf(ə)n] [ə'sjuːm] [ðæt] [rɪ'tɒrɪk(ə)l] [fɔːm] [ɔː(r)]['pærəlelɪzəm][ɪn] [wɪtʃ] ['hiːbruː] ['pəʊətri][ə'baund]
and often assume that rhetorical form or parallelism in which Hebrew poetry abounds
和 经常 认为 那 修辞 形式 或者 平行 在 哪个 希伯来语 诗 很多

[wen] [ðə; ði] [seɪm] [aɪ'dɪə][ɪz] [rɪ'piːtɪd] [ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] ,
when the same idea is repeated in other words ,
什么时候 这 相同的 主意 是 重复 在 其他 字 ,

他们常常假定希伯来诗歌中大量使用的修辞形式或平行结构，即用其他词语重复表达同一个意思。

[ɔː(r)] [weə(r)] [ɪts] ['pɒzətɪv] [ænd; ənd] ['negətɪv] [saɪdz] [ɑː(r); ə(r)] [pʊt] ['ɪntuː]['kɒntrɑːst] .
or where its positive and negative sides are put into contrast .
或者 在哪里 它是 积极的 和 消极的 侧面 是 放 进入 对比 .

或者将其优点和缺点进行对比。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [kwəʊ'teɪʃ(ə)n] , ['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði] [eɪtθ] ['tʃæptə(r)][ɒv; əv] [ðæt] [bʊk] ,
The following quotation , taken from the eighth chapter of that book ,
这 下列的 引述 , 已采取 从 这 第八 章 的 那 书 ,

以下引文摘自该书第八章：

[meɪ] [sɜːv] [æz; əz][æn; ən][ɪg'zɑːmp(ə)l][ɒv; əv] [wɒt] [hæz; həz][dʒʌst] [biːn] [sed] ,
may serve as an example of what has just been said ,
可能 服务 作为 一个 例子 的 什么 有 只是 到过 说 ,

可以作为刚才所说内容的一个例子。

[ænd; ənd][æz; əz][æn; ən] [ə'prəʊpriət] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə] [ðɪs] ['lɪt(ə)l] [bʊk] :
and as an appropriate introduction to this little book :
和 作为 一个 合适的 介绍 到 这 小的 书 :

作为对这本小册子的恰当介绍：

" [dʌθ] [nɒt] ['wɪzdəm] [kraɪ] ,
" Doth not wisdom cry ,
" 确实 不是 智慧 哭 ,

智慧岂不呼喊？

[ænd; ənd] [ˌʌndə'stændɪŋ] [pʊt] [fɔːθ] [hɜː(r); hə(r)] [vɔɪs] ?
And understanding put forth her voice ?
和 理解 放 前进 她 嗓音 ?

她是否也理解并表达了自己的想法？

['ʌntə; 'ʌntu][juː; jʊ] , [əʊ] [men] , [ai] [kɔːl] ;
Unto you , O men , I call ;
到 你 , 哦 男人 , 我 称呼 ;

男人们啊，我呼唤你们；

[ænd; ənd][maɪ] [vɔɪs] [ɪz][tuː; tə][ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv][men] .
And my voice is to the sons of men .
和 我的 嗓音 是 到 这 儿子们 的 男人 .

我的声音是向世人发出的。

[fɔː(r); fə(r)][maɪ] [maʊθ] [ʃæl; ʃəl]['ʌtə(r)] [truːθ] ;
For my mouth shall utter truth ;
为了 我的 嘴 将 说出 真相 ;

因为我的口要说出真理;

[ænd; ənd] ['wɪkɪdnəs] [ɪz][æn; ən][əˌbɒmɪ'neɪʃ(ə)n][tuː; tə][maɪ][lɪps] .
And wickedness is an abomination to my lips .
和 邪恶 是 一个 厌恶 到 我的 嘴唇 .

邪恶令我厌恶至极。

[fɔː(r); fə(r)]['huːsəʊ]['faɪndəθ][ˌem 'iː]['faɪndəθ][laɪf] ,
For whoso findeth me findeth life ,
为了 谁 发现 我 发现 生活 ,

凡找到我的，就找到了生命。

[ænd; ənd][ʃæl; ʃəl][əb'teɪn]['feɪvə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] .
And shall obtain favour of the Lord .
和 将 获得 偏爱 的 这 主 .

并必蒙耶和华的恩惠。

[bʌt; bət][hiː; hi] [ðæt] ['sɪnɪθ] [ə'genst] [ˌem 'iː] [rɔŋgɪθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] :
But he that sinneth against me wrongeth his own soul :
但 他 那 罪恶 反对 我 错误 他的 自己的 灵魂 :

但得罪我的，是害了自己的性命。

[ɔːl] [ðeɪ] [ðæt] [heɪt] [ˌem 'iː] [lʌv] [deθ] .
All they that hate me love death .
全部 他们 那 恨 我 爱 死亡 .

所有恨我的人都喜爱死亡。

" [[wʌn]] " [ə; eɪ] [fuːl] [θrəʊz] [ə; eɪ] [stəʊn] ['ɪntuː][ə; eɪ] [wel] ,
" [1] " A fool throws a stone into a well ,
" [1] " 一个 傻子 投掷 一个 石头 进入 一个 出色地 ,

[1] "愚人向井里扔石头，

[ænd; ənd][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] [waɪz] [men] ['kænɒt] [get][ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
and a thousand wise men cannot get it out .
和 一个 千 明智的 男人 不能 得到 它 出去 .

即使一千个智者也无法将其取出。

" [[ˌtuː'tuː]] " [ə; eɪ][mæn][ɪz] [seɪf] [wen] [ə'ləʊn] . "
" [2] " A man is safe when alone . "
" [2] " 一个 男人 是 安全的 什么时候 独自的 . "

[2] "一个人独处时是安全的。"

" ['pærədaɪs] [wɪ'ðaʊt] ['hjuːmən] [kəm'pænjənz] [ɪz] [nɒt] [wɜːθ] ['lɪvɪŋ] [ɪn] .
" Paradise without human companions is not worth living in .
" 天堂 没有 人类 同伴 是 不是 值得 活的 在 .

"没有人类伴侣的天堂不值得居住。"

" [[θriː]] " [duː; də][nəʊ] [gʊd] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [miːt] [wɪð] [nəʊ]['iːv(ə)l] .
" [3] " Do no good , and you will meet with no evil .
" [3] " 做 不 好的 , 和 你 将要 见面 和 不 邪恶的 .

[3] "不行善，就不会遭恶。"

" [ðə; ði] [fɜːst] ['tʃæptə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'rɑːn]
" THE FIRST CHAPTER OF THE KORAN
" 这 第一的 章 的 这 《古兰经》

《古兰经》第一章

[ɪn][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][gɒd] , [huː] [ɪz] [ə'bʌndənt] [ɪn] ['mɜːsi] [ænd; ənd] [kəm'pæʃ(ə)n] !
In the name of God , who is abundant in mercy and compassion !
在 这 姓名 的 上帝 , WHO 是 丰富 在 怜悯 和 同情 !

奉至仁至慈的真主之名!

[preɪz] [biː; bi][tuː; tə][gɒd] , [ðə; ði] [lɔːd] [ɒv; əv][ðə; ði] ['juːnɪvɜːs] , [ðə; ði][məʊst]['mɜːsɪf(ə)l][ænd; ənd]
Praise be to God , the Lord of the universe , the most merciful and
称赞 是 到 上帝 , 这 主 的 这 宇宙 , 这 最多 仁慈 和
[kəm'pæʃənət] ,
compassionate ,
富有同情心 ,

赞美真主，宇宙之主，至仁至慈的主。

[ðə; ði] ['sɒvrɪn] [ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv]['dʒʌdʒmənt] .
the Sovereign of the day of judgment .
这 主权 的 这 天 的 判断 .

审判日的君王。

[ðiː] [ə'ləʊn][wiː; wi] ['wɜːʃɪp] , [ænd; ənd][frɒm; frəm] [ðiː] [ə'ləʊn][wiː; wi] [siːk] [help] .
Thee alone we worship , and from Thee alone we seek help .
汝 独自的 我们 崇拜 , 和 从 汝 独自的 我们 寻找 帮助 .

我们只崇拜你，只向你寻求帮助。

[gaɪd] [ˌjuː 'es][tuː; tə][ðə; ði] [raɪt] [pɑːθ] — [ðə; ði] [pɑːθ] [ɒv; əv][ðem; ðəm][tuː; tə] [huːm] [ðaʊ] [hæst] [biːn]
Guide us to the right path — the path of them to whom Thou hast been
指导 我们 到 这 正确的 小路 — 这 小路 的 他们 到 谁 你 哈斯特 到过
['greɪʃəs] — [nɒt] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [wɪð] [huːm] [ðaʊ] [ɑːt] ['æŋgri] ,
gracious — not of them with whom Thou art angry ,
亲切 — 不是 的 他们 和 谁 你 艺术 生气的 ,

求你引导我们走正路——就是你所恩待之人的道路——而不是你所愤怒之人的道路。

[nɔː(r)][ɒv; əv][ðem; ðəm] [huː] [hæv; həv] [gɒn] [ə'streɪ] .
nor of them who have gone astray .
也不 的 他们 WHO 有 已消失 误入歧途 .

也不是那些误入歧途的人。

[ɑː'men; eɪ'men] . [[wʌn]]
Amen . [1]
阿门 . [1]

阿门。[1]

[[wʌn]] [ðɪs] ['əʊpənɪŋ] ['tʃæptə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [kə'rɑːn] — ['veri] [ʃɔːt] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] — [kən'teɪnz] [ðə; ði]
[1] This opening chapter of the Koran — very short as it is — contains the
[1] 这 开幕 章 的 这 《古兰经》 — 非常 短的 作为 它 是 — 包含 这
[ˌfʌndə'ment(ə)l]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv][ðə; ði] [həʊl] [bʊk] — [ðə; ði] ['dɒktrɪn] [ɒv; əv][gɒd] ,
fundamental principles of the whole book — the doctrine of God ,
基本的 原则 的 这 所有的 书 — 这 教义 的 上帝 ,

[1] 《古兰经》的开篇章节虽然很短，却包含了整部经书的基本原则——真主的教义，

[hɪz; ɪz] ['ɪnfɪnət] ['mɜːsi] , [ðə; ði] [ˌɪmɔː'tæləti] [ɒv; əv][ðə; ði] [səʊl] , [ðə; ði] [rɪ'wɔːdz] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃmənts]
His infinite mercy , the immortality of the soul , the rewards and punishments
他的 无限 怜悯 , 这 不朽 的 这 灵魂 , 这 奖励 和 惩罚
[ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] [tuː; tə] [kʌm] ,
of the world to come ,
的 这 世界 到 来 ,

他无限的慈悲，灵魂的不朽，来世的奖赏和惩罚，

[ænd; ənd][ðə; ði]['djuːti][ɒv; əv] [preə(r)] , [ænd; ənd] [ˌθæŋks'gɪvɪŋ] , [ænd; ənd][ˌædə'reɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd]
and the duty of prayer , and thanksgiving , and adoration , and
和 这 责任 的 祷告 , 和 感恩 , 和 崇拜 , 和
[ə'biːdiəns] .
obedience .
服从 .

以及祈祷、感恩、敬拜和服从的责任。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ə; eɪ][feə(r)] [ˈspesɪmən] [ɒv; əv][ɔːl] [ðæt] [ɪz] [best] [ɪn][ðə; ði] " [rɪˈviːld] [bʊk] " [ɒv; əv][ðə; ði]
It is a fair specimen of all that is best in the " Revealed Book " of the
它 是 一个 公平的 标本 的 全部 那 是 最好的 在 这 " 揭晓 书 " 的 这
[ˈmɒzləmz] ,
Moslems ,
穆斯林 ,

它是穆斯林“启示经典”中最优秀部分的杰出代表。

[ænd; ənd][ɪz][æz; əz] [ˈfriːkwəntli] [rɪˈpiːtɪd] [baɪ][ðem; ðəm][æz; əz][ðə; ði] [lɔːdz] [preə(r)] [ɪz][baɪ] [ˈkrɪstʃənz]
and is as frequently repeated by them as the Lord's Prayer is by Christians
和 是 作为 频繁地 重复 经过 他们 作为 这 主场 祷告 是 经过 基督徒
.
.
.

他们诵读这首歌的频率，就像基督徒诵读主祷文一样频繁。

[rɪˈpentəns] , [ænd; ənd] [ɡɑːdz] [fəˈɡɪvɪŋ] [ˈmɜːsi]
REPENTANCE , AND GOD'S FORGIVING MERCY
悔改 , 和 神的 宽恕 怜悯

悔改，以及上帝宽恕的怜悯

[kəˈrɑːn] .
Koran .
《古兰经》 .

《古兰经》。

[əʊ][jiː; ji] [huː] [bɪˈliːv] , [rɪˈpent] [ˈʌntə; ˈʌntu] [ɡɒd] , [fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [ˈlʌvθ] [ðem; ðəm] [huː] [ɑː(r); ə(r)]
O ye who believe , repent unto God , for He loveth them who are
哦 是的 WHO 相信 , 悔改 到 上帝 , 为了 他 爱 他们 WHO 是
[ˈpenɪtənt] .
penitent .
忏悔者 .

信道的人们啊！你们当向真主忏悔，因为他喜爱忏悔的人。

[əʊ][jiː; ji] [huː] [bɪˈliːv] [ɪn][ˌem ˈiː] , [huː] [baɪ] [mʌtʃ] [sɪn][hæv; həv] [dʌn] [ə; eɪ] [ɡreɪt] [rɒŋ] [tuː; tə]
O ye who believe in me , who by much sin have done a great wrong to
哦 是的 WHO 相信 在 我 , WHO 经过 很多 罪 有 完毕 一个 伟大的 错误的 到
[ðəmˈselvz] ,
themselves ,
他们自己 ,

信奉我的人们啊，你们因许多罪过而对自己做了很大的亏欠，

[dɪˈspeə(r)][nɒt][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈmɜːsi] [ɒv; əv][ɡɒd] , [fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [fɝɡɪvɛθ] [ɔːl][sɪnz] .
despair not of the mercy of God , for He forgiveth all sins .
绝望 不是 的 这 怜悯 的 上帝 , 为了 他 原谅 全部 罪孽 .

不要对上帝的慈悲绝望，因为他会赦免一切罪过。

[ˈverɪli] [hiː; hi] [fɝɡɪvɛθ] [ænd; ənd][ɪz][ˈmɜːsɪf(ə)l] .
Verily He forgiveth and is merciful .
确实 他 原谅 和 是 仁慈 .

祂确是宽恕的，确是仁慈的。

[trəˈdɪʃnz] .
Traditions .
传统 .

传统。

[ˈsɒrəʊ] [fɔː(r); fə(r)][sɪn][ɪz] [rɪˈpentəns] .
Sorrow for sin is repentance .
悲哀 为了 罪 是 悔改 .

为罪过感到悲伤就是悔改。

[hiː; hi] [huː] [ri'pent] [ɪz] [laɪk] [hɪm] [huː] [hæz; həz] [nɒt] [sin] .
He who repents is like him who has not sinned .
他 WHO 忏悔 是 喜欢 他 WHO 有 不是 罪过 .

悔改的人就如同没有犯过罪的人。

[waɪz] ['seɪɪŋz] [ænd; ənd] ['prɒvɜːbz] .
Wise Sayings and Proverbs .
明智的 谚语 和 箴言 .

智慧格言和谚语。

[nəʊ] [ˌɪntə'seʃn] [sək'siːdz] [səʊ] [ɪ'fektʃuəli] [æz; əz] [rɪ'pentəns] .
No intercession succeeds so effectually as repentance .
不 代祷 成功 所以 有效地 作为 悔改 .

没有任何代求比悔改更有效。

[ðə; ði] [məʊst] ['truːθfl] [mæn] [ɪz] [hiː; hi] [huː] [ɪz] [truː] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [rɪ'pentəns] .
The most truthful man is he who is true to his repentance .
这 最多 真实 男人 是 他 WHO 是 真的 到 他的 悔改 .

最诚实的人是真正悔改的人。

[tuː] [sɪnz] ['əʊnli] [gɒd] [dʌz] [nɒt] [fə'gɪv] — ['wɜːʃɪp] [ɒv; əv] [fɔːls] [gɒdz] [ænd; ənd] ['ɪndʒəri] [tuː; tə] [men] .
Two sins only God does not forgive — worship of false gods and injury to men .
二 罪孽 仅有的 上帝 做 不是 原谅 — 崇拜 的 错误的 神 和 受伤 到 男人 .

只有两种罪，上帝不会宽恕——崇拜假神和伤害他人。

[ə; eɪ] ['sɪnərz] [kraɪ] ['ʌntə; 'ʌntu] [gɒd] [[ˌtuː'tuː]]
A SINNER'S CRY UNTO GOD [2]
一个 罪人的 哭 到 上帝 [2]

罪人向神的呼求[2]

[[ˌtuː'tuː]] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] ['ærəbɪk] [ɪz] [ɪn] [vɜːs] .
[2] The original Arabic is in verse .
[2] 这 原来的 阿拉伯 是 在 诗 .

[2] 原文是阿拉伯语诗歌。

[əʊ] [ðaʊ] [huː] [nəʊ] ['evri] [θɔːt] , [ænd; ənd] ['hɪrɪst] ['evri] [kraɪ] ,
O Thou who knowest every thought , and hearest every cry ,
哦 你 WHO 最了解 每一个 想法 , 和 亲爱的 每一个 哭 ,

哦，你洞悉一切念头，聆听一切呼求，

[huː] [ɑːt] [ðə; ði] [sɔːs] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðæt] [ɪz] , [ɔː(r)] ['evə(r)] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] ,
Who art the source of all that is , or ever shall be ,
WHO 艺术 这 来源 的 全部 那 是 , 或者 曾经 将 是 ,

谁是万物的源头，以及将来一切事物的源头？

[huː] [ɑːt] [ðə; ði] ['əʊnli] [həʊp] [ɪn] ['evri] ['trʌb(ə)l] ,
Who art the only hope in every trouble ,
WHO 艺术 这 仅有的 希望 在 每一个 麻烦 ,

谁是所有困境中唯一的希望？

[ðə; ði] ['əʊnli] [help] [ɪn] ['evri] [pleɪnt] [ænd; ənd] ['evri] [wəʊ] ,
The only help in every plaint and every woe ,
这 仅有的 帮助 在 每一个 感叹 和 每一个 悲哀 ,

在所有抱怨和痛苦中唯一的帮助，

[huːz] ['treʒəz] [ɒv; əv] ['baʊnti] [ænd; ənd] [wɜːd] [kri'eɪtɪv] [ɑː(r); ə(r)] [wʌn] ,
Whose treasures of bounty and word creative are one ,
谁 宝藏 的 赏金 和 单词 有创造力的 是 一 ,

他们的财富和文字创意是一体的，

[gɒd] [ɒv; əv] [ɔːl] [gʊd] , [hɪə(r)] [maɪ] [preə(r)] !
God of all good , hear my prayer !
上帝 的 全部 好的 , 听到 我的 祷告 !

全能的上帝，请垂听我的祈祷！

[wʌn] [səʊl] [pliː] [ai][hæv; həv] — [maɪ] [niːd] [ɒv; əv] [ðiː] ;
One sole plea I have — my need of Thee ;
一 唯一 恳求 我 有 — 我的 需要 的 汝 ;

我只有一个请求——我对你的需要;

[bʌt; bət] [niːd] [ðiː] [maɪ] [niːd] [ɪz] [fɪld] .
But needing Thee my need is filled .
但 需要 汝 我的 需要 是 已填 .

但因着你，我的需要就得到了满足。

[wʌn] ['əʊnli] [rɪ'sɔːs] [ai][hæv; həv] — [tuː; tə][stænd][ænd; ənd] [nɒk] ;
One only resource I have — to stand and knock ;
一 仅有的 资源 我 有 — 到 站立 和 敲 ;

我唯一的办法就是站起来敲门;

[ænd; ənd] [ɪf] [ʌn'hɜːd] [æt; ət] [ðaɪ] ['mɜːsi] - [geɪt] , [tuː; tə] [huːm] [ʃæl; ʃəl][ai][gəʊ] ?
And if unheard at Thy mercy - gate , to whom shall I go ?
和 如果 闻所未闻 在 你的 怜悯 - 门 , 到 谁 将 我 去 ?

如果向你祈求怜悯却无人理睬，我还能向谁求助呢?

[huːm] [ʃæl; ʃəl][ai][kɔːl] , [wɒt] [neɪm] [ʃæl; ʃəl][ai] [ɪn'vəʊk] ,
Whom shall I call , what Name shall I invoke ,
谁 将 我 称呼 , 什么 姓名 将 我 调用 ,

我该呼求谁，我该祈求什么名号?

[ɪf] [ðaɪ] ['niːdi] ['sɜːvənt] [ʃæl; ʃəl][ɪn][veɪn] [ðaɪ] ['baʊnti] [siːk] ?
If Thy needy servant shall in vain Thy bounty seek ?
如果 你的 贫困 仆人 将 在 徒劳 你的 赏金 寻找 ?

倘若你贫困的仆人徒劳地寻求你的恩惠?

[bʌt; bət][fɑː(r)][biː; bi][ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm] [ðiː] , [gɒd][ɒv; əv] [greɪs] , [tuː; tə] [rɪ'fjuːz] [ə; eɪ] ['sɪnərz] [kraɪ] .
But far be it from Thee , God of grace , to refuse a sinner's cry .
但 远的 是 它 从 汝 , 上帝 的 优雅 , 到 拒绝 一个 罪人的 哭 .

但慈悲的上帝啊，你绝不会拒绝罪人的呼求。

[tuː] [gʊd] [ænd; ənd] ['greɪʃəs] [ɑːt] [ðaʊ] [tuː; tə] [send] [ˌem 'iː] [ðʌs] [ə'weɪ] .
Too good and gracious art Thou to send me thus away .
也 好的 和 亲切 艺术 你 到 发送 我 因此 离开 .

你如此仁慈，怎会让我就这样离开呢?

[kən'traɪt] , [ai][stænd][æt; ət] [ðaɪ] [dɔː(r)] ,
Contrite , I stand at Thy door ,
懊悔 , 我 站立 在 你的 门 ,

我满怀悔恨地站在你的门前,

[bɪ'liːvɪŋ] [ðæt] [kən'traɪt] [preə(r)] [ə'veɪləθ] [mʌtʃ] [wɪð] [ðiː] .
Believing that contrite prayer availeth much with Thee .
相信 那 懊悔 祷告 可用 很多 和 汝 .

相信悔改的祷告在你那里大有功效。

['sʌpliənt] , [ai] [stretʃ] [fɔːθ] [maɪ][hændz] ,
Suppliant , I stretch forth my hands ,
请求者 , 我 拉紧 前进 我的 双手 ,

我恳求着，伸出双手,

[ænd; ənd] [wɪð] [ɔːl][maɪ][səʊl] [lʊk] [ʌp][tuː; tə] [ðiː] .
And with all my soul look up to Thee .
和 和 全部 我的 灵魂 看 向上 到 汝 .

我全心全意地仰望你。

[seɪv] [ˌem 'iː] , [gɒd] , [frɒm; frəm] ['evri] [ɪl] , [ænd; ənd][biː; bi] [ðaɪ] ['feɪvə(r)]['evə(r)][maɪn] !
Save me , God , from every ill , and be Thy favour ever mine !
节省 我 , 上帝 , 从 每一个 患病的 , 和 是 你的 偏爱 曾经 矿 !

上帝啊，请救我脱离一切灾祸，愿您永远恩待我!

[fə'ɡɪvɪŋ] ['ʌðə(r)z]
FORGIVING OTHERS
宽恕 其他的

原谅他人

[kə'rɑːn] .
Koran .
《古兰经》 .

《古兰经》。

[ɡɒd] [fɝɡɪvɛθ] [pɑːst] [sɪnz] ; [let] [men] [fə'ɡɪv] [ænd; ənd] ['pɑːd(ə)n] .
God forgiveth past sins ; let men forgive and pardon .
上帝 原谅 过去的 罪孽 ; 让 男人 原谅 和 赦免 .

上帝会宽恕过去的罪过；人也应该宽恕和饶恕。

[fə'ɡɪv] ['friːli] .
Forgive freely .
原谅 自由 .

宽恕他人。

[fə'ɡɪvɪŋ] ['ʌðə(r)z] [ɪz] [ðə; ði] ['nɪərɪst] [θɪŋ] [tuː; tə] ['paɪəti] .
Forgiving others is the nearest thing to piety .
宽恕 其他的 是 这 最近的 事物 到 虔诚 .

宽恕他人是最接近虔诚的行为。

[trə'dɪʃnz] .
Traditions .
传统 .

传统。

[hiː; hi] [huː] [fɝɡɪvɛθ] ['ʌðə(r)z] , [ɡɒd] [fɝɡɪvɛθ] [hɪm] .
He who forgiveth others , God forgiveth him .
他 WHO 原谅 其他的 , 上帝 原谅 他 .

宽恕他人者，上帝也会宽恕他。

[biː; bi] ['mɜːsɪf(ə)l] , [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['mɜːsi] ; [fə'ɡɪv] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] [fə'ɡivn] .
Be merciful , and you will have mercy ; forgive and you will be forgiven .
是 仁慈 , 和 你 将要 有 怜悯 ; 原谅 和 你 将要 是 已原谅 .

怜悯他人，你必蒙怜悯；饶恕他人，你必蒙饶恕。

['seɪɪŋz] [ænd; ənd] ['prɒvɜːbz] .
Sayings and Proverbs .
谚语 和 箴言 .

谚语和格言。

[ɒv; əv] [ɔːl] [θɪŋz] [ɡɒd] ['lʌvθ] [best] [fə'ɡɪvnəs] [wen] [wʌn] [ɪz] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [ɪn'flɪkt] [hɑːm] ,
Of all things God loveth best forgiveness when one is able to inflict harm ,
的 全部 事物 上帝 爱 最好的 饶恕 什么时候 一 是 有能力的 到 造成 伤害 ,

在所有事情中，上帝最喜欢的是宽恕那些能够造成伤害的人。

[ænd; ənd] [fɔː'beərəns] [wen] [wʌn] [ɪz] ['æŋɡri] .
and forbearance when one is angry .
和 宽容 什么时候 一 是 生气的 .

生气时要保持忍耐。

[ðə; ði] ['pleʒə(r)] [ɒv; əv] [fə'ɡɪvɪŋ] [ɪz] [s'wiːtər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['pleʒə(r)] [ɒv; əv] [rɪ'vendʒ] .
The pleasure of forgiving is sweeter than the pleasure of revenge .
这 乐趣 的 宽恕 是 更甜 比 这 乐趣 的 复仇 .

宽恕的快乐比复仇的快乐更甜美。

[fə'ɡɪvnəs] [ɪz] ['pɜːfɪkt] [wen] [ðə; ði] [sɪn] [ɪz] [nɒt] [rɪ'membəd] .
Forgiveness is perfect when the sin is not remembered .
饶恕 是 完美的 什么时候 这 罪 是 不是 记得 .

当罪过被遗忘时，宽恕才是完美的。

[ðə; ði][məʊst] ['wɪkɪd] [ɒv; əv][men][ɪz][hiː; hi] [huː] [ək'septs][nəʊ][ə'pɒlədʒi] , ['kʌvəz] [nəʊ][sɪn] ,
The most wicked of men is he who accepts no apology , covers no sin ,
这 最多 邪恶 的 男人 是 他 WHO 接受 不 道歉 , 封面 不 罪 ,

最邪恶的人是不接受道歉、不掩盖罪行的人。

[ænd; ənd] [fə'giv] [nəʊ] [fɔːlt] .
and forgives no fault .
和 原谅 不 过错 .

而且绝不宽恕任何过错。

[smɔːl] [men] [trænz'gres] , [greɪt] [men] [fə'gɪv] .
Small men transgress , great men forgive .
小的 男人 越界 , 伟大的 男人 原谅 .

小人作恶，伟人宽恕。

[ə; eɪ]['nəʊb(ə)l][mæn][kən'dəun][ænd; ənd]['pɑːd(ə)n] , [ænd; ənd] [wen] [baɪ] [tʃɑːns] [hiː; hi][faindz][aʊt][ə; eɪ] [sɪn] ,
A noble man condones and pardons , and when by chance he finds out a sin ,
一个 高贵 男人 宽恕 和 赦免 , 和 什么时候 经过 机会 他 发现 出去 一个 罪 ,

高尚的人会宽恕和赦免，即使偶然间发现了罪行，

[hiː; hi] [kən'siːl] [ˌaɪ 'tiː] .
he conceals it .
他 隐藏 它 .

他把它藏了起来。

[ə; eɪ][mæn] [sed] [tuː; tə] [ə'nʌðə(r)] [huː] [hæd; həd]['spəʊkən]['iːv(ə)l][ɒv; əv][hɪm] :
A man said to another who had spoken evil of him :
一个 男人 说 到 其他 WHO 有 说 邪恶的 的 他 :

一个人对那个说了他坏话的人说：

" [ɪf] [wɒt] [juː; jʊ][hæv; həv] [sed] [biː; bi] [truː] , [meɪ] [gɒd] [fə'gɪv] [ˌem 'iː] ; [ænd; ənd] [ɪf] [fɔːls] ,
" If what you have said be true , may God forgive me ; and if false ,
" 如果 什么 你 有 说 是 真的 , 可能 上帝 原谅 我 ; 和 如果 错误的 ,

“如果你所说的是真的，愿上帝原谅我；如果不是真的，

[meɪ] [hiː; hi] [fə'gɪv] [juː; jʊ] .
may He forgive you .
可能 他 原谅 你 .

愿祂宽恕你。

" ['klemənsi] , [fɔː'beərəns] , [ænd; ənd] ['dʒent(ə)lnəs]
" CLEMENCY , FORBEARANCE , AND GENTLENESS
" 宽恕 , 宽容 , 和 温柔

仁慈、宽容和温柔

[kə'rɑːn] .
Koran .
《古兰经》 .

《古兰经》。

[ðəʊz] [huː] ['wɜːʃɪp] [ðə; ði]['mɜːsɪf(ə)l][wʌn][ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [huː] [wɔːk] [ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] ['dʒentli] ,
Those who worship the Merciful One are they who walk on the earth gently ,
那些 WHO 崇拜 这 仁慈 一 是 他们 WHO 走 在 这 地球 轻轻地 ,

敬拜至仁主的人，是那些在大地上温和行走的人。

[ænd; ənd] [huː] , [wen] [fuːlz] [spiːk] [tuː; tə][ðem; ðəm] , [seɪ] " [piːs] . " (- , - .)
and who , when fools speak to them , say " Peace . " (25 , 64 .)
和 WHO , 什么时候 傻瓜 说话 到 他们 , 说 " 和平 . " (- , - .)

当愚人对他们说话时，他们会说“平安”。（25，64。）

[trə'dɪʃnz] .
Traditions .
传统 .

传统。

[biː; bi] ['frendli] [tuː; tə][hɪm] [huː] [wʊd] [biː; bi] [ʌn'frendli] [tuː; tə][juː; jʊ] , [gɪv] [hɪm] [huː] [wɪl] [nɒt] [gɪv]
Be friendly to him who would be unfriendly to you , give him who will not give
是 友好的 到 他 WHO 会 是 不友好 到 你 , 给 他 WHO 将要 不是 给
[juː; jʊ] ,
you ,
你 ,

要善待那些对你不友善的人，要给予那些不会给予你的人。

[ænd; ənd][fɔː'beə(r)] [wɪð] [hɪm] [huː] [wʊd] [duː; də][juː; jʊ] [hɑːm] .
and forbear with him who would do you harm .
和 忍耐 和 他 WHO 会 做 你 伤害 .

要宽恕那些想要伤害你的人。

[nekst][tuː; tə] [feɪθ] [ɪn] [gɒd] ,
Next to faith in God ,
下一个 到 信仰 在 上帝 ,

除了对上帝的信仰之外，

[ðə; ði] [tʃiːf] ['djuːti][ɒv; əv][mæn][ɪz][tuː; tə] [triːt] [hɪz; ɪz] ['feləʊ] [men] [wɪð] ['dʒent(ə)lnəs][ænd; ənd] ['kɜːtəsi]
the chief duty of man is to treat his fellow men with gentleness and courtesy
这 首席 责任 的 男人 是 到 对待 他的 同伴 男人 和 温柔 和 礼貌
.
.
.

人的首要职责是以温柔和礼貌对待他人。

['seɪɪŋz] [ænd; ənd] ['prɒvɜːbz] .
Sayings and Proverbs .
谚语 和 箴言 .

谚语和格言。

['dʒent(ə)lnəs][ɪz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['nəʊblɪst] [treɪts] [ɪn][ə; eɪ] [mænz] ['kærəktə(r)] .
Gentleness is one of the noblest traits in a man's character .
温柔 是 一 的 这 最高贵 特征 在 一个 男人的 特点 .

温柔是男人身上最高尚的品质之一。

[ə; eɪ]['dʒent(ə)l][mæn][ɪz][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] [greɪt] ['bjuːti] .
A gentle man is a man of great beauty .
一个 温和的 男人 是 一个 男人 的 伟大的 美丽 .

温文尔雅的男子，外表俊美绝伦。

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['ʃʊərɪst] ['evɪdənsɪz] [ɒv; əv]['dʒent(ə)lnəs][ɪz] ['tendənəs] [tuː; tə] [fuːlz] .
One of the surest evidences of gentleness is tenderness to fools .
一 的 这 最可靠的 证据 的 温柔 是 压痛 到 傻瓜 .

温柔待人最可靠的表现之一就是对傻瓜的宽容。

[ðə; ði] [fɪəs] ['æŋgə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['fuːlɪʃ] [mæn][ɪz] [tʃekt] [baɪ]['dʒent(ə)lnəs][æz; əz][ə; eɪ] [fɪəs] ['faɪə(r)]
The fierce anger of a foolish man is checked by gentleness as a fierce fire
这 凶猛的 愤怒 的 一个 愚蠢 男人 是 已检查 经过 温柔 作为 一个 凶猛的 火
[ɪz][ɪk'stɪŋgwɪʃt; ek'stɪŋgwɪʃt][baɪ]['wɔːtə(r)] .
is extinguished by water .
是 熄灭 经过 水 .

愚人的怒火可以用温柔来化解，就像烈火可以用水来扑灭一样。

['dʒent(ə)lnəs][ɪz] ['sʌmtaɪmz] [æn; ən] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] ,
Gentleness is sometimes an humiliation ,
温柔 是 有时 一个 屈辱 ,

温柔有时也是一种羞辱。

[ænd; ənd][hiː; hi] [huː] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [fɔː'beərɪŋ] [ænd; ənd]['peɪʃ(ə)nt] [meɪ] [biː; bi] ['trɒdn] [daʊn] [baɪ] [fuːlz] .
and he who is always forbearing and patient may be trodden down by fools .
和 他 WHO 是 总是 忍耐 和 病人 可能 是 践踏 向下 经过 傻瓜 .

而那些总是宽容耐心的人，可能会被愚人践踏。

[ɪf] [juː; jʊ] ['ɒnə(r)] [ə; eɪ] [vaɪl] [mæn] , [juː; jʊ] [dɪs'greɪs] [ðə; ði] [kəʊd] [ɒv; əv] ['ɒnə(r)] .
If you honour a vile man , you disgrace the code of honour .
如果 你 荣誉 一个 卑鄙的 男人 ， 你 耻辱 这 代码 的 荣誉 .

如果你尊敬一个卑鄙的人，你就玷污了荣誉准则。

[hjuː'mɪləti]
HUMILITY
谦逊

谦逊

[hjuː'mɪləti][ɪz] [ðæt] [laɪn] [ɒv; əv] [kən'dʌkt] [wɪtʃ] [ɪz] [ə; eɪ] [miːn] [bɪ'twiːn] [ˌəʊvə'beərɪŋ] [praɪd] [ɒn] [ðə; ði] [wʌn] [hænd] [ænd; ənd] ['æbdʒekt] [sɜː'vɪləti] [ɒn] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] ,
Humility is that line of conduct which is a mean between overbearing pride on the one hand and abject servility on the other ,
谦逊 是 那 线 的 执行 哪个 是 一个 意思是 之间 霸道 自豪 在 这 一 手 和 卑贱 奴性 在 这 其他 ，

谦逊是一种介于傲慢自大和卑躬屈膝之间的行为准则。

[æz; əz] [ɪ'kɒnəmi] [ɪz][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [tɜːm] [bɪ'twiːn] [ɪk'strævəgəns] [ænd; ənd] ['ævərɪs] .
as economy is the middle term between extravagance and avarice .
作为 经济 是 这 中间 学期 之间 奢侈 和 贪婪 .

节俭是介于铺张浪费和贪婪之间的中间词。

[hjuː'mɪləti][ɪz][ðə; ði] [kraʊn] [ɒv; əv][nəʊ'bɪləti] , [ə; eɪ]['lædə(r)][tuː; tə] ['ɒnə(r)] ,
Humility is the crown of nobility , a ladder to honour ,
谦逊 是 这 王冠 的 贵族 ， 一个 梯子 到 荣誉 ，

谦逊是高贵的冠冕，是通往荣誉的阶梯。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [miːnz] [ɒv; əv][prə'kjʊərɪŋ] [lʌv] [ænd; ənd] [ɪ'stiːm] .
and a means of procuring love and esteem .
和 一个 方法 的 采购 爱 和 尊重 .

也是赢得爱和尊重的一种方式。

[hiː; hi] [huː] [hʌmblɪθ] [hɪm'self] , [gɒd] [lɪftɪθ] [hɪm] [ʌp] .
He who humbleth himself , God lifteth him up .
他 WHO 谦逊 他自己 ， 上帝 提升 他 向上 .

自卑的人，上帝必高举他。

[wen] ['ɑːbuː] - [bɛkr] , " [ðə; ði] ['raɪtʃəs] " ([ðə; ði][fɜːst]['keɪləf; kɑː'liːf]) , [wɒz; wəz] [preɪzd] , [hiː; hi] [juːst] [tuː; tə] [seɪ] :
When Abu - Bekr , " the righteous " (the first Khalif) , was praised , he used to say :
什么时候 阿布 - 贝克尔 ， " 这 正义 " (这 第一的 哈利夫) ， 曾是 赞扬 ， 他 用过的 到 说 :

当人们称赞"义人"阿布·伯克尔（第一任哈里发）时，他常说：

" [əʊ][gɒd] , [ðaʊ] [nəʊ] [ˌem 'iː]['betə(r)][ðæn; ðən][ai] [nəʊ] [maɪ'self] ,
" O God , Thou knowest me better than I know myself ,
" 哦 上帝 ， 你 最了解 我 更好的 比 我 知道 我 ，

"哦，上帝，你比我更了解我自己，

[ænd; ənd][ai] [nəʊ] [maɪ'self]['betə(r)][ðæn; ðən] [ðeɪ] [nəʊ] [ˌem 'iː] .
and I know myself better than they know me .
和 我 知道 我 更好的 比 他们 知道 我 .

我比他们更了解我自己。

[meɪk] [ˌem ˈiː] , [ai] [preɪ] [ðiː] , [ˈbetə(r)][ðæn; ðən] [ðeɪ] [səˈpəʊz] ; [fəˈɡɪv] [ˌem ˈiː] [wɒt] [ðeɪ] [nəʊ] [nɒt] ,
Make me , I pray Thee , better than they suppose ; forgive me what they know not ,
制作 我 , 我 祈祷 汝 , 更好的 比 他们 认为 ; 原谅 我 什么 他们 知道 不是 ,

求你使我比他们想象的更好；饶恕他们所不知的。

[ænd; ənd] [leɪ] [nɒt] [tuː; tə] [maɪ] [əˈkaʊnt] [wɒt] [ðeɪ] [seɪ] .
and lay not to my account what they say .
和 躺 不是 到 我的 帐户 什么 他们 说 .

不要把他们的话归咎于我。

" [ə; eɪ] [waɪz] [mæn] [wɒz; wəz] [wʌns] [ɑːskt] [ˈweðə(r)] [hiː; hi] [njuː] [ɒv; əv] [ˈeni] [ɡʊd] [wɪtʃ] [ɪz] [nɒt] [ˈkʌvətɪd] ,
" A wise man was once asked whether he knew of any good which is not coveted ,
" 一个 明智的 男人 曾是 一次 问 无论 他 知道 的 任何 好的 哪个 是 不是 令人垂涎的 ,

"有人问一位智者，他是否知道有什么好处是不令人垂涎的。"

[ɔː(r)] [ˈeni] [ˈiːv(ə)l] [wɪtʃ] [dɪˈzɜːvs] [nəʊ] [ˈmɜːsi] , [ænd; ənd] [hiː; hi] [sed] : " [jes] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [hjuːˈmɪləti] [ænd; ənd] [praɪd] .
or any evil which deserves no mercy , and he said : " Yes , they are humility and pride .
或者 任何 邪恶的 哪个 值得 不 怜悯 , 和 他 说 : " 是的 , 他们 是 谦逊 和 自豪 .

或者任何不值得怜悯的罪恶，他说："是的，它们是谦卑和骄傲。

" [tuː; tə] [dɪˈspaɪz] [ə; eɪ] [praʊd] [mæn] [ɪz] [truː] [hjuːˈmɪləti] .
" To despise a proud man is true humility .
" 到 鄙视 一个 自豪的 男人 是 真的 谦逊 .

"鄙视骄傲的人才是真正的谦逊。"

[truː] [nəʊˈbɪləti]
TRUE NOBILITY
真的 贵族

真正的贵族

[truː] [nəʊˈbɪləti] [laɪz] [ɪn] [haɪ] [ˈkærəktə(r)] [ænd; ənd] [rɪˈfaɪnd] [ˈmænəz] , [nɒt] [ɪn] [ˈnəʊb(ə)l] [bɜːθ] [ɔː(r)] [ˈeɪnʃənt] [ˈpedɪɡriː] .
True nobility lies in high character and refined manners , not in noble birth or ancient pedigree .
真的 贵族 谎言 在 高的 特点 和 精制 礼仪 , 不是 在 高贵 出生 或者 古老的 谱系 .

真正的贵族气质在于高尚的品格和优雅的举止，而不是显赫的出身或古老的血统。

[ə; eɪ] [ˈnəʊb(ə)l] [mæn] [ɪz] [hiː; hi] [huː] [eɪmz] [æt; ət] [ˈnəʊb(ə)l] [endz] — [nɒt] [hiː; hi] [huː] [ˈɡlɔːriz] [ɪn] [æn; ən] [ˈænsestri] [ˈməʊldərɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [dʌst] .
A noble man is he who aims at noble ends — not he who glories in an ancestry mouldering in the dust .
一个 高贵 男人 是 他 WHO 目标 在 高贵 结束 — 不是 他 WHO 荣耀 在 一个 祖先 模压 在 这 灰尘 .

高尚的人追求高尚的目标，而不是沉湎于尘埃中的祖先。

[ə; eɪ] [ˈnəʊb(ə)l] [mæn] [ɪz] [ˈnəʊb(ə)l] [ðəʊ] [hiː; hi] [kʌm] [tuː; tə] [wɒnt] ,
A noble man is noble though he come to want ,
一个 高贵 男人 是 高贵 尽管 他 来 到 想 ,

一个高尚的人，即使他开始渴望，依然是高尚的。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [beɪs] [mæn][ɪz] [beɪs] [ðəʊ] [hiː; hi] [wɔːks] [ɒn] [pɜːlz] .
and a base man is base though he walks on pearls .
和 一个 根据 男人 是 根据 尽管 他 散步 在 珍珠 .

一个卑鄙的人，即使他踩在珍珠上，他仍然是卑鄙的。

[ə; eɪ]['laɪən][ɪz][ə; eɪ]['laɪən] [ðəʊ] [hɪz; ɪz] [klɔːz] [biː; bi] [klɪpt] ,
A lion is a lion though his claws be clipped ,
一个 狮子 是 一个 狮子 尽管 他的 爪子 是 剪辑 ,

即使剪掉了爪子，狮子仍然是狮子。

[ænd; ənd][ə; eɪ][dɒg][ɪz][ə; eɪ][dɒg] [ðəʊ] [hiː; hi][weə(r)][ə; eɪ]['kɒlə(r)][ɒv; əv][gəʊld] .
and a dog is a dog though he wear a collar of gold .
和 一个 狗 是 一个 狗 尽管 他 穿 一个 衣领 的 金子 .

狗就是狗，即使它戴着金项圈。

[hiː; hi] [huː] [disri'gɑːd] [hɪz; ɪz] [əʊn] ['ɒnə(r)] [gets] [nəʊ] [gʊd] [frɒm; frəm][æn; ən] ['ɒnərəb(ə)l] ['lɪniɪdʒ] .
He who disregards his own honour gets no good from an honourable lineage .
他 WHO 漠视 他的 自己的 荣誉 获得 不 好的 从 一个 光荣的 血统 .

不顾自身荣誉的人，即使出身名门，也得不到任何好处。

['lɜːnɪŋ] [ænd; ənd] [haɪ] ['prɪnsəp(ə)lz] [teɪk] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv]['nəʊb(ə)l] [bɜːθ] ,
Learning and high principles take the place of noble birth ,
学习 和 高的 原则 拿 这 地方 的 高贵 出生 ,

学识和高尚品德取代了显赫的出身。

[ænd; ənd]['kʌvə(r)][ðə; ði] [ʃeɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ləʊ] ['ɒrɪdʒɪn] .
and cover the shame of a low origin .
和 覆盖 这 耻辱 的 一个 低的 起源 .

掩盖出身低微的耻辱。

[ə; eɪ] [brɑːntʃ] [telz] [ɒv; əv] [wɒt] [stɒk] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] .
A branch tells of what stock it comes .
一个 分支 讲述 的 什么 库存 它 来 .

树枝的形状可以说明它来自哪种品种。

[self] - [rɪ'spekt] , [ænd; ənd][ðə; ði] [sens] [ɒv; əv] [ʃeɪm]
SELF - RESPECT , AND THE SENSE OF SHAME
自己 - 尊重 , 和 这 感觉 的 耻辱

自尊与羞耻感

[sʌn] [ɒv; əv][mæn] , [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][nəʊ][self] - [rɪ'spekt] , [duː; də] [wɒt] [juː; jʊ] [wɪl] .
Son of man , if you have no self - respect , do what you will .
儿子 的 男人 , 如果 你 有 不 自己 - 尊重 , 做 什么 你 将要 .

人子啊，如果你没有自尊，就随心所欲吧。

[men] [siː] [nəʊ] [fɔːlt] [ɪn][wʌn] [huː] [rɪ'spekts] [hɪm'self] .
Men see no fault in one who respects himself .
男人 看 不 过错 在 一 WHO 尊重 他自己 .

人们不会认为自尊自爱的人有什么错。

[ɪf] [juː; jʊ][fɪə(r)][nɒt][ðə; ði] ['kɒnsɪkwənsɪz] [ɒv; əv][æn; ən]['iːv(ə)l][laɪf] , [ænd; ənd][hæv; həv][nəʊ] [sens]
If you fear not the consequences of an evil life , and have no sense
如果 你 害怕 不是 这 结果 的 一个 邪恶的 生活 , 和 有 不 感觉

[ɒv; əv] [ʃeɪm] ,
of shame ,
的 耻辱 ,

如果你不畏惧作恶的后果，并且毫无羞耻心，

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [friː] [tuː; tə][duː; də] [wɒt] [juː; jʊ] [wɪl] .
you are free to do what you will .
你 是 自由的 到 做 什么 你 将要 .

你完全可以做任何你想做的事。

[nəʊ] , [baɪ][gɒd] , [laɪf][hæz; həz][nəʊ] [wɜːθ] ,
No , by God , life has no worth ,
不 , 经过 上帝 , 生活 有 不 值得 ,

不，我的天啊，生命毫无价值。

[ænd; ənd] [ðɪs] [wɜːld] [hæz; həz][nəʊ] ['hæpinəs] [tuː; tə][ə; eɪ][mæn] [huː] [hæz; həz] [lɒst] [hɪz; ɪz][self] -
and this world has no happiness to a man who has lost his self -
和 这 世界 有 不 幸福 到 一个 男人 WHO 有 丢失的 他的 自己 -
[rɪ'spekt] [ænd; ənd][ə'bændən] [hɪm'self] [tuː; tə] ['ʃeɪmləsnəs] .
respect and abandons himself to shamelessness .
尊重 和 放弃 他自己 到 无耻 .

对于一个丧失自尊、沉溺于无耻的人来说，这个世界上没有任何幸福可言。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [gʊd] [ɪn][ə; eɪ][mæn] [huː] [ɪz][nɒt] [ə'ʃeɪmd] [ɒv; əv][men] .
There is no good in a man who is not ashamed of men .
那里 是 不 好的 在 一个 男人 WHO 是 不是 羞愧 的 男人 .

一个不以男人为耻的男人，没有一点可取之处。

[hiː; hi] [huː] [hæz; həz][ə; eɪ]['breɪz(ə)n] [feɪs] [hæz; həz][ə; eɪ]['kreɪv(ə)n] [hɑːt] .
He who has a brazen face has a craven heart .
他 WHO 有 一个 厚颜无耻 脸 有 一个 懦夫 心 .

外表厚颜无耻的人，内心却懦弱无能。

[tuː; tə][biː; bi] [ə'ʃeɪmd] [bɪ'fɔː(r)] [gɒd] [ɪz][tuː; tə] [ə'beɪ] [hɪz; ɪz] [kə'mændmənts] [ænd; ənd][tuː; tə] [ə'vɔɪd]
To be ashamed before God is to obey His commandments and to avoid
到 是 羞愧 前 上帝 是 到 服从 他的 诫命 和 到 避免
[wɒt] [hiː; hi][hæz; həz] [fə'bɪd(ə)n] ;
what He has forbidden ;
什么 他 有 禁止 ;

在上帝面前感到羞愧，就是遵守他的诫命，避免他所禁止的事；

[tuː; tə][biː; bi] [ə'ʃeɪmd] [bɪ'fɔː(r)] [men] [ɪz][tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ɔːl] [hɑːm] [tuː; tə][ðem; ðəm] ;
to be ashamed before men is to avoid all harm to them ;
到 是 羞愧 前 男人 是 到 避免 全部 伤害 到 他们 ;

在男人面前感到羞愧，就是避免对他们造成一切伤害；

[ænd; ənd][tuː; tə][biː; bi] [ə'ʃeɪmd] [bɪ'fɔː(r)] [wʌnz] [self] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [tʃeɪst] [ænd; ənd] [kliːn] [wen]
and to be ashamed before one's self is to be chaste and clean when
和 到 是 羞愧 前 一个人的 自己 是 到 是 贞洁 和 干净的 什么时候
[wʌn][ɪz][ə'ləʊn] .
one is alone .
一 是 独自的 .

在自己面前感到羞愧，就是在独处时保持贞洁和洁净。

[biː; bi] [ə'ʃeɪmd] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [saɪt] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪn][ðə; ði] [saɪt] [ɒv; əv][men] .
Be ashamed in your own sight more than in the sight of men .
是 羞愧 在 你的 自己的 视线 更多的 比 在 这 视线 的 男人 .

与其在人面前感到羞愧，不如在自己面前感到羞愧。

[hiː; hi] [huː] [dʌz] [ə; eɪ] [θɪŋ] [ɪn]['siːkrət][ɒv; əv] [wɪtʃ] [hiː; hi] [wʊd] [biː; bi] [ə'ʃeɪmd] [ɪf] [dʌn] ['əʊpənli] ,
He who does a thing in secret of which he would be ashamed if done openly ,
他 WHO 做 一个 事物 在 秘密 的 哪个 他 会 是 羞愧 如果 完毕 公然 ,

暗地里做某事，如果公开做他会感到羞耻。

[hæz; həz][nəʊ] [rɪ'spekt] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm'self] .
has no respect for himself .
有 不 尊重 为了 他自己 .

他一点也不尊重自己。

[hiː; hi] [huː] [rɪ'spekts] [nɒt] [hɪm'self] [kæn; kən][hæv; həv][nəʊ] [rɪ'spekt] [fɔː(r); fə(r)]['ʌðə(r)z] .
He who respects not himself can have no respect for others .
他 WHO 尊重 不是 他自己 能 有 不 尊重 为了 其他的 .

不尊重自己的人，又怎能尊重他人呢？

[ai][ʃæl; ʃəl][nɒt] [kɪs] [ə; eɪ][hænd] [wɪtʃ] [dɪ'zɜːvs] [tuː; tə][biː; bi][kʌt] [ɒf] .
I shall not kiss a hand which deserves to be cut off .
我 将 不是 吻 一个 手 哪个 值得 到 是 切 离开 .

我不会亲吻一只该被砍断的手。

['kærəktə(r)]
CHARACTER
特点

特点

[ə; eɪ][mæn][ɪz]['truːli] [rɪ'lɪdʒəs] [wen] [hiː; hi][ɪz]['truːli] [gʊd] .
A man is truly religious when he is truly good .
一个 男人 是 真的 宗教 什么时候 他 是 真的 好的 .

真正虔诚的人，就是真正善良的人。

[ə; eɪ] [gʊd] ['kærəktə(r)][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [buːn] .
A good character is a great boon .
一个 好的 特点 是 一个 伟大的 恩惠 .

良好的品格是一种莫大的福气。

[kaɪnd] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði][bɒndz][ɒv; əv] [lʌv] .
Kind words are the bonds of love .
种类 字 是 这 债券 的 爱 .

善意的话语是爱的纽带。

[ə; eɪ][kaɪnd] [wɜːd] [ɪz][laɪk][æn; ən][ækt][ɒv; əv] ['tʃærəti] .
A kind word is like an act of charity .
一个 种类 单词 是 喜欢 一个 行为 的 慈善机构 .

一句善言如同行善。

[ɪf] [juː; jʊ] ['kænɒt] [help] [men] [wɪð] ['mʌni] , [help] [ðem; ðəm] [wɪð] [ə; eɪ] ['tʃɪəf(ə)l] [feɪs] [ænd; ənd][ə; eɪ]
If you cannot help men with money , help them with a cheerful face and a
如果 你 不能 帮助 男人 和 钱 , 帮助 他们 和 一个 快乐 脸 和 一个
['kaɪndli] ['beərɪŋ] .
kindly bearing .
亲切地 轴承 .

如果你不能用金钱帮助男人，那就用笑容和友善的态度帮助他们。

[nəʊ][mæn][ɪz] [ɪn'taɪtld] [tuː; tə][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [ən'les] [hiː; hi][hæz; həz] [ðiːz] [θriː] [θɪŋz] ,
No man is entitled to consideration unless he has these three things ,
不 男人 是 标题 到 考虑 除非 他 有 这些 三 事物 ,

除非具备这三样东西，否则任何人都没有资格获得优待。

[ɔː(r)][æt; ət] [liːst] [wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm] : [ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][gɒd][tuː; tə] [rɪ'streɪn] [hɪm][frɒm; frəm]['iːv(ə)l] ,
or at least one of them : the fear of God to restrain him from evil ,
或者 在 至少 一 的 他们 : 这 害怕 的 上帝 到 抑制 他 从 邪恶的 ,

或者至少是其中之一：敬畏上帝使他远离邪恶。

[fɔː'beərəns] [wɪð] ['wɪkɪd] [men] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [gʊd] ['neɪtʃə(r)] [tə'wɔːdz] [ɔːl] .
forbearance with wicked men , and a good nature towards all .
宽容 和 邪恶 男人 , 和 一个 好的 自然 向 全部 .

对恶人要宽容，对所有人都要友善。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][keɪsɪz] [weə(r)] [nɒt] ['kaɪndnəs][bʌt; bət] [sɪ'verəti] [ɪz] ['nesəsəri] .
There are cases where not kindness but severity is necessary .
那里 是 案例 在哪里 不是 仁慈 但 严重性 是 必要的 .

有些情况下，需要的不是仁慈，而是严厉。

['kaɪndnəs] [ɪn'kriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz][ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv] [frendz] , [ænd; ənd] [dɪ'mɪnɪʃɪz] [ðə; ði]['heɪtrɪd][ɒv; əv]
Kindness increases the love of friends , and diminishes the hatred of
仁慈 增加 这 爱 的 朋友们 , 和 减少 这 仇恨 的
['enəmɪz] .
enemies .
敌人 .

善意能增进朋友间的爱，减少敌人间的仇恨。

[biː; bi][fɜːm]['ɑːftə(r)][juː; jʊ][hæv; həv] [biːn] [kaɪnd] .
Be firm after you have been kind .
是 公司 后 你 有 到过 种类 .

在善待他人之后，要态度坚定。

[gɒd] [lʌvz] [ðə; ði][mæn] [huː] [ɪz]['tendə(r)] - [hɑːtɪd] .
God loves the man who is tender - hearted .
上帝 爱 这 男人 WHO 是 投标 - 心地 .

上帝喜爱心地善良的人。

[æn; ən]['iːv(ə)l]['neɪtʃə(r)][ɪz][ə; eɪ][kə'læməti][frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [ɪ'skeɪp] .
An evil nature is a calamity from which there is no escape .
一个 邪恶的 自然 是 一个 灾害 从 哪个 那里 是 不 逃脱 .

邪恶的本性是一种无法摆脱的灾难。

[ɪf] [juː; jʊ][hɪə(r)] [ðæt] [ə; eɪ] ['maʊntən] [hæz; həz] [muːvd] [frɒm; frəm][ɪts] [pleɪs] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː] ,
If you hear that a mountain has moved from its place believe it ,
如果 你 听到 那 一个 山 有 已搬 从 它是 地方 相信 它 ,

如果你听说一座山移位了，请相信它。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][hɪə(r)] [ðæt] [ə; eɪ][mæn][hæz; həz] [tʃeɪndʒd] [hɪz; ɪz]['kærəktə(r)][duː; də][nɒt] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː]
but if you hear that a man has changed his character do not believe it
但 如果 你 听到 那 一个 男人 有 已更改 他的 特点 做 不是 相信 它
,
,
,

但如果你听说某人改变了性格，不要相信。

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [wɪl] [ækt]['əʊnli] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['neɪtʃə(r)] .
for he will act only according to his nature .
为了 他 将要 行为 仅有的 根据 到 他的 自然 .

因为他只会按照自己的本性行事。

[æn; ən] [ɪn'herɪtɪd] ['kwɒləti] [meɪ] [biː; bi] [treɪst] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði]['sev(ə)nθ] ['grænfɑːðə(r)] .
An inherited quality may be traced back to the seventh grandfather .
一个 遗传 质量 可能 是 追踪 后退 到 这 第七 祖父 .

某种遗传特质可以追溯到第七代祖父。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][fɔː(r)] [pɔɪnts] [ɪn][ə; eɪ] [gʊd] ['kærəktə(r)][frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ɔːl]['ʌðə(r)] [gʊd] [treɪts] [teɪk]
There are four points in a good character from which all other good traits take
那里 是 四 积分 在 一个 好的 特点 从 哪个 全部 其他 好的 特征 拿
[ðeə(r)]['ɒrɪdʒɪn] — ['pruːd(ə)ns] ,
their origin — prudence ,
他们的 起源 — 谨慎 ,

良好品格包含四个要素，其他所有良好品质均源于此——谨慎、

['kʌrɪdʒ] , ['kɒntɪnəns] , [ænd; ənd]['dʒʌstɪs] .
courage , continence , and justice .
勇气 , 尿失禁 , 和 正义 .

勇气、节制和正义。

[wen] [ə; eɪ]['wʊmən][hæz; həz][hæd; həd][mɔː(r)][ðæn; ðən][wʌn] ['hʌzbənd] [ɪn] [ðɪs] [laɪf] , [ʃiː; ʃi] [wɪl] ,
When a woman has had more than one husband in this life , she will ,
什么时候 一个 女士 有 有 更多的 比 一 丈夫 在 这 生活 , 她 将要 ,

如果一个女人一生中结过不止一次婚，她就会

[ɪn][ðə; ði]['fju:tʃə(r)] [steɪt] ,
in the future state ,
在 这 未来 状态 ,

在未来的状态中,

[bi:; bi] [fri:] [tu:; tə][bi:; bi][ðə; ði][waɪf][ɒv; əv][hɪm] [hu:z] ['kærəktə(r)][ʃi:; ʃi] [ɪs'ti:md] [ðə; ði][məʊst] .
be free to be the wife of him whose character she esteemed the most .
是 自由的 到 是 这 妻子 的 他 谁 特点 她 尊敬的 这 最多 .

她可以自由地成为她最敬重其人格的丈夫的妻子。

[bə'nevələns]
BENEVOLENCE
仁

仁

[kə'rɑ:n] .
Koran .
《古兰经》 .

《古兰经》。

[du:; də] [gʊd] ['ʌntə; 'ʌntu]['ʌðə(r)z][æz; əz][gɒd][hæz; həz] [dʌn] ['ʌntə; 'ʌntu][ju:; jʊ] .
Do good unto others as God has done unto you .
做 好的 到 其他的 作为 上帝 有 完毕 到 你 .

像上帝善待你一样善待他人。

[ɪz][ðə; ði] [rɪ'wɔ:d] [ɒv; əv]['kaɪndnəs] ['eniθɪŋ] [bʌt; bət]['kaɪndnəs] ?
Is the reward of kindness anything but kindness ?
是 这 报酬 的 仁慈 任何事物 但 仁慈 ?

行善的回报难道不就是行善本身吗?

[hi:; hi] [hu:] [dʌz] [ə; eɪ]['kaɪndli][ækt][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] ['rekəmpens] ['tenfəʊld] .
He who does a kindly act shall be recompensed tenfold .
他 WHO 做 一个 亲切地 行为 将 是 补偿 十倍 .

行善者将获得十倍回报。

[ji:; ji][kæn; kən]['nevə(r)][bi:; bi] ['raɪtʃəs] [ən'les] [ji:; ji] [gɪv] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [ðæt] [wɪtʃ] [ji:; ji] [lʌv] .
Ye can never be righteous unless ye give away from that which ye love .
叶 能 绝不 是 正义 除非 是的 给 离开 从 那 哪个 是的 爱 .

除非你舍弃你所爱的东西,否则你永远无法成为正义之人。

[trə'dɪʃnz] .
Traditions .
传统 .

传统。

[ðə; ði]['ʌpə(r)][hænd] [[wɪtʃ] ['gɪvɛθ]] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['ləʊə(r)][hænd] [[wɪtʃ] ['teɪkɪθ]] .
The upper hand [which giveth] is better than the lower hand [which taketh] .
这 上 手 [哪个 给予] 是 更好的 比 这 降低 手 [哪个 拿] .

施予的手比索取的手要好。

[gɑ:dz] ['kri:tʃəz] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði]['ɒbdʒɪkts][ɒv; əv][hɪz; ɪz][keə(r)] ,
God's creatures are the objects of His care ,
神的 生物 是 这 对象 的 他的 关心 ,

上帝的造物是祂关爱的对象。

[ænd; ənd][hi:; hi] ['lʌvθ] [best] [ðæt] [mæn] [hu:] [ɪz][məʊst]['helpf(ə)l][tu:; tə][ðem; ðəm] .
and He loveth best that man who is most helpful to them .
和 他 爱 最好的 那 男人 WHO 是 最多 有帮助 到 他们 .

祂最爱的就是最帮助祂的人。

['prɒvɜ:bz] .
Proverbs .
箴言 .

箴言。

[duː; də][nɒt][biː; bi] [ə'ʃeɪmd] [tuː; tə] [gɪv] ['lɪt(ə)l] , [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [les] [ðæn; ðən] [ðæt] , [ɪf] [juː; jʊ] [gɪv] ['nʌθɪŋ] .

Do not be ashamed to give little , for it is less than that , if you give nothing .

做 不是 是 羞愧 到 给 小的 , 为了 它 是 较少的 比 那 , 如果 你 给 没有什么 .

不要羞于付出少许，因为如果你什么都不付出，那就更不值一提了。

[ɪf] [juː; jʊ] [gɪv] , [gɪv] ['friːli] , [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [straɪk] , [straɪk] ['bəʊldli] .

If you give , give freely , and if you strike , strike boldly .

如果 你 给 , 给 自由 , 和 如果 你 罢工 , 罢工 大胆地 .

如果要给予，就要慷慨给予；如果要打击，就要大胆打击。

[hiː; hi] [huː] ['saʊɪθ] ['kaɪndnəs] [ʃæl; ʃəl] [riːp] [θæŋks] .

He who soweth kindness shall reap thanks .

他 WHO 播种 仁慈 将 收割 谢谢 .

施予善意者必将收获感激。

[wɒt] [ə; eɪ] [mæn] [dʌz] [fɔː(r); fə(r)] [gɒd] [ɪz] ['nevə(r)] [lɒst] .

What a man does for God is never lost .

什么 一个 男人 做 为了 上帝 是 绝不 丢失的 .

人为上帝所做的一切，永远不会白费。

[biː; bi] ['mɜːsɪf(ə)l] [tuː; tə] [hɪm] [huː] [ɪz] [bɪ'niːθ] [juː; jʊ] ,

Be merciful to him who is beneath you ,

是 仁慈 到 他 WHO 是 下面 你 ,

要怜悯比你地位低的人。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['mɜːsi] [frɒm; frəm] [hɪm] [huː] [ɪz] [ə'bʌv] [juː; jʊ] .

and you will have mercy from Him who is above you .

和 你 将要 有 怜悯 从 他 WHO 是 多于 你 .

你将蒙受凌驾于你之上的那位的怜悯。

[ðə; ði] [best] [kaɪnd] [ɒv; əv] [gʊd] [ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [məʊst] ['spiːdəli] .

The best kind of good is that which is done most speedily .

这 最好的 种类 的 好的 是 那 哪个 是 完毕 最多 迅速地 .

最好的善举就是最迅速完成的善举。

[ɪn'ɒpətjuːn] ['kaɪndnəs] [ɪz] [ɪn'dʒʌstɪs] .

Inopportune kindness is injustice .

不合时宜 仁慈 是 不公正 .

不合时宜的善意是一种不公正。

[nəʊ] [truː] [dʒɔɪ] [bʌt; bət] [ɪn] ['duːɪŋ] [gʊd] [ænd; ənd] [nəʊ] [truː] ['sɒrəʊ] [bʌt; bət] [ɪn] ['duːɪŋ] ['iːv(ə)l] .

No true joy but in doing good and no true sorrow but in doing evil .

不 真的 喜悦 但 在 正在做 好的 和 不 真的 悲哀 但 在 正在做 邪恶的 .

唯有行善才能获得真正的快乐，唯有作恶才能获得真正的悲伤。

['kruːəlti] [tuː; tə] ['ænɪmlz] [ɪz] [fə'bɪd(ə)n] [baɪ] [gɒd] .

Cruelty to animals is forbidden by God .

残酷 到 动物 是 禁止 经过 上帝 .

上帝禁止虐待动物。

[ə; eɪ] ['piːsmeɪkə(r)] [gets] [tuː] - [θɜːdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bləʊz] .

A peacemaker gets two - thirds of the blows .

一个 和平缔造者 获得 二 - 三分之一 的 这 打击 .

调解者会挨三分之二的打。

[ˌdʒenə'rɒsəti]

GENEROSITY

慷慨

慷慨

[ˌdʒenəˈrɒsəti][ɪz][tuː; tə][duː; də][ə; eɪ] [ˈkaɪndnəs] [bɪˈfɔː(r)] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ɑːskt] ,
Generosity is to do a kindness before it is asked ,
慷慨 是 到 做 一个 仁慈 前 它 是 问 ,

慷慨就是在别人请求之前就主动行善。

[ænd; ənd][tuː; tə] [ˈpɪti] [ænd; ənd] [ɡɪv] [ə; eɪ][mæn] [huː] [ɑːsks] .
and to pity and give a man who asks .
和 到 遗憾 和 给 一个 男人 WHO 问 .

怜悯并帮助那些乞求的人。

[ə; eɪ] [ˈdʒenərəs] [mæn][ɪz] [naɪ] [ˈʌntə; ˈʌntu] [ɡɒd] , [naɪ] [ˈʌntə; ˈʌntu] [men] , [naɪ] [ˈʌntə; ˈʌntu] [ˈpærədaɪs] ,
A generous man is nigh unto God , nigh unto men , nigh unto paradise ,
一个 慷慨的 男人 是 夜 到 上帝 , 夜 到 男人 , 夜 到 天堂 ,
[fɑː(r)] [frɒm; frəm] [hel] .
far from hell .
远的 从 地狱 .

慷慨的人接近上帝，接近人类，接近天堂，远离地狱。

[ˌəʊvəˈlʊk] [ðə; ði] [fɔːlts] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ˈdʒenərəs] [mæn] ,
Overlook the faults of a generous man ,
俯瞰 这 故障 的 一个 慷慨的 男人 ,

宽容慷慨之人的缺点，

[fɔː(r); fə(r)] [ɡɒd] [helps] [hɪm] [wen] [hiː; hi] [fɔːls] [ænd; ənd] [ɡɪvz] [hɪm] [wen] [hiː; hi][ɪz] [ˈniːdi] .
for God helps him when he falls and gives him when he is needy .
为了 上帝 帮助 他 什么时候 他 瀑布 和 给予 他 什么时候 他 是 贫困 .

因为上帝在他跌倒时帮助他，在他缺乏时赐予他。

[ə; eɪ][mæn] [huː] [ˈduːɪθ] [ɡʊd] [dʌz] [nɒt] [fɔːl] , [ænd; ənd] [ɪf] [hiː; hi] [fɔːl] [hiː; hi] [wɪl] [faɪnd] [ə; eɪ] [səˈpɔːt] .
A man who doeth good does not fall , and if he fall he will find a support .
一个 男人 WHO 做 好的 做 不是 落下 , 和 如果 他 落下 他 将要 寻找 一个 支持 .

行善之人不会跌倒，即使跌倒，也会找到支撑。

[biː; bi] [nɒt] [əˈʃeɪmd] [tuː; tə] [ɡɪv] [ˈlɪt(ə)l] — [tuː; tə] [rɪˈfjuːz] [ɪz] [les] .
Be not ashamed to give little — to refuse is less .
是 不是 羞愧 到 给 小的 — 到 拒绝 是 较少的 .

不要羞于付出少的东西——拒绝才是更少。

[ˈɡrætɪtjuːd]
GRATITUDE
感激

感激

[hiː; hi][ɪz] [ʌnˈθæŋkfʊl] [tuː; tə][ɡɒd] [huː] [ɪz] [ʌnˈθæŋkfʊl] [tuː; tə][mæn] .
He is unthankful to God who is unthankful to man .
他 是 忘恩负义 到 上帝 WHO 是 忘恩负义 到 男人 .

他忘恩负义地对待上帝，而上帝也忘恩负义地对待世人。

[hiː; hi] [huː] [ɪz] [ʌnˈθæŋkfʊl] [fɔː(r); fə(r)][ˈlɪt(ə)l][ɪz] [ʌnˈθæŋkfʊl] [fɔː(r); fə(r)] [mʌtʃ] .
He who is unthankful for little is unthankful for much .
他 WHO 是 忘恩负义 为了 小的 是 忘恩负义 为了 很多 .

对小事不知感恩的人，对大事也同样不知感恩。

[ɡɒd] [kənˈtɪnjuːz] [hɪz; ɪz] [ˈfeɪvəz] [tuː; tə][hɪm] [huː] [ɪz][ˈɡreɪtf(ə)l] .
God continues His favours to him who is grateful .
上帝 继续 他的 恩惠 到 他 WHO 是 感激的 .

上帝会继续恩待感恩的人。

[hiː; hi] [huː] [ɪz] [ʌn'greɪtf(ə)l] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [gʊd] [hiː; hi] [rɪ'siːvz] [dɪ'zɜːvs] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]

He who is ungrateful for the good he receives deserves that it should be

他 WHO 是 忘恩负义 为了 这 好的 他 接收 值得 那 它 应该 是

[wɪð'drɔːn] [frɒm; frəm][hɪm] .

withdrawn from him .

撤回 从 他 .

凡是不懂感恩的人，都应该被剥夺所得到的恩惠。

[mæn][kæn; kən][biː; bi] ['θæŋkfl] [tuː; tə][gɒd]['əʊnli][səʊ][fɑː(r)][æz; əz][hiː; hi] [dʌz] [gʊd] [tuː; tə][hɪz; ɪz]

Man can be thankful to God only so far as he does good to his

男人 能 是 感恩 到 上帝 仅有的 所以 远的 作为 他 做 好的 到 他的

['feləʊ] [men] .

fellow men .

同伴 男人 .

人只有善待他人，才能对上帝心存感激。

[ɪf] [ə; eɪ][mæn] [prəu'fes] [tuː; tə] [θæŋk] [gɒd][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [welθ] [dɪ'kriːsɪz] ,

If a man professes to thank God and his wealth decreases ,

如果 一个 男人 声称 到 感谢 上帝 和 他的 财富 减少 ,

如果一个人声称感谢上帝，而他的财富却减少了，

[hɪz; ɪz] [ˌθæŋks'gɪvɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi] ['vɪʃieɪtɪd] [baɪ][hɪz; ɪz] [nɪ'glekt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hʌŋgri] [ænd; ənd]

his thanksgiving must be vitiated by his neglect of the hungry and

他的 感恩 必须 是 受损 经过 他的 忽视 的 这 饥饿的 和

['neɪkɪd] .

naked .

裸 .

他对饥饿和赤身裸体的人的漠视，使他的感恩之心失去了意义。

[biː; bi]['greɪtf(ə)l][tuː; tə][hɪm] [huː] [hæz; həz] [dʌn] [juː; jʊ] [gʊd] ,

Be grateful to him who has done you good ,

是 感激的 到 他 WHO 有 完毕 你 好的 ,

要感谢那些帮助过你的人。

[ænd; ənd][duː; də] [gʊd] [tuː; tə][hɪm] [huː] [ɪz]['greɪtf(ə)l][tuː; tə][juː; jʊ] .

and do good to him who is grateful to you .

和 做 好的 到 他 WHO 是 感激的 到 你 .

要善待那些感激你的人。

['grætɪtjuːd] [teɪks] [θriː] [fɔːmz] — [ə; eɪ] ['fiːlɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [hɑːt] , [æn; ən] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɪn] [wɜːdz] ,

Gratitude takes three forms — a feeling in the heart , an expression in words ,

感激 需要 三 表格 — 一个 感觉 在 这 心 , 一个 表达 在 字 ,

[ænd; ənd][ə; eɪ] ['gɪvɪŋ] [ɪn] [rɪ'tɜːn] .

and a giving in return .

和 一个 给予 在 返回 .

感恩有三种形式——发自内心的感受、言语上的表达和给予的回报。

[ðə; ði][məʊst] ['wɜːθləs] [θɪŋz] [ɒn] [ɜːθ] [ɑː(r); ə(r)] [ðiːz] [fɔː(r)] — [reɪn][ɒn][ə; eɪ]['bærən] [sɔɪl] ,

The most worthless things on earth are these four — rain on a barren soil ,

这 最多 毫无价值 事物 在 地球 是 这些 四 — 雨 在 一个 荒芜 土壤 ,

世上最无用的东西是这四样——干旱的土地上的雨水，

[ə; eɪ][læmp][ɪn] ['sʌnʃaɪn] , [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ['gɪv(ə)n][ɪn] ['mærɪdʒ] [tuː; tə][ə; eɪ][blaɪnd][mæn] ,

a lamp in sunshine , a beautiful woman given in marriage to a blind man ,

一个 灯 在 阳光 , 一个 美丽的 女士 给定 在 婚姻 到 一个 瞎的 男人 ,

阳光下的灯火，以及嫁给盲人的美丽女子。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [gʊd] [diːd] [tuː; tə][wʌn] [huː] [ɪz] [ʌn'greɪtf(ə)l] .

and a good deed to one who is ungrateful .

和 一个 好的 契据 到 一 WHO 是 忘恩负义 .

对忘恩负义的人行善。

['rekəmpens]
RECOMPENSE
补偿

补偿

[tuː; tə] ['rekəmpens] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)] [gʊd] [ɪz][ə; eɪ]['djuːti] .
To recompense good for good is a duty .
到 补偿 好的 为了 好的 是 一个 责任 .

以善报善是人的义务。

[nɪ'glekt] [ɒv; əv] ['rekəmpens] [ɪz] [kən'temptəbl] .
Neglect of recompense is contemptible .
忽视 的 补偿 是 可鄙 .

忽视赔偿是可耻的。

[ɪf] [ə; eɪ][mæn][duː; də][juː; jʊ][ə; eɪ]['feɪvə(r)] ['rekəmpens] [hɪm] , [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ʌn'eɪb(ə)l]
If a man do you a favour recompense him , and if you are unable
如果 一个 男人 做 你 一个 偏爱 补偿 他 , 和 如果 你 是 无法
[tuː; tə][duː; də][səʊ] ,
to do so ,
到 做 所以 ,

如果有人帮了你忙，你应该报答他；如果你无法做到，

[preɪ] [fɔː(r); fə(r)][hɪm] .
pray for him .
祈祷 为了 他 .

请为他祈祷。

[ðə; ði] [wɜːst] [kaɪnd][ɒv; əv] ['rekəmpens] [ɪz][tuː; tə] [rɪ'kwaɪt] ['iːv(ə)l][fɔː(r); fə(r)] [gʊd] .
The worst kind of recompense is to requite evil for good .
这 最差 种类 的 补偿 是 到 报答 邪恶的 为了 好的 .

最糟糕的报应莫过于以善报恶。

[rɪ'prəʊtʃ] [fɔːlts] [baɪ] ['kaɪndnəs] , [ænd; ənd] [rɪ'kwaɪt] ['iːv(ə)l][baɪ] [gʊd] .
Reproach faults by kindness , and requite evil by good .
责备 故障 经过 仁慈 , 和 报答 邪恶的 经过 好的 .

以德报怨，以善报恶。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] ['glɔːri] [ɪn] [rɪ'vendʒ] .
There is no glory in revenge .
那里 是 不 荣耀 在 复仇 .

复仇毫无荣耀可言。

[miːt] [ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][baɪ][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt] , [ænd; ənd] ['ɒnə(r)] [baɪ] ['ɒnə(r)] .
Meet insult by insult , and honour by honour .
见面 侮辱 经过 侮辱 , 和 荣誉 经过 荣誉 .

以侮辱还侮辱，以荣誉还荣誉。

['iːv(ə)l][kæn; kən][biː; bi] [rɪ'peld] ['əʊnli][baɪ]['iːv(ə)l] .
Evil can be repelled only by evil .
邪恶的 能 是 排斥 仅有的 经过 邪恶的 .

邪恶只能被邪恶所驱散。

[wɒt] [juː; jʊ][pʊt]['ɪntuː][ðə; ði][pɒt][juː; jʊ] [wɪl] [teɪk] [aʊt][ɪn][ðə; ði]['leɪdl] .
What you put into the pot you will take out in the ladle .
什么 你 放 进入 这 锅 你 将要 拿 出去 在 这 勺子 .

放进锅里的，最终会用勺子舀出来。

[hiː; hi] [huː] [pleɪz] [wɪð] [ə; eɪ][kæt][mʌst; məst][beə(r)][ɪts] ['skrætʃɪz] .
He who plays with a cat must bear its scratches .
他 WHO 演出 和 一个 猫 必须 熊 它是 划痕 .

与猫玩耍的人必须承受猫的抓伤。

[hiː; hi] [huː] [laɪvz; lɪvz][ɪn][ə; eɪ] [haʊs] [ɒv; əv] [glɑːs] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [θrəʊ] [stəʊnz] [æt; ət]['piːp(ə)l] .
He who lives in a house of glass should not throw stones at people .
他 WHO 生活 在 一个 房子 的 玻璃 应该 不是 扔 石头 在 人们 .

住在玻璃房子里的人不应该向别人扔石头。

[sɪnz] [meɪ] [lɜːk] , [bʌt; bət] [gɒd] [diːlz] ['hevi] [bləʊz] .
Sins may lurk , but God deals heavy blows .
罪孽 可能 潜伏 , 但 上帝 交易 重的 打击 .

罪恶或许潜伏，但上帝会给予重击。

[flɔːnt] ['kaɪndnəs]
FLAUNTING KINDNESS
炫耀 仁慈

炫耀善意

[tuː; tə] ['kæri] [ə; eɪ] ['hevi] [rɒk] [tuː; tə][ðə; ði] ['sʌmɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['maʊntən] [ɪz] ['iːzɪə] [ðæn; ðən][tuː; tə]
To carry a heavy rock to the summit of a mountain is easier than to
到 携带 一个 重的 岩石 到 这 首脑 的 一个 山 是 更轻松 比 到
[rɪ'siːv] [ə; eɪ]['kaɪndnəs] [wɪtʃ] [ɪz] [flɔːnt] .
receive a kindness which is flaunted .
收到 一个 仁慈 哪个 是 炫耀 .

扛着一块巨石登上山顶比接受一份炫耀的善意要容易得多。

[ðə; ði] [beɪn] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['dʒenərəs] ['ækʃ(ə)n][ɪz][tuː; tə]['menʃ(ə)n][ˌaɪ 'tiː] .
The bane of a generous action is to mention it .
这 祸根 的 一个 慷慨的 行动 是 到 提到 它 .

慷慨行为的祸根在于提及它。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə] [rɪ'fjuːz] [ə; eɪ] ['kaɪndnəs] [ðæn; ðən][tuː; tə][biː; bi] [rɪ'maɪndid] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
It is better to refuse a kindness than to be reminded of it .
它 是 更好的 到 拒绝 一个 仁慈 比 到 是 提醒 的 它 .

与其被提醒曾受过好意，不如拒绝别人的好意。

[ai] [wʊd] [nɒt] [ək'sept] [ðə; ði] [həʊl] [wɜːld] [ɪf] [ai][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə]['sʌfə(r)][ðə; ði] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] [ɒv; əv]
I would not accept the whole world if I were to suffer the humiliation of
我 会 不是 接受 这 所有的 世界 如果 我 是 到 遭受 这 屈辱 的
['biːɪŋ] ['kɒnstəntli] [rɪ'maɪndid] [ɒv; əv][ðə; ði][gɪft] .
being constantly reminded of the gift .
存在 不断地 提醒 的 这 礼物 .

如果要我忍受不断被提醒这份礼物的羞辱，我宁愿不接受整个世界。

[tuː; tə] [bɪ'stəʊ] [ænd; ənd] [flɔːnt] [ə; eɪ]['kaɪndnəs] ,
To bestow and flaunt a kindness ,
到 赐给 和 标榜 一个 仁慈 ,

施予并炫耀善意，

[ænd; ənd][tuː; tə][biː; bi]['stɪndʒi][ænd; ənd] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə][duː; də][æn; ən][ækt][ɒv; əv] ['kaɪndnəs] , [ɑː(r); ə(r)]
and to be stingy and refuse to do an act of kindness , are
和 到 是 小气 和 拒绝 到 做 一个 行为 的 仁慈 , 是
['iːkwəli] [bæd] .
equally bad .
同样地 坏的 .

吝啬和拒绝行善同样不好。

[wen] [juː; jʊ][duː; də][ə; eɪ]['kaɪndnəs] [haɪd][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [wen] [ə; eɪ]['kaɪndnəs][ɪz] [dʌn] [tuː; tə][juː; jʊ]
When you do a kindness hide it , and when a kindness is done to you
什么时候 你 做 一个 仁慈 隐藏 它 , 和 什么时候 一个 仁慈 是 完毕 到 你
[prə'kleɪm][ˌaɪ 'tiː] .
proclaim it .
宣布 它 .

当你行善时要隐藏，当别人行善时要宣扬。

[duː; də] [gʊd] , [ænd; ənd] [θrəʊ] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][ðə; ði] [siː] .
Do good , and throw it into the sea .
做 好的 , 和 扔 它 进入 这 海 .

行善之后，把它扔进大海。

['nɒlɪdʒ]
KNOWLEDGE
知识

知识

[kə'rɑːn] .
Koran .
《古兰经》 .

《古兰经》。

[əʊ][gɒd] , [ɪn'kriːs] [maɪ] ['nɒlɪdʒ] .
O God , increase my knowledge .
哦 上帝 , 增加 我的 知识 .

上帝啊，求您增加我的知识。

[ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [huː] [nəʊ] [ænd; ənd] [ðeɪ] [huː] [nəʊ] [nɒt]['iːkwəl] ?
Are they who know and they who know not equal ?
是 他们 WHO 知道 和 他们 WHO 知道 不是 平等的 ?

知情者和不知者相等吗?

[hiː; hi] [huː] [hæz; həz] [biːn] ['gɪv(ə)n]['wɪzdəm][hæz; həz] [biːn] ['gɪv(ə)n][ə; eɪ] [greɪt] [gʊd] .
He who has been given wisdom has been given a great good .
他 WHO 有 到过 给定 智慧 有 到过 给定 一个 伟大的 好的 .

拥有智慧的人，就拥有了莫大的福祉。

[wɒt] [jiː; ji][hæv; həv] [biːn] ['gɪv(ə)n][ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] [ɪz]['əʊnli][ə; eɪ] [smɔːl] [pɑːt] .
What ye have been given of knowledge is only a small part .
什么 是的 有 到过 给定 的 知识 是 仅有的 一个 小的 部分 .

你们所获得的知识只是冰山一角。

[ə'bʌv] [ə; eɪ] ['lɜːnɪd] [mæn][ðeə(r)][ɪz][wʌn][mɔː(r)] ['lɜːnɪd] .
Above a learned man there is one more learned .
多于 一个 学习 男人 那里 是 一 更多的 学习 .

在一位博学之人之上，还有一位更加博学之人。

[trə'dɪʃnz] .
Traditions .
传统 .

传统。

['lɜːnɪd] [men][ɑː(r); ə(r)] [trʌs'tiz] [tuː; tə] [huːm] [gɒd][hæz; həz] [kən'faid] [mæn'kaɪnd] .
Learned men are trustees to whom God has confided mankind .
学习 男人 是 受托人 到 谁 上帝 有 坦白 人类 .

博学之士是上帝托付给人类的受托人。

[stɑːz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['bjuːti] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hevənz] , [ænd; ənd] ['lɜːnɪd] [men][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]
Stars are the beauty of the heavens , and learned men are the
星星 是 这 美丽 的 这 天 , 和 学习 男人 是 这
['ɔːnəmənt] [ɒv; əv][ə; eɪ]['piːp(ə)l] .
ornament of a people .
装饰品 的 一个 人们 .

星辰是天上的美景，学者是民族的华美。

['eɪndʒəls][bend] [daʊn] [ðeə(r)] [wɪŋz] [tuː; tə][ə; eɪ]['siːkə(r)][ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] .
Angels bend down their wings to a seeker of knowledge .
天使 弯曲 向下 他们的 翅膀 到 一个 寻求者 的 知识 .

天使垂下翅膀，向求知者致敬。

['prɒvɜːbz] .
Proverbs .
箴言 .

箴言。

[ðə; ði] [ræŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lɜːnɪd] [ɪz] [ðə; ði] [haɪɪst] [ɒv; əv] [ɔːl] [ræŋks] .
The rank of the learned is the highest of all ranks .
这 秩 的 这 学习 是 这 最高 的 全部 排名 .

学者的地位是所有地位中最高的。

[ɪf] ['lɜːnɪŋ] [dʌz] [nɒt] [gɪv] [welθ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [gɪv] [ɪ'stiːm] .
If learning does not give wealth it will give esteem .
如果 学习 做 不是 给 财富 它 将要 给 尊重 .

学习即使不能带来财富，也能带来尊重。

['nɒlɪdʒ] [ɪn'kriːsəθ] [ðə; ði] ['ɒnə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['nəʊblmən] ,
Knowledge increaseth the honour of a nobleman ,
知识 增加 这 荣誉 的 一个 贵族 ,

知识能提升贵族的荣誉。

[ænd; ənd] ['brɪŋɪθ] [men] [ɒv; əv] [ləʊ] [dɪ'griː] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['haʊzɪz] [ɒv; əv] [kɪŋz] .
and bringeth men of low degree into the houses of kings .
和 带来 男人 的 低的 程度 进入 这 房屋 的 国王 .

并将地位低下的人带入君王的宫廷。

[ə; eɪ] [siːt] [ɒv; əv] ['lɜːnɪŋ] [ɪz] [ə; eɪ] ['gɑːd(ə)n] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .
A seat of learning is a garden of heaven .
一个 座位 的 学习 是 一个 花园 的 天堂 .

学府犹如人间花园。

[fə'getflnəs] [ɪz] [ðə; ði] [beɪn] [ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] .
Forgetfulness is the bane of knowledge .
健忘 是 这 祸根 的 知识 .

健忘是知识的祸根。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [mæn] [tuː; tə] [nəʊ] [hɪm'self] .
It is difficult for a man to know himself .
它 是 难的 为了 一个 男人 到 知道 他自己 .

一个人很难了解自己。

['nɒlɪdʒ] [ɪz] [ə; eɪ] [læmp] [frɒm; frəm] [wɪtʃ] [men] [lait] [ðeə(r)] ['kænd(ə)ls] .
Knowledge is a lamp from which men light their candles .
知识 是 一个 灯 从 哪个 男人 光 他们的 蜡烛 .

知识是一盏明灯，人们可以用它点亮蜡烛。

[ə; eɪ] [maɪnd] [wɪ'ðaʊt] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [breɪv] [mæn] [wɪ'ðaʊt] [ɑːmz] .
A mind without education is like a brave man without arms .
一个 头脑 没有 教育 是 喜欢 一个 勇敢的 男人 没有 武器 .

没有受过教育的人就像没有武器的勇士。

[kɪŋz] ['gʌv(ə)n] [men] , [ænd; ənd] ['lɜːnɪd] [men] ['gʌv(ə)n] [kɪŋz] .
Kings govern men , and learned men govern kings .
国王 治理 男人 , 和 学习 男人 治理 国王 .

君王统治百姓，智者治理君王。

[ðæt] [deɪ] [ɪn] [wɪtʃ] [ai] [hæv; həv] ['lɜːnɪd] ['nʌθɪŋ] ,
That day in which I have learned nothing ,
那 天 在 哪个 我 有 学习 没有什么 ,

那一天，我什么也没学到。

[ænd; ənd][ɪn] [wɪtʃ] [ai][hæv; həv] ['ædɪd] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə][maɪ] ['nɒlɪdʒ] , [ɪz][nəʊ] [pɑːt] [ɒv; əv][maɪ][laɪf]
and in which I have added nothing to my knowledge , is no part of my life
和 在 哪个 我 有 额外 没有什么 到 我的 知识 ， 是 不 部分 的 我的 生活

.

:

:

而我从未在其中增添任何知识，它也不是我生活的一部分。

[hiː; hi] [huː] [siːk] ['lɜːnɪŋ] [wɪ'ðaʊt] ['stʌdi] [wɪl] [ə'teɪn] [hɪz; ɪz][end] [wen] [ðə; ði]['reɪv(ə)n] [bɪ'kʌmz]
He who seeks learning without study will attain his end when the raven becomes
他 WHO 寻找 学习 没有 学习 将要 达到 他的 结尾 什么时候 这 乌鸦 变成

[greɪ] [wɪð] [eɪdʒ] .
grey with age .
灰色的 和 年龄 .

不经学习就求知的人，到老乌鸦变灰时，他终将离世。

[tuː; tə] ['evri] ['nəʊb(ə)l] [hɔːs] [ə; eɪ]['stʌmb(ə)l] , [ænd; ənd][tuː; tə] ['evri] ['lɜːnɪd] [mæn][æn; ən]['erə(r)] .
To every noble horse a stumble , and to every learned man an error .
到 每一个 高贵 马 一个 绊倒 ， 和 到 每一个 学习 男人 一个 错误 .

每匹骏马都会失蹄，每个学者都会犯错。

['nɒlɪdʒ] [dʌz] [nɒt] [seɪv] [frɒm; frəm]['erə(r)] , [nɔː(r)] [welθ] [frɒm; frəm] ['trʌb(ə)l] .
Knowledge does not save from error , nor wealth from trouble .
知识 做 不是 节省 从 错误 ， 也不 财富 从 麻烦 .

知识不能使人免于犯错，财富也不能使人免于麻烦。

[ðə; ði]['əʊnə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [nəʊz] [best] [wɒt] [ɪz][ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
The owner of the house knows best what is in it .
这 所有者 的 这 房子 知道 最好的 什么 是 在 它 .

房主最清楚房子里有什么。

['spekjələtɪv] ['stʌdiz]
SPECULATIVE STUDIES
推测性的 研究

推测性研究

[ɔːl] ['spekjələtɪv] [rɪ'sɜːtʃ] [endz][ɪn] [pə'pleksɪŋ] [ʌn'sɜːt(ə)nti] .
All speculative research ends in perplexing uncertainty .
全部 推测性的 研究 结束 在 令人费解 不确定 .

所有推测性研究最终都以令人困惑的不确定性告终。

[ai] [sɔːt] [ɪn][ðə; ði] [greɪt] [siː] [ɒv; əv] [ˌθɪə'retɪk(ə)l] ['lɜːnɪŋ] [ə; eɪ] ['bɒtəm] [ɒn] [wɪtʃ] [tuː; tə][stænd] —
I sought in the great sea of theoretical learning a bottom on which to stand —
我 寻求 在 这 伟大的 海 的 理论 学习 一个 底部 在 哪个 到 站立 —

[ænd; ənd] [faʊnd] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][wʌn] [weɪv] ['dæʃɪŋ] [ˌem 'iː] [ə'genst] [ə'nʌðə(r)] .
and found nothing but one wave dashing me against another .
和 成立 没有什么 但 一 海浪 帅气 我 反对 其他 .

我在浩瀚的理论知识海洋中寻找立足之地，却发现只有一波又一波的巨浪将我拍打得东倒西歪。

['ɑːftə(r)][ə; eɪ] ['laɪftaɪm] [ɒv; əv] [rɪ'sɜːtʃ] [ænd; ənd] ['lɜːnɪŋ] , [ai] [ə'mæst] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət] [sʌtʃ]
After a lifetime of research and learning , I amassed nothing but such
后 一个 寿命 的 研究 和 学习 ， 我 积累 没有什么 但 这样的

['freɪzɪz] [æz; əz] :
phrases as :
短语 作为 :

经过一生的研究和学习，我最终积累的却只有诸如此类的短语：

" [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] , " [ɔː(r)] " [ðeɪ] [seɪ] .
" It is said , " or " They say .
" 它 是 说 ， " 或者 " 他们 说 .

据说”或“他们说”。

" [əʊ] ['ɜːrɪŋ] ['riːz(ə)n] , [ai][ˌeɪ 'em] [sɪk] [ɒv; əv] [ðiː] !

" O erring reason , I am sick of thee !

" 哦 犯错 原因 , 我 是 生病的 的 你 !

"哦，错误的理性，我厌倦了你！"

[ai] [teɪk] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [step] [ænd; ənd] [ðaʊ] [muːv] [ə; eɪ] [həʊl] [maɪl] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ˌem 'iː] .

I take a single step and thou movest a whole mile away from me .

我 拿 一个 单身的 步 和 你 移动 一个 所有的 英里 离开 从 我 .

我迈出一步，你却离我远了一英里。

[ðə; ði]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] [sɔːt] [ɪn] [əb'struːs] ['stʌdi] [ɪz]['aɪðə(r)][ə; eɪ] [truːθ] [wɪtʃ] ['kænɒt] [biː; bi] [nəʊn] ,

The object sought in abstruse study is either a truth which cannot be known ,

这 目的 寻求 在 奥 学习 是 任何一个 一个 真相 哪个 不能 是 已知 ,

深奥的研究对象要么是无法被认知的真理，要么是无法被认知的真理。

[ɔː(r)][ə; eɪ] [veɪn] [θɪŋ] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['juːsləs] [tuː; tə] [nəʊ] .

or a vain thing which it is useless to know .

或者 一个 徒劳 事物 哪个 它 是 无用 到 知道 .

或者是一件毫无意义、知道了也无用的虚妄之事。

[θɔːts] , [daut]

THOUGHTS , DOUBTS

想法 , 疑虑

想法，疑虑

[məʊst] [θɔːts] [ɑː(r); ə(r)] ['wɪʃɪz] .

Most thoughts are wishes .

最多 想法 是 愿望 .

大多数想法都是愿望。

[ðə; ði] [θɔːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [waɪz] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)] ['trʌstwɜːði] [ðæn; ðən][ðə; ði] [kən'vikʃənz] [ɒv; əv] [fuːlz] .

The thoughts of the wise are more trustworthy than the convictions of fools .

这 想法 的 这 明智的 是 更多的 值得信赖的 比 这 定罪 的 傻瓜 .

智者的思想比愚者的信念更值得信赖。

[duː; də] [nɒt] [kən'fjuːz] [ə'pɪnjənz] [wɪð] ['səːtənti] .

Do not confuse opinions with certainties .

做 不是 迷惑 意见 和 确定性 .

不要把观点和确定性混为一谈。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['daʊtf(ə)l] [ɒv; əv][ə; eɪ] [θɪŋ] [let][ˌaɪ 'tiː][ə'ləʊn] .

If you are doubtful of a thing let it alone .

如果 你 是 疑 的 一个 事物 让 它 独自的 .

如果你对某件事心存疑虑，就不要去深究。

[rɪ'muːv] [daut] [baɪ][ɪn'kwaɪəri] .

Remove doubts by enquiry .

消除 疑虑 经过 询问 .

通过询问消除疑虑。

[ə; eɪ] [θɪŋ] [ðæt] [ɪz] [hɜːd] [ɪz] [nɒt] [laɪk] [ə; eɪ] [θɪŋ] [ðæt] [ɪz] [siːn] .

A thing that is heard is not like a thing that is seen .

一个 事物 那 是 听到 是 不是 喜欢 一个 事物 那 是 已见 .

听觉上的体验与视觉上的体验截然不同。

[duː; də][nɒt] [bɪ'liːv] [ɔːl] [ðæt] [juː; jʊ][hɪə(r)] .
Do not believe all that you hear .
做 不是 相信 全部 那 你 听到 .

不要轻信你听到的一切。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] [waɪz][tuː; tə][biː; bi][ʃʊə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [θɪŋ] ['əʊnli][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][juː; jʊ] [θɪŋk] [səʊ] .
It is not wise to be sure of a thing only because you think so .
它 是 不是 明智的 到 是 当然 的 一个 事物 仅有的 因为 你 思考 所以 .

仅仅因为你认为某件事是对的就确信无疑，这是不明智的。

[weə(r)] [ðeə(r)][ɪz] [mʌtʃ] ['dɪfrəns] [ɒv; əv][ə'pɪnjən][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [nəʊ] [ðə; ði] [truːθ] .
Where there is much difference of opinion it is difficult to know the truth .
在哪里 那里 是 很多 不同之处 的 观点 它 是 难的 到 知道 这 真相 .

当意见分歧很大时，很难知道真相。

[tuː; tə] [θɪŋk] [wel] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z][ɪz][ə; eɪ] [rɪ'lɪdʒəs] ['djuːti] .
To think well of others is a religious duty .
到 思考 出色地 的 其他的 是 一个 宗教 责任 .

善待他人是一种宗教义务。

[hiː; hi] [huː] [θɪŋks] [wel] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z][ɪz][ə; eɪ] ['hæpi] [mæn] .
He who thinks well of others is a happy man .
他 WHO 思考 出色地 的 其他的 是 一个 快乐的 男人 .

善待他人的人是快乐的人。

[hiː; hi] [huː] [hæz; həz][æn; ən]['iːv(ə)l] [θɪŋ] [ɪn][hɪm] [θɪŋks] [ɔːl] [men][ɑː(r); ə(r)][laɪk] [hɪm] .
He who has an evil thing in him thinks all men are like him .
他 WHO 有 一个 邪恶的 事物 在 他 思考 全部 男人 是 喜欢 他 .

心中怀有邪恶的人，认为所有人都和他一样。

[ɪf] [ə; eɪ][mæn] [θɪŋk] [wel] [ɒv; əv][juː; jʊ] , [meɪk] [hɪz; ɪz] [θɔːt] [truː] .
If a man think well of you , make his thought true .
如果 一个 男人 思考 出色地 的 你 , 制作 他的 想法 真的 .

如果一个人对你评价很高，那就让他的评价变成现实。

[ə; eɪ]['pəʊɪt] [sez] : " [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][maɪ]['hæbɪt][tuː; tə] [θɪŋk] [wel] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z] [ʌn'tɪl] [ɪk'spɪəriəns]
A poet says : " It was my habit to think well of others until experience
一个 诗人 说道 : " 它 曾是 我的 习惯 到 思考 出色地 的 其他的 直到 经验
[tɔːt] [ˌem 'iː] ['ʌðəwaɪz] .
taught me otherwise .
教授 我 否则 .

一位诗人说：“我以前总是善待别人，直到经验让我改变了看法。”

" [biː; bi] [wel] [wɪð] [gɒd] [ænd; ənd][fɪə(r)] ['nʌθɪŋ] .
" Be well with God and fear nothing .
" 是 出色地 和 上帝 和 害怕 没有什么 .

“愿你与神同在，无所畏惧。”

[məʊst][men] [θɪŋk] [wel] [ɒv; əv] [ðəm'selvz] , [ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz][self] - [dɪ'luːʒn] .
Most men think well of themselves , and this is self - delusion .
最多 男人 思考 出色地 的 他们自己 , 和 这 是 自己 - 错觉 .

大多数男人都对自己评价很高，但这是一种自欺欺人。

['wɪzdəm] , ['pruːd(ə)ns] , [ɪk'spɪəriəns]
WISDOM , PRUDENCE , EXPERIENCE
智慧 , 谨慎 , 经验

智慧、谨慎、经验

['riːz(ə)n] [ɪz][ə; eɪ] [lait] [ɪn][ðə; ði] [hɑːt] [wɪtʃ] [dis'tiŋwiʃ] [bɪ'twiːn] [truːθ] [ænd; ənd]['erə(r)] .
Reason is a light in the heart which distinguishes between truth and error .
原因 是 一个 光 在 这 心 哪个 区别 之间 真相 和 错误 .

理性是心中的一盏明灯，它能分辨真理与谬误。

[ə; eɪ] [waɪz] [mæn] [siːz] [wɪð] [hɪz; ɪz] [hɑːt] [wɒt] [ə; eɪ] [fuːl] [dʌz] [nɒt] [siː] [wɪð] [hɪz; ɪz] [aɪz] .
A wise man sees with his heart what a fool does not see with his eyes .
一个 明智的 男人 看到 和 他的 心 什么 一个 傻子 做 不是 看 和 他的 眼睛 .

智者用心看见愚者用眼所看不见的东西。

[men] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʒʌdʒd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ðeə(r)] [laɪts] (['riːz(ə)n]) .
Men should be judged according to their lights (reason) .
男人 应该 是 评判 根据 到 他们的 灯 (原因) .

应该根据人的理性来评判人。

[ə; eɪ] [waɪz] [mæn] [ɪz] [nɒt] [hiː; hi] [huː] [kən'sidə] [haʊ] [hiː; hi] [meɪ] [get] [aʊt] [ɒv; əv] [æn; ən] ['iːv(ə)l] ,
A wise man is not he who considers how he may get out of an evil ,
一个 明智的 男人 是 不是 他 WHO 考虑 如何 他 可能 得到 出去 的 一个 邪恶的 ,

智者并非只想着如何摆脱恶行的人。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [huː] [siːz] [ðæt] [hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [fɔːl] ['ɪntuː] [ˌaɪ 'tiː] .
but he who sees that he does not fall into it .
但 他 WHO 看到 那 他 做 不是 落下 进入 它 .

但看清这一点的人就不会陷入其中。

['ækʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] [dʒʌdʒd] [baɪ] [ðeə(r)] ['endiŋ] .
Actions are judged by their endings .
行动 是 评判 经过 他们的 结局 .

行为的评判标准在于其结果。

[ɪf] [juː; jʊ] [dɪ'zaɪə(r)] [ə; eɪ] [θɪŋ] , [kən'sɪdə(r)] [ɪts] [end] .
If you desire a thing , consider its end .
如果 你 欲望 一个 事物 , 考虑 它是 结尾 .

如果你渴望得到某样东西，就要考虑它的最终结果。

[ə; eɪ] [mæn] ['kænɒt] [biː; bi] [waɪz] [wɪ'ðaʊt] [ɪk'spɪəriəns] .
A man cannot be wise without experience .
一个 男人 不能 是 明智的 没有 经验 .

没有经验，人就称不上智慧。

[nəʊ] [waɪz] [mæn] [wɪl] [biː; bi] ['bɪtn] [twaɪs] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [seɪm] [den] .
No wise man will be bitten twice from the same den .
不 明智的 男人 将要 是 被咬 两次 从 这 相同的 丹 .

智者不会在同一个洞穴里被咬两次。

[nəʊ] [buːn] [ɪz] [səʊ] [rɪ'mjuːnərətɪv] [æz; əz] ['riːz(ə)n] .
No boon is so remunerative as reason .
不 恩惠 是 所以 有报酬的 作为 原因 .

理性是最宝贵的财富。

[lɒŋ] [ɪk'spɪəriəns] [ɪz] [æn; ən] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [maɪnd] .
Long experience is an addition to mind .
长的 经验 是 一个 添加 到 头脑 .

丰富的经验是智慧的积累。

[kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [meɪ] [teɪk] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv] [ɪk'spɪəriəns] .
Consideration may take the place of experience .
考虑 可能 拿 这 地方 的 经验 .

考虑因素可以取代经验。

[ə; eɪ] [waɪz] [mæn] [ɪz] [hiː; hi] [huː] [hæz; həz] [biːn] [tɔːt] [baɪ] [ɪk'spɪəriəns] .
A wise man is he who has been taught by experience .
一个 明智的 男人 是 他 WHO 有 到过 教授 经过 经验 .

智者皆是从经验中汲取教训的人。

[wʌn] [wɜːd] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] [ðə; ði] [waɪz] [mæn] .
One word is sufficient to the wise man .
一 单词 是 充足的 到 这 明智的 男人 .

智者只需一句话。

[ə; eɪ] [tʃiːp] ['ɒfə(r)] [meɪks] [ə; eɪ] [waɪz] ['pɜːtʃəsə(r)] ['weəri] .
A cheap offer makes a wise purchaser wary .
一个 便宜的 提供 制作 一个 明智的 购买者 警惕 .

低价会让精明的买家心存疑虑。

[hiː; hi] [huː] [kən'sidə] ['kɒnsɪkwənsɪz] [wɪl] [ə'teɪn] [hɪz; ɪz]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] , [ænd; ənd][hiː; hi] [huː] [dʌz]
He who considers consequences will attain his object , and he who does
他 WHO 考虑 结果 将要 达到 他的 目的 , 和 他 WHO 做
[nɒt] ['keəfəli] [θɪŋk] [ɒn][ðem; ðəm] ,
not carefully think on them ,
不是 小心 思考 在 他们 ,

考虑后果的人会达成目标，而不仔细考虑后果的人，

['iːv(ə)l] [wɪl] [biː; bi][ʃʊə(r)][tuː; tə] [ˌəʊvə'teɪk] [hɪm] .
evil will be sure to overtake him .
邪恶的 将要 是 当然 到 超过 他 .

他必将遭受邪恶的吞噬。

['evriθɪŋ] [hæz; həz] [niːd] [ɒv; əv]['riːz(ə)n] , [ænd; ənd]['riːz(ə)n][hæz; həz] [niːd] [ɒv; əv] [ɪk'spɪəriəns] .
Everything has need of reason , and reason has need of experience .
一切 有 需要 的 原因 , 和 原因 有 需要 的 经验 .

凡事都需要理由，而理由也需要经验。

[maɪnd][ænd; ənd] [ɪk'spɪəriəns] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] ['wɔːtə(r)][ænd; ənd] [ɜːθ] [ˌsiː 'əʊ] - ['ɒpəreɪtɪŋ] — ['naɪðə(r)]
Mind and experience are like water and earth co - operating — neither
头脑 和 经验 是 喜欢 水 和 地球 合作 - 操作 — 两者都不
[ɒv; əv] [wɪtʃ] [ə'ləʊn][kæn; kən] [brɪŋ] [fɔːθ] [ə; eɪ]['flaʊə(r)] .
of which alone can bring forth a flower .
的 哪个 独自的 能 带来 前进 一个 花 .

心灵与经验如同水与土的结合——二者单独都无法孕育出一朵花。

['riːz(ə)n] [ænd; ənd] ['æŋkʃəs] [θɔːt] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'seprəbl] .
Reason and anxious thought are inseparable .
原因 和 焦虑的 想法 是 形影不离 .

理性和焦虑的思维密不可分。

[ə; eɪ][waɪz][mæn][ɪz]['nevə(r)] ['hæpi] .
A wise man is never happy .
一个 明智的 男人 是 绝不 快乐的 .

智者永不满足。

([fɔː(r); fə(r)][ɪn] [mʌtʃ] ['wɪzdəm][ɪz] [mʌtʃ] [griːf] , [ænd; ənd][hiː; hi] [ðæt] [ɪn'kriːsəθ] ['nɒlɪdʒ]
(For in much wisdom is much grief , and he that increaseth knowledge
(为了 在 很多 智慧 是 很多 悲伤 , 和 他 那 增加 知识
[ɪn'kriːsəθ] ['spraʊ] . — ['eklz] .
increaseth sorrow . — ECCLES .
增加 悲哀 . — 传道书 .

（因为智慧越多，忧愁也越多；知识越多，悲伤也越多。——传道书）

[ai] . - .)
i . 18 .)
我 . - .)

i. 18.)

['ɪgnərəns] , ['fɒli]
IGNORANCE , FOLLY
无知 , 蠢事

无知，愚昧

['ɪgnərəns] [ɪz][ðə; ði] ['greɪtɪst] ['pɒvəti] .
Ignorance is the greatest poverty .
无知 是 这 最 贫困 .

无知是最大的贫穷。

['ɪgnərəns] [ɪz] [deθ] [ɪn][laɪf] .
Ignorance is death in life .
无知 是 死亡 在 生活 .

无知是人生的致命弱点。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ]['iːv(ə)l][səʊ] [greɪt] [æz; əz] ['ɪgnərəns] .
There is no evil so great as ignorance .
那里 是 不 邪恶的 所以 伟大的 作为 无知 .

无知是世上最大的罪恶。

['fɒli] [ɪz][æn; ən][ɪn'kjʊərəbl] [dɪ'ziːz] .
Folly is an incurable disease .
蠢事 是 一个 不治之症 疾病 .

愚蠢是一种不治之症。

[ə; eɪ] ['fuːlɪʃ] [mæn][ɪz][laɪk][æn; ən][əʊld]['gɑːmənt] ,
A foolish man is like an old garment ,
一个 愚蠢 男人 是 喜欢 一个 老的 服装 ,

愚人就像一件旧衣服，

[wɪtʃ] [ɪf] [juː; jʊ] [pætʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][wʌn] [pleɪs] [bɪ'kʌmz] [rent][ɪn] ['meni] ['ʌðə(r)]['pleɪsɪz] .
which if you patch it in one place becomes rent in many other places .
哪个 如果 你 修补 它 在 一 地方 变成 租 在 许多 其他 地方 .

如果你在一个地方修补它，它就会在很多其他地方变成租金。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][dʒʌst][æz; əz] [ə'laʊəbl] [tuː; tə] [bleɪm] [ə; eɪ][blaɪnd][mæn][fɔː(r); fə(r)][wɒnt][ɒv; əv] [saɪt] [æz; əz]
It is just as allowable to blame a blind man for want of sight as
它 是 只是 作为 允许的 到 责备 一个 瞎的 男人 为了 想 的 视线 作为
[tuː; tə] [bleɪm] [ə; eɪ] [fuːl] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] ['fɒli] .
to blame a fool for his folly .
到 责备 一个 傻子 为了 他的 蠢事 .

责怪盲人缺乏视力，就像责怪傻瓜的愚蠢行为一样，都是合理的。

[tuː; tə][beə(r)][ðə; ði] ['fɒli] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fuːl] [ɪz] [ɪn'diːd] [ə; eɪ] [greɪt] ['hɑːdʃɪp] .
To bear the folly of a fool is indeed a great hardship .
到 熊 这 蠢事 的 一个 傻子 是 的确 一个 伟大的 困境 .

忍受愚人的愚行确实是一件非常痛苦的事。

[ðə; ði] [best] [wei] [tuː; tə] [triːt] [ə; eɪ] [fuːl] [ɪz][tuː; tə] [ʃʌn] [hɪm] .
The best way to treat a fool is to shun him .
这 最好的 方式 到 对待 一个 傻子 是 到 回避 他 .

对付傻瓜的最好办法就是远离他。

[ðə; ði] [fuːl] [ɪz][æn; ən] ['enəmi] [tuː; tə] [hɪm'self] — [haʊ] [kæn; kən][hiː; hi] [ðen] [biː; bi][ə; eɪ] [frend] [tuː; tə]
The fool is an enemy to himself — how can he then be a friend to
这 傻子 是 一个 敌人 到 他自己 — 如何 能 他 然后 是 一个 朋友 到
['ʌðə(r)z] ?
others ?
其他的 ?

愚人是自己的敌人——他怎能成为别人的朋友呢?

[æn; ən] ['ɪgnərənt] [mæn][ɪz] ['haɪli] ['feɪvəd] , [fɔː(r); fə(r)][hiː; hi][kɑːsts] [ə'weɪ] [ðə; ði]['bɜːd(ə)n][ɒv; əv][laɪf] ,
An ignorant man is highly favoured , for he casts away the burden of life ,
一个 无知 男人 是 高度 受青睐 , 为了 他 演员 离开 这 负担 的 生活 ,

无知的人蒙受恩宠，因为他摆脱了生活的重担。

[ænd; ənd] [dʌz] [nɒt] [veks][hɪz; ɪz][səʊl] [wɪð] [θɔːts] [ɒv; əv] [taɪm] [ænd; ənd] [ɪ'tɜːnəti] .
and does not vex his soul with thoughts of time and eternity .
和 做 不是 烦恼 他的 灵魂 和 想法 的 时间 和 永恒 .

他的灵魂不会因时间和永恒的思考而烦恼。

[ðə; ði][məʊst] [ɪ'fektʃuəl] ['priːtʃə(r)] [tuː; tə][ə; eɪ][mæn][ɪz][hɪm'self] .
The most effectual preacher to a man is himself .
这 最多 有效的 牧师 到 一个 男人 是 他自己 .

对一个人来说，最有效的传道者就是他自己。

[ə; eɪ][mæn]['nevə(r)] [tɜːnz] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['pæʃ(ə)nz] [ən'les] [ðə; ði] [rɪ'bjuːk] ['kɒmz] [frɒm; frəm] [hɪm'self][tuː; tə][hɪm'self] .
A man never turns away from his passions unless the rebuke comes from himself to himself .
一个 男人 绝不 转弯 离开 从 他的 激情 除非 这 训斥 来 从 他自己 到 他自己 .

除非受到自己内心的谴责，否则一个人永远不会放弃自己的欲望。

[ˌkɒns(ə)l'teɪʃ(ə)n]
CONSULTATION
咨询

咨询

[ɪf] [juː; jʊ] [kən'sʌlt] [ə; eɪ] [waɪz] [mæn] , [hɪz; ɪz] ['wɪzdəm] [bɪ'kʌmz] [jɔːz] .
If you consult a wise man , his wisdom becomes yours .
如果 你 咨询 一个 明智的 男人 , 他的 智慧 变成 你的 .

如果你向智者请教，他的智慧就会成为你的智慧。

[kən'faɪd] [jɔː(r); jə(r)] ['siːkrət] [tuː; tə] [wʌn] ['əʊnli] , [ænd; ənd] [hɪə(r)] [ðə; ði] ['kaʊnsl] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] .
Confide your secret to one only , and hear the counsel of a thousand .
信任 你的 秘密 到 一 仅有的 , 和 听到 这 法律顾问 的 一个 千 .

只向一个人吐露你的秘密，就能听取千人的建议。

([ɪn][ðə; ði] ['mʌltɪtjuːd] [ɒv; əv] ['kaʊnsələz] [ðeə(r)][ɪz] ['seɪfti] .
(In the multitude of counsellors there is safety .
(在 这 民众 的 咨询师 那里 是 安全 .

（顾问众多，便有安全感。）

[prɑːv] .
PROV .
prov .

省

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] . - .)
xi . 14 .)
十一 . - .)

十一、14）

[ə; eɪ]['kaʊnsələ(r)] [ɪz][ə; eɪ] ['trʌstɪd] [mæn] .
A counsellor is a trusted man .
一个 顾问 是 一个 可信 男人 .

咨询师是值得信赖的人。

[wen] [men] [kən'sʌlt] [tə'geðə(r)] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][led][baɪ][ðə; ði]['waɪzɪst] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] .
When men consult together , they are led by the wisest among them .
什么时候 男人 咨询 一起 , 他们 是 引领 经过 这 最明智的 之中 他们 .

当人们聚在一起商议时，由其中最睿智的人领导。

[ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv] [tuː] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][wʌn] .
The knowledge of two is better than the knowledge of one .
这 知识 的 二 是 更好的 比 这 知识 的 一 .

集众人之知于一人之知胜过集众人之知于一人之知。

[tuː] [hedz] [ɑː(r); ə(r)]['betə(r)][ðæn; ðən][wʌn] .
Two heads are better than one .
二 头部 是 更好的 比 一 .

三个臭皮匠，顶个诸葛亮。

[let] [jɔː(r); jə(r)]['kaʊnsələ(r)][biː; bi][wʌn] [huː] [fɪəz] [ɡɒd] .
Let your counsellor be one who fears God .
让 你的 顾问 是 一 WHO 恐惧 上帝 .

你的辅导员一定要是敬畏上帝的人。

[kən'sʌlt] [ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] [ɪk'spɪəriəns] , [fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [ɡɪvz] [juː; jʊ] [wɒt] [hæz; həz][kɒst][hɪm] [mʌtʃ] ,
Consult a man of experience , for he gives you what has cost him much ,
咨询 一个 男人 的 经验 , 为了 他 给予 你 什么 有 成本 他 很多 ,

多向有经验的人请教，因为他会把付出巨大代价才学到的东西告诉你。

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [ɡɪv] ['nʌθɪŋ] .
and for which you give nothing .
和 为了 哪个 你 给 没有什么 .

而你却什么也没付出。

[ə; eɪ][mæn] [huː] [ɪz]['əʊldə][ðæn; ðən] [jɔː'self] [baɪ][ə; eɪ] [deɪ] [ɪz][mɔː(r)] [ɪk'spɪəriənst] [ðæn; ðən][juː; jʊ][baɪ]
A man who is older than yourself by a day is more experienced than you by
一个 男人 WHO 是 老 比 你自己 经过 一个 天 是 更多的 经验丰富的 比 你 经过
[ə; eɪ][jɪə(r)] .
a year .
一个 年 .

比你年长一天的人，经验比你丰富一年。

[kən'sʌlt] [æn; ən]['əʊldə][mæn][ænd; ənd][ə; eɪ] ['jʌŋɡə] , [ðen] [dɪ'saɪd] [fɔː(r); fə(r)] [jɔː'self] .
Consult an older man and a younger , then decide for yourself .
咨询 一个 老 男人 和 一个 年轻 , 然后 决定 为了 你自己 .

咨询一位年长者和一位年轻的男性，然后再自己做决定。

[ðə; ði]['waɪzɪst] [meɪ] [niːd] [ðə; ði] [əd'vaɪs] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z] .
The wisest may need the advice of others .
这 最明智的 可能 需要 这 建议 的 其他的 .

即使是最睿智的人，也可能需要他人的建议。

[hiː; hi] [huː] [ɪz] [waɪz] , [ænd; ənd] [kən'sʌlts] ['ʌðə(r)z] , [ɪz][ə; eɪ] [həʊl] [mæn] ;
He who is wise , and consults others , is a whole man ;
他 WHO 是 明智的 , 和 咨询 其他的 , 是 一个 所有的 男人 ;

聪明且善于与人商议的人，才是完整的人；

[hiː; hi] [huː] [hæz; həz][ə; eɪ] [waɪz] [ə'pɪnjən] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [əʊn] , [ænd; ənd] [siːk] [nəʊ] ['kaʊnsl] [frɒm; frəm]
he who has a wise opinion of his own , and seeks no counsel from
他 WHO 有 一个 明智的 观点 的 他的 自己的 , 和 寻找 不 法律顾问 从
['ʌðə(r)z] ,
others ,
其他的 ,

那些对自己有明智见解，却不向他人寻求建议的人，

[ɪz][hɑːf][ə; eɪ][mæn] ; [ænd; ənd][hiː; hi] [huː] [hæz; həz][nəʊ][ə'pɪnjən] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [əʊn] ,
is half a man ; and he who has no opinion of his own ,
是 一半 一个 男人 ; 和 他 WHO 有 不 观点 的 他的 自己的 ,

一个人若没有自己的主见，就只能算半个人；

[ænd; ənd] [siːk] [nəʊ] [əd'vaɪs] , [ɪz][nəʊ][mæn][æt; ət][ɔːl] .
and seeks no advice , is no man at all .
和 寻找 不 建议 , 是 不 男人 在 全部 .

如果一个男人不寻求任何建议，那他根本就不是男人。

[nəʊ][mæn][kæn; kən][biː; bi] ['sɒri] [fɔː(r); fə(r)] [siːkɪŋ] [əd'vaɪs] ,
No man can be sorry for seeking advice ,
不 男人 能 是 对不起 为了 寻求 建议 ,

寻求建议是人之常情，没有人会后悔。

[ɔː(r)] ['hæpi] [ɪf] [hiː; hi]['blaɪndli] [f'ɒləʊz] [aʊt] [hɪz; ɪz] [əʊn] [θɔːts] .
or happy if he blindly follows out his own thoughts .
或者 快乐的 如果 他 盲目地 跟随 出去 他的 自己的 想法 .

如果他盲目地按照自己的想法行事，他就会感到快乐。

['spiːkɪŋ] , ['raɪtɪŋ] , [bʊks]
SPEAKING , WRITING , BOOKS
请讲 , 写作 , 图书

演讲、写作、书籍

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['fæk(ə)lti] [ɒv; əv] [spiːtʃ] ,
If it were not for the faculty of speech ,
如果 它 是 不是 为了 这 学院 的 演讲 ,

如果没有语言能力，

[mæn] [wʊd] [biː; bi] ['nʌθɪŋ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['saɪlənt]['pɪktʃə(r)][ɔː(r)][ə; eɪ] [kən'temptəbl] ['ænɪm(ə)l] .
man would be nothing more than a silent picture or a contemptible animal .
男人 会 是 没有什么 更多的 比 一个 沉默的 图片 或者 一个 可鄙 动物 .

人类将只不过是一幅无声的画作或一种卑贱的动物。

[ðə; ði] [tʌŋ] [ɪz][ðə; ði] [best] [pɑːt] [ɒv; əv][mæn] .
The tongue is the best part of man .
这 舌头 是 这 最好的 部分 的 男人 .

舌头是男人身上最美好的器官。

[mæn][ɪz]['hɪd(ə)n][bɪ'haɪnd][hɪz; ɪz] [tʌŋ] .
Man is hidden behind his tongue .
男人 是 隐 在后面 他的 舌头 .

人隐藏在舌头后面。

[ə; eɪ][mænz] [tɔːk] [ʃəʊz] [wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv][maɪnd][hiː; hi][hæz; həz] .
A man's talk shows what kind of mind he has .
一个 男人的 讲话 演出 什么 种类 的 头脑 他 有 .

一个人的言谈举止能反映出他的思想观念。

[wɒt] [juː; jʊ] [raɪt] [ɪz][ðə; ði] [truːist] [θɪŋ] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] [sed] [ɒv; əv][juː; jʊ] .
What you write is the truest thing that can be said of you .
什么 你 写 是 这 最真实的 事物 那 能 是 说 的 你 .

你写下的文字，才是对你最真实的评价。

[ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] ['eləkwənt] [men] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [ə; eɪ] ['maɪti] ['ɑːmi] , [ænd; ənd][ðeə(r)] ['raɪtɪŋz] [laɪk]
The words of eloquent men are like a mighty army , and their writings like
这 字 的 雄辩 男人 是 喜欢 一个 强大的 军队 , 和 他们的 著作 喜欢
['glɪtərɪŋ] [sɔːrdz] .
glittering swords .
闪闪发光 剑 .

雄辩家的言语如同强大的军队，他们的文字如同闪亮的宝剑。

[nəʊt] [daʊn] [ɪn] ['raɪtɪŋ] [wɒt] [juː; jʊ] [lɜːn] .
Note down in writing what you learn .
笔记 向下 在 写作 什么 你 学习 .

把学到的东西写下来。

[ɔːl] ['nɒlɪdʒ] [wɪtʃ] [ɪz] [nɒt] [kə'mɪtɪd] [tuː; tə] ['raɪtɪŋ] [ɪz] [lɒst] .
All knowledge which is not committed to writing is lost .
全部 知识 哪个 是 不是 坚定的 到 写作 是 丢失的 .

凡不以文字形式记录下来的知识都会遗失。

[ðə; ði] [best] ['hændraɪtɪŋ] [ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][məʊst] ['iːzəli] [riːd] .
The best handwriting is that which is most easily read .
这 最好的 手写 是 那 哪个 是 最多 容易地 读 .

最好的字迹就是最容易辨认的字迹。

[ə; eɪ] [bæd] [pen] [ɪz] [laɪk] [æn; ən] [ʌn'ruːli] , [ʌn'djuːtɪfʊl; -f(ə)l] [tʃaɪld] .
A bad pen is like an unruly , undutiful child .
一个 坏的 笔 是 喜欢 一个 不羁 , 不尽职的 孩子 .

一支劣质钢笔就像一个不听话、不孝顺的孩子。

[ɪf] [juː; jʊ] ['væljuː] [ə; eɪ] [bʊk] [juː; jʊ] [wɪl] [riːd] [ˌaɪ 'tiː] [θruː] .
If you value a book you will read it through .
如果 你 价值 一个 书 你 将要 读 它 通过 .

如果你珍惜一本书，你就会把它读完。

[ɪf] [juː; jʊ] [raɪt] [ə; eɪ] [bʊk] , [biː; bi] ['redi] [tuː; tə] [ɪn'kaʊntə(r)] ['krɪtɪsɪzəm] .
If you write a book , be ready to encounter criticism .
如果 你 写 一个 书 , 是 准备好 到 遇到 批评 .

如果你写书，就要做好面对批评的准备。

[ə; eɪ] [bʊk] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] ['gɑːd(ə)n] ['kærid] [ɪn] [ðə; ði] ['pɒkɪt] .
A book is like a garden carried in the pocket .
一个 书 是 喜欢 一个 花园 携带 在 这 口袋 .

书就像口袋里的花园。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

阿拉伯智慧：阿拉伯语选(Arabian Wisdom Selections and Translations)

[ə; eɪ] [bʊk] [ɪz][æn; ən] ['eləkwənt] , ['saɪlənt] [kəm'pænjən] , [ɔː(r)][ə; eɪ] ['spiːkɪŋ] [frend] ['ɑːnsərɪŋ]
A book is an eloquent , silent companion , or a speaking friend answering
一个 书 是 一个 雄辩 ， 沉默的 伴侣 ， 或者 一个 请讲 朋友 回答
[ænd; ənd] ['kwestʃənɪŋ] [juː; jʊ] .
and questioning you .
和 提问 你 .

一本书就像一位雄辩的、沉默的伴侣，或者一位健谈的朋友，它会回答你，也会向你提问。

[bʊks] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [fuːd] [ɒv; əv][maɪndz] .
Books are the food of minds .
图书 是 这 食物 的 思想 .

书籍是精神的食粮。

[ðeə(r)] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [waɪz] [ɪn] ['evri] ['prɒvɜːb] .
There is something wise in every proverb .
那里 是 某物 明智的 在 每一个 谚语 .

每句谚语都蕴含着智慧。

[ðə; ði] [tʌŋz] [ɒv; əv] [men] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [penz] [ɒv; əv] [truːθ] .
The tongues of men are the pens of truth .
这 舌头 的 男人 是 这 钢笔 的 真相 .

人的舌头是真理的笔。

['poʊəts] , [lʌv] - ['strɪkən] , ['ræmb(ə)l] [ʌp] [ænd; ənd] [daʊn] [ɪn] ['evri] ['væli] .
Poets , love - stricken , ramble up and down in every valley .
诗人 ， 爱 - 受打击的 ， 漫谈 向上 和 向下 在 每一个 谷 .

情窦初开的诗人，在每个山谷间漫步。

['pəʊətri][ɪz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['mjuːzɪk(ə)l]['ɪnstrʊm(ə)nts][ɒv; əv] ['seɪtn] .
Poetry is one of the musical instruments of Satan .
诗 是 一 的 这 音乐 仪器 的 撒但 .

诗歌是撒旦的乐器之一。

['saɪləns] , ['gɑːdɪd] [spiːtʃ]
SILENCE , GUARDED SPEECH
沉默 ， 守卫 演讲

沉默，谨慎的言辞

[waɪz] [men] [ɑː(r); ə(r)] ['saɪlənt] .
Wise men are silent .
明智的 男人 是 沉默的 .

智者沉默不语。

['saɪləns] [ɪz]['ɒf(ə)n][mɔː(r)] ['eləkwənt] [ðæn; ðən] [wɜːdz] .
Silence is often more eloquent than words .
沉默 是 经常 更多的 雄辩 比 字 .

沉默往往比言语更有力。

[biː; bi] [nɒt] ['heɪsti] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [tʌŋ] .
Be not hasty with your tongue .
是 不是 仓促 和 你的 舌头 .

不要轻易开口说话。

[ɪf] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)]['sɪlvə(r)] , ['saɪləns] [ɪz] [gəʊld] .
If words are silver , silence is gold .
如果 字 是 银 , 沉默 是 金子 .

如果说言语是银，那么沉默就是金。

[nɒt] [ɔːl] [ðæt] [ɪz] [nəʊn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [sed] .
Not all that is known should be said .
不是 全部 那 是 已知 应该 是 说 .

并非所有已知的事情都应该说出来。

['saɪləns] [ɪz] [ə; eɪ] [waɪz] [θɪŋ] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [huː] [əb'zɜːv] [ˌaɪ 'tiː] [ɑː(r); ə(r)] [fjuː] .
Silence is a wise thing , but they who observe it are few .
沉默 是 一个 明智的 事物 , 但 他们 WHO 观察 它 是 很少 .

沉默是智慧之举，但懂得沉默的人却寥寥无几。

[wen] [ðə; ði] [maɪnd] [bɪ'kʌmz] [lɑːdʒ] [spiːtʃ] [bɪ'kʌmz] ['lɪt(ə)l] .
When the mind becomes large speech becomes little .
什么时候 这 头脑 变成 大的 演讲 变成 小的 .

心胸开阔时，言语便显得渺小。

[rɪ'streɪn] [jɔː(r); jə(r)] [tʌŋ] [frɒm; frəm] ['seɪɪŋ] ['eniθɪŋ] [bʌt; bət] [wɒt] [ɪz] [gʊd] .
Restrain your tongue from saying anything but what is good .
抑制 你的 舌头 从 说 任何事物 但 什么 是 好的 .

管好你的嘴，只说好话。

[æn; ən] [ʌn'gɑːdɪd] [wɜːd] [meɪ] [duː; də] [juː; jʊ] [greɪt] [hɑːm] .
An unguarded word may do you great harm .
一个 无人看守 单词 可能 做 你 伟大的 伤害 .

一句不经意的话语可能会给你带来巨大的伤害。

[ə; eɪ] [mæn] [huː] [tɔːks] [mʌtʃ] [ɪz] ['əʊpən] [tuː; tə] [mʌtʃ] [bleɪm] .
A man who talks much is open to much blame .
一个 男人 WHO 会谈 很多 是 打开 到 很多 责备 .

话多的人容易受到指责。

[ðə; ði] [məʊst] ['fɔːlti] [ɒv; əv] [men] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [məʊst] [lə'kweɪʃəs] [ɪn] ['mætəz] [wɪtʃ]
The most faulty of men are they that are most loquacious in matters which
这 最多 故障 的 男人 是 他们 那 是 最多 贫嘴 在 事情 哪个
[duː; də] [nɒt] [kən'sɜːn] [ðem; ðəm] .
do not concern them .
做 不是 忧虑 他们 .

人中最大的缺点就是对与自己无关的事情最爱夸夸其谈。

[tuː; tə] [gɑːd] [hɪz; ɪz] [tʌŋ] [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [best] [treɪts] [ɪn] [ə; eɪ] [mænz] ['kærəktə(r)] .
To guard his tongue is one of the best traits in a man's character .
到 警卫 他的 舌头 是 一 的 这 最好的 特征 在 一个 男人的 特点 .

谨言慎行是男人品格中最好的品质之一。

[mæn] [ɪz] [seɪvd] [frɒm; frəm] [mʌtʃ] ['iːv(ə)l] [ɪf] [hiː; hi] [gɑːd] [hɪz; ɪz] [tʌŋ] .
Man is saved from much evil if he guard his tongue .
男人 是 已保存 从 很多 邪恶的 如果 他 警卫 他的 舌头 .

谨言慎行，人就能免受许多邪恶的侵害。

[ðə; ði] [tʌŋ] [ɪz] [ə; eɪ] ['laɪən] [wɪtʃ] [mʌst; məst] [biː; bi] [tʃeɪnd] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ʃɑːp] [sɔːd] [wɪtʃ]
The tongue is a lion which must be chained , and a sharp sword which
这 舌头 是 一个 狮子 哪个 必须 是 连锁 , 和 一个 锋利的 剑 哪个
[mʌst; məst] [biː; bi] [ʃiːðd] .
must be sheathed .
必须 是 鞘 .

舌头就像一头必须拴住的狮子，又像一把必须入鞘的利剑。

['nʌθɪŋ] [ɒn] [ɜːθ] [ɪz][səʊ] [dɪ'zɜːvɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [lɒŋ] [ɪm'prɪznmənt] [æz; əz][ðə; ði] [tʌŋ] .
Nothing on earth is so deserving of a long imprisonment as the tongue .
没有什么 在 地球 是 所以 值得 的 一个 长的 监禁 作为 这 舌头 .

世上没有什么东西比舌头更该被长期监禁。

[bɪ'weə(r)][ɒv; əv] ['seɪɪŋ] ['eniθɪŋ] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [meɪ] [biː; bi] [ə'ʃeɪmd] .
Beware of saying anything of which you may be ashamed .
提防 的 说 任何事物 的 哪个 你 可能 是 羞愧 .

谨言慎行，不要说出任何让你感到羞耻的话。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə] [rɪ'gret] [ə; eɪ] [θɪŋ] [wɪtʃ] [juː; jʊ][dɪd] [nɒt] [seɪ] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [θɪŋ] [wɪtʃ] [juː; jʊ]
It is better to regret a thing which you did not say than a thing which you
它 是 更好的 到 后悔 一个 事物 哪个 你 做过 不是 说 比 一个 事物 哪个 你
[dɪd] [seɪ] .
did say .
做过 说 .

与其后悔说过的话，不如后悔没说过的话。

[ə; eɪ][slɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [fʊt] [ɪz] [sefə] [ðæn; ðən][ə; eɪ][slɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [tʌŋ] .
A slip of the foot is safer than a slip of the tongue .
一个 滑 的 这 脚 是 更安全 比 一个 滑 的 这 舌头 .

脚滑总比说错话安全。

[ə; eɪ] [fɔːls] [step] [meɪ] [breɪk] [ə; eɪ][bəʊn] [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi][set] ,
A false step may break a bone which can be set ,
一个 错误的 步 可能 休息 一个 骨 哪个 能 是 放 ,

一步走错可能会导致骨折，不过骨折是可以复位的。

[bʌt; bət][ə; eɪ][slɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [tʌŋ] ['kænɒt] [biː; bi] [ʌn'dʌn] .
but a slip of the tongue cannot be undone .
但 一个 滑 的 这 舌头 不能 是 未完成 .

但口误是无法挽回的。

[ə; eɪ] [θrʌst] [ɒv; əv][ðə; ði] [tʌŋ] [ɪz] ['ʃɑːpə(r)] [ðæn; ðən][ðə; ði] [θrʌst] [ɒv; əv][ə; eɪ] [lɑːns] .
A thrust of the tongue is sharper than the thrust of a lance .
一个 推力 的 这 舌头 是 更锐利 比 这 推力 的 一个 槊 .

舌头的攻击比长矛的攻击更猛烈。

[ə; eɪ] [wɜːd] [meɪ] [kɔːz] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] , [dɪ'strɔɪ] [ə; eɪ] [həʊm] , [ɔː(r)]['əʊpən][ə; eɪ] [greɪv] .
A word may cause much trouble , destroy a home , or open a grave .
一个 单词 可能 原因 很多 麻烦 , 破坏 一个 家 , 或者 打开 一个 严重 .

一句话可能会引发很多麻烦，毁掉一个家庭，甚至打开一座坟墓。

[ə; eɪ] [greɪt] [triː] [grəuz] [aʊt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [smɔːl] [siːd] .
A great tree grows out of a small seed .
一个 伟大的 树 生长 出去 的 一个 小的 种子 .

参天大树源于一粒小小的种子。

[ðə; ði] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] [lə'kwæsəti][ænd; ənd]['saɪləns][ɪz][laɪk][ðə; ði] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]
The difference between loquacity and silence is like the difference between the
这 不同之处 之间 健谈 和 沉默 是 喜欢 这 不同之处 之间 这
['nɔɪzi] [frɒg][ænd; ənd][ðə; ði]['saɪlənt] [weɪl] .
noisy frog and the silent whale .
嘈杂 青蛙 和 这 沉默的 鲸 .

健谈与沉默之间的区别，就像喧闹的青蛙与沉默的鲸鱼之间的区别一样。

['wɪzdəm] [ɪz] [meɪd] [ʌp] [ɒv; əv] [ten] [pɑːts] — [naɪn] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['saɪləns] ,
Wisdom is made up of ten parts — nine of which are silence ,
智慧 是 制成 向上 的 十 部分 — 九 的 哪个 是 沉默 ,

智慧由十个部分组成——其中九个是沉默，

[ænd; ənd][ðə; ði] [tenθ] [ɪz] ['brevəti] [ɒv; əv] ['læŋgwɪdʒ] .
and the tenth is brevity of language .
和 这 第十 是 简洁 的 语言 .

第十点是语言简洁。

[ə; eɪ][mæn] [kən'si:l] [hɪz; ɪz] ['ɪgnərəns] [baɪ][hɪz; ɪz]['saɪləns] .
A man conceals his ignorance by his silence .
一个 男人 隐藏 他的 无知 经过 他的 沉默 .

沉默是掩盖无知的一种方式。

[hi:; hi] [hu:] [sez] [wɒt] [hi:; hi][ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [seɪ] ,
He who says what he should not say ,
他 WHO 说道 什么 他 应该 不是 说 ,

说出不该说的话的人

[wɪl] [hæv; həv][tu:; tə][hɪə(r)] [wɒt] [hi:; hi] [wʊd] [nɒt] [laɪk] [tu:; tə][hɪə(r)] .
will have to hear what he would not like to hear .
将要 有 到 听到 什么 他 会 不是 喜欢 到 听到 .

他不得不听到他不想听到的话。

[hi:; hi] [hu:] [tɔ:ks] [mʌtʃ] [dʌz] ['lɪt(ə)l] .
He who talks much does little .
他 WHO 会谈 很多 做 小的 .

夸夸其谈却行动甚少。

[wɒt] [ɪz] [sed] [æt; ət] [naɪt] [ðə; ði] [deɪ] [blɔt] [aʊt] .
What is said at night the day blots out .
什么 是 说 在 夜晚 这 天 印迹 出去 .

夜里说的话，白天听不到。

['tru:θflnəs]
TRUTHFULNESS
真实性

真实性

[kə'rɑ:n] .
Koran .
《古兰经》 .

《古兰经》。

[əʊ][ji:; ji] [ðæt] [bɪ'li:v] , [fɪə(r)] [gɒd] [ænd; ənd][bi:; bi] ['tru:θfl] !
O ye that believe , fear God and be truthful !
哦 是的 那 相信 , 害怕 上帝 和 是 真实 !

信道的人们啊！你们当敬畏真主，当诚实守信！

['verɪli] [gɒd] [ðə; ði] ['tru:θflnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tru:θfl] .
Verily God recompenseth the truthfulness of the truthful .
确实 上帝 补偿 这 真实性 的 这 真实 .

真主必将报答诚实者的诚实。

[trə'dɪʃnz] .
Traditions .
传统 .

传统。

[bi:; bi]['evə(r)] ['tru:θfl] , [fɔ:(r); fə(r)] ['tru:θflnəs] [li:dz] [tu:; tə] ['raɪtʃəsnəs] , [ænd; ənd] ['raɪtʃəsnəs]
Be ever truthful , for truthfulness leads to righteousness , and righteousness
是 曾经 真实 , 为了 真实性 线索 到 义 , 和 义
[li:dz] [tu:; tə]['hev(ə)n] .
leads to heaven .
线索 到 天堂 .

要永远诚实，因为诚实会带来正义，正义会带来天堂。

[və'ræsəti] [brɪŋz] [piːs] [tuː; tə][ðə; ði] [hɑːt] .

Veracity brings peace to the heart .

真实性 带来 和平 到 这 心 .

真诚能使人内心平静。

[nəʊ][mænz] [rɪ'lɪdʒən] [kæn; kən][biː; bi] [raɪt] [ʌn'tɪl][hɪz; ɪz] [hɑːt] [bɪ'kʌm] [raɪt] ,

No man's religion can be right until his heart become right ,

不 男人的 宗教 能 是 正确的 直到 他的 心 变得 正确的 ,

一个人的内心只有变得正直，他的宗教信仰才能称得上正确。

[nɔː(r)][kæn; kən][hɪz; ɪz] [hɑːt] [bɪ'kʌm] [raɪt] [ʌn'tɪl][hɪz; ɪz] [tʌŋ] [ɪz] [raɪt] .

nor can his heart become right until his tongue is right .

也不 能 他的 心 变得 正确的 直到 他的 舌头 是 正确的 .

只有当他的言语正确时，他的心才能变得正确。

[kiːp] [tuː; tə][ðə; ði] [truːθ] [ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [hɑːm] [ðiː] ,

Keep to the truth though it may harm thee ,

保持 到 这 真相 尽管 它 可能 伤害 你 ,

即使真理可能对你有害，也要坚持真理。

[ænd; ənd] [kiːp] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] ['fɔːlshʊd] [ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] ['prɒfɪt] [ðiː] .

and keep away from falsehood though it may profit thee .

和 保持 离开 从 谬误 尽管 它 可能 利润 你 .

即使谎言可能对你有利，也要远离它。

[ə; eɪ][mæn][kæn; kən][biː; bi] ['pɜːfɪkt] ['əʊnli] [wen] [hiː; hi] [spiːks] [ðə; ði] [truːθ] [ænd; ənd][ækts] [ə'kɔːdɪŋ]

A man can be perfect only when he speaks the truth and acts according

一个 男人 能 是 完美的 仅有的 什么时候 他 说话 这 真相 和 行为 根据

[tuː; tə][ðə; ði] [truːθ] .

to the truth .

到 这 真相 .

一个人只有说真话、做事符合真理，才能称得上完美。

['prɒvɜːbz] .

Proverbs .

箴言 .

箴言。

[truːθ] [ɪz][ðə; ði] [sɔːd] [ɒv; əv] [gɒd] , [wɪtʃ] ['ɔːlweɪz] [kliːvz] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [smait] .

Truth is the sword of God , which always cleaves when it smites .

真相 是 这 剑 的 上帝 , 哪个 总是 裂片 什么时候 它 打击 .

真理是上帝的宝剑，它斩断一切，毫不留情。

[truːθ] [ɪz] [ɑːmd] [wɪð] [hɔːnz] .

Truth is armed with horns .

真相 是 武装 和 角 .

真理长着犄角。

[baɪ] [truːθ] [mæn][ɪz] [seɪvd] [frɒm; frəm]['iːv(ə)l] .

By truth man is saved from evil .

经过 真相 男人 是 已保存 从 邪恶的 .

真理能使人免于邪恶。

[ɪf] ['fɔːlshʊd] [seɪvz] [frɒm; frəm] ['trʌb(ə)l] [truːθ] [seɪvz] [mʌtʃ] [mɔː(r)] .

If falsehood saves from trouble truth saves much more .

如果 谬误 保存 从 麻烦 真相 保存 很多 更多的 .

如果谎言能让人免于麻烦，那么真理则能带来更多。

[wen] [ðaʊ] ['spiːkɪst] [biː; bi] ['truːθfl] , [ænd; ənd] [wen] [ðaʊ] [biː; bi]['dʒent(ə)l] .

When thou speakest be truthful , and when thou actest be gentle .

什么时候 你 演讲者 是 真实 , 和 什么时候 你 演员 是 温和的 .

说话时要诚实，行事时要温和。

[æn; ən] [ɪgnərənt] [mæn] [huː] [ɪz] [truː] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['klevə(r)][mæn] [huː] [ɪz] [fɔːls] .
An ignorant man who is true is better than a clever man who is false .
一个 无知 男人 WHO 是 真的 是 更好的 比 一个 聪明的 男人 WHO 是 错误的 .

一个无知但真诚的人胜过一个聪明但虚伪的人。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [kaɪndz][ɒv; əv] ['truːθflnəs] ,
There are two kinds of truthfulness ,
那里 是 二 种类 的 真实性 ,

真诚有两种，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['greɪtɪst] [ɒv; əv][ðem; ðəm][ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] [meɪ] [duː; də] [ðiː] [hɑːm] .
and the greatest of them is that which may do thee harm .
和 这 最 的 他们 是 那 哪个 可能 做 你 伤害 .

其中最大的就是可能对你造成伤害的那一个。

[ɪf] [truːθ] [ænd; ənd] ['fɔːlshʊd] [wɜː(r); wə(r)] ['pɪktʃəd] [ðeɪ] [wʊd] [biː; bi] [ˌreprɪ'zentɪd] [baɪ][ə; eɪ]['terəb(ə)l]
If truth and falsehood were pictured they would be represented by a terrible
如果 真相 和 谬误 是 如图所示 他们 会 是 代表 经过 一个 糟糕的
['laɪən][ænd; ənd][ə; eɪ] ['kʌnɪŋ] [fɒks] .
lion and a cunning fox .
狮子 和 一个 狡猾 狐狸 .

如果用图画来表示真理和谎言，它们将分别由一头凶猛的狮子和一只狡猾的狐狸来代表。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə][daɪ][ə; eɪ] ['truːθfl] [mæn][ðæn; ðən][tuː; tə][lɪv; laɪv][ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][ə; eɪ]['laɪə(r)] .
It is better to die a truthful man than to live the life of a liar .
它 是 更好的 到 死 一个 真实 男人 比 到 居住 这 生活 的 一个 说谎者 .

宁可诚实而死，也不要虚伪而活。

['truːθflnəs] [tuː; tə] ['prɒmɪsɪz]
TRUTHFULNESS TO PROMISES
真实性 到 承诺

信守承诺

[kə'rɑːn] .
Koran .
《古兰经》 .

《古兰经》。

[biː; bi] [truː] [tuː; tə][ə; eɪ] ['kʌvənənt] , [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['kʌvənənt] [həʊldz][ə; eɪ][mæn][rɪ'spɒnsəb(ə)l] .
Be true to a covenant , for a covenant holds a man responsible .
是 真的 到 一个 盟约 , 为了 一个 盟约 持有 一个 男人 负责任的 .

要信守盟约，因为盟约使人承担责任。

[biː; bi]['feɪθf(ə)l][tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [pledʒd] ['kʌvənənts] [ænd; ənd] [kiːp] [jɔː(r); jə(r)] [əʊθs] .
Be faithful to your pledged covenants and keep your oaths .
是 忠实 到 你的 承诺 圣约 和 保持 你的 誓言 .

要信守你们所立的盟约，恪守你们的誓言。

[trə'dɪʃnz] .
Traditions .
传统 .

传统。

[ə; eɪ][mæn] [huː] [kiːps] [nɒt][hɪz; ɪz] [wɜːd] [hæz; həz][nəʊ] [rɪ'lɪdʒən] .
A man who keeps not his word has no religion .
一个 男人 WHO 保持 不是 他的 单词 有 不 宗教 .

不守信用的人没有信仰。

[ə; eɪ] [truː] [mænz] [wɜːd] [ɪz] [laɪk] [æn; ən] [əʊθ] .
A true man's word is like an oath .
一个 真的 男人的 单词 是 喜欢 一个 誓言 .

真男人的话如同誓言。

[biː; bi] ['truːθfl] [ɪn] [wɒt] [juː; jʊ] [seɪ] , ['feɪθf(ə)l] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] ['prɒmɪs] ,

Be truthful in what you say , faithful to your promise ,

是 真实 在 什么 你 说 , 忠实 到 你的 承诺 ,

说话要真诚，信守承诺。

[ænd; ənd]['keəf(ə)l][ɒv; əv] [wɒt] [ɪz] [ɪn'trʌstɪd] [tuː; tə][juː; jʊ] .

and careful of what is entrusted to you .

和 小心 的 什么 是 受托 到 你 .

谨慎对待受托之物。

[ə; eɪ] [pledʒd] [wɜːd] [ɪz][æz; əz] [ɪf] [juː; jʊ][hæd; həd] [meɪd] [ðə; ði][gɪft] .

A pledged word is as if you had made the gift .

一个 承诺 单词 是 作为 如果 你 有 制成 这 礼物 .

承诺如同赠予。

['prɒvɜːbz] .

Proverbs .

箴言 .

箴言。

[ə; eɪ] [truː] [mæn] [kiːps] [hɪz; ɪz] ['prɒmɪs] .

A true man keeps his promise .

一个 真的 男人 保持 他的 承诺 .

真正的男人会信守承诺。

[ə; eɪ] [pledʒd] [wɜːd] [hæz; həz][ðə; ði] [seɪm] ['væljuː][æz; əz][ə; eɪ] [det] .

A pledged word has the same value as a debt .

一个 承诺 单词 有 这 相同的 价值 作为 一个 债务 .

承诺的言辞与债务具有相同的价值。

[ðə; ði] ['prɒmɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [truː] [mæn][ɪz][ə; eɪ]['greɪtə(r)][ˌɒblɪ'geɪʃ(ə)n][ðæn; ðən][ə; eɪ] [det] .

The promise of a true man is a greater obligation than a debt .

这 承诺 的 一个 真的 男人 是 一个 更大的 义务 比 一个 债务 .

一个真正男人的承诺，比债务更珍贵。

[ðæt] [mæn][ɪz][ə; eɪ] ['hɪpəkrɪt] [huː] [preɪz] [ænd; ənd][fɑːsts] , [bʌt; bət][ɪz] [ʌn'truːθfl] [ɪn] [wɒt] [hiː; hi] [sez] ,

That man is a hypocrite who prays and fasts , but is untruthful in what he says ,

那 男人 是 一个 伪君子 WHO 祈祷 和 斋戒 , 但 是 不真实的 在 什么 他 说道 ,

那个人是个伪君子，他祈祷、斋戒，但言语却不诚实。

[fɔːls] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [wɜːd] , [ænd; ənd] [ʌn'feɪθfl] [ɪn] [dis'tʃaːdʒiŋ] [ə; eɪ] [trʌst] .

false to his word , and unfaithful in discharging a trust .

错误的 到 他的 单词 , 和 不忠 在 出院 一个 相信 .

他言而无信，辜负了委托人的信任。

['truːθflnəs] [tuː; tə] ['siːkrəts]

TRUTHFULNESS TO SECRETS

真实性 到 秘密

对秘密的诚实

[tuː; tə] [kiːp] [ə; eɪ]['siːkrət][ɪz][ə; eɪ][dɪ'vaɪn] [lɔː] .

To keep a secret is a divine law .

到 保持 一个 秘密 是 一个 神圣的 法律 .

保守秘密是神圣的法则。

[ə; eɪ]['siːkrət][ɪz][ə; eɪ] [trʌst] , [ænd; ənd][tuː; tə] [bɪ'treɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['pɜːfədi] .

A secret is a trust , and to betray it is perfidy .

一个 秘密 是 一个 相信 , 和 到 背叛 它 是 背信弃义 .

秘密是一种信任，背叛就是背信弃义。

[ðə; ði] [liːst] [ɒv; əv][ɔːl]['nəʊb(ə)l] [treɪts] [ɪz][tuː; tə] [kiːp] [ə; eɪ]['siːkrət] ,
The least of all noble traits is to keep a secret ,
这 至少 的 全部 高贵 特征 是 到 保持 一个 秘密 ,

保守秘密是所有高尚品德中最不重要的一个。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['greɪtɪst] [ɪz][tuː; tə] [fə'get] [ˌaɪ 'tiː] .
and the greatest is to forget it .
和 这 最 是 到 忘记 它 .

最好的办法就是忘记它。

[hiː; hi][kən'trəʊlz][hɪm'self][məʊst] [huː] [haɪdz][ə; eɪ]['siːkrət][frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [frendz] .
He controls himself most who hides a secret from his friends .
他 控制 他自己 最多 WHO 隐藏 一个 秘密 从 他的 朋友们 .

他是最能控制自己的人，尤其擅长对朋友隐瞒秘密。

[wen] [ə; eɪ]['siːkrət][ɪz] [nəʊn] [tuː; tə][mɔː(r)][ðæn; ðən] [tuː] , [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] ['pʌblɪk] .
When a secret is known to more than two , it becomes public .
什么时候 一个 秘密 是 已知 到 更多的 比 二 , 它 变成 民众 .

当一个秘密被两个人以上知道时，它就变成了公开的秘密。

[hiː; hi] [huː] [siːk] [ə; eɪ] [pleɪs] [tuː; tə][haɪd][hɪz; ɪz]['siːkrət] [rɪ'viːlz] [ˌaɪ 'tiː] .
He who seeks a place to hide his secret reveals it .
他 WHO 寻找 一个 地方 到 隐藏 他的 秘密 揭示 它 .

试图隐藏秘密的人，反而会暴露秘密。

[wɔːlz] [hæv; həv] [ɪəz] .
Walls have ears .
墙 有 耳朵 .

墙有耳朵。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ˌʌn'waɪz][tuː; tə][kən'faɪd][ə; eɪ]['siːkrət][tuː; tə] [tuː] [tʌŋz] [ænd; ənd][fɔː(r)] [ɪəz] .
It is unwise to confide a secret to two tongues and four ears .
它 是 失策 到 信任 一个 秘密 到 二 舌头 和 四 耳朵 .

把秘密告诉两只舌头和四只耳朵是不明智的。

[jɔː(r); jə(r)]['siːkrət][ɪz][jɔː(r); jə(r)] ['kæptɪv] , [bɪ'treɪ] [ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][juː; jʊ] [bɪ'kʌm] [ɪts] ['kæptɪv] .
Your secret is your captive , betray it and you become its captive .
你的 秘密 是 你的 俘虏 , 背叛 它 和 你 变得 它是 俘虏 .

你的秘密是你的囚徒，背叛它，你就会成为它的囚徒。

[ə; eɪ][mæn][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə; eɪ] [tuːm] [ɪn] [wɪtʃ] [ə; eɪ]['siːkrət][ɪz] [dɪ'pɒzɪtɪd] .
A man should be a tomb in which a secret is deposited .
一个 男人 应该 是 一个 墓 在 哪个 一个 秘密 是 已存 .

男人应该像一座坟墓，用来存放秘密。

[ɪf] [juː; jʊ] [kiːp] [jɔː(r); jə(r)]['siːkrət][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [seɪf] ,
If you keep your secret you are safe ,
如果 你 保持 你的 秘密 你 是 安全的 ,

只要你保守秘密，你就是安全的。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi][tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] ['sɒrəʊ] [ɪf] [juː; jʊ] [rɪ'viːl] [ˌaɪ 'tiː] .
and it will be to your sorrow if you reveal it .
和 它 将要 是 到 你的 悲哀 如果 你 揭示 它 .

如果你把它说出来，你会后悔的。

[hɑːts] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [di'pɔzitəri] [ɒv; əv]['siːkrəts] , [lɪps][ðeə(r)] [lɒks] , [ænd; ənd] [tʌŋz] [ðeə(r)] [kiːz] .
Hearts are the depositaries of secrets , lips their locks , and tongues their keys .
红心 是 这 存款机构 的 秘密 , 嘴唇 他们的 锁 , 和 舌头 他们的 钥匙 .

心是秘密的宝库，嘴唇是秘密的锁，舌头是秘密的钥匙。

[ðə; ði] [hɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [waɪz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['fɔːtrisiz] [ɒv; əv]['siːkrəts] .
The hearts of the wise are the fortresses of secrets .
这 心 的 这 明智的 是 这 堡垒 的 秘密 .

智者的心是秘密的堡垒。

[dɪ'siːt]
DECEIT
欺骗

欺骗

[dɪ'siːt] [dʌz] [mɔː(r)] [hɑːm] [tuː; tə][ðə; ði] [dɪ'siːtf(ə)l] [ðæn; ðən][tuː; tə][ðə; ði] [dɪ'siːvd] .
Deceit does more harm to the deceitful than to the deceived .
欺骗 做 更多的 伤害 到 这 欺骗性的 比 到 这 受骗 .

欺骗对欺骗者造成的伤害远大于对被欺骗者的伤害。

[ɪf] [ə; eɪ][mæn] [kə'mɪt] [ðiːz] [θriː] [θɪŋz] [ðeɪ] [wɪl] [raɪz] [ə'genst] [hɪm][ɪn]['dʒʌdʒmənt][ənd; ənd]
If a man commit these three things they will rise against him in judgment and
如果 一个 男人 犯罪 这些 三 事物 他们 将要 上升 反对 他 在 判断 和
['pʌnɪʃmənt] — [ə'greʃ(ə)n] ,
punishment — aggression ,
惩罚 — 侵略 ,

如果一个人犯了这三件事，他们就会起来审判和惩罚他——侵略、

['pɜːfədi] , [ænd; ənd] [dɪ'siːt] .
perfidy , and deceit .
背信弃义 , 和 欺骗 .

背信弃义，欺骗。

[tuː; tə][biː; bi] [truː] [tuː; tə][ðə; ði] [pə'fɪdiəs] [ɪz] ['pɜːfədi] , [ænd; ənd][tuː; tə] [dɪ'siːv] [ðə; ði] [dɪ'siːtf(ə)l] [ɪz]
To be true to the perfidious is perfidy , and to deceive the deceitful is
到 是 真的 到 这 背信弃义 是 背信弃义 , 和 到 欺骗 这 欺骗性的 是
['lɔːfl] .
lawful .
合法的 .

对奸诈之人忠诚就是奸诈，欺骗诡诈之人却是合法的。

[ɪn] [dɪ'siːvɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] ['neɪbə(r)] [biː; bi][mɔː(r)]['weəri][ðæn; ðən] [wen] [hiː; hi][ɪz] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'siːv]
In deceiving your neighbour be more wary than when he is trying to deceive
在 欺骗 你的 邻居 是 更多的 警惕 比 什么时候 他 是 尝试 到 欺骗
[juː; jʊ] .
you .
你 .

欺骗邻居时要比邻居欺骗你时更加谨慎。

[wen] [wʌn] [wʊd] [dɪ'siːv] [juː; jʊ] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [feɪn] [tuː; tə][biː; bi] [dɪ'siːvd] , [juː; jʊ][hæv; həv]
When one would deceive you , and you feign to be deceived , you have
什么时候 一 会 欺骗 你 , 和 你 假装 到 是 受骗 , 你 有
[dɪ'siːvd] [hɪm] .
deceived him .
受骗 他 .

当有人想欺骗你，而你假装被欺骗时，你反而欺骗了他。

[hiː; hi] [huː] [wʊd] [dɪ'siːv] [wʌn] [huː] ['kænɒt] [biː; bi] [dɪ'siːvd] [ɪz]['əʊnli] [dɪ'siːvɪŋ] [hɪm'self] .
He who would deceive one who cannot be deceived is only deceiving himself .
他 WHO 会 欺骗 一 WHO 不能 是 受骗 是 仅有的 欺骗 他自己 .

试图欺骗一个不会被欺骗的人，最终只会欺骗自己。

[hi:; hi] [hu:] [ə'laʊz] [hɪm'self] [tu:; tə] [bi:; bi] [dɪ'si:vd] [baɪ] [wɒt] [hɪz; ɪz] ['enəmi] [sez] [ɪz] [ðə; ði] ['greɪtɪst]
He who allows himself to be deceived by what his enemy says is the greatest
他 WHO 允许 他自己 到 是 受骗 经过 什么 他的 敌人 说道 是 这 最
['enəmi] [tu:; tə] [hɪm'self] .
enemy to himself .
敌人 到 他自己 .

被敌人的言语所蒙蔽的人，是自己最大的敌人。

[ə; eɪ] [waɪz] [mæn] ['naɪðə(r)] [di'si:v] [nɔ:(r)] [ɪz] [dɪ'si:vd] .
A wise man neither deceives nor is deceived .
一个 明智的 男人 两者都不 欺骗 也不 是 受骗 .

智者既不欺骗他人，也不被他人欺骗。

[ɪf] [ə; eɪ] [mæn] [bɪ'li:v] [ɪn] [ə; eɪ] [stəʊn] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [du:; də] [hɪm] [gʊd] .
If a man believe in a stone it will do him good .
如果 一个 男人 相信 在 一个 石头 它 将要 做 他 好的 .

如果一个人相信一块石头，那块石头就会对他有益。

[self] - [dɪ'sepʃn] [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɔ:mz] [ɒv; əv] ['fɒli] .
Self - deception is one of the forms of folly .
自己 - 欺骗 是 一 的 这 表格 的 蠢事 .

自欺欺人是愚蠢的一种表现形式。

[məʊst] [men] [θɪŋk] [wel] [ɒv; əv] [ðəm'selvz] , [ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz] [self] - [dɪ'lu:ʒn] .
Most men think well of themselves , and this is self - delusion .
最多 男人 思考 出色地 的 他们自己 , 和 这 是 自己 - 错觉 .

大多数男人都对自己评价很高，但这是一种自欺欺人。

[veɪn] [dɪ'zaɪr] [ɑ:(r); ə(r)] ['reəli] ['ri:əlaɪz] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [meɪ] [gɪv] ['kʌmfət] [ɪn] ['sɒrəʊ] [ɔ:(r)] ['pleʒə(r)]
Vain desires are rarely realised , but they may give comfort in sorrow or pleasure
徒劳 欲望 是 很少 意识到 , 但 他们 可能 给 舒适 在 悲哀 或者 乐趣
[ɪn] ['empti] [həʊp] .
in empty hope .
在 空的 希望 .

虚妄的愿望很少能实现，但它们可以在悲伤中带来慰藉，或在空虚的希望中带来快乐。

[ɪg'zɜ:ʃn] , [ˌpɜ:sə'vɪərəns] , [sək'ses]
EXERTION , PERSEVERANCE , SUCCESS
用力 , 毅力 , 成功

努力、毅力、成功

[ə; eɪ] [mæn] [əb'teɪnz] ['əʊnli] [wɒt] [hi:; hi] [straɪvz] [fɔ:(r); fə(r)] .
A man obtains only what he strives for .
一个 男人 获得 仅有的 什么 他 努力 为了 .

人只有努力争取才能获得。

[hi:; hi] [hu:] [si:k] [ænd; ənd] ['strʌglz] [ʃæl; ʃəl] [faɪnd] .
He who seeks and struggles shall find .
他 WHO 寻找 和 斗争 将 寻找 .

寻求并努力的人终将找到。

['strʌglz] [brɪŋ] [ðə; ði] [məʊst] [ʌn'laɪkli] [θɪŋz] [wɪ'ðɪn] [ri:tʃ] .
Struggles bring the most unlikely things within reach .
斗争 带来 这 最多 不太可能 事物 之内 抵达 .

奋斗能使最不可能的事情变得触手可及。

[wen] [ə; eɪ] [mæn] [meɪks] [ʌp] [hɪz; ɪz] [maɪnd] [tu:; tə] [du:; də] [ə; eɪ] [θɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] [bɪ'kʌmz] ['i:zi] [fɔ:(r); fə(r)]
When a man makes up his mind to do a thing it becomes easy for
什么时候 一个 男人 制作 向上 他的 头脑 到 做 一个 事物 它 变成 简单的 为了
[hɪm] [tu:; tə] [du:; də] [ˌaɪ 'ti:] .
him to do it .
他 到 做 它 .

一个人一旦下定决心要做某件事，做起来就很容易了。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][klɪə(r)] [θɔːt] , [biː; bi][dɪ'saɪdɪd] , [ænd; ənd] ['hezɪteɪt] [nɒt] — [ɪf] [juː; jʊ] [dɪ'saɪd]
If you have a clear thought , be decided , and hesitate not — if you decide
如果 你 有 一个 清除 想法 , 是 决定 , 和 犹豫 不是 — 如果 你 决定
,
,
,

如果你心中有了清晰的想法，就要果断去做，不要犹豫——如果你决定了，

['hezɪteɪt] [nɒt] , [bʌt; bət] ['kæri] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] ['spiːdəli] .
hesitate not , but carry it out speedily .
犹豫 不是 , 但 携带 它 出去 迅速地 .

不要犹豫，迅速执行。

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] ['redi] [tuː; tə] [kən'frʌnt] ['dɪfɪkəltɪz] [ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] ['riːəlaɪz][jɔː(r); jə(r)][həʊps] .
You must be ready to confront difficulties if you would realise your hopes .
你 必须 是 准备好 到 面对 困难 如果 你 会 意识到 你的 希望 .

要想实现愿望，就必须做好面对困难的准备。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] [pɑːt] [ɒv; əv][mæn][tuː; tə] [straɪv] , [ænd; ənd] [nɒt] [tuː; tə][rɪ'laɪ][ɒn][ðə; ði] ['feɪvəz] [ɒv; əv]
It is the part of man to strive , and not to rely on the favours of
它 是 这 部分 的 男人 到 努力 , 和 不是 到 依靠 在 这 恩惠 的
['fɔːtʃuːn] .
Fortune .
财富 .

人的本性是努力奋斗，而不是依赖命运的眷顾。

[nɒt] ['evri] [wʌn] [huː] [siːk] [ʃæl; ʃəl][faɪnd] , [nɔː(r)] ['evri] [wʌn] [huː] [ɪz] [ɪn'dɪfrənt] [biː; bi] [dɪ'naɪd] .
Not every one who seeks shall find , nor every one who is indifferent be denied .
不是 每一个 一 WHO 寻找 将 寻找 , 也不 每一个 一 WHO 是 冷漠 是 否认 .

并非每个寻求的人都能找到，也不是每个漠不关心的人都会被拒绝。

[bɪ'weə(r)][ɒv; əv] ['gɪvɪŋ] [ʌp] [həʊp] [ɪn] [wɒt] [juː; jʊ] ['ɜːnɪstli] [siːk] .
Beware of giving up hope in what you earnestly seek .
提防 的 给予 向上 希望 在 什么 你 切实 寻找 .

不要轻易放弃你所热切追求的希望。

[ə; eɪ][waɪz][mæn] [ˌpəːsi'viəz] , [ænd; ənd][ɪz][nɒt] ['iːzəli] [tɜːnd] [ə'weɪ] .
A wise man perseveres , and is not easily turned away .
一个 明智的 男人 坚持不懈 , 和 是 不是 容易地 转向 离开 .

智者坚持不懈，不会轻易放弃。

[nɒt] [baɪ]['fɪtf(ə)l] ['efəts] , [bʌt; bət][baɪ] ['kɒnstənsi] , [ɪz][æn; ən][end] [sɪ'kjʊəd] .
Not by fitful efforts , but by constancy , is an end secured .
不是 经过 断断续续 努力 , 但 经过 恒常 , 是 一个 结尾 安全 .

目标的实现，靠的不是断断续续的努力，而是持之以恒的努力。

[ðə; ði][məʊst]['prɒfɪtəb(ə)l]['leɪbə(r)][ɪz] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][məʊst] [ˌpɜːsə'vɪərɪŋ] — [ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [nɒt]
The most profitable labour is that which is most persevering — though it may not
这 最多 有利可图 劳动 是 那 哪个 是 最多 坚持不懈 — 尽管 它 可能 不是
[biː; bi] ['strenjuəs] .
be strenuous .
是 费力的 .

最有利可图的劳动是坚持不懈的劳动——尽管它可能并不费力。

[ə; eɪ] ['mɒdərət] [sək'ses] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən] [ˌəʊvə'welmɪŋ] [wɜːk] .
A moderate success is better than overwhelming work .
一个 缓和 成功 是 更好的 比 压倒 工作 .

适度的成功胜过不堪重负的工作。

[sək'ses] ['kʌmz] [tuː; tə][hɪm] [huː] [æb'dʒuə][prəˌkræstɪ'neɪʃ(ə)n] .
Success comes to him who abjures procrastination .
成功 来 到 他 WHO 放弃 拖延 .

成功属于那些摒弃拖延的人。

[ðə; ði] [wɜːld] [ɪz][ðə; ði] ['buːti] [ɒv; əv][ðə; ði] ['skɪlfl] .
The world is the booty of the skilful .
这 世界 是 这 赃物 的 这 熟练 .

世界是巧匠的战利品。

[ðə; ði][məʊst] ['wʌndəf(ə)l] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [ɪz][ðə; ði] [sək'ses] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fuːl] [ænd; ənd][ðə; ði]
The most wonderful thing in the world is the success of a fool and the
这 最多 精彩的 事物 在 这 世界 是 这 成功 的 一个 傻子 和 这
['feɪljə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ][waɪz][mæn] .
failure of a wise man .
失败 的 一个 明智的 男人 .

世上最奇妙的事莫过于愚人的成功和智者的失败。

[ə; eɪ] ['pliːzɪŋ] ['mænə(r)][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [eɪd][tuː; tə] [sək'ses] .
A pleasing manner is a great aid to success .
一个 令人愉悦 方式 是 一个 伟大的 援助 到 成功 .

良好的举止是成功的一大助力。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði]['djuːti][ɒv; əv][mæn][tuː; tə][duː; də][hɪz; ɪz]['ʌtməʊst] , [bʌt; bət][hiː; hi][ɪz][nɒt][rɪ'spɒnsəb(ə)l]
It is the duty of man to do his utmost , but he is not responsible
它 是 这 责任 的 男人 到 做 他的 极致 , 但 他 是 不是 负责任的
[fɔː(r); fə(r)] [sək'ses] .
for success .
为了 成功 .

尽己所能是人的职责，但成功并非人的必然结果。

[duː; də][nɒt] [ˌʌndə'teɪk] [ə; eɪ] [wɜːk] [fɔː(r); fə(r)] [wɪtʃ] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['kɒmpɪtənt] .
Do not undertake a work for which you are not competent .
做 不是 承担 一个 工作 为了 哪个 你 是 不是 胜任的 .

不要从事自己不胜任的工作。

[wɒt] [kæn; kən][ə; eɪ]['taɪəˌwʊmən][duː; də] [wɪð] [æn; ən] ['ʌgli] [feɪs] ?
What can a tirewoman do with an ugly face ?
什么 能 一个 轮胎女工 做 和 一个 丑陋的 脸 ?

长相丑陋的女人能做什么呢?

[ˌɒpə'tjuːnətiz]
OPPORTUNITIES
机会

机会

[ˌɒpə'tjuːnətiz] [muːv] [laɪk] [klaʊdz] , [ɔː(r)] [pɑːs] ['ræpɪdli] [laɪk] ['mitɪər] .
Opportunities move like clouds , or pass rapidly like meteors .
机会 移动 喜欢 云 , 或者 经过 快速 喜欢 流星 .

机遇如云般飘忽不定，或如流星般转瞬即逝。

[siːz] [ə; eɪ] [θiːf] [bɪ'fɔː(r)][hiː; hi] ['siːzɪz] [juː; jʊ] .
Seize a thief before he seizes you .
抢占 一个 贼 前 他 逮捕 你 .

先下手为强，防患于未然。

[teɪk] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [lait] [ɒv; əv] [deɪ] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] [naɪt] [sets] [ɪn] .
Take advantage of the light of day before the night sets in .
拿 优势 的 这 光 的 天 前 这 夜晚 套 在 .

在夜幕降临之前，好好利用白天的光线。

[siːz] [ɒn] [ˌɒpə'tjuːnətiz] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['aɪðə(r)][ə; eɪ] [spɔɪl] [ɪf] [ɪm'pruːvd] , [ɔː(r)][ə; eɪ] [griːf]
Seize on opportunities , for they are either a spoil if improved , or a grief
抢占 在 机会 , 为了 他们 是 任何一个 一个 剧透 如果 改进 , 或者 一个 悲伤
[ɪf] [nɪ'glektɪd] .
if neglected .
如果 被忽视的 .

抓住机遇，因为如果加以利用，它们要么带来丰厚的回报；如果错失良机，它们要么带来损失。

[gʊd] ['dʒʌdʒmənt] [miːnz] [ə; eɪ] ['siːʒə(r)] [ɒv; əv] [ˌɒpə'tjuːnətiz] .
Good judgment means a seizure of opportunities .
好的 判断 方法 一个 发作 的 机会 .

良好的判断力意味着抓住机遇。

[kiːp] ['kwaɪət] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [ə'keɪʒ(ə)n] ['prez(ə)nts] [ɪt'self] .
Keep quiet until the occasion presents itself .
保持 安静的 直到 这 场合 礼物 本身 .

保持沉默，直到机会出现。

[æn; ən] ['ækʃ(ə)n] [meɪ] [biː; bi] [gʊd] [ɪf] [dʌn] [æt; ət] [ə; eɪ] ['fɪtɪŋ] ['siːz(ə)n] ,
An action may be good if done at a fitting season ,
一个 行动 可能 是 好的 如果 完毕 在 一个 配件 季节 ,

在合适的时机采取某项行动可能是有益的。

[ɔː(r)] ['iːv(ə)l] [ɪf] [dʌn] [æt; ət] [æn; ən] [ɪm'prɒpə(r)] [taɪm] .
or evil if done at an improper time .
或者 邪恶的 如果 完毕 在 一个 不当 时间 .

如果在不恰当的时机做，则会造成伤害。

[prəˌkræstɪ'neɪʃ(ə)n] [miːnz] ['iːv(ə)l] .
Procrastination means evil .
拖延 方法 邪恶的 .

拖延症是罪恶的。

[pʊt] [jɔː(r); jə(r)] [bred] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['ʌv(ə)n] [waɪl] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [hɒt] .
Put your bread into the oven while it is hot .
放 你的 面包 进入 这 烤箱 尽管 它 是 热的 .

趁面包还热的时候把它放进烤箱。

[ɪf] [juː; jʊ] [ˌʌndə'teɪk] [ə; eɪ] [wɜːk] [duː; də] [ˌaɪ 'tiː] ['spiːdəli] .
If you undertake a work do it speedily .
如果 你 承担 一个 工作 做 它 迅速地 .

如果要做某项工作，就尽快完成。

['prɒfɪt] [baɪ] [ə'keɪʒnz] [wen] [ðeɪ] [tɜːn] [ʌp] ,
Profit by occasions when they turn up ,
利润 经过 场合 什么时候 他们 转动 向上 ,

从他们出现的场合获利，

[ænd; ənd] [duː; də] [nɒt] ['wʌri] [ə'baʊt] [æn; ən] ['iːv(ə)l] [wɪtʃ] [hæz; həz] [nɒt] [jet] [kʌm] .
and do not worry about an evil which has not yet come .
和 做 不是 担心 关于 一个 邪恶的 哪个 有 不是 然而 来 .

不要为尚未发生的灾祸忧虑。

[taɪm] [ɪz] [ə; eɪ] [ʃɑːp] [sɔːd] — [straɪk] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'fɔː(r)] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [strʌk] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː] .
Time is a sharp sword — strike with it before you are struck by it .
时间 是 一个 锋利的 剑 — 罢工 和 它 前 你 是 击 经过 它 .

时间是一把锋利的剑——在被它击中之前，先用它反击。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [nɒt] [səʊn] , [ænd; ənd] [siː] [ə; eɪ] ['riːpə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [fiːld] ,
If you have not sown , and see a reaper in the field ,
如果 你 有 不是 播种 , 和 看 一个 死神 在 这 场地 ,

如果你还没有播种，却看见收割者在田里，

[juː; jʊ] [wɪl] [rɪ'gret] [ə; eɪ] [lɒst] [ˌɒpə'tjuːnəti] .
you will regret a lost opportunity .
你 将要 后悔 一个 丢失的 机会 .

你会后悔错失良机的。

[ɪ'kɒnəmi]
ECONOMY
经济

经济

[ɪ'kɒnəmi] [seɪvz] [hɑːf][ðə; ði][kɒst][ɒv; əv] ['lɪvɪŋ] .
Economy saves half the cost of living .
经济 保存 一半 这 成本 的 活的 .

经济型经济节省了一半的生活成本。

[ðə; ði]['væljuː][ɒv; əv] [ɪ'kɒnəmi] [ɪz]['iːkwəl][tuː; tə][hɑːf][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]['prɑːfɪts] .
The value of economy is equal to half of your profits .
这 价值 的 经济 是 平等的 到 一半 的 你的 利润 .

经济价值等于你利润的一半。

[fruː'gæləti] [seɪvz] [ə; eɪ][mæn][frɒm; frəm] ['pɒvəti] .
Frugality saves a man from poverty .
节俭 保存 一个 男人 从 贫困 .

节俭能使人免于贫困。

['lɪt(ə)l] [wɪð] [ɪ'kɒnəmi] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən] [mʌtʃ] [wɪð] [weɪst] .
Little with economy is better than much with waste .
小的 和 经济 是 更好的 比 很多 和 浪费 .

节俭少比浪费多好。

['pɒvəti] [wɪð] ['friːdəm] [frɒm; frəm] [det] [ɪz] [greɪt] [welθ] .
Poverty with freedom from debt is great wealth .
贫困 和 自由 从 债务 是 伟大的 财富 .

无债一身轻的贫穷就是巨大的财富。

[ɪf] [juː; jʊ] [kaʊnt] [bɪ'fɔːhænd] [juː; jʊ] [wɪl] [θraɪv] .
If you count beforehand you will thrive .
如果 你 数数 预先 你 将要 蓬勃发展 .

提前做好规划，你就能成功。

[ðə; ði] [siː] [ɪz] [meɪd] [ʌp][ɒv; əv][drɒps][ænd; ənd][ðə; ði] ['maʊntən] [ɒv; əv][greɪnz] .
The sea is made up of drops and the mountain of grains .
这 海 是 制成 向上 的 滴 和 这 山 的 谷物 .

大海由水滴和谷堆组成。

[maɪ][sʌn] , [teɪk] [ə; eɪ]['mɪd(ə)l] [kɔːs] [bɪ'twiːn] ['stɪndʒinəs] [ænd; ənd] [ɪk'strævəgəns] , ['pɑːsɪməni]
My son , take a middle course between stinginess and extravagance , parsimony
我的 儿子 , 拿 一个 中间 课程 之间 吝啬 和 奢侈 , 节俭

[ænd; ənd][ˌprɒdɪ'gæləti] .
and prodigality .
和 挥霍无度 .

我的儿子，要采取既不吝啬也不铺张浪费、既不节俭也不挥霍的中庸之道。

[ɪk'strævəgəns] ['disipeit] [greɪt] ['rɪtʃɪz] , [ænd; ənd] [ɪ'kɒnəmi] [ɪn'kriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz][ðem; ðəm] [wen] [ðeɪ]
Extravagance dissipates great riches , and economy increases them when they
奢侈 消散 伟大的 财富 , 和 经济 增加 他们 什么时候 他们

[ɑː(r); ə(r)] [smɔːl] .
are small .
是 小的 .

铺张浪费会挥霍巨额财富，而节俭则能增加小额财富。

[ɪk'strævəgəns] ['evə(r)] [liːdz] [tuː; tə] ['mɪzəri] [ænd; ənd]['ruːɪn] .
Extravagance ever leads to misery and ruin .
奢侈 曾经 线索 到 苦难 和 废墟 .

铺张浪费只会导致痛苦和毁灭。

[ɪk'strævəgəns] [dʌz] [æz; əz] [mʌtʃ] [hɑːm] [tuː; tə][laɪf][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [ædz] [tuː; tə][ðə; ði] ['pleʒəz] [ɒv; əv]
Extravagance does as much harm to life as it adds to the pleasures of
奢侈 做 作为 很多 伤害 到 生活 作为 它 添加 到 这 快乐 的

['lɪvɪŋ] .
living .
活的 .

铺张浪费对生活的危害与它带来的乐趣一样大。

[ɪn] [ɔːl] [θɪŋz] [teɪk] [ə; eɪ] ['mɪd(ə)l] [kɔːs] .
In all things take a middle course .
在 全部 事物 拿 一个 中间 课程 .

凡事都要采取中庸之道。

['tʃærəti] [laɪz] [bɪ'twiːn] [tuː] ['tʃærəti] — [wʌn] [tuː; tə] [jɔː'self] , [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] ['niːdi] ['feləʊ] [mæn] .
Charity lies between two charities — one to yourself , the other to your needy fellow man .
慈善 谎言 之间 二 慈善机构 — 一 到 你自己 , 这 其他 到 你的 贫困 同伴 男人 .

慈善的真谛在于两种慈善——一种是善待自己，另一种是善待需要帮助的同胞。

[ɪf] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [sɒft] [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] [skwiːzd] ,
If you are too soft you will be squeezed ,
如果 你 是 也 柔软的 你 将要 是 挤压 ,

如果你太软弱，就会被挤压。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [draɪ] [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] ['brəʊkən] .
and if you are too dry you will be broken .
和 如果 你 是 也 干燥 你 将要 是 破碎的 .

如果你太干涩，就会枯萎。

[hiː; hi] [huː] [spend] [ænd; ənd] ['rekən] [nɒt] , [endz] [ɪn] ['ruːɪn] [ænd; ənd] [nəʊz] [nɒt] .
He who spends and reckons not , ends in ruin and knows not .
他 WHO 花费 和 估计 不是 , 结束 在 废墟 和 知道 不是 .

花钱而不计较的人，最终会破产，而且毫无知觉。

[hiː; hi] [huː] [baɪz] [tʃiːp] [miːt] [wɪl] [rɪ'gret] [hɪz; ɪz] ['pɜːtʃəs] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sɜːvd] [ʌp] .
He who buys cheap meat will regret his purchase when it is served up .
他 WHO 购买 便宜的 肉 将要 后悔 他的 购买 什么时候 它 是 服务 向上 .

购买廉价肉类的人，在品尝之后一定会后悔。

[vɪ'sɪsɪtjuːdz] [ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn]
VICISSITUDES OF FORTUNE
变迁 的 财富

命运的变迁

[mæn] [ɪz] [laɪk] [æn; ən] [ɪə(r)] [ɒv; əv] [wiːt] ['ʃeɪkən] [baɪ] [ðə; ði] [wɪnd] — ['sʌmtaɪmz] [ʌp] [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [daʊn] .
Man is like an ear of wheat shaken by the wind — sometimes up and sometimes down .
男人 是 喜欢 一个 耳朵 的 小麦 摇晃 经过 这 风 — 有时 向上 和 有时 向下 .

人就像一穗被风吹动的麦穗——时而向上，时而向下。

[mæn] [ɪz] [ə; eɪ] ['tɑːgɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] ['æksɪdənts] [ɒv; əv] [taɪm] .
Man is a target to the accidents of time .
男人 是 一个 目标 到 这 事故 的 时间 .

人是时间偶然事件的受害者。

[wʌn] [deɪ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌjuː 'es] , [ænd; ənd] [wʌn] [deɪ] [ə'genst] [ˌjuː 'es] .
One day for us , and one day against us .
一 天 为了 我们 , 和 一 天 反对 我们 .

一天对我们有利，一天对我们不利。

[wɪð] [tuː; tə] - [deɪ] [ðeə(r)] [ɪz] [tuː; tə] - ['mɒrəʊ] .
With to - day there is to - morrow .
和 到 - 天 那里 是 到 - 明天 .

今天之后便是明天。

[tuː; tə] ['evri] ['məʊzɪz][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] ['feərəʊ] .
To every Moses there is a Pharaoh .
到 每一个 摩西 那里 是 一个 法老 .

每个摩西背后都有一个法老。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [deɪ] [wɪtʃ] [hæz; həz][nɒt][ɪts] ['ɒpəzɪt] .
There is no day which has not its opposite .
那里 是 不 天 哪个 有 不是 它是 对面的 .

每一天都有其对立面。

[ðə; ði]['tʃeɪndʒɪz][ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn] [ʃəʊ] [wɒt] [ə; eɪ][mæn][ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] .
The changes of fortune show what a man is made of .
这 变化 的 财富 展示 什么 一个 男人 是 制成 的 .

命运的变迁能展现一个人的真正品格。

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ][dʒɔɪ] [wɪtʃ] [ɪz][nɒt] ['fɒləʊd] [baɪ] ['sɒrəʊ] .
There is no joy which is not followed by sorrow .
那里 是 不 喜悦 哪个 是 不是 随后 经过 悲哀 .

没有哪一种快乐不伴随着悲伤。

[wen] ['fɔːtʃuːn] [brɪŋz] [ə; eɪ] [greɪt] [gʊd] , [ʃiː; ʃi] [f'ɒləʊz] [ˌaɪ 'tiː][baɪ][ə; eɪ] [greɪt] ['iːv(ə)l] .
When Fortune brings a great good , she follows it by a great evil .
什么时候 财富 带来 一个 伟大的 好的 , 她 跟随 它 经过 一个 伟大的 邪恶的 .

当好运带来巨大的幸福时，紧接着就会带来巨大的邪恶。

['fɔːtʃuːn] [gɪvz] ['lævɪʃli] , [ænd; ənd] [ðen] [tɜːnz] [raʊnd] [ænd; ənd] [teɪks] [ə'weɪ] .
Fortune gives lavishly , and then turns round and takes away .
财富 给予 慷慨地 , 和 然后 转弯 圆形的 和 需要 离开 .

命运慷慨给予，然后转身又收回。

[wen] [ə; eɪ][mæn][hæz; həz] [ə'teɪnd] [hɪz; ɪz] [haɪɪst] [həʊp] , [let] [hɪm] [ɪk'spekt] [ðæt] [ɪts] ['daʊnfɔːl] [ɪz]
When a man has attained his highest hope , let him expect that its downfall is
什么时候 一个 男人 有 已达到 他的 最高 希望 , 让 他 预计 那 它是 倒台 是
[nɪə(r)][baɪ] .
near by .
靠近 经过 .

当一个人实现了他最大的希望时，就应该预料到它的破灭也即将到来。

[wen] [ə; eɪ] [θɪŋ] ['wæksɪz][tuː; tə] [pə'fekʃ(ə)n] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'gɪnz] ['ræpɪdli] [tuː; tə] [weɪn] .
When a thing waxes to perfection it begins rapidly to wane .
什么时候 一个 事物 蜡 到 完美 它 开始 快速 到 衰落 .

事物一旦达到完美，就会迅速衰落。

[wen] [dɪ'stres] ['riːtʃɪz] [ɪts]['ʌtməʊst] , [rɪ'liːf] [ɪz] [kləʊz] [æt; ət][hænd] .
When distress reaches its utmost , relief is close at hand .
什么时候 痛苦 到达 它是 极致 , 宽慰 是 关闭 在 手 .

当困境达到极致时，解脱就在眼前。

[wɒt] [ɪz][pɑːst][ɪz] [ded] .
What is past is dead .
什么 是 过去的 是 死的 .

过去的事已经过去了。

['evri] [ə'sent] [hæz; həz][ə; eɪ] [dɪ'sent] , [ænd; ənd] ['evri] ['trʌb(ə)l] [hæz; həz][æn; ən][end] .
Every ascent has a descent , and every trouble has an end .
每一个 上升 有 一个 下降 , 和 每一个 麻烦 有 一个 结尾 .

每一次攀登都会有下降，每一次苦难都会有结束。

[du:; də][nɒt] ['wʌri] — [bɪ'twi:n] [wʌn]['twɪŋk(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [aɪ] [ænd; ənd] [ðæt] [wɪtʃ] [f'ɒləʊz] [ˌaɪ 'ti:]
Do not worry — between one twinkle of the eye and that which follows it
做 不是 担心 — 之间 一 闪烁 的 这 眼睛 和 那 哪个 跟随 它
[θɪŋz] [meɪ] [tʃeɪndʒ] .
things may change .
事物 可能 改变 .

别担心——转瞬之间，事情可能会发生变化。

[ai][hæv; həv] [lʊkt] [fɑ:(r)][ænd; ənd] [waɪd] ,
I have looked far and wide ,
我 有 看起来 远的 和 宽的 ，

我已四处寻找，

[ænd; ənd] [sɔ:] ['nʌθɪŋ] [ɒn][ðə; ði]['feɪsɪz][ɒv; əv] [men] [bʌt; bət] [lʊks] [ɒv; əv] [pə'pleksəti] [ɔ:(r)] [rɪ'gret] .
and saw nothing on the faces of men but looks of perplexity or regret .
和 锯 没有什么 在 这 面孔 的 男人 但 看起来 的 困惑 或者 后悔 .

他看到的人们脸上只有困惑或懊悔的神情。

[tu:; tə] [kəm'pleɪn] [ɒv; əv] [wʌnz] [gri:f] , [ɪk'sept] [tu:; tə] [gɒd] , [ɪz][æn; ən] [hju:ˌmɪli'eɪʃn] .
To complain of one's grief , except to God , is an humiliation .
到 抱怨 的 一个人的 悲伤 ， 除了 到 上帝 ， 是 一个 屈辱 .

除了向上帝倾诉之外，向别人抱怨自己的悲伤是一种羞辱。

[hi:; hi] [hu:] [θɪŋks] [ðæt] ['fɔ:tʃu:n] [wɪl] ['ɔ:lweɪz] ['feɪvə(r)] [hɪm] [ɪz][ə; eɪ] [fu:l] .
He who thinks that Fortune will always favour him is a fool .
他 WHO 思考 那 财富 将要 总是 偏爱 他 是 一个 傻子 .

认为命运会永远眷顾自己的人是傻瓜。

['fɒləʊ] [ðə; ði] [træks] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɔ:tʃənət] [mæn][ænd; ənd][ju:; jʊ] [wɪl] [kʌm] [tu:; tə] ['fɔ:tʃu:n] .
Follow the tracks of the fortunate man and you will come to fortune .
跟随 这 轨道 的 这 幸运 男人 和 你 将要 来 到 财富 .

追随幸运者的足迹，你也将获得财富。

['peɪʃ(ə)ns]
PATIENCE
耐心

耐心

[gɒd][ɪz] [wɪð] [ðem; ðəm] [ðæt] [ɑ:(r); ə(r)]['peɪʃ(ə)nt] .
God is with them that are patient .
上帝 是 和 他们 那 是 病人 .

上帝与那些忍耐的人同在。

[gɒd] ['lʌvθ] [ðem; ðəm] [ðæt] [ɑ:(r); ə(r)]['peɪʃ(ə)nt] ([kə'rɑ:n]) .
God loveth them that are patient (Koran) .
上帝 爱 他们 那 是 病人 (《古兰经》) .

真主喜爱忍耐的人（古兰经）。

['peɪʃ(ə)ns] [ɪz][wʌn] - [hɑ:f][ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒəs] ['dju:ti] .
Patience is one - half of religious duty .
耐心 是 一 - 一半 的 宗教 责任 .

耐心是宗教义务的一半。

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [kaɪndz][ɒv; əv] ['peɪʃ(ə)ns] — [wʌn][ɪz][fɔ:(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] [wɪtʃ] [ju:; jʊ][dɪ'zaɪə(r)] ,
There are two kinds of patience — one is for something which you desire ,
那里 是 二 种类 的 耐心 — 一 是 为了 某物 哪个 你 欲望 ，

耐心有两种——一种是为渴望的事物而耐心，

[ðə; ði]['ʌðə(r)][ɪn] ['sʌmθɪŋ] [wɪtʃ] [ju:; jʊ] [heɪt] ;
the other in something which you hate ;
这 其他 在 某物 哪个 你 恨 ；

对方喜欢你讨厌的东西；

[ænd; ənd][hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [strɒŋ] [mæn] [huː] [kæn; kən][kəm'baɪn][ðem; ðəm][bəuθ] .
and he is a strong man who can combine them both .
和 他 是 一个 强的 男人 WHO 能 结合 他们 两个都 .

他是个能将两者结合起来的强者。

['peɪʃ(ə)ns] [ɪz]['məʊstli] ['niːdɪd] [æt; ət][ðə; ði][fɜːst] [ʃɒk] .
Patience is mostly needed at the first shock .
耐心 是 大多 需要 在 这 第一的 震惊 .

最初的冲击最需要耐心。

[griːf] [ɪz] [dɪ'speld] [baɪ] ['peɪʃ(ə)ns] .
Grief is dispelled by patience .
悲伤 是 驱散 经过 耐心 .

耐心可以驱散悲伤。

[ðə; ði] [dɪ'vaɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] [huː] [hæθ] [nəʊ] [dɪ'vaɪs] [ɪz] ['peɪʃ(ə)ns] .
The device of a man who hath no device is patience .
这 设备 的 一个 男人 WHO 有 不 设备 是 耐心 .

没有计谋的人所采用的计谋就是耐心。

[səʊ] [lɒŋ] [æz; əz][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ]['kleɪmənt] , [nəʊ][dʒʌst] [keɪs] [ɪz]['evə(r)] [lɒst] .
So long as there is a claimant , no just case is ever lost .
所以 长的 作为 那里 是 一个 索赔 , 不 只是 案件 是 曾经 丢失的 .

只要有索赔人，就没有不公正的案件会输。

['peɪʃ(ə)ns] [ɪz][ə; eɪ]['bɪtə(r)] [kʌp] , [wɪtʃ] [ðə; ði] [strɒŋ] [ə'ləʊn] [kæn; kən] [drɪŋk] .
Patience is a bitter cup , which the strong alone can drink .
耐心 是 一个 苦的 杯子 , 哪个 这 强的 独自的 能 喝 .

耐心是一杯苦酒，只有强者才能饮下。

[ə; eɪ] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [ɪz][wʌn] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [tuː] [tuː; tə][ðə; ði][ɪm'peɪʃ(ə)nt] .
A misfortune is one , but it becomes two to the impatient .
一个 不幸 是 一 , 但 它 变成 二 到 这 不耐烦 .

不幸是一桩，但对于急躁的人来说，它就变成了两桩。

['peɪʃ(ə)ns] [ɪz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][gɪfts][ɒv; əv]['hev(ə)n] .
Patience is one of the gifts of heaven .
耐心 是 一 的 这 礼物 的 天堂 .

耐心是上天赐予的礼物之一。

[hiː; hi] [huː] [ɪz][ɪm'peɪʃ(ə)nt][tuː; tə][hɪə(r)][wʌn] [wɜːd] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə]['lɪs(ə)n][tuː; tə] ['meni] [wɜːdz] .
He who is impatient to hear one word will have to listen to many words .
他 WHO 是 不耐烦 到 听到 一 单词 将要 有 到 听 到 许多 字 .

急于听一个字的人，最终将不得不听很多字。

['dɪfɪkəltɪz] [kæn; kən][biː; bi] [ˌəʊvə'kʌm] ['əʊnli][baɪ] ['peɪʃ(ə)ns] .
Difficulties can be overcome only by patience .
困难 能 是 克服 仅有的 经过 耐心 .

困难只能靠耐心克服。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['əʊmən] [wen] [jɔː(r); jə(r)]['mesɪndʒə(r)][ɪz] [dɪ'leɪd] .
It is a good omen when your messenger is delayed .
它 是 一个 好的 预兆 什么时候 你的 信使 是 延迟 .

信使迟到是好兆头。

['reəli] [dʌz] [ə; eɪ]['peɪʃ(ə)nt][mæn][feɪl][ɪn] [əb'teɪnɪŋ] [ðæt] [wɪtʃ] [hiː; hi] [siːk] .
Rarely does a patient man fail in obtaining that which he seeks .
很少 做 一个 病人 男人 失败 在 获得 那 哪个 他 寻找 .

耐心的人很少会得不到他想要的东西。

[biː; bi]['peɪʃ(ə)nt] — ['evri] [klaʊd] ['disipeit] , [ænd; ənd] ['evri] ['iːv(ə)l] [wɪtʃ] [dʌz] [nɒt] [kən'tɪnjuː] [ɪz][ə; eɪ]
Be patient — every cloud dissipates , and every evil which does not continue is a
是 病人 — 每一个 云 消散 , 和 每一个 邪恶的 哪个 做 不是 继续 是 一个
[smɔːl] [θɪŋ] .
small thing .
小的 事物 .

要有耐心——乌云终会散去，任何无法持续的恶事都微不足道。

[hiː; hi] [huː] [rɪ'siːvz] [ðə; ði] [strəʊks] [ɪz] [nɒt] [laɪk] [hɪm] [huː] [kaʊnts] [ðem; ðəm] .
He who receives the strokes is not like him who counts them .
他 WHO 接收 这 笔画 是 不是 喜欢 他 WHO 计数 他们 .

挨打的人和数打的人不一样。

[kən'tentmənt]
CONTENTMENT
满意

满意

[kən'tentmənt] [ɪz][tuː; tə] [rɪ'freɪn] [frɒm; frəm] ['kʌvit] [wɒt] ['ʌðə(r)z][hæv; həv] .
Contentment is to refrain from coveting what others have .
满意 是 到 避免 从 渴望 什么 其他的 有 .

知足常乐就是不觊觎别人所拥有的。

[kən'tentmənt] [ɪz][ə; eɪ] ['treʒə(r)] [wɪtʃ] [ɪz] [ˌɪnɪg'zɔːstəb(ə)l] .
Contentment is a treasure which is inexhaustible .
满意 是 一个 宝藏 哪个 是 取之不尽的 .

知足常乐是取之不尽的宝藏。

[ðə; ði][məʊst] ['θæŋkfl] [ɒv; əv][men][ɪz][hiː; hi] [huː] [ɪz] [kən'tentɪd] .
The most thankful of men is he who is contented .
这 最多 感恩 的 男人 是 他 WHO 是 满足 .

知足的人是最懂得感恩的人。

[hiː; hi] [huː] [siːk] ['rɪtʃɪz] [mʌst; məst] [siːk] [ðem; ðəm][ɪn] [kən'tentmənt] .
He who seeks riches must seek them in contentment .
他 WHO 寻找 财富 必须 寻找 他们 在 满意 .

追求财富的人，应当在知足中寻求财富。

[gɪv] ['friːli] , [ænd; ənd][biː; bi]['kɒntent] [wɪð] ['lɪt(ə)l] .
Give freely , and be content with little .
给 自由 , 和 是 内容 和 小的 .

慷慨付出，知足常乐。

[ə; eɪ] [kən'tentɪd] [mæn][ɪz] ['hæpi] [ɪn][laɪf] .
A contented man is happy in life .
一个 满足 男人 是 快乐的 在 生活 .

知足的人生活幸福。

[laɪf] [ɪz][ə; eɪ] ['vænɪʃɪŋ] [speɪs] [ɒv; əv] [taɪm] ,
Life is a vanishing space of time ,
生活 是 一个 消失 空间 的 时间 ,

生命是转瞬即逝的时光。

[ænd; ənd][hiː; hi][ə'ləʊn] ['væŋkwiʃ] [ɪts] ['tʃeɪndʒɪŋ] ['fɔːtʃənz] [huː] [laɪvz; lɪvz][ɪn] [kən'tentmənt] .
and he alone vanquishes its changing fortunes who lives in contentment .
和 他 独自的 战胜 它是 变化 财富 WHO 生活 在 满意 .

只有知足常乐的人才能战胜世事变迁。

[biː; bi]['kɒntent] [wɪð] [wɒt] [gɒd] [hæz; həz]['gɪv(ə)n][juː; jʊ] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi][ðə; ði] ['rɪtʃɪst]
Be content with what God has given you , and you will be the richest
是 内容 和 什么 上帝 有 给定 你 ， 和 你 将要 是 这 最富有的
[ɒv; əv] [men] .
of men .
的 男人 .

要知足上帝所赐予的一切，你就会成为最富有的人。

[ɪf] [juː; jʊ] ['kænɒt] [hæv; həv] [wɒt] [juː; jʊ] [wɒnt] , [biː; bi]['kɒntent] [wɪð] [wɒt] [juː; jʊ][hæv; həv] .
If you cannot have what you want , be content with what you have .
如果 你 不能 有 什么 你 想 ， 是 内容 和 什么 你 有 .

如果你无法得到你想要的，那就满足于你所拥有的。

[ɪf] [ɔːl] ['kænɒt] [biː; bi] [əb'teɪnd] , [ə; eɪ] [pɑːt] [meɪ] [biː; bi] [ə'teɪnd] .
If all cannot be obtained , a part may be attained .
如果 全部 不能 是 获得 ， 一个 部分 可能 是 已达到 .

如果不能全部获得，也可以获得一部分。

[ðeə(r)] [ɪz] [rɪ'liːf] [ɪn] [dɪ'speə(r)] .
There is relief in despair .
那里 是 宽慰 在 绝望 .

绝望之中也有解脱。

['tʃɪəflnəs]
CHEERFULNESS
愉悦

快乐

[gɒd] [lʌvz] [ə; eɪ] ['tʃɪəf(ə)l] [mæn] .
God loves a cheerful man .
上帝 爱 一个 快乐 男人 .

上帝喜爱快乐的人。

[ə; eɪ] [meɪn] [pɑːt] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] [ɪz] ['tʃɪəflnəs] .
A main part of friendship is cheerfulness .
一个 主要的 部分 的 友谊 是 愉悦 .

友谊的重要组成部分是快乐。

['tʃɪəflnəs] [di'nəuts] [ə; eɪ] ['dʒenərəs] ['neɪtʃə(r)] , [æz; əz] [ə; eɪ] ['flaʊə(r)] [di'nəuts] [fruːt] .
Cheerfulness denotes a generous nature , as a flower denotes fruit .
愉悦 表示 一个 慷慨的 自然 ， 作为 一个 花 表示 水果 .

开朗象征着慷慨的天性，正如花朵象征着果实。

[ðə; ði] [fɜːst] ['djuːti] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [həʊst] [ɪz] ['tʃɪəflnəs] .
The first duty of a host is cheerfulness .
这 第一的 责任 的 一个 主持人 是 愉悦 .

主人最重要的职责就是热情待客。

[hiː; hi] [huː] [ɪz] ['speərɪŋ] [ɪn] ['tʃɪəflnəs] [ɪz] [mɔː(r)] ['speərɪŋ] [ɪn] ['duːɪŋ] [ə; eɪ] ['kaɪndnəs] .
He who is sparing in cheerfulness is more sparing in doing a kindness .
他 WHO 是 节省 在 愉悦 是 更多的 节省 在 正在做 一个 仁慈 .

吝于表达快乐的人，也更吝于行善。

[ə; eɪ] ['tʃɪəf(ə)l] ['kaʊntənəns] [ɪz] [ə; eɪ] ['presɪdʒ] [ɒv; əv] [gʊd] .
A cheerful countenance is a presage of good .
一个 快乐 面容 是 一个 预示 的 好的 .

容光焕发是吉兆。

[ə; eɪ] [braɪt] [feɪs] [ænd; ənd] [braɪt] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ]['greɪtə(r)] [buːn] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [rɪtʃ] [ɪn'herɪtəns]
A bright face and bright eyes are a greater boon than a rich inheritance
一个 明亮的 脸 和 明亮的 眼睛 是 一个 更大的 恩惠 比 一个 富有的 遗产
.
.
.

一张明亮的脸庞和一双明亮的眼睛比丰厚的遗产更有价值。

[ðə; ði] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪz] [ʃəʊz] [wɒt] [ɪz][ɪn][ðə; ði] [hɑːt] .
The expression of the eyes shows what is in the heart .
这 表达 的 这 眼睛 演出 什么 是 在 这 心 .

眼神能反映内心。

[æn; ən] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [feɪs] [meɪ] [biː; bi][mɔː(r)] ['eləkwənt] [ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] [tʌŋ]
An expression of the face may be more eloquent than that of the tongue
一个 表达 的 这 脸 可能 是 更多的 雄辩 比 那 的 这 舌头
.
.
.

面部表情有时比言语更具表现力。

[ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][æn; ən] ['enəmi] [bi'trei] [hɪz; ɪz]['siːkrət] [θɔːts] .
The face of an enemy betrays his secret thoughts .
这 脸 的 一个 敌人 背叛 他的 秘密 想法 .

敌人的脸上会泄露他内心的想法。

[nəʊ][wʌn][hæz; həz]['evə(r)] ['hɑːbə(r)] [ə; eɪ]['siːkrət] [wɪtʃ] [meɪ] [nɒt][biː; bi] [dɪ'skʌvəd] [baɪ][ə; eɪ][slɪp]
No one has ever harboured a secret which may not be discovered by a slip
不 一 有 曾经 窝藏 一个 秘密 哪个 可能 不是 是 发现 经过 一个 滑
[ɒv; əv][ðə; ði] [tʌŋ] [ɔː(r)][æn; ən] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [feɪs] .
of the tongue or an expression of the face .
的 这 舌头 或者 一个 表达 的 这 脸 .

没有人能保守住一个不经意间说漏嘴或者脸上露出表情就被发现的秘密。

[həʊp] [fɔː(r); fə(r)] [gʊd] [frɒm; frəm][wʌn] [huː] [hæz; həz][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [feɪs] .
Hope for good from one who has a beautiful face .
希望 为了 好的 从 一 WHO 有 一个 美丽的 脸 .

从拥有美丽容颜的人身上，我们能感受到美好的希望。

[ə; eɪ] ['gluːmi] [lʊk] [ɪz][æn; ən]['əʊmən][ɒv; əv] [ɪl] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [braɪt] [feɪs] [ɪz] [gʊd] [njuːz] .
A gloomy look is an omen of ill , and a bright face is good news .
一个 阴沉 看 是 一个 预兆 的 患病的 , 和 一个 明亮的 脸 是 好的 消息 .

愁容满面是不祥之兆，容光焕发则是好消息。

[laɪf] [hæz; həz][nəʊ] [klaʊd] [tuː; tə][æn; ən] ['ɪgnərənt] [mæn] , [tuː; tə][wʌn] [huː] [hiːd] [nɒt][pɑːst][ɔː(r)]
Life has no cloud to an ignorant man , to one who heeds not past or
生活 有 不 云 到 一个 无知 男人 , 到 一 WHO 注意 不是 过去的 或者
['fjuːtʃə(r)] [ɪ'vents] ,
future events ,
未来 活动 ,

对于无知的人来说，生活没有阴霾；对于不关心过去或未来的人来说，生活也没有阴霾。

[ænd; ənd][tuː; tə][hɪm] [huː] [di'siːv] [hɪm'self] [ænd; ənd] [kən'streɪnz] [hɪz; ɪz][səʊl][tuː; tə] [siːk] [ænd; ənd]
and to him who deceives himself and constrains his soul to seek and
和 到 他 WHO 欺骗 他自己 和 约束 他的 灵魂 到 寻找 和
[həʊp][fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ɪz][ɪm'pɒsəb(ə)l] .
hope for what is impossible .
希望 为了 什么 是 不可能的 .

以及那些自欺欺人、强迫自己去追求和希望不可能之事的人。

[wɔː(r)]
WAR
战争

战争

[wɔː(r)][ɪz][æn; ən]['iːv(ə)l] [θɪŋ] [tuː; tə][bəuθ]['vɪktə(r)][ænd; ənd] ['væŋkwɪʃt] .
War is an evil thing to both victor and vanquished .
战争 是 一个 邪恶的 事物 到 两个都 胜利者 和 战败者 .

战争对胜利者和战败者来说都是一件邪恶的事。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə][ə'vɔɪd][ðæn; ðən][tuː; tə] [meɪk] [wɔː(r)] .
It is better to avoid than to make war .
它 是 更好的 到 避免 比 到 制作 战争 .

避免战争比发动战争更好。

[ðə; ði][məʊst] ['ɒnərəb(ə)l] [deθ] [ɪz][ɒn][ðə; ði] ['bætlfiːld] .
The most honourable death is on the battlefield .
这 最多 光荣的 死亡 是 在 这 战场 .

最光荣的死法莫过于战死沙场。

[tuː; tə][daɪ][ɪn]['bæt(ə)l][frɒm; frəm][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] [kʌts] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɒːd] [ɪz] ['iːzɪə] [ðæn; ðən][tuː; tə]
To die in battle from a thousand cuts of the sword is easier than to
到 死 在 战斗 从 一个 千 削减 的 这 剑 是 更轻松 比 到
[daɪ][ɪn][bed] .
die in bed .
死 在 床 .

战死沙场，身中千刀，也比安然离世容易。

[hiː; hi] [huː] [in'sait] ['səʊldʒəz][tuː; tə] ['kʌrɪdʒ] [ɪn]['ækʃ(ə)n][ɪz][ɒv; əv][mɔː(r)]['væljuː][ðæn; ðən][ə; eɪ]
He who incites soldiers to courage in action is of more value than a
他 WHO 煽动 士兵 到 勇气 在 行动 是 的 更多的 价值 比 一个
['θaʊz(ə)nd] ['faɪtɪŋ] [men] .
thousand fighting men .
千 斗争 男人 .

能激励士兵英勇作战的人，比一千名战士更有价值。

[æn; ən] ['ɑːmi] [tuː; tə][ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪz] [laɪk] [wɪŋz] [tuː; tə][ə; eɪ][bɜːd] .
An army to a king is like wings to a bird .
一个 军队 到 一个 国王 是 喜欢 翅膀 到 一个 鸟 .

军队之于君王，犹如翅膀之于鸟儿。

[tuː; tə] ['kæri] [aʊt] [ə; eɪ] [wel] - [dɪ'vaɪzd] [plæn][ɪn][wɔː(r)][ɪz][mɔː(r)] [ɪ'fektʃuəl] [ðæn; ðən] [strəʊks] [ænd; ənd]
To carry out a well - devised plan in war is more effectual than strokes and
到 携带 出去 一个 出色地 - 设计 计划 在 战争 是 更多的 有效的 比 笔画 和
[θrʌst] .
thrusts .
推力 .

在战争中，执行精心制定的计划比胡乱进攻更有效。

[ə; eɪ]['bæt(ə)l][ɪz] [fɔːt] [baɪ] [feint] [ænd; ənd] ['strætədʒəm] .
A battle is fought by feints and stratagems .
一个 战斗 是 战斗 经过 佯攻 和 策略 .

战斗靠的是佯攻和计谋。

[wɒt] [æn; ən] ['iːzi] [θɪŋ] [ɪz][ə; eɪ]['bæt(ə)l][tuː; tə][wʌn] [huː] [lʊks] [ɒn][æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] !
What an easy thing is a battle to one who looks on at a distance !
什么 一个 简单的 事物 是 一个 战斗 到 一 WHO 看起来 在 在 一个 距离 !

对于旁观者而言，战争是多么容易啊！

['peɪʃ(ə)nt] ['kɒnstənsi] [ɪz][ðə; ði] [kiː] [tuː; tə] ['vɪktəri] .
Patient constancy is the key to victory .
病人 恒常 是 这 钥匙 到 胜利 .

耐心和坚持是胜利的关键。

[tuː] [wʊlvz] [kɪl] [ə; eɪ]['laɪən] .
Two wolves kill a lion .
二 狼 杀 一个 狮子 .

两只狼杀死了一头狮子。

[tuː] [wiːk] [men] ['væŋkwɪʃ] [wʌn] [ðæt] [ɪz] [strɒŋ] .
Two weak men vanquish one that is strong .
二 虚弱的 男人 征服 一 那 是 强的 .

两个弱者战胜了一个强者。

[bɪ'weə(r)][ɒv; əv] [ə'greʃ(ə)n] [ɪn][wɔː(r)] — [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] [liːd] [tuː; tə][nəʊ]['glɔːri][ɪn] ['vɪktəri] .
Beware of aggression in war — for it can lead to no glory in victory .
提防 的 侵略 在 战争 — 为了 它 能 带领 到 不 荣耀 在 胜利 .

战争中要警惕侵略——因为侵略并不能带来胜利的荣耀。

[tuː; tə] [ˌəʊvə'kʌm] [ðə; ði] [wiːk] [hæz; həz][ɔːl][ðə; ði] [ʃeɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] [dɪ'fiːt] .
To overcome the weak has all the shame of a defeat .
到 克服 这 虚弱的 有 全部 这 耻辱 的 一个 击败 .

战胜弱者，无异于失败的耻辱。

[ə; eɪ] ['bʊtʃə(r)] [ɪz][nɒt] ['fraɪt(ə)nd] [æt; ət][ðə; ði] [saɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['mʌltɪtjuːd] [ɒv; əv] [ʃiːp] .
A butcher is not frightened at the sight of a multitude of sheep .
一个 屠夫 是 不是 害怕 在 这 视线 的 一个 民众 的 羊 .

屠夫看到一大群羊并不害怕。

[tuː; tə][rɪ'taɪə(r)][frɒm; frəm][æn; ən] [ˌʌnsək'sesfl] ['bæt(ə)l][ɪz] [dɪ'fiːt] .
To retire from an unsuccessful battle is defeat .
到 退休 从 一个 不成功 战斗 是 击败 .

从一场失败的战斗中撤退，就等于失败。

[ˌmægnə'nɪməti][tuː; tə] ['kæptɪvz] , [ænd; ənd] ['mɜːsi] [tuː; tə][ðə; ði]['fɔːlən] , [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [hɪm] [ɒv; əv]
Magnanimity to captives , and mercy to the fallen , are a hymn of
海量 到 俘虏 , 和 怜悯 到 这 倒下 , 是 一个 圣歌 的
[preɪz] [tuː; tə][gɒd][fɔː(r); fə(r)] ['vɪktəri] .
praise to God for victory .
称赞 到 上帝 为了 胜利 .

对俘虏宽宏大量，对倒下者施以怜悯，这是对上帝胜利的赞美之歌。

['æŋgə(r)]
ANGER
愤怒

愤怒

[ðə; ði][fɜːst] [pɑːt] [ɒv; əv]['æŋgə(r)][ɪz] ['mædnəs] [ænd; ənd][ðə; ði]['sekənd][ɪz] [rɪ'gret] .
The first part of anger is madness and the second is regret .
这 第一的 部分 的 愤怒 是 疯狂 和 这 第二 是 后悔 .

愤怒的第一部分是疯狂，第二部分是后悔。

['pæʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['blaɪndnəs] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'seprəbl] [meɪts] .
Passion and blindness are inseparable mates .
热情 和 失明 是 形影不离 伙伴们 .

激情与盲目是形影不离的伙伴。

[bɪ'weə(r)][ɒv; əv]['æŋgə(r)] , [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] [endz] [ɪn][ðə; ði] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] [ɒv; əv][ə'pɒlədʒi] .
Beware of anger , for it ends in the humiliation of apology .
提防 的 愤怒 , 为了 它 结束 在 这 屈辱 的 道歉 .

要警惕愤怒，因为它最终只会导致道歉的羞辱。

['æŋgə(r)] [liːdz] [tuː; tə][ɔːl][kaɪndz][ɒv; əv]['iːv(ə)l] .
Anger leads to all kinds of evil .
愤怒 线索 到 全部 种类 的 邪恶的 .

愤怒会导致各种各样的罪恶。

[wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)]['æŋgri][biː; bi]['saɪlənt] .
When you are angry be silent .
什么时候 你 是 生气的 是 沉默的 .

生气的时候保持沉默。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ə; eɪ][treɪt][ɒv; əv]['nəʊb(ə)l]['kærəktə(r)][tuː; tə][biː; bi]['heɪsti]['aɪðə(r)][ɪn]['æŋgə(r)][ɔː(r)][ɪn]
It is not a trait of noble character to be hasty either in anger or in
它 是 不是 一个 特征 的 高贵 特点 到 是 仓促 任何一个 在 愤怒 或者 在
[rɪ'vendʒ] .
revenge .
复仇 .

无论是愤怒还是复仇，鲁莽行事都不是高尚品格的表现。

[ðə; ði]['æŋgə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ][fuːl] [rɪ'viːlz] [ɪt'self][ɪn] [wɒt] [hiː; hi] [sez] ,
The anger of a fool reveals itself in what he says ,
这 愤怒 的 一个 傻子 揭示 本身 在 什么 他 说道 ,

愚人的愤怒会从他的言语中显露出来。

[ænd; ənd][ðə; ði]['æŋgə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ][waɪz][mæn][ɪn] [wɒt] [hiː; hi] [dʌz] .
and the anger of a wise man in what he does .
和 这 愤怒 的 一个 明智的 男人 在 什么 他 做 .

以及智者在行动中所表现出的愤怒。

[ˊkwɒnəlsəmnis] [ɪz][ə; eɪ] [kən'temptəbl] ['hæbɪt] .
Quarrelsomeness is a contemptible habit .
好争吵 是 一个 可鄙 习惯 .

爱争吵是一种令人鄙夷的习惯。

[kɔːl] [nɒt] [jɔː'self] [ə; eɪ][mæn][səʊ] [lɒŋ] [æz; əz][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)]['æŋgri] .
Call not yourself a man so long as you are angry .
称呼 不是 你自己 一个 男人 所以 长的 作为 你 是 生气的 .

只要你还在生气，就不要自称是男子汉。

['heɪtrɪd] , ['mælɪs]
HATRED , MALICE
仇恨 , 恶意

仇恨，恶意

[ɒv; əv][ɔːl] [men] [gɒd] [əb'hɔː] [məʊst][æn; ən] [ɪm'plækəbl] ['enəmi] .
Of all men God abhors most an implacable enemy .
的 全部 男人 上帝 厌恶 最多 一个 冷酷无情 敌人 .

上帝最憎恶的莫过于不共戴天的敌人。

[ɒv; əv][ɔːl] [θɪŋz] ['nʌθɪŋ] [ɪz][səʊ][bæd][æz; əz][ðə; ði] ['meɪkɪŋ] [ɒv; əv] ['enəmɪz] .
Of all things nothing is so bad as the making of enemies .
的 全部 事物 没有什么 是 所以 坏的 作为 这 制作 的 敌人 .

所有事情中，最糟糕的莫过于树敌。

[ɒv; əv][ɔːl]['iːvəlz] ['nʌθɪŋ] [ɪz][səʊ][hɑːd][tuː; tə][biː; bi] [bɔːn] [æz; əz][ðə; ði] ['traɪʌmf] [ɒv; əv][æn; ən] ['enəmi]
Of all evils nothing is so hard to be borne as the triumph of an enemy
的 全部 罪恶 没有什么 是 所以 难的 到 是 出生 作为 这 胜利 的 一个 敌人
.
.
.

世间一切苦难中，最难以承受的莫过于敌人的胜利。

[rɪ'dʒɔɪs] [nɒt]['əʊvə(r)][ə; eɪ]['fɔːlən][mæn] — [hiː; hi] [meɪ] [raɪz][ænd; ənd][juː; jʊ] [meɪ] [fɔːl] .
Rejoice not over a fallen man — he may rise and you may fall .
魔 不是 超过 一个 倒下 男人 — 他 可能 上升 和 你 可能 落下 .

不要为跌倒的人欢欣鼓舞——他可能会重新站起来，而你可能会再次跌倒。

[dɪ'spaɪz] [nəʊ] ['enəmi] ,
Despise no enemy ,
鄙视 不 敌人 ,

不要轻视任何敌人，

[haʊ'evə(r)] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt] [hi:; hi] [meɪ] [bi:; bi] — [si:] [haʊ] [ðə; ði] ['ʃædəʊ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜ:θ] ['kɔ:zɪz]
however insignificant he may be — see how the shadow of the earth causes
然而 微不足道 他 可能 是 — 看 如何 这 阴影 的 这 地球 原因

[æn; ən] [ɪ'klɪps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [mu:n] ,
an eclipse of the moon ,
一个 蚀 的 这 月亮 ,

然而，无论他多么微不足道——看看地球的阴影是如何造成月食的，

[ɔ:(r)] [haʊ] [ə; eɪ] [mɪdʒ] [brɪŋz] [ə; eɪ] [teə(r); tɪə] [tu:; tə] [ðə; ði] [aɪ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['laɪən] .
or how a midge brings a tear to the eye of a lion .
或者 如何 一个 蠓 带来 一个 撕 到 这 眼睛 的 一个 狮子 .

或者说，一只小飞虫如何让狮子流下了眼泪。

[hi:; hi] [hu:] [meɪks] ['enəmɪz] [ʃæl; ʃəl] [hæv; həv] ['meni] [ə; eɪ] ['restləs] [naɪt] .
He who makes enemies shall have many a restless night .
他 WHO 制作 敌人 将 有 许多 一个 不安 夜晚 .

树敌者必将夜不能寐。

[hi:; hi] [hu:] [hæz; həz] ['meni] ['enəmɪz] , [let] [hɪm] [ɪk'spekt] [ə; eɪ] ['daʊnfɔ:l] .
He who has many enemies , let him expect a downfall .
他 WHO 有 许多 敌人 , 让 他 预计 一个 倒台 .

敌人多的人，必将遭遇失败。

[wen] ['æŋgə(r)] [ɪz] [rɪ'prest] [baɪ] ['ri:z(ə)n] [ɒv; əv] [ˌɪnə'bɪləti] [tu:; tə] [du:; də] [ɪ'mi:diət] [hɑ:m] ,
When anger is repressed by reason of inability to do immediate harm ,
什么时候 愤怒 是 压抑 经过 原因 的 无力 到 做 即时 伤害 ,

当愤怒因无法立即造成伤害而被压抑时，

[ˌaɪ 'ti:] [ri'taiə] ['ɪntu:] [ðə; ði] [hɑ:t] [ɪn] [ðə; ði] [fɔ:m] [ɒv; əv] ['mælɪs] [ænd; ənd] [bri:dz] [ði:z] [v'aɪsɪz] — ['envi]
it retires into the heart in the form of malice and breeds these vices — envy
它 退休 进入 这 心 在 这 形式 的 恶意 和 品种 这些 恶习 — 嫉妒

,
,
,

它以恶意的形式潜入人心，滋生出嫉妒、怨恨、嫉妒等恶习。

['traɪʌmf] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['ɛnəmiz] [ɪl] , [rɪ'pʌlʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['frendli] [ə'prəʊtʃɪz] , [kən'tempt] ,
triumph over the enemy's ill , repulsion of friendly approaches , contempt ,
胜利 超过 这 敌人的 患病的 , 排斥 的 友好的 方法 , 鄙视 ,

['slɑ:ndə(r)] , [dɪ'rɪʒn] , ['pɜ:sən(ə)l] ['vaɪələns] , [ænd; ənd] [ɪn'dʒʌstɪs] .
slander , derision , personal violence , and injustice .
诽谤 , 嘲笑 , 个人的 暴力 , 和 不公正 .

战胜敌人的疾病、拒绝友好的接近、蔑视、诽谤、嘲笑、人身暴力和不公正。

['mɜ:də(r)]
MURDER
谋杀

谋杀

[ðə; ði] [fɜ:st] [θɪŋ] [wɪtʃ] [ʃæl; ʃəl] [bi:; bi] ['teɪkən] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] ['dʒʌdʒmənt] [ɪz] ['mɜ:də(r)] .
The first thing which shall be taken up in the Day of Judgment is murder .
这 第一的 事物 哪个 将 是 已采取 向上 在 这 天 的 判断 是 谋杀 .

审判日首先要审判的就是谋杀。

[mæn] [ɪz] [ə; eɪ] ['bɪldɪŋ] [meɪd] [baɪ] [gɒd] ,
Man is a building made by God ,
男人 是 一个 建筑 制成 经过 上帝 ,

人是上帝创造的建筑物。

[ænd; ənd] [hiː; hi] [huː] [di'strɔi] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ɒv; əv] [gɒd] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] [di'mɔliʃt] .
and he who destroys the building of God shall be demolished .
和 他 WHO 摧毁 这 建筑 的 上帝 将 是 已拆除 .

凡拆毁上帝圣殿的，必被拆毁。

[pʊt] [nəʊ] [mæn] [tuː; tə] [ˌʌndɪ'zɜːvd] [deθ] , [fɔː(r); fə(r)] [gɒd] [fə'bidz] ['mɜːdə(r)] .
Put no man to undeserved death , for God forbids murder .
放 不 男人 到 不应得的 死亡 , 为了 上帝 禁止 谋杀 .

不要让任何人无辜丧命，因为上帝禁止杀人。

[ə'naʊns] ['vaɪələnt] [deθ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɜːdərə(r)] , [ænd; ənd] ['pɒvəti] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'dʌltərə(r)] ,
Announce violent death to the murderer , and poverty to the adulterer ,
宣布 暴力 死亡 到 这 凶手 , 和 贫困 到 这 奸夫 ,

[ðəʊ] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] ['siːz(ə)n] .
though after a season .
尽管 后 一个 季节 .

宣告凶手必遭重刑，奸夫必遭贫困，但要等一段时间。

['envi]
ENVY
嫉妒

嫉妒

[ðə; ði] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] ['envi] [ænd; ənd] [ˌemju'leɪʃn] [ɪz] ,
The difference between envy and emulation is ,
这 不同之处 之间 嫉妒 和 仿真 是 ,

嫉妒和模仿的区别在于：

[ðæt] [ɪn] [ðə; ði] [fɜːst] [ðə; ði] [dɪ'zaɪə(r)] [ɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [se'seɪʃn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [gʊd] [ɪn'dʒɔɪd] [baɪ]
that in the first the desire is for the cessation of a good enjoyed by
那 在 这 第一的 这 欲望 是 为了 这 停止 的 一个 好的 享受 经过

[ə'nʌðə(r)] ,
another ,
其他 ,

第一种欲望是希望他人所享受的某种好处停止。

[ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] ['sekənd] [ðə; ði] [dɪ'zaɪə(r)] [ɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [pə'zeʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['sɪmələ(r)] [gʊd] .
and in the second the desire is for the possession of a similar good .
和 在 这 第二 这 欲望 是 为了 这 拥有 的 一个 相似的 好的 .

第二种欲望是渴望拥有类似的物品。

[æn; ən] ['enviəs] [mæn] [ɪz] ['æŋgri] [wɪð] [gɒd] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] ['feɪvəz] [tuː; tə] ['ʌðə(r)] [men] .
An envious man is angry with God for His favours to other men .
一个 羡慕 男人 是 生气的 和 上帝 为了 他的 恩惠 到 其他 男人 .

心怀嫉妒的人会因为上帝恩待其他人而向上帝发怒。

['evri] ['feɪvəd] [mæn] [ɪz] ['envid] .
Every favoured man is envied .
每一个 受青睐 男人 是 令人羡慕 .

每个受宠的人都会被人嫉妒。

[ə; eɪ] ['lɔːdli] [mæn] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [æn; ən] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] [ɒv; əv] [ˌædmə'reɪʃ(ə)n] [ɔː(r)] [ɒv; əv] ['envi] .
A lordly man is always an object of admiration or of envy .
一个 尊贵的 男人 是 总是 一个 目的 的 钦佩 或者 的 嫉妒 .

一个威严的君子总是会让人钦佩或嫉妒。

[bɪ'weə(r)] [ɒv; əv] ['envi] , [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ʃəʊz] [ɪt'self] [ɪn] [juː; jʊ] , [nɒt] [ɪn] [hɪm] [huːm] [juː; jʊ] ['envi] .
Beware of envy , for it shows itself in you , not in him whom you envy .
提防 的 嫉妒 , 为了 它 演出 本身 在 你 , 不是 在 他 谁 你 嫉妒 .

要提防嫉妒，因为嫉妒会显露在你们身上，而不是显露在你们所嫉妒的人身上。

['envi] [ɪz][ə; eɪ] [dɪ'zi:z] [fɔ:(r); fə(r)] [wɪtʃ] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ][kjʊə(r)] .
Envy is a disease for which there is no cure .
嫉妒 是 一个 疾病 为了 哪个 那里 是 不 治愈 .

嫉妒是一种无法治愈的疾病。

['envi] [ɪz][ə; eɪ] [dɪ'zi:z] [wɪtʃ] [dʌz] [mɔ:(r)] [hɑ:m] [tu:; tə][ðə; ði] ['enviəs] [ðæn; ðən][tu:; tə][ðə; ði] ['envid] .
Envy is a disease which does more harm to the envious than to the envied .
嫉妒 是 一个 疾病 哪个 做 更多的 伤害 到 这 羡慕 比 到 这 令人羡慕 .

嫉妒是一种疾病，它对嫉妒者造成的伤害比对被嫉妒者的伤害更大。

[ɔ:l] ['enməti] [meɪ] [bi:; bi] [ˌəʊvə'kʌm] [ɪk'sept] [ðæt] [wɪtʃ] ['kɒmz] [frɒm; frəm] ['envi] .
All enmity may be overcome except that which comes from envy .
全部 敌意 可能 是 克服 除了 那 哪个 来 从 嫉妒 .

一切仇恨都可以化解，唯独嫉妒造成的仇恨除外。

[ðeə(r)] [kæn; kən] [bi:; bi] [nəʊ] [pi:s] [ɪn] [ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv] [æn; ən] ['enviəs] [mæn] .
There can be no peace in the heart of an envious man .
那里 能 是 不 和平 在 这 心 的 一个 羡慕 男人 .

嫉妒之人的心中永无宁日。

[ə; eɪ][mæn] ['kænɒt] [bi:; bi] ['hæpi] [ɪf] [hi:; hi][bi:; bi] [mə'lɪʃəs] , ['enviəs] , [ɔ:(r)] [ɪl] - ['tempəd] .
A man cannot be happy if he be malicious , envious , or ill - tempered .
一个 男人 不能 是 快乐的 如果 他 是 恶意 , 羡慕 , 或者 患病的 - 淬火 .

心怀恶意、嫉妒或脾气暴躁的人是不会快乐的。

[ki:p] [jɔ:(r); jə(r)] [ə'feəz] [tu:; tə] [jɔ:'self] , [fɔ:(r); fə(r)] ['evri] ['feɪvəd] [mæn][ɪz][æn; ən]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] [ɒv; əv] ['envi] .
Keep your affairs to yourself , for every favoured man is an object of envy .
保持 你的 事务 到 你自己 , 为了 每一个 受青睐 男人 是 一个 目的 的 嫉妒 .

把你的事藏在心里，因为每个受宠的人都会招致嫉妒。

['envi] [meɪ] [bi:; bi] [kjʊəd] ['əʊnli][baɪ][ə; eɪ][ʃʊə(r)] ['nɒlɪdʒ] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] [kɔ:z] [ɒv; əv] [mʌtʃ] [peɪn] [tu:; tə][ju:; jʊ][ænd; ənd][nəʊ]['i:v(ə)l][tu:; tə][hɪm] [hu:m] [ju:; jʊ] ['envi] — [səʊ][ju:; jʊ][mʌst; məst] [ʃʌn] [ˌaɪ 'ti:] [ɪf] [ju:; jʊ] [wʊd] [nɒt][bi:; bi][æn; ən] ['enəmi] [tu:; tə] [jɔ:'self] [ænd; ənd][ə; eɪ] [frend] [tu:; tə][jɔ:(r); jə(r)] ['enəmi] .
Envy may be cured only by a sure knowledge that it is a cause of much pain to you and no evil to him whom you envy — so you must shun it if you would not be an enemy to yourself and a friend to your enemy .
嫉妒 可能 是 治愈 仅有的 经过 一个 当然 知识 那 它 是 一个 原因 的 很多 疼痛 到 你 和 不 邪恶的 到 他 谁 你 嫉妒 — 所以 你 必须 回避 它 如果 你 会 不是 是 一个 敌人 到 你自己 和 一个 朋友 到 你的 敌人 .

只有确信嫉妒会给你带来很多痛苦，但不会给你嫉妒的人带来任何伤害，才能治愈嫉妒——所以，如果你不想成为自己的敌人，不想成为敌人的朋友，就必须远离嫉妒。

['envi] [kən'sju:mz] [mæn] , [æz; əz] [rʌst] [kə'rəud] ['aɪən] .
Envy consumes man , as rust corrodes iron .
嫉妒 消耗 男人 , 作为 锈 腐蚀 铁 .

嫉妒会吞噬人，就像铁锈腐蚀铁一样。

[hi:; hi] [hu:] [streɪnz] [hɪz; ɪz] [nek] [tu:; tə] [lʊk] [æt; ət][wʌn] [ə'bʌv] [hɪm] [gets] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][peɪn] .
He who strains his neck to look at one above him gets nothing but pain .
他 WHO 菌株 他的 脖子 到 看 在 一 多于 他 获得 没有什么 但 疼痛 .

伸长脖子去看高处的人，只会感到痛苦。

['envi] [nəʊ][mæn] [ɪk'sept] [hɪm] [hu:] [ɪz] [gʊd] .
Envy no man except him who is good .
嫉妒 不 男人 除了 他 WHO 是 好的 .

除了善良的人以外，不要嫉妒任何人。

['ræʃnəs]
RASHNESS
鲁莽

鲁莽

[bɪ'weə(r)][ɒv; əv] ['ræʃnəs] , [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [wel] [biːn] [kɔːld] [ðə; ði]['mʌðə(r)][ɒv; əv] [rɪ'grets] .
Beware of rashness , for it has well been called the Mother of Regrets .
提防 的 鲁莽 ， 为了 它 有 出色地 到过 称为 这 母亲 的 遗憾 .

切勿鲁莽行事，因为它被誉为“悔恨之母”。

[hiː; hi] [huː] [ækts]['heɪstɪli]['aɪðə(r)] [meɪks] [ə; eɪ]['blʌndə(r)] , [ɔː(r)] ['kɒmz] ['veri] [nɪə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
He who acts hastily either makes a blunder , or comes very near it .
他 WHO 行为 草草 任何一个 制作 一个 错误 ， 或者 来 非常 靠近 它 .

行事仓促的人要么犯错，要么离错误非常近。

[hiː; hi] [huː] [ɪz] [dɪ'lɪbərət] [ɪz]['aɪðə(r)] [raɪt] , [ɔː(r)] ['veri] ['nɪəli] [səʊ] .
He who is deliberate is either right , or very nearly so .
他 WHO 是 商榷 是 任何一个 正确的 ， 或者 非常 几乎 所以 .

深思熟虑的人，要么是对的，要么非常接近正确。

[ə; eɪ]['heɪsti][ækt] ['kɒmz] [frɒm; frəm][ðə; ði]['iːv(ə)l][wʌn] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [dɪ'lɪbərət] [ækt][frɒm; frəm][gɒd] .
A hasty act comes from the Evil One , and a deliberate act from God .
一个 仓促 行为 来 从 这 邪恶的 一 ， 和 一个 商榷 行为 从 上帝 .

仓促之举来自邪恶者，深思熟虑之举来自上帝。

[heɪst] [ɪz][ðə; ði] [rɪ'zɔːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wiːk] .
Haste is the resort of the weak .
匆忙 是 这 采取 的 这 虚弱的 .

仓促行事是弱者的选择。

['leɪzinəs]
LAZINESS
懒惰

懒惰

[həʊps] [ɑː(r); ə(r)]['nevə(r)] ['riːəlaɪz] [baɪ][sləʊθ] .
Hopes are never realised by sloth .
希望 是 绝不 意识到 经过 树懒 .

懒惰永远无法实现愿望。

[ə; eɪ]['leɪzi][mæn][kæn; kən]['nevə(r)] [sək'siːd] [ɪn][laɪf] .
A lazy man can never succeed in life .
一个 懒惰的 男人 能 绝不 成功 在 生活 .

懒惰的人永远不会成功。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][saɪnz][ɒv; əv] ['wiːknəs] [tuː; tə] [liːv] [θɪŋz] [tuː; tə] [feɪt] .
It is one of the signs of weakness to leave things to fate .
它 是 一 的 这 标志 的 弱点 到 离开 事物 到 命运 .

把一切都交给命运是软弱的表现之一。

[ə; eɪ]['leɪzi][mæn]['luːzɪz] [wɒt] [ɪz][djuː][tuː; tə][hɪm] .
A lazy man loses what is due to him .
一个 懒惰的 男人 失败 什么 是 到期的 到 他 .

懒惰的人终将失去他应得的一切。

['wiːknəs] [ænd; ənd][sləʊθ] [liːd] [tuː; tə]['ruːɪn] .
Weakness and sloth lead to ruin .
弱点 和 树懒 带领 到 废墟 .

软弱和懒惰会导致毁灭。

[ə; eɪ][mæn][gets]['taɪəd][ɒv; əv] ['hævɪŋ] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə][duː; də] , [æz; əz][hiː; hi][gets]['taɪəd][ɒv; əv] [wɜːk] .
A man gets tired of having nothing to do , as he gets tired of work .
一个 男人 获得 疲劳的 的 拥有 没有什么 到 做 ， 作为 他 获得 疲劳的 的 工作 .

一个人会厌倦无所事事，就像他会厌倦工作一样。

[ɪf] [wɜːk] [ɪz][hɑːd] , [wɒnt] [ɒv; əv] [wɜːk] [ɪz][ə; eɪ] [ɡreɪt] ['iːv(ə)l] .

If work is hard , want of work is a great evil .

如果 工作 是 难的 , 想 的 工作 是 一个 伟大的 邪恶的 .

如果工作很辛苦，那么失业就是一大祸患。

[juːθ] , ['rɪtʃɪz] , [ænd; ənd] ['leʒə(r)] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [ɡreɪt] [kə'rʌptərz] [ɒv; əv][laɪf] .

Youth , riches , and leisure are the great corrupters of life .

青年 , 财富 , 和 闲暇 是 这 伟大的 腐败分子 的 生活 .

青春、财富和闲暇是人生最大的腐蚀剂。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][æn; ən]['aɪd(ə)l][mæn][ɪz][ðə; ði] ['wɜːkʃɒp] [ɒv; əv] ['seɪtn] .

The head of an idle man is the workshop of Satan .

这 头 的 一个 闲置的 男人 是 这 车间 的 撒但 .

懒惰之人的脑袋是撒旦的作坊。

['ævərɪs] , ['stɪndʒinəs] , [ɡriːd]

AVARICE , STINGINESS , GREED

贪婪 , 吝啬 , 贪婪

贪婪、吝啬、贪得无厌

['ævərɪs] [ænd; ənd] [feɪθ] [ɪn][ɡɒd] [kæn; kən]['nevə(r)][lɪv; laɪv][tə'ɡeðə(r)][ɪn][ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv][mæn] .

Avarice and faith in God can never live together in the heart of man .

贪婪 和 信仰 在 上帝 能 绝不 居住 一起 在 这 心 的 男人 .

贪婪和对上帝的信仰永远无法在人的心中共存。

['ævərɪs] [ænd; ənd] [ɪl] - ['neɪtʃə(r)][hæv; həv][nəʊ] [pleɪs] [ɪn][ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ɡʊd] [mæn] .

Avarice and ill - nature have no place in the heart of a good man .

贪婪 和 患病的 - 自然 有 不 地方 在 这 心 的 一个 好的 男人 .

贪婪和恶意在善良的人心中没有立足之地。

['ævərɪs] [ɪz][ðə; ði]['peərənt][ɒv; əv][ɔːl]['iːv(ə)l] [ˌdɪspə'zɪʃnz] .

Avarice is the parent of all evil dispositions .

贪婪 是 这 父母 的 全部 邪恶的 性情 .

贪婪是万恶之源。

[ðə; ði] ['rɪtʃɪz] [ɒv; əv][æn; ən] [ˌævə'rɪʃəs] [mæn][ɡəʊ]['aɪðə(r)][tuː; tə] [nɔːt] [ɔː(r)][tuː; tə][æn; ən][eə(r)] .

The riches of an avaricious man go either to naught or to an heir .

这 财富 的 一个 贪婪 男人 去 任何一个 到 零 或者 到 一个 继承人 .

贪婪之人的财富要么归于无有，要么留给继承人。

[hiː; hi] [huː] [ɪz][kləʊz] - ['fɪstɪd] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['triːtɪd] [ɪn][ə; eɪ][laɪk]['mænə(r)] .

He who is close - fisted shall be treated in a like manner .

他 WHO 是 关闭 - 拳交 将 是 治疗 在 一个 喜欢 方式 .

吝啬鬼必受同样的对待。

[ə; eɪ][mæn] [huː] [ɪz] ['maɪzəli] [tuː; tə][hɪm'self] ['kænɒt] [biː; bi] ['dʒenərəs] [tuː; tə]['ʌðə(r)z] .

A man who is miserly to himself cannot be generous to others .

一个 男人 WHO 是 吝啬鬼 到 他自己 不能 是 慷慨的 到 其他的 .

对自己吝啬的人，不可能对别人慷慨。

[æn; ən] [ˌævə'rɪʃəs] [mæn][ɪz][mɔː(r)] ['lævɪʃ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf][ðæn; ðən][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['mʌni] .

An avaricious man is more lavish of his life than of his money .

一个 贪婪 男人 是 更多的 奢华的 的 他的 生活 比 的 他的 钱 .

贪婪的人在生活上比在金钱上更挥霍。

[ə; eɪ]['lɪbərəl][mæn][laɪvz; lɪvz][ɒn][hɪz; ɪz] ['rɪtʃɪz] , [ə; eɪ]['maɪzə(r)][ɪz]['iːt(ə)n][ʌp][baɪ][ðem; ðəm] .

A liberal man lives on his riches , a miser is eaten up by them .

一个 自由主义 男人 生活 在 他的 财富 , 一个 吝啬鬼 是 吃 向上 经过 他们 .

慷慨的人享受财富，吝啬的人则被财富吞噬。

[ə; eɪ]['maɪzə(r)][laɪvz; lɪvz][ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][ə; eɪ][pɔː(r); pʊə(r)][mæn][ɪn] [ðɪs] [wɜːld] ,

A miser lives the life of a poor man in this world ,

一个 吝啬鬼 生活 这 生活 的 一个 贫穷的 男人 在 这 世界 ,

守财奴在这个世界上过着穷人的生活。

[ænd; ənd] [wɪl] [biː; bi] [dʒʌdʒd] [æz; əz] [ə; eɪ] [rɪtʃ] [mæn] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] [tuː; tə] [kʌm] .
and will be judged as a rich man in the world to come .
和 将要 是 评判 作为 一个 富有的 男人 在 这 世界 到 来 .

来世他将被视为富人。

[hiː; hi] [huː] [meɪks] [hɪz; ɪz] ['mɔːs(ə)l] [lɑːdʒ] [wɪl] [biː; bi] [tʃəʊkt] .
He who makes his morsel large will be choked .
他 WHO 制作 他的 小块 大的 将要 是 窒息 .

吃得太大的人会被噎住。

['ævərɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['mɜːdərə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['maɪzə(r)] .
Avarice is the murderer of the miser .
贪婪 是 这 凶手 的 这 吝啬鬼 .

贪婪是守财奴的杀手。

[griːd] [ɪz] [ðə; ði] [meit] [ɒv; əv] ['sɒrəʊ] .
Greed is the mate of sorrow .
贪婪 是 这 伴侣 的 悲哀 .

贪婪是悲伤的伴侣。

[strɒŋ] [waɪn] [ɪz] [nɒt] [mɔː(r)] [dɪ'strʌktɪv] [tuː; tə] ['riːz(ə)n] [ðæn; ðən] [griːd] .
Strong wine is not more destructive to reason than greed .
强的 葡萄酒 是 不是 更多的 破坏性的 到 原因 比 贪婪 .

烈酒对理智的破坏力并不比贪婪更大。

[æn; ən] [əʊld] [mæn] [kən'tɪnjuːz] [tuː; tə] [biː; bi] [jʌŋ] [ɪn] [tuː] [θɪŋz] — [lʌv] [ɒv; əv] ['mʌni] [ænd; ənd] [lʌv] [ɒv; əv] [laɪf] .
An old man continues to be young in two things — love of money and love of life .
一个 老的 男人 继续 到 是 年轻的 在 二 事物 — 爱 的 钱 和 爱 的 生活 .

老年人依然年轻，有两件事是：爱钱和爱生活。

[kəm'pleɪnt] , [bleɪm]
COMPLAINT , BLAME
抱怨 , 责备

投诉，指责

[tuː; tə] [gɒd] [ə'ləʊn] [ai] [meɪk] [maɪ] [pleɪnt] [ɒv; əv] ['sɒrəʊ] [ænd; ənd] [griːf] ([kə'rɑːn] - , -) .
To God alone I make my plaint of sorrow and grief (Koran 12 , 86) .
到 上帝 独自的 我 制作 我的 感叹 的 悲哀 和 悲伤 (《古兰经》 - , -) .

我只向上帝倾诉我的悲伤和痛苦（古兰经 12, 86）。

[tuː; tə] [bɪ'weɪl] [griːf] , [ɪk'sept] [tuː; tə] [gɒd] , [ɪz] [æn; ən] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] .
To bewail grief , except to God , is an humiliation .
到 哀叹 悲伤 , 除了 到 上帝 , 是 一个 屈辱 .

除了向上帝哀悼之外，向他人哀悼是一种羞辱。

[ˌlæmən'teɪʃn] [ɪz] [ðə; ði] ['wepən] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wiːk] .
Lamentation is the weapon of the weak .
哀叹 是 这 武器 的 这 虚弱的 .

哀叹是弱者的武器。

[ə; eɪ] [gʊd] [mæn] [siːz] [hɪz; ɪz] [əʊn] [fɔːlts] [ænd; ənd] [ɪz] [blaɪnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [fɔːlts] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] .
A good man sees his own faults and is blind to the faults of others .
一个 好的 男人 看到 他的 自己的 故障 和 是 瞎的 到 这 故障 的 其他的 .

一个好人能看到自己的缺点，却看不到别人的缺点。

['senʃə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [frend] [baɪ] ['kaɪndnəs] ,
Censure your friend by kindness ,
谴责 你的 朋友 经过 仁慈 ,

用善意责备你的朋友。

[ænd; ənd] [rɪ'tɜːn] [ðə; ði]['iːv(ə)l] [wɪtʃ] [hiː; hi] [meɪ] [hæv; həv] [dʌn] [tuː; tə][juː; jʊ][baɪ][ækts][ɒv; əv]['feɪvə(r)] .
and return the evil which he may have done to you by acts of favour .
和 返回 这 邪恶的 哪个 他 可能 有 完毕 到 你 经过 行为 的 偏爱 .

并以恩惠来回报他可能对你所造成的伤害。

[tuː; tə] [bleɪm] [ə; eɪ] [frend] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən][tuː; tə] [luːz] [hɪm] .
To blame a friend is better than to lose him .
到 责备 一个 朋友 是 更好的 比 到 失去 他 .

责怪朋友总比失去朋友好。

[nəʊ][mæn][ɪz] [friː] [frɒm; frəm] [fɔːlts] .
No man is free from faults .
不 男人 是 自由的 从 故障 .

人无完人。

[ɪf] [juː; jʊ] [kaʊnt] [jɔː(r); jə(r)] [frɛndz] [fɔːlts] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][nəʊ] [frend] [left] .
If you count your friend's faults you will have no friend left .
如果 你 数数 你的 朋友们 故障 你 将要 有 不 朋友 左边 .

如果你总是数算朋友的缺点，最终你将失去所有朋友。

[æn; ən]['æbsənt][mæn][hæz; həz][hɪz; ɪz][ə'pɒlədʒi] [wɪð] [hɪm] .
An absent man has his apology with him .
一个 缺席的 男人 有 他的 道歉 和 他 .

缺席的人带着他的道歉信。

[hiː; hi] [huː] [kəm'pelz] [juː; jʊ][tuː; tə] [bleɪm] [hɪm][hæz; həz] [meɪd] [ʌp][hɪz; ɪz][maɪnd][tuː; tə] [fə'seɪk] [juː; jʊ] .
He who compels you to blame him has made up his mind to forsake you .
他 WHO 强制 你 到 责备 他 有 制成 向上 他的 头脑 到 背叛 你 .

逼你责怪他的那个人，已经下定决心要抛弃你。

['əʊpən] [bleɪm] [ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən]['siːkrət] ['mælɪs] .
Open blame is better than secret malice .
打开 责备 是 更好的 比 秘密 恶意 .

公开指责胜过暗中恶意揣测。

[bleɪm] [nɒt] , [nɔː(r)] [bəʊst] , [ʌn'tɪl][ə; eɪ][jɪə(r)][ænd; ənd][ə; eɪ][hɑːf][ʃæl; ʃəl][hæv; həv] [pɑːst] [ə'weɪ] .
Blame not , nor boast , until a year and a half shall have passed away .
责备 不是 , 也不 夸 , 直到 一个 年 和 一个 一半 将 有 通过了 离开 .

一年半过去之前，不要责备，也不要夸耀。

[hiː; hi] [huː] [hæz; həz][ə; eɪ]['niːd(ə)l]['ʌndə(r)][hɪz; ɪz][ɑːm][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [prɪk] [hɪm] .
He who has a needle under his arm it will prick him .
他 WHO 有 一个 针 在下面 他的 手臂 它 将要 刺 他 .

腋下夹着针的人，针头会扎到他。

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [wʊd] [wɪtʃ] [hæz; həz][nəʊ] [sməʊk] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
There is no wood which has no smoke in it .
那里 是 不 木头 哪个 有 不 抽烟 在 它 .

没有哪种木头燃烧时不会产生烟雾。

[ə'mʌŋ] [ɔːl] [sneɪks] [ðeə(r)][ɪz][nɒt][wʌn] [ðæt] [ɪz] [gʊd] .
Among all snakes there is not one that is good .
之中 全部 蛇 那里 是 不是 一 那 是 好的 .

所有的蛇中，没有一条是善良的。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][jɔː(r); jə(r)] [əʊn] ['enəmi] .
You are your own enemy .
你 是 你的 自己的 敌人 .

你最大的敌人就是你自己。

['mærɪdʒ]
MARRIAGE
婚姻

婚姻

[ðə; ði] [əd'væntɪdʒ] [ɒv; əv] ['mærɪdʒ] [ɑː(r); ə(r)] ['pjʊərəti] [ɒv; əv] [laɪf] , ['tʃɪldrən] , ['pleʒəz] [ɒv; əv] [həʊm] ,
The advantages of marriage are purity of life , children , pleasures of home ,
这 优势 的 婚姻 是 纯度 的 生活 ， 孩子们 ， 快乐 的 家 ，

婚姻的好处是生活纯洁、有子女、享受家庭的乐趣。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['hæpinəs] [ɒv; əv] [ɪg'zɜːʃn] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['kʌmfət] [ɒv; əv] [waɪf] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] .
and the happiness of exertion for the comfort of wife and children .
和 这 幸福 的 用力 为了 这 舒适 的 妻子 和 孩子们 .

以及为妻子和孩子付出努力所带来的幸福。

[ðɪs] [laɪf] [ɪz] [ə; eɪ] [dʒɔɪ] , [ænd; ənd] [ɪts] ['greɪtɪst] [dɪ'laɪt] [ɪz] [ə; eɪ] [gʊd] [waɪf] .
This life is a joy , and its greatest delight is a good wife .
这 生活 是 一个 喜悦 ， 和 它是 最 喜 是 一个 好的 妻子 .

人生乐事，而人生最大的乐事莫过于拥有一个贤惠的妻子。

[æn; ən] ['ɒnərəb(ə)l] ['mærɪdʒ] [ɪz] [ə; eɪ] ['stepɪŋ] - [stəʊn] [tuː; tə] ['ɒnə(r)] .
An honourable marriage is a stepping - stone to honour .
一个 光荣的 婚姻 是 一个 步进 - 石头 到 荣誉 .

体面的婚姻是通往荣誉的垫脚石。

[teɪk] [ə; eɪ] [waɪf] [nɒt] [fɔː(r); fə(r)] [hɜː(r); hə(r)] ['bjuːti] , [bʌt; bət] [fɔː(r); fə(r)] [hɜː(r); hə(r)] ['vɜːtjuːz] .
Take a wife not for her beauty , but for her virtues .
拿 一个 妻子 不是 为了 她 美丽 ， 但 为了 她 美德 .

娶妻不应以美貌为标准，而应以德行为标准。

['tʃæstəti] [ju'naɪtɪd] [tuː; tə] ['bjuːti] [meɪks] [ə; eɪ] [waɪf] ['pɜːfɪkt] .
Chastity united to beauty makes a wife perfect .
贞洁 团结的 到 美丽 制作 一个 妻子 完美的 .

贞洁与美貌相结合，造就完美的妻子。

[θriː] [θɪŋz] [kən'trɪbjuːt] [tuː; tə] [lɒŋ] [laɪf] — [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [haʊs] , [æn; ən] [ə'biːdiənt] [waɪf] , [ænd; ənd]
Three things contribute to long life — a large house , an obedient wife , and
三 事物 贡献 到 长的 生活 — 一个 大的 房子 ， 一个 听话 妻子 ， 和
[ə; eɪ] [swɪft] [hɔːs] .
a swift horse .
一个 迅速 马 .

长寿的秘诀有三点：宽敞的房子、顺从的妻子和矫健的骏马。

[ðə; ði] ['vaɪələns] [ɒv; əv] [lʌv] ['vænɪʃɪz] [suːn] ['ɑːftə(r)] ['mærɪdʒ] .
The violence of love vanishes soon after marriage .
这 暴力 的 爱 消失 很快 后 婚姻 .

婚后的爱情激情很快就会消失。

[ɪf] [ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv] [braɪd] [ænd; ənd] ['braɪdgruːm] [wɜː(r); wə(r)] [tuː; tə] [ɪn'djʊə(r)] , [ðə; ði] [ˌrezə'rekʃ(ə)n]
If the love of bride and bridegroom were to endure , the Resurrection
如果 这 爱 的 新娘 和 新郎 是 到 忍受 ， 这 复活
[deɪ] [wʊd] [biː; bi] [æt; ət] [hænd] .
Day would be at hand .
天 会 是 在 手 .

如果新郎新娘的爱情能够长久，那么复活节就会到来。

[ə; eɪ] [mæn] [hæz; həz] [nəʊ] ['pɔːʃ(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv] ['wɪmɪn] [wen] [hiː; hi] [bɪ'kʌmz] [greɪ] ,
A man has no portion in the love of women when he becomes grey ,
一个 男人 有 不 部分 在 这 爱 的 女性 什么时候 他 变成 灰色的 ，

男人白发苍苍时，便不再有女人的爱情了。

[ɔː(r)] [wen] [hiː; hi] ['luːzɪz] [hɪz; ɪz] ['fɔːtʃuːn] .
or when he loses his fortune .
或者 什么时候 他 失败 他的 财富 .

或者当他失去财富的时候。

[ðə; ði] ['lʌvərz] [aɪ] [ɪz][blaɪnd] .
The lover's eye is blind .
这 恋人的 眼睛 是 瞎的 .

恋人的眼睛是盲目的。

[ðə; ði] [dɪs'greɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ]['wʊmən][ɪz][ə'baɪdɪŋ] .
The disgrace of a woman is abiding .
这 耻辱 的 一个 女士 是 遵守 .

女人的耻辱是长久的。

[teɪk] [ðə; ði] [haɪ] - [rəʊd] , [ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [tɜːn] ; [ænd; ənd] ['mæri] [ə; eɪ]['wʊmən][ɒv; əv] [gʊd] [bɜːθ] ,
Take the high - road , though it turn ; and marry a woman of good birth ,
拿 这 高的 - 路 , 尽管 它 转动 ; 和 结婚 一个 女士 的 好的 出生 ,

即使道路蜿蜒曲折，也要选择光明正大的道路；并娶一位出身高贵的女子为妻。

[ðəʊ] [ʃiː; ʃi] [meɪ] [hæv; həv] [biːn] [pɑːst] [baɪ] .
though she may have been passed by .
尽管 她 可能 有 到过 通过了 经过 .

虽然她可能被忽略了。

['wɪmɪn] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [snεə] [ɒv; əv] ['seɪtn] .
Women are the snares of Satan .
女性 是 这 陷阱 的 撒但 .

女人是撒旦的陷阱。

['hæpi] [ɪz][ðə; ði]['wʊmən] [huː] [daɪz][bɪ'fɔː(r)][hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbənd] .
Happy is the woman who dies before her husband .
快乐的 是 这 女士 WHO 死亡 前 她 丈夫 .

妻子比丈夫先去世，她是幸福的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] ['enəmɪz] [aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ðæn; ðən][wʌn][ɪn]
It is better to have a thousand enemies out of the house than one in
它 是 更好的 到 有 一个 千 敌人 出去 的 这 房子 比 一 在
[ˌaɪ 'tiː] .
it .
它 .

宁可让一千个敌人离开家，也不要让一个敌人待在家里。

[ðə; ði][gɜːl] [huː] [hæz; həz] ['meni] ['sjuːtə] , [ænd; ənd] [meɪks] [nəʊ] [tʃɔɪs] [ɒv; əv][wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm] ,
The girl who has many suitors , and makes no choice of one of them ,
这 女孩 WHO 有 许多 求婚者 , 和 制作 不 选择 的 一 的 他们 ,

有很多追求者的女孩，却无法做出选择。

[ɪz] [duːmd] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [æn; ən][əʊld][meɪd] .
is doomed to become an old maid .
是 注定失败 到 变得 一个 老的 女佣 .

注定要成为老处女。

['tʃɪldrən]
CHILDREN
孩子们

孩子们

['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ][gɪft][frɒm; frəm][gɒd] .
Children are a gift from God .
孩子们 是 一个 礼物 从 上帝 .

孩子是上帝的恩赐。

[ə; eɪ][tʃaɪld][ɪz][ə; eɪ]['flaʊə(r)] [wɪtʃ] [hæz; həz] [kʌm] [daʊn] [frɒm; frəm]['pærədaɪs] .
A child is a flower which has come down from Paradise .
一个 孩子 是 一个 花 哪个 有 来 向下 从 天堂 .

孩子是来自天堂的花朵。

['nʌθɪŋ] [ɪz] ['dɪrər] [ðæn; ðən][ə; eɪ][tʃaɪld] , [ɪk'sept] [ə; eɪ] ['græntʃaɪld] .
Nothing is dearer than a child , except a grandchild .
没有什么 是 更贵 比 一个 孩子 , 除了 一个 孙子 .

除了孙子孙女，世上没有什么比孩子更珍贵的了。

[wen] [jɔː(r); jə(r)] [sʌn] [ɪz] [jʌŋ] , [treɪn] [hɪm] ; [wen] [hiː; hi] [ɪz] [grəʊn] , [meɪk] [ə; eɪ] ['brʌðə(r)] [ɒv; əv] [hɪm] .
When your son is young , train him ; when he is grown , make a brother of him .
什么时候 你的 儿子 是 年轻的 , 火车 他 ; 什么时候 他 是 生长 , 制作 一个 兄弟 的 他 .

当你的儿子年幼时，要训练他；当他长大后，要让他成为你的兄弟。

[ðæt] [tʃaɪld] [ɪz] [lʌvd] [məʊst] [huː] [ɪz] [jʌŋ] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [ɪz] [grəʊn] [ʌp] ,
That child is loved most who is young until he is grown up ,
那 孩子 是 喜爱 最多 WHO 是 年轻的 直到 他 是 生长 向上 ,

孩子年幼时最受宠爱，直到他长大成人。

[ɔː(r)] [sɪk] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [ri'kʌvə] , [ɔː(r)] ['æbsənt] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [rɪ'tɜːnz] [həʊm] .
or sick until he recovers , or absent until he returns home .
或者 生病的 直到 他 恢复 , 或者 缺席的 直到 他 返回 家 .

或者生病直到康复，或者缺勤直到回家。

[jɔː(r); jə(r)] ['rɪtʃɪz] [ænd; ənd] [jɔː(r); jə(r)] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] [temp'teɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [juː; jʊ] ([kə'rɑːn]) .
Your riches and your children are a temptation to you (Koran) .
你的 财富 和 你的 孩子们 是 一个 诱惑 到 你 (《古兰经》) .

你的财富和你的子女对你来说是一种诱惑（古兰经）。

['hæpi] [ɪz] [ðə; ði] ['wʊmən] [huː] [hæz; həz] [fɜːst] [d'ɔːtəz] , [ðen] [sʌnz] .
Happy is the woman who has first daughters , then sons .
快乐的 是 这 女士 WHO 有 第一的 女儿们 , 然后 儿子们 .

先生女儿后生儿子的女人是幸福的。

[ɪf] [juː; jʊ] [duː; də] [nɒt] [treɪn] [ʌp] [jɔː(r); jə(r)] [tʃaɪld] , [taɪm] [wɪl] [duː; də] [ˌaɪ 'tiː] .
If you do not train up your child , time will do it .
如果 你 做 不是 火车 向上 你的 孩子 , 时间 将要 做 它 .

如果你不从小培养孩子，时间会改变一切。

[ðə; ði] ['treɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['tʃɪldrən] [ɪz] [laɪk] ['tʃuːɪŋ] [stəʊnz] .
The training of children is like chewing stones .
这 训练 的 孩子们 是 喜欢 咀嚼 石头 .

培养孩子就像嚼石头。

[jɔː(r); jə(r)] ['rɪtʃɪz] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)] [jɔː(r); jə(r)] ['enəmɪz] — [bɪ'weə(r)] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] ([kə'rɑːn]) .
Your riches and children are your enemies — beware of them (Koran) .
你的 财富 和 孩子们 是 你的 敌人 — 提防 的 他们 (《古兰经》) .

你的财富和子女是你的敌人——要提防他们（古兰经）。

[ðə; ði] [dʒɔɪ] [ɒv; əv] ['peərənts] [ɪn] [ðeə(r)] ['tʃɪldrən] [prə'lɒŋ, 'lɔːŋ] [laɪf] .
The joy of parents in their children prolongs life .
这 喜悦 的 父母 在 他们的 孩子们 延长 生活 .

父母对子女的喜悦能够延长寿命。

['sɒrəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [tʃaɪld] [ɪz] [ə; eɪ] ['bɜːnɪŋ] ['faɪə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [hɑːt] .
Sorrow for a child is a burning fire in the heart .
悲哀 为了 一个 孩子 是 一个 燃烧 火 在 这 心 .

失去孩子的悲痛，如同心中燃起熊熊烈火。

[hiː; hi] [huː] [ɪz] [nɒt] ['tendə(r)] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [tʃaɪld] [ʃæl; ʃəl] [faɪnd] [nəʊ] ['tendənəs] [ɪn] [gɒd] [tuː; tə] [hɪm] .
He who is not tender to his child shall find no tenderness in God to him .
他 WHO 是 不是 投标 到 他的 孩子 将 寻找 不 压痛 在 上帝 到 他 .

不善待自己孩子的父母，在上帝那里也得不到怜悯。

[jɔː(r); jə(r)] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [tuː] ['meni] [fɔː(r); fə(r)] [deθ] ,
Your children are not too many for Death ,
你的 孩子们 是 不是 也 许多 为了 死亡 ,

你的孩子对死神来说并不算多。

[nɔː(r)] [ɪz] [jɔː(r); jə(r)] ['mʌni] [tuː] [mʌtʃ] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [rə'peɪʃəs] ['gʌvənə(r)] .
nor is your money too much for a rapacious governor .
也不 是 你的 钱 也 很多 为了 一个 贪婪 州长 .

对于贪婪的州长来说，你的钱也不算多。

['fɪliəl] ['djuːti]
FILIAL DUTY
孝 责任

孝道

[wen] [jɔː(r); jə(r)] ['fɑːðə(r)] [ænd; ənd] ['mʌðə(r)] [bɪ'kʌm] [əʊld] , [ænd; ənd] [juː; jʊ] [teɪk] [ðem; ðəm] ['ɪntuː]
When your father and mother become old , and you take them into
什么时候 你的 父亲 和 母亲 变得 老的 , 和 你 拿 他们 进入
[jɔː(r); jə(r)] [haʊs] ,
your house ,
你的 房子 ,

当你的父母年老时，你把他们接到家里来住，

[seɪ] [nɒt] [ə; eɪ] [wɜːd] [ɒv; əv] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] [tuː; tə] [ðem; ðəm] , [nɔː(r)] [rɪ'bjuːk] [ðem; ðəm] , [bʌt; bət] [spiːk]
say not a word of impatience to them , nor rebuke them , but speak
说 不是 一个 单词 的 不耐烦 到 他们 , 也不 训斥 他们 , 但 说话
['greɪʃəsli] ,
graciously ,
亲切地 ,

不要对他们说不耐烦的话，也不要责备他们，要和蔼地与他们说话。

[ænd; ənd] [biː; bi] ['hʌmb(ə)l] [tuː; tə] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [seɪ] : " [əʊ] [maɪ] [gɒd] , [biː; bi] ['mɜːsɪf(ə)l] [tuː; tə]
and be humble to them , and say : " O my God , be merciful to
和 是 谦逊的 到 他们 , 和 说 : " 哦 我的 上帝 , 是 仁慈 到
[ðem; ðəm] ,
them ,
他们 ,

要谦卑地对待他们，说：“我的上帝啊，求你怜悯他们，

['iːv(ə)n] [æz; əz] [ðeɪ] [tend] [ˌem 'iː] [wen] [ai] [wɒz; wəz] [jʌŋ] " ([kə'rɑːn]) .
even as they tended me when I was young " (Koran) .
甚至 作为 他们 倾向于 我 什么时候 我 曾是 年轻的 " (《古兰经》) .

就像他们在我年幼时照顾我一样。”(古兰经)

[biː; bi] ['djuːtɪf(ə)l] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] ['fɑːðə(r)] , [ænd; ənd] [jɔː(r); jə(r)] [sʌn] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] ['djuːtɪf(ə)l] [tuː; tə] [juː; jʊ] .
Be dutiful to your father , and your son shall be dutiful to you .
是 尽职尽责的 到 你的 父亲 , 和 你的 儿子 将 是 尽职尽责的 到 你 .

你要孝敬父亲，你的儿子也会孝敬你。

[hiː; hi] [huː] [ɪz] [ɪl] - ['mænəd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['fɑːðə(r)] [wɪl] [biː; bi] [ɪl] - ['triːtɪd] [baɪ] [hɪz; ɪz] [sʌn] .
He who is ill - mannered to his father will be ill - treated by his son .
他 WHO 是 患病的 - 有礼貌的 到 他的 父亲 将要 是 患病的 - 治疗 经过 他的 儿子 .

对父亲无礼的人，也会受到儿子的虐待。

[ðə; ði] [gʊd] - [wɪl] [ɒv; əv] ['peərənts] [prəu'kjuə] [ðə; ði] [gʊd] - [wɪl] [ɒv; əv] [gɒd] .
The good - will of parents procures the good - will of God .
这 好的 - 将要 的 父母 采购 这 好的 - 将要 的 上帝 .

父母的善意会赢得上帝的善意。

[ðə; ði] ['sentrəl] [geɪt] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] [ɪz]['əʊpən][tuː; tə][ðə; ði][mæn] [huː] [hæz; həz] [biːn] ['djuːtɪf(ə)l][tuː; tə]
The central gate of heaven is open to the man who has been dutiful to
这 中央 门 的 天堂 是 打开 到 这 男人 WHO 有 到过 尽职尽责的 到
[hɪz; ɪz]['peərənts] .
his parents .
他的 父母 .

孝顺父母的人，才能进入天堂。

['pærədaɪs][ɪz]['əʊpən][æt; ət][ðə; ði] [kə'mɑːnd] [ɒv; əv] ['mʌðəz] .
Paradise is open at the command of mothers .
天堂 是 打开 在 这 命令 的 母亲们 .

天堂由母亲们开启。

[juː; jʊ] , [ænd; ənd][ɔːl] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] , [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)]['fɑːðə(r)] .
You , and all that you have , belong to your father .
你 , 和 全部 那 你 有 , 属于 到 你的 父亲 .

你和你所拥有的一切，都属于你的父亲。

[ə; eɪ] ['dɔːtə(r)] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [praʊd] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)]['fɑːðə(r)] .
A daughter is always proud of her father .
一个 女儿 是 总是 自豪的 的 她 父亲 .

女儿总是以父亲为荣。

[æn; ən] [ˌʌn'mærid] ['dɔːtə(r)] [hæz; həz][ə; eɪ]['brəʊkən] [wɪŋ] .
An unmarried daughter has a broken wing .
一个 未婚 女儿 有 一个 破碎的 翼 .

未婚女儿的翅膀断了。

['brʌðəz] , [rɪ'leɪʃ(ə)nz]
BROTHERS , RELATIONS
兄弟 , 关系

兄弟，关系

[ə; eɪ][mæn] [huː] [hæz; həz][nəʊ]['brʌðə(r)][ɪz][laɪk][wʌn] [huː] [hæz; həz][ə; eɪ][left] [ɑːm][ænd; ənd][nəʊ] [raɪt] .
A man who has no brother is like one who has a left arm and no right .
一个 男人 WHO 有 不 兄弟 是 喜欢 一 WHO 有 一个 左边 手臂 和 不 正确的 .

没有兄弟的人就像只有左臂没有右臂的人一样。

[ə; eɪ]['brʌðə(r)][ɪz][ə; eɪ] [wɪŋ] .
A brother is a wing .
一个 兄弟 是 一个 翼 .

兄弟如同翅膀。

[wen] ['iːv(ə)l] [bi'fɔːl] [juː; jʊ] , [juː; jʊ] [wɪl] [nəʊ] [ðə; ði]['væljuː][ɒv; əv][ə; eɪ]['brʌðə(r)] .
When evil befalls you , you will know the value of a brother .
什么时候 邪恶的 发生 你 , 你 将要 知道 这 价值 的 一个 兄弟 .

当厄运降临到你身上时，你就会明白兄弟的价值。

[jɔː(r); jə(r)]['brʌðə(r)][ɪz][hiː; hi] [huː] [ʃer] [jɔː(r); jə(r)] [dɪ'stres] .
Your brother is he who shares your distress .
你的 兄弟 是 他 WHO 分享 你的 痛苦 .

与你同甘共苦的人就是你的兄弟。

[ðə; ði] [seɪm] [rɪ'gɑːd] [ɪz] [djuː] [tuː; tə][ðə; ði] ['eldɪst] ['brʌðə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] ['jʌŋgɪst] [æz; əz] [ðæt]
The same regard is due to the eldest brother from the youngest as that
这 相同的 看待 是 到期的 到 这 长子 兄弟 从 这 最小的 作为 那
[wɪtʃ] [ɪz] [djuː] [tuː; tə][ə; eɪ]['peərənt][frɒm; frəm][hɪz; ɪz][tʃaɪld] .
which is due to a parent from his child .
哪个 是 到期的 到 一个 父母 从 他的 孩子 .

弟弟对哥哥的尊重，如同子女对父母的尊重一样。

[gɒd] [helps] [hɪm] [huː] [helps] [hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] .
God helps him who helps his brother .
上帝 帮助 他 WHO 帮助 他的 兄弟 .

上帝会帮助帮助兄弟的人。

[huː] [fɔ'seik] [hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] [wɪl] [biː; bi] [fə'seɪkən] [baɪ][gɒd] .
Who forsakes his brother will be forsaken by God .
WHO 遗弃 他的 兄弟 将要 是 被遗弃的 经过 上帝 .

抛弃弟兄的，必被上帝抛弃。

[ə; eɪ][mæn][ɪz][ə; eɪ]['mɪrə(r)][ɪn] [wɪtʃ] [hɪz; ɪz] ['brʌðərz] ['laɪknəs] [ɪz] [siːn] .
A man is a mirror in which his brother's likeness is seen .
一个 男人 是 一个 镜子 在 哪个 他的 兄弟 相似 是 已见 .

男人就像一面镜子，从中可以看到他兄弟的模样。

[ðə; ði] [best] [mæn] [ə'mʌŋ] [juː; jʊ][ɪz][hiː; hi] [huː] [ɪz] [best] [tuː; tə][hɪz; ɪz][rɪ'leɪʃ(ə)nz] .
The best man among you is he who is best to his relations .
这 最好的 男人 之中 你 是 他 WHO 是 最好的 到 他的 关系 .

你们当中最好的人，就是对自己的家人最好的人。

[blʌd] [dʌz] [nɒt] [bɪ'kʌm] ['wɔːtə(r)] .
Blood does not become water .
血 做 不是 变得 水 .

血液不会变成水。

['ɒnə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [traɪb] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [wɪŋ] [wɪð] [wɪtʃ] [juː; jʊ][flai] .
Honour your tribe , for they are the wing with which you fly .
荣誉 你的 部落 , 为了 他们 是 这 翼 和 哪个 你 飞 .

尊重你的族人，因为他们是你飞翔的翅膀。

[ðə; ði] ['meʒə(r)] [ɒv; əv][ə; eɪ][mænz] ['greɪtnəs] [ɪz] [ðæt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][traɪb] ([klæn] , ['pɑːti]) .
The measure of a man's greatness is that of his tribe (clan , party) .
这 措施 的 一个 男人的 伟大 是 那 的 他的 部落 (氏族 , 派对) .

衡量一个人伟大与否的标准，就是衡量他所属的部落（氏族、政党）的伟大与否。

[biː; bi] ['frendli] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)][rɪ'leɪʃ(ə)nz] , [bʌt; bət][duː; də][nɒt] [dɪ'pend] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] .
Be friendly to your relations , but do not depend on your relationship .
是 友好的 到 你的 关系 , 但 做 不是 依赖 在 你的 关系 .

善待你的亲戚，但不要依赖你们的关系。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɜː(r); wə(r)][nɒt][fɔː(r); fə(r)][maɪ] [əʊn] [ɑːm] , [maɪ] [maʊθ] [wʊd] [hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] [iːt] .
If it were not for my own arm , my mouth would have nothing to eat .
如果 它 是 不是 为了 我的 自己的 手臂 , 我的 嘴 会 有 没有什么 到 吃 .

如果不是因为我自己的手臂，我的嘴就什么都吃不到了。

[frendz] , [kəm'pænjənz]
FRIENDS , COMPANIONS
朋友们 , 同伴

朋友，伙伴

[ə; eɪ] [frend] [ɪz][ə; eɪ]['sekənd] [self] [ænd; ənd][ə; eɪ] [θɜːd] [aɪ] .
A friend is a second self and a third eye .
一个 朋友 是 一个 第二 自己 和 一个 第三 眼睛 .

朋友是你的第二个自己，也是你的第三只眼。

[ə; eɪ] [truː] [mæn][ɪz][hiː; hi] [huː] [ri'membə] [hɪz; ɪz] [frend] [wen] [hiː; hi][ɪz]['æbsənt] ,
A true man is he who remembers his friend when he is absent ,
一个 真的 男人 是 他 WHO 记得 他的 朋友 什么时候 他 是 缺席的 ,

真正的男子汉会在朋友不在身边时惦记着他。

[wen] [hiː; hi][ɪz][ɪn] [dɪ'stres] , [ænd; ənd] [wen] [hiː; hi][daɪz] .

when he is in distress , and when he dies .

什么时候 他 是 在 痛苦 , 和 什么时候 他 死亡 .

当他身处困境时，以及当他去世时。

[ə; eɪ] [frend] [ɪz] [nəʊn] ['əʊnli][ɪn] [əd'vɜːsəti] .

A friend is known only in adversity .

一个 朋友 是 已知 仅有的 在 逆境 .

患难见真情。

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)] [frend] [ɪz] [swiːt] , [duː; də][nɒt] [iːt] [hɪm][ʌp] .

If your friend is sweet , do not eat him up .

如果 你的 朋友 是 甜的 , 做 不是 吃 他 向上 .

如果你的朋友很善良，就不要把他吃掉。

[ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] [kiːp] [ə; eɪ] [frend] , [duː; də][nɒt] [lend] [hɪm] ['mʌni] [nɔː(r)] ['bɒrəʊ] [frɒm; frəm][hɪm] .

If you would keep a friend , do not lend him money nor borrow from him .

如果 你 会 保持 一个 朋友 , 做 不是 借 他 钱 也不 借 从 他 .

如果你想留住朋友，就不要借钱给他，也不要向他借钱。

[kiːp] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)][əʊld] [frendz] — [jɔː(r); jə(r)] [njuː] [frendz] [wɪl] [nɒt][biː; bi][səʊ] ['kɒnstənt] .

Keep to your old friends — your new friends will not be so constant .

保持 到 你的 老的 朋友们 — 你的 新的 朋友们 将要 不是 是 所以 持续的 .

多和老朋友保持联系——新朋友不会那么可靠。

[juː; jʊ] [meɪ] [faɪnd][ɪn][ə; eɪ] [frend] [ə; eɪ]['brʌðə(r)] [huː] [wɒz; wəz][nɒt] [bɔːn] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]['mʌðə(r)] .

You may find in a friend a brother who was not born of your mother .

你 可能 寻找 在 一个 朋友 一个 兄弟 WHO 曾是 不是 出生 的 你的 母亲 .

你可能会在朋友身上找到一位非同母异父的兄弟。

[ðə; ði]['nəʊblɪst][mæn][ɪz][hiː; hi] [huːz] ['frendʃɪp] [meɪ] [biː; bi] ['iːzəli] [əb'teɪnd] ,

The noblest man is he whose friendship may be easily obtained ,

这 最高贵 男人 是 他 谁 友谊 可能 是 容易地 获得 ,

最高尚的人是容易结交的人。

[ænd; ənd] [huːz] ['enməti] [kæn; kən][biː; bi] [ɪn'kɜːd] ['əʊnli] [wɪð] ['dɪfɪkəlti] .

and whose enmity can be incurred only with difficulty .

和 谁 敌意 能 是 已发生 仅有的 和 困难 .

很难与他结仇。

[hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [wiːk] [mæn] [huː] [kæn; kən] [meɪk] [nəʊ] [frendz] ,

He is a weak man who can make no friends ,

他 是 一个 虚弱的 男人 WHO 能 制作 不 朋友们 ,

他是个软弱的人，交不到朋友。

[ænd; ənd] [stɪl] [wiːkə] [ɪz][hiː; hi] [huː] ['luːzɪz][ðem; ðəm] .

and still weaker is he who loses them .

和 仍然 较弱 是 他 WHO 失败 他们 .

而失去它们的人则更加软弱。

[wen] [maɪ][vaɪn][wɒz; wəz]['leɪdn] [wɪð] [greɪps] , [maɪ] [frendz] [wɜː(r); wə(r)] ['meni] ; [wen] [ðə; ði] [greɪps] [wɜː(r); wə(r)] ['fɪnɪʃt] ,

When my vine was laden with grapes , my friends were many ; when the grapes were finished ,

什么时候 我的 藤 曾是 满载 和 葡萄 , 我的 朋友们 是 许多 ; 什么时候 这 葡萄 是 完成的 ,

当我的葡萄藤结满果实时，我的朋友很多；当葡萄吃完后，

[maɪ] [frendz] [dɪsə'pɪəd] .

my friends disappeared .

我的 朋友们 消失 .

我的朋友们都消失了。

['frendʃɪp] [meɪ] [kʌm] [daʊn] [baɪ] [ɪn'herɪtəns] [frɒm; frəm]['ænsestəz; 'ænsəstəz] , [ænd; ənd][səʊ] [meɪ]
Friendship may come down by inheritance from ancestors , and so may
友谊 可能 来 向下 经过 遗产 从 祖先 , 和 所以 可能
['heɪtrɪd] .
hatred .
仇恨 .

友谊可能通过祖先的传承而延续，仇恨也可能如此。

['nʌθɪŋ] [meɪks] [ˌjuː 'es] [fiːl] [səʊ] ['ləʊnli] [æz; əz]['sɒlətjuːd] ,
Nothing makes us feel so lonely as solitude ,
没有什么 制作 我们 感觉 所以 孤独 作为 孤独 ,

没有什么比独处更让人感到孤独了。

[ænd; ənd] ['nʌθɪŋ] [meɪks] [ˌjuː 'es][səʊ] ['tʃɪəf(ə)l] [æz; əz] ['friːdəm] [frɒm; frəm]['iːv(ə)l] [kəm'pænjənz] .
and nothing makes us so cheerful as freedom from evil companions .
和 没有什么 制作 我们 所以 快乐 作为 自由 从 邪恶的 同伴 .

没有什么比摆脱邪恶同伴更让我们感到快乐了。

[wɪ'ðaʊt] ['hjuːmən] [kəm'pænjənz] , ['pærədaɪs][ɪt'self] [wʊd] [biː; bi][æn; ən][ˌʌndɪ'zaɪərəb(ə)l] [pleɪs] [tuː; tə]
Without human companions , Paradise itself would be an undesirable place to
没有 人类 同伴 , 天堂 本身 会 是 一个 不理想的 地方 到
[lɪv; laɪv][ɪn] .
live in .
居住 在 .

如果没有人类的陪伴，天堂本身也会是一个令人厌恶的居住地。

[ə; eɪ] [mænz] ['kærəktə(r)][ɪz] [dʒʌdʒd] [baɪ][ðə; ði]['kærəktə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [kəm'pænjənz] .
A man's character is judged by the character of his companions .
一个 男人的 特点 是 评判 经过 这 特点 的 他的 同伴 .

一个人的品格可以从他同伴的品格来判断。

[sməʊk] [ɪz][nəʊ] [les] [æn; ən] ['evɪdəns] [ɒv; əv]['faɪə(r)][ðæn; ðən] [ðæt] [ə; eɪ] [mænz] ['kærəktə(r)][ɪz] [ðæt]
Smoke is no less an evidence of fire than that a man's character is that
抽烟 是 不 较少的 一个 证据 的 火 比 那 一个 男人的 特点 是 那
[ɒv; əv][ðə; ði]['kærəktə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ə'səʊʃɪeɪts] .
of the character of his associates .
的 这 特点 的 他的 同事 .

烟雾是火灾的证据，正如一个人的品格取决于他同伴的品格一样。

[hiː; hi] [huː] [ə'səʊʃɪeɪts] [wɪð] [ə; eɪ] [sə'spektɪd] ['pɜːs(ə)n] [wɪl] [hɪm'self] [biː; bi] [sə'spektɪd] .
He who associates with a suspected person will himself be suspected .
他 WHO 同事 和 一个 怀疑 人 将要 他自己 是 怀疑 .

与嫌疑人交往的人也会被列为嫌疑人。

['neɪbɜːrz]
NEIGHBOURS
邻居

邻居们

[hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [mæn] [huː] [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['neɪbə(r)] .
He is a good man who is a good neighbour .
他 是 一个 好的 男人 WHO 是 一个 好的 邻居 .

他是个好人，也是个好邻居。

[nəʊ][mæn] ['entəz] ['hev(ə)n] [huː] [ɪz][ə; eɪ][bæd] ['neɪbə(r)] .
No man enters heaven who is a bad neighbour .
不 男人 进入 天堂 WHO 是 一个 坏的 邻居 .

恶邻不得入天堂。

[ə; eɪ] [gʊd] ['neɪbə(r)] [ɪz][hiː; hi] [huː] [ɪz][nɒt]['əʊnli] ['hɑːmləs] , [bʌt; bət] [beəz] [hɑːm] [wɪð] ['peɪʃ(ə)ns] .
A good neighbour is he who is not only harmless , but bears harm with patience .
一个 好的 邻居 是 他 WHO 是 不是 仅有的 无害 , 但 熊 伤害 和 耐心 .

好邻居不仅不会伤害别人，而且会耐心忍受别人的伤害。

[biː; bi] [frendz] , [bʌt; bət] [duː; də] [nɒt] [bɪ'kʌm] ['neɪbɜːrz] .
Be friends , but do not become neighbours .
是 朋友们 , 但 做 不是 变得 邻居 .

可以做朋友，但不要做邻居。

[ɪn] ['səʊʃ(ə)l] [laɪf] [biː; bi] [æz; əz] [frendz] , [ɪn] ['bɪznəs] [æz; əz] ['strendʒər] .
In social life be as friends , in business as strangers .
在 社会的 生活 是 作为 朋友们 , 在 商业 作为 陌生人 .

社交场合要像朋友一样，生意场上要像陌生人一样。

[prɪ'fɜː(r)] [ə; eɪ] [nɪə(r)] ['neɪbə(r)] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['dɪstənt] ['brʌðə(r)] .
Prefer a near neighbour to a distant brother .
更喜欢 一个 靠近 邻居 到 一个 遥远 兄弟 .

宁愿选择近邻而不是远房兄弟。

[ˌsælju'teɪʃ(ə)n] , ['vɪzɪtɪŋ]
SALUTATION , VISITING
问候 , 访问

问候，来访者

[rɪ'tɜːn] [ə; eɪ] [ˌsælju'teɪʃ(ə)n] [baɪ] ['sʌmθɪŋ] ['betə(r)] , [ɔː(r)] [æt; ət] [liːst] [baɪ] ['sʌmθɪŋ] [æz; əz] [gʊd] ([kə'rɑːn]) .
Return a salutation by something better , or at least by something as good (Koran) .
返回 一个 问候 经过 某物 更好的 , 或者 在 至少 经过 某物 作为 好的 (《古兰经》) .

以更好的方式回应问候，或者至少以同样好的方式回应（古兰经）。

[ə; eɪ] [wɔːm] ['griːtɪŋ] [ri'njuːz] ['frendʃɪp] .
A warm greeting renews friendship .
一个 温暖的 问候 更新 友谊 .

热情问候，重续友谊。

[rɪ'spekt] [ɪz] [djuː] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['vɪzɪtə(r)] .
Respect is due to a visitor .
尊重 是 到期的 到 一个 游客 .

对待访客应给予尊重。

[ðə; ði] [best] [ɒv; əv] [men] [ɪz] [ə; eɪ] [rɪtʃ] [mæn] [huː] ['vɪzɪts] [ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] ,
The best of men is a rich man who visits the poor ,
这 最好的 的 男人 是 一个 富有的 男人 WHO 访问 这 贫穷的 ,

最好的人是那些探望穷人的富人。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [wɜːst] [ɪz] [ə; eɪ] [pɔː(r); pʊə(r)] [mæn] [huː] ['vɪzɪts] [ðə; ði] [rɪtʃ] .
and the worst is a poor man who visits the rich .
和 这 最差 是 一个 贫穷的 男人 WHO 访问 这 富有的 .

最糟糕的情况是穷人去拜访富人。

[gəʊ] [ə; eɪ] [maɪl] [tuː; tə] [siː] [ə; eɪ] [sɪk] [mæn] , [gəʊ] [tuː] [maɪlz] [tuː; tə] [meɪk] [piːs] [bɪ'twiːn] [tuː] [men] ,
Go a mile to see a sick man , go two miles to make peace between two men ,
去 一个 英里 到 看 一个 生病的 男人 , 去 二 英里 到 制作 和平 之间 二 男人 ,

看望病人一英里，劝慰两人和解两英里。

[ænd; ənd] [gəʊ] [θriː] [maɪlz] [tuː; tə] [kɔːl] [ɒn] [ə; eɪ] [frend] .
and go three miles to call on a friend .
和 去 三 英里 到 称呼 在 一个 朋友 .

走三英里路去拜访朋友。

[meɪk] [jɔː(r); jə(r)] ['vɪzɪts] [ʃɔːt] , [ɪ'speʃəli] [tuː; tə] [ðə; ði] [sɪk] .
Make your visits short , especially to the sick .
制作 你的 访问 短的 , 尤其 到 这 生病的 .

尽量缩短探访时间，尤其是探望病人时。

[tuː; tə]['vɪzɪt] [tuː] ['ɒf(ə)n][ɪz] ['taɪəsəm] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [frendz] ,
To visit too often is tiresome to your friends ,
到 访问 也 经常 是 令人厌烦 到 你的 朋友们 ,

拜访过于频繁会让朋友感到厌烦。

[ænd; ənd][tuː; tə]['vɪzɪt] [tuː] ['reəli] [ɪz] [les] [ðæn; ðən] [wɒt] [ɪz] [djuː] [tuː; tə] ['frendʃɪp] .
and to visit too rarely is less than what is due to friendship .
和 到 访问 也 很少 是 较少的 比 什么 是 到期的 到 友谊 .

探望太少，就辜负了友谊应有的情谊。

[jɔː(r); jə(r)] [kɔːlz] [wɪl] [biː; bi] [best] [ə'priːʃieɪtɪd] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['siːznəbl] [ænd; ənd] [nɒt] [tuː] ['friːkwənt] .
Your calls will be best appreciated when they are seasonable and not too frequent .
你的 呼叫 将要 是 最好的 感谢 什么时候 他们 是 及时 和 不是 也 频繁 .

如果您的来电时间合适且不要过于频繁，我们将不胜感激。

[tuː] [mʌtʃ] [fəˌmɪli'ærəti] [ɪz] [ə; eɪ] [kɔːz] [ɒv; əv] ['kuːlnəs] [ə'mʌŋ] [frendz] .
Too much familiarity is a cause of coolness among friends .
也 很多 熟悉 是 一个 原因 的 凉爽 之中 朋友们 .

朋友之间过于熟悉反而会造成隔阂。

[duː; də] [nɒt] [ə'səʊsieɪt; ə'səʊʃieɪt] [mʌtʃ] [wɪð] [men] ; [ɪf] [juː; jʊ] [duː; də] , [ʃʌt] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [tuː; tə] [ðeə(r)] [fɔːlts] ,
Do not associate much with men ; if you do , shut your eyes to their faults ,
做 不是 联系 很多 和 男人 ; 如果 你 做 , 关闭 你的 眼睛 到 他们的 故障 ,

不要与男性过多交往；如果一定要交往，就要对他们的缺点视而不见。

[ænd; ənd] [beə(r)] ['kɒnsɪkwənt] ['trʌb(ə)l] .
and bear consequent trouble .
和 熊 后果 麻烦 .

并承担由此带来的麻烦。

[lʌv] [ɒv; əv] ['kʌntri] [ænd; ənd] [həʊm]
LOVE OF COUNTRY AND HOME
爱 的 国家 和 家

热爱祖国和家园

[lʌv] [ɒv; əv] [wʌnz] [əʊn] ['kʌntri] [ɪz] [ə; eɪ] [rɪ'lɪdʒəs] ['djuːti] .
Love of one's own country is a religious duty .
爱 的 一个人的 自己的 国家 是 一个 宗教 责任 .

爱国是一种宗教义务。

[ə; eɪ] [truː] [mæn] [jəːnz] [tə'wɔːdz] [hɪz; ɪz] ['neɪtɪv] ['kʌntri] ,
A true man yearns towards his native country ,
一个 真的 男人 渴望 向 他的 本国的 国家 ,

真正的男子汉会思念自己的祖国。

[ænd; ənd] [lɒŋz] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [həʊm] [æz; əz] [ə; eɪ] ['laɪən] [lɒŋz] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [leə(r)] .
and longs for his home as a lion longs for his lair .
和 长 为了 他的 家 作为 一个 狮子 长 为了 他的 巢穴 .

它像狮子渴望回到巢穴一样渴望回到自己的家。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [saɪn] [ɒv; əv] [saʊnd] ['dʒʌdʒmənt] [wen] [ðə; ði] [hɑːt] [kreiv] [fɔː(r); fə(r)] ['kʌntri] [ænd; ənd] [həʊm] .
It is a sign of sound judgment when the heart craves for country and home .
它 是 一个 符号 的 声音 判断 什么时候 这 心 渴望 为了 国家 和 家 .

心中怀念祖国和家乡，这是明智判断的体现。

[hiː; hi][ɪz]['betə(r)][tuː; tə]['sʌfə(r)] ['hɑːdʃɪp] [ɪn] [wʌnz] [əʊn] ['kʌntri] [ðæn; ðən][tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ] [iːz] [ɪn][ə; eɪ] ['fɒrən] [lænd] .
He is better to suffer hardship in one's own country than to enjoy ease in a foreign land .
他 是 更好的 到 遭受 困境 在 一个人的自己的 国家 比 到 享受 舒适 在 一个 外国的 土地 .

宁可在本国受苦，也不愿在异国他乡享受安逸。

[gɒd] [bles] [ðə; ði][lænd] [wɪtʃ] [ɪz] [lʌvd] [baɪ][ɪts]['piːp(ə)l] .
God blesses the land which is loved by its people .
上帝 祝福 这 土地 哪个 是 喜爱 经过 它是 人们 .

上帝保佑人民深爱的土地。

[æz; əz][ə; eɪ] [nɜːs] [huː] [hæz; həz] [brɔːt] [juː; jʊ][ʌp] , [hæz; həz][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [kleɪm] [ɒn][juː; jʊ] ,
As a nurse who has brought you up , has a special claim on you ,
作为 一个 护士 WHO 有 带来 你 向上 , 有 一个 特别的 宣称 在 你 ,

作为把你养大的护士，她对你有着特殊的感情。

[səʊ][hæz; həz][jɔː(r); jə(r)] ['kʌntri] .
so has your country .
所以 有 你的 国家 .

你们国家也是如此。

[hiː; hi][ɪz][æn; ən][ˌʌn'waɪz][mæn] [huː] ['eiljəneit] [hɪm'self][frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['kʌntri] [ænd; ənd][həʊm] .
He is an unwise man who alienates himself from his country and home .
他 是 一个 失策 男人 WHO 疏远 他自己 从 他的 国家 和 家 .

他是个不明智的人，他疏远了自己的国家和家乡。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɜː(r); wə(r)][nɒt][fɔː(r); fə(r)] [lʌv] [ɒv; əv] ['kʌntri] , [ʌn'hæpi] [lændz] [wʊd] [biː; bi] ['desələt] .
If it were not for love of country , unhappy lands would be desolate .
如果 它 是 不是 为了 爱 的 国家 , 不开心 土地 会 是 荒凉 .

如果没有爱国之心，不幸的土地将会荒凉萧条。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] ['ɒnə(r)] [tuː; tə][juː; jʊ][tuː; tə] [lʌv] [ðə; ði][lænd][ænd; ənd] [haʊs] [weə(r)] [juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] [bɔːn] .
It is an honour to you to love the land and house where you were born .
它 是 一个 荣誉 到 你 到 爱 这 土地 和 房子 在哪里 你 是 出生 .

热爱自己出生的土地和家园，是你的荣幸。

[æn; ən][əʊld][mæn][ɪz][məʊst] ['kʌmftəb(ə)l] [ɪn][hɪz; ɪz] [əʊn] [haʊs] .
An old man is most comfortable in his own house .
一个 老的 男人 是 最多 舒服的 在 他的 自己的 房子 .

老人最自在的地方还是自己家。

['trævəlɪŋ]
TRAVELLING
旅行

旅行

[ɪn] ['trævəlɪŋ] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [helθ] [ænd; ənd]['prɒfɪt] .
In travelling you will find health and profit .
在 旅行 你 将要 寻找 健康 和 利润 .

旅行能带来健康和收益。

[ɪf] ['wɔːtə(r)] [stæg'neɪt] [lɒŋ] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [faʊl] .
If water stagnates long it becomes foul .
如果 水 停滞不前 长的 它 变成 犯规 .

水如果长时间停滞，就会变质。

[ə; eɪ] ['rəʊmɪŋ] [dɒg][ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] ['kaʊtʃɪŋ] ['laɪən] .
A roaming dog is better than a couching lion .
一个 漫游 狗 是 更好的 比 一个 教练 狮子 .

流浪狗胜过卧倒的狮子。

['djʊərɪŋ][ə; eɪ] ['dʒɜːni] [ə; eɪ] [mænz] ['kærəktə(r)][ɪz] [wei] [ænd; ənd] [rɪ'viːld] .
During a journey a man's character is weighed and revealed .
期间 一个 旅行 一个 男人的 特点 是 称重 和 揭晓 .

在旅途中，一个人的品格会得到考验和展现。

[ðə; ði] [deɪ] [ɒn] [wɪtʃ] [ə; eɪ] ['dʒɜːni] [ɪz] [bɪ'gʌn] [ɪz][hɑːf][ðə; ði] ['dʒɜːni] [dʌn] .
The day on which a journey is begun is half the journey done .
这 天 在 哪个 一个 旅行 是 开始 是 一半 这 旅行 完毕 .

旅程开始之日，便是旅程的一半。

[helθ]
HEALTH
健康

健康

[helθ] [ɪz][ə; eɪ] [kraʊn] [ɒn][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] [heɪl] , [ɪn'vɪzəb(ə)l] [ɪk'sept] [tuː; tə][ðə; ði] [sɪk] .
Health is a crown on the head of the hale , invisible except to the sick .
健康 是 一个 王冠 在 这 头 的 这 哈尔 , 无形的 除了 到 这 生病的 .

健康就像戴在健康人头上的皇冠，只有病人才能看见。

[saʊnd] [helθ] [ɪz] [bɪ'jɒnd] [ɔːl] [praɪs] .
Sound health is beyond all price .
声音 健康 是 超过 全部 价格 .

健康的身体是无价之宝。

[ðə; ði] ['greɪtɪst] [gɪft] [tuː; tə][mæn][ɪz][ə; eɪ] [lɒŋ] ['helθi] [laɪf] .
The greatest gift to man is a long healthy life .
这 最 礼物 到 男人 是 一个 长的 健康 生活 .

人类最大的恩赐莫过于健康长寿。

[ɪf] [ðeə(r)][biː; bi] ['eniθɪŋ] [mɔː(r)]['væljuəb(ə)l][ðæn; ðən][laɪf] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [saʊnd] [helθ] .
If there be anything more valuable than life , it is sound health .
如果 那里 是 任何事物 更多的 有价值的 比 生活 , 它 是 声音 健康 .

如果说有什么比生命更宝贵，那就是健康的身体。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['wʌndəf(ə)l] [ðæt] [ðə; ði] ['enviəs] [siː] [nɒt][ðə; ði] ['blesɪŋ] [ɒv; əv] [gʊd] [helθ] .
It is wonderful that the envious see not the blessing of good health .
它 是 精彩的 那 这 羡慕 看 不是 这 祝福 的 好的 健康 .

令人惊奇的是，那些心怀嫉妒的人看不到健康带来的福气。

[nəʊ][mæn] [ə'priːʃieɪts] [ðə; ði] [wɜːθ] [ɒv; əv] [helθ] [ʌn'tɪl][hiː; hi][ɪz] [ə'flɪktɪd] [wɪð] [dɪ'ziːz] .
No man appreciates the worth of health until he is afflicted with disease .
不 男人 感谢 这 值得 的 健康 直到 他 是 受苦的 和 疾病 .

只有患病的人才会懂得健康的珍贵。

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)]['dɪnə(r)][ɪz] [lait] , [jɔː(r); jə(r)] [driːmz] [wɪl] [biː; bi] ['plez(ə)nt] .
If your dinner is light , your dreams will be pleasant .
如果 你的 晚餐 是 光 , 你的 梦境 将要 是 令人愉快的 .

晚餐吃得清淡些，做梦就会很美。

[səʊ] [lɒŋ] [æz; əz][ðə; ði] [hed] [ɪz] [friː] [frɒm; frəm] ['trʌb(ə)l] , [ðə; ði] ['bɒdi] [wɪl] [biː; bi] [saʊnd] .
So long as the head is free from trouble , the body will be sound .
所以 长的 作为 这 头 是 自由的 从 麻烦 , 这 身体 将要 是 声音 .

只要头脑清醒，身体就健康。

[juːθ] [ænd; ənd][əʊld][eɪdʒ]
YOUTH AND OLD AGE
青年 和 老的 年龄

青年与老年

[æn; ən][əʊld][mæn] [ə'mʌŋ] [hɪz; ɪz]['piːp(ə)l][ɪz][laɪk][ə; eɪ] ['prɒfɪt] [sent][frɒm; frəm][gɒd] .

An old man among his people is like a prophet sent from God .

一个 老的 男人 之中 他的 人们 是 喜欢 一个 先知 发送 从 上帝 .

在他族人眼中，一位老人就像上帝派来的先知。

[tuː; tə] ['venəreɪt] [əʊld][eɪdʒ][ɪz][tuː; tə][rɪ'vɪə(r)][gɒd] .

To venerate old age is to revere God .

到 崇敬 老的 年龄 是 到 尊敬 上帝 .

尊敬老人就是尊敬上帝。

[juːθ] [ɪz][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] ['mædnəs] .

Youth is a kind of madness .

青年 是 一个 种类 的 疯狂 .

青春是一种疯狂。

[ðə; ði]['waɪzɪst] [jʌŋ] [men][ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [huː] ['fɒləʊ] [ðə; ði] [gʊd] [ɪg'zɑːmp(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði][əʊld] ,

The wisest young men are they who follow the good example of the old ,

这 最明智的 年轻的 男人 是 他们 WHO 跟随 这 好的 例子 的 这 老的 ,

最明智的年轻人是那些效仿长辈良好榜样的人。

[ænd; ənd][ðə; ði][məʊst] ['fuːlɪʃ] [əʊld][men][ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [huː] ['fɒləʊ] [ðə; ði][bæd][ɪg'zɑːmp(ə)l][ɒv; əv]

and the most foolish old men are they who follow the bad example of

和 这 最多 愚蠢 老的 男人 是 他们 WHO 跟随 这 坏的 例子 的

[ðə; ði] [jʌŋ] .

the young .

这 年轻的 .

最愚蠢的老人就是那些效仿年轻人不良榜样的人。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði]['djuːti][ɒv; əv] ['evri] [wʌn][tuː; tə][biː; bi]['tendə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [ænd; ənd] [rɪ'spektfl]

It is the duty of every one to be tender to the young and respectful

它 是 这 责任 的 每一个 一 到 是 投标 到 这 年轻的 和 尊重

[tuː; tə][ðə; ði][əʊld] .

to the old .

到 这 老的 .

每个人都有责任善待年轻人，尊敬老年人。

[æn; ən][əʊld][mæn][ʃʊd; ʃəd][nɒt] [gɪv] [ʌp][hɪz; ɪz][əʊld]['hæbɪts] , [nɔː(r)] [teɪk] [tuː; tə] [njuː] [wʌnz] .

An old man should not give up his old habits , nor take to new ones .

一个 老的 男人 应该 不是 给 向上 他的 老的 习惯 , 也不 拿 到 新的 一个 .

老年人既不应该放弃旧习惯，也不应该养成新习惯。

[æn; ən][əʊld][mæn] [spiːks] [ɒv; əv] [wɒt] [hiː; hi][hæz; həz] [siːn] ,

An old man speaks of what he has seen ,

一个 老的 男人 说话 的 什么 他 有 已见 ,

一位老人讲述了他所看到的景象，

[ænd; ənd][ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn] [spiːks] [ɒv; əv] [wɒt] [hiː; hi][hæz; həz] [hɜːd] .

and a young man speaks of what he has heard .

和 一个 年轻的 男人 说话 的 什么 他 有 听到 .

一个年轻人讲述了他听到的事情。

[greɪ] [heəz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ][saɪn][ɒv; əv]['wɪzdəm] , [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['bjuːtɪfaɪd] [baɪ] ['revərəns] .

Grey hairs are a sign of wisdom , and are beautified by reverence .

灰色的 头发 是 一个 符号 的 智慧 , 和 是 美化 经过 尊敬 .

白发是智慧的象征，更因敬畏而显得美丽。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

阿拉伯智慧：阿拉伯语选(Arabian Wisdom Selections and Translations)

第3/3页

[ə; eɪ] ['hɔːri] [hed] [ɪz][ə; eɪ] [rɪtʃ] [kriːm] [tʃəːn] [baɪ] [lɒŋ] [j'iəz] .
A hoary head is a rich cream churned by long years .
一个 苍老 头 是 一个 富有的 奶油 搅打 经过 长的 年 .

白发就像经过漫长岁月打磨的浓郁奶油。

[greɪ] [heəz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['mesɪdʒ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['ʌðə(r)] [wɜːld] .
Grey hairs are a message from the other world .
灰色的 头发 是 一个 信息 从 这 其他 世界 .

白头发是来自另一个世界的讯息。

['ɑːftə(r)][əʊld][eɪdʒ][ðeə(r)][ɪz] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][ɪn'fɜːməti][ɔː(r)] [deθ] .
After old age there is nothing but infirmity or death .
后 老的 年龄 那里 是 没有什么 但 虚弱 或者 死亡 .

老年之后，除了疾病或死亡，别无他路。

[æn; ən][əʊld][mæn][kraɪz] [aʊt] , " [əʊ] [ðæt] [juːθ] [wʊd] [rɪ'tɜːn] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [deɪ] ,
An old man cries out , " O that youth would return for a day ,
一个 老的 男人 哭泣 出去 , " 哦 那 青年 会 返回 为了 一个 天 ,

一位老人哭喊道：“但愿年轻人能回来一天！”

[ðæt] [ai] [mait] [rɪ'leɪt] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] [wɒt] [ðə; ði][rəʊl][ɒv; əv] [j'iəz] [hæz; həz] [dʌn] [tuː; tə][ˌem 'iː] !
that I might relate to it what the roll of years has done to me !
那 我 可能 涉及 到 它 什么 这 卷 的 年 有 完毕 到 我 !

好让我能将它与岁月在我身上留下的印记联系起来！

" [ðə; ði][heə(r)]['ɒf(ə)n] [bɪ'kʌmz] [waɪt] , [nɒt][frɒm; frəm][ðə; ði] [sək'seʃ(ə)n] [ɒv; əv] [j'iəz] , [bʌt; bət]
" The hair often becomes white , not from the succession of years , but
" 这 头发 经常 变成 白色的 , 不是 从 这 演替 的 年 , 但
[frɒm; frəm][ə; eɪ] [sək'seʃ(ə)n] [ɒv; əv]['iːvəlz] .
from a succession of evils .
从 一个 演替 的 罪恶 .

“头发变白往往不是因为岁月流逝，而是因为接连不断的灾祸。”

[laɪf] [ɪz][ə; eɪ] ['pɑːtɪŋ] ['ʃædəʊ] [ænd; ənd] [juːθ] [ə; eɪ] [dɪ'pɑːtɪŋ] [gest] .
Life is a parting shadow and youth a departing guest .
生活 是 一个 离别 阴影 和 青年 一个 离开 客人 .

生命如离别的影子，青春如离去的客人。

[wen] [ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn] [sez] [hiː; hi][ɪz] ['hʌŋgri] , [bɪ'liːv] [hɪm] ; [bʌt; bət] [wen] [hiː; hi] [sez] [hiː; hi][ɪz]
When a young man says he is hungry , believe him ; but when he says he is
什么时候 一个 年轻的 男人 说道 他 是 饥饿的 , 相信 他 ; 但 什么时候 他 说道 他 是
['taɪəd] ,
tired ,
疲劳的 ,

当一个年轻人说他饿了，要相信他；但当他说他累了，

[duː; də][nɒt] [bɪ'liːv] [hɪm] .
do not believe him .
做 不是 相信 他 .

不要相信他。

[deθ]
DEATH
死亡

死亡

[ɔːl] [laɪf] [endz] [ɪn] [deθ] .
All life ends in death .
全部 生活 结束 在 死亡 .

所有生命最终都会走向死亡。

[wen] [ai] [siː] [ɔːl] [pɑːðz] ['liːdɪŋ] [men] ['ʌntə; 'ʌntu] [deθ] ,
When I see all paths leading men unto death ,
什么时候 我 看 全部 路径 领导 男人 到 死亡 ,

当我看到所有通往死亡的道路，

[ænd; ənd] [nəʊ] [pɑːðz] ['liːdɪŋ] [frɒm; frəm] [deθ] ['ʌntə; 'ʌntu] [ˌjuː 'es] — [nəʊ] ['trævələ(r)] [ðeə(r)] ['evə(r)]
and no paths leading from death unto us — no traveller there ever
和 不 路径 领导 从 死亡 到 我们 — 不 游客 那里 曾经
[rɪ'tɜːnɪŋ] — [nɒt] [wʌn] [ɒv; əv] ['eɪdʒɪz] [pɑːst] ['evə(r)] [rɪ'meɪnɪŋ] — [ai] [siː] [ðæt] [ai] ['ɔːlsəʊ] [ʃæl; ʃəl]
returning — not one of ages past ever remaining — I see that I also shall
返回 — 不是 一 的 年龄 过去的 曾经 其余的 — 我 看 那 我 还 将
[ə'ʃʊərədli; ə'ʃɔːrədli] [gəʊ] [weə(r)] [ðeɪ] [hæv; həv] [gɒn] .
assuredly go where they have gone .
当然 去 在哪里 他们 有 已消失 .

没有一条路能从死亡通往我们——没有一个旅人会回到那里——没有一个过去时代的旅人会留下——我知道我也必将去往他们所去的地方。

[ɪf] [deθ] [biː; bi] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [ɪn'evɪtəb(ə)l] , [biː; bi] [nɒt] [ə; eɪ] [fuːl] [ænd; ənd] [daɪ] [ə; eɪ] ['kaʊərdz] [deθ] .
If death be surely inevitable , be not a fool and die a coward's death .
如果 死亡 是 一定 不可避免的 , 是 不是 一个 傻子 和 死 一个 懦夫的 死亡 .

如果死亡不可避免，就不要愚蠢地懦弱地死去。

[deθ] [ɪz] [ə; eɪ] [kʌp] [wɪtʃ] ['evri] [mæn] [mʌst; məst] [drɪŋk] ,
Death is a cup which every man must drink ,
死亡 是 一个 杯子 哪个 每一个 男人 必须 喝 ,

死亡是每个人都必须喝的一杯酒。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [greɪv] [ə; eɪ] [dɔː(r)] [wɪtʃ] ['evri] [mæn] [mʌst; məst] ['entə(r)] .
and the grave a door which every man must enter .
和 这 严重 一个 门 哪个 每一个 男人 必须 进入 .

坟墓是每个人都必须进入的门。

[ɪf] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['heisən] [tuː; tə] [deθ] , [waɪ] [ɔːl] [ðɪs] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] [wɪð] [ðə; ði] [il] [ɒv; əv] [laɪf] ?
If we are hastening to death , why all this impatience with the ills of life ?
如果 我们 是 加速 到 死亡 , 为什么 全部 这 不耐烦 和 这 疾病 的 生活 ?

如果我们注定要走向死亡，为何还要对生活中的种种苦难如此不耐烦?

[ðɪs] [laɪf] [ɪz] [ə; eɪ] [sliːp] , [ðə; ði] [laɪf] [tuː; tə] [kʌm] [ɪz] [ə; eɪ] ['weɪkənɪŋ] ;
This life is a sleep , the life to come is a wakening ;
这 生活 是 一个 睡觉 , 这 生活 到 来 是 一个 觉醒 ;

今生如梦，来世如醒；

[ðə; ði] [ˌɪntə'miːdiət] [step] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm] [ɪz] [deθ] , [ænd; ənd] ['aʊə(r)] [laɪf] [hɪə(r)] [ɪz] [ə; eɪ]
the intermediate step between them is death , and our life here is a
这 中间的 步 之间 他们 是 死亡 , 和 我们的 生活 这里 是 一个
[dɪ'stɜːbd] [driːm] .
disturbed dream .
不安 梦 .

两者之间的中间步骤是死亡，而我们在此世的生活是一场不安的梦。

[hiː; hi] [huː] [dred] [ðə; ði] ['kɔːzɪz] [ɒv; əv] [deθ] ,
He who dreads the causes of death ,
他 WHO 脏辫 这 原因 的 死亡 ,

畏惧死亡原因的人，

[ðeɪ] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [siːz] [hɪm] — [duː; də] [wɒt] [hiː; hi] [wɪl] [tuː; tə] [ɪ'veɪd] [ðem; ðəm] .
they will surely seize him — do what he will to evade them .
他们 将要 一定 抢占 他 — 做 什么 他 将要 到 逃避 他们 .

他们一定会抓住他——无论他如何躲避他们。

[deθ] , [səʊ][fɑː(r)][æz; əz][wʌn][kæn; kən] [siː] , [straɪks] [æt; ət]['rændəm] , ['kɪlɪŋ] [ðə; ði][mæn] [huːm] [hiː; hi] [hɪts] ,
Death , so far as one can see , strikes at random , killing the man whom he hits ,
死亡 ，所以 远的 作为 一 能 看 ， 罢工 在 随机的 ， 杀 这 男人 谁 他 点击量 ，

就目前所见，死神似乎随机作案，击中谁就杀谁。

[ænd; ənd] ['liːvɪŋ] [ðə; ði][mæn] [huːm] [hiː; hi] ['mɪsɪz] [tuː; tə][əʊld][eɪdʒ][ænd; ənd] [dɪ'krepɪtjuːd] .
and leaving the man whom he misses to old age and decrepitude .
和 离开 这 男人 谁 他 错过 到 老的 年龄 和 衰老 .

留下他思念的人独自面对衰老和病痛。

[deθ] ['kʌvəz] [ɔːl] [fɔːlts] .
Death covers all faults .
死亡 封面 全部 故障 .

死亡可以掩盖一切过错。

[ə'pendɪks]
APPENDIX
附录

附录

[wɒt] [ɪz] ['raɪtʃəsnəs] ?
WHAT IS RIGHTEOUSNESS ?
什么 是 义 ?

何为正义?

" ['raɪtʃəsnəs] [ɪz][nɒt] [ðæt] [jiː; ji] [tɜːn] [jɔː(r); jə(r)]['feɪsɪz] [[ɪn] [preə(r)]] [tuː; tə][ðə; ði] [iːst] [ɔː(r)] [west] ;
" Righteousness is not that ye turn your faces [in prayer] to the east or west ;
" 义 是 不是 那 是的 转动 你的 面孔 [在 祷告] 到 这 东方 或者 西方 ;

"公义不是你们祷告时把脸转向东方或西方；

[bʌt; bət] ['raɪtʃəsnəs] [ɪz][tuː; tə][hɪm] [huː] [bɪ'liːvɪθ] [ɪn][gɒd][ænd; ənd][ðə; ði][lɑːst] [deɪ] ,
but righteousness is to him who believeth in God and the Last Day ,
但 义 是 到 他 WHO 相信 在 上帝 和 这 最后的 天 ,

但正义属于那些相信上帝和末日的人。

[ænd; ənd]['eɪndʒəls] , [ænd; ənd] [rɪ'viːld] [bʊks] , [ænd; ənd] ['prɒfɪts] ; [huː] ['gɪvɛθ] ['tʃɪəfəli] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['sʌbstəns] [tuː; tə] ['kɪnzmən] ,
and Angels , and Revealed Books , and Prophets ; who giveth cheerfully from his substance to kinsmen ,
和 天使 , 和 揭晓 图书 , 和 先知 ; WHO 给予 愉快地 从 他的 物质 到 亲属 ,

还有天使、启示的经典和先知；他乐于从自己的财产中慷慨解囊，帮助亲属。

['ɔːrfənz] , [ðə; ði] ['niːdi] , [ðə; ði]['weɪfeərə(r)] , [ænd; ənd][tuː; tə][ðem; ðəm] [ðæt] [ɑːsk] ; [huː] ['friːθ] [ðə; ði] ['prɪz(ə)nə(r)][ænd; ənd][ðə; ði] [sleɪv] ;
orphans , the needy , the wayfarer , and to them that ask ; who freeth the prisoner and the slave ;
孤儿 , 这 贫困 , 这 旅行者 , 和 到 他们 那 问 ; WHO 弗里斯 这 囚犯 和 这 奴隶 ;

孤儿、穷人、过路人，以及求助者；释放囚犯和奴隶；

[huː] [ɔfɜˑɛθ] [preə(r)z] [æt; ət][ðeə(r)] [ə'pɔɪntɪd] [taɪmz] , [ænd; ənd] ['gɪvɛθ] [ðə; ði] [ɔː'deɪnd] [ɑːmz] ;
who offereth prayers at their appointed times , and giveth the ordained alms ;
WHO 献上 祈祷 在 他们的 任命 时代 , 和 给予 这 受戒 施舍 ;

在规定的时间进行祈祷，并施舍规定的布施；

[tuː; tə][ðem; ðəm] [huː] [fʊl'fɪl][ðə; ði] ['kʌvənənts] [tuː; tə] [wɪtʃ] [ðeɪ] [hæv; həv][baʊnd] [ðəm'selvz] ,
to them who fulfil the covenants to which they have bound themselves ,
到 他们 WHO 实现 这 圣约 到 哪个 他们 有 边界 他们自己 ,

致那些履行自己所立圣约的人，

[ænd; ənd] [huː] [ɑː(r); ə(r)]['peɪʃ(ə)nt][ɪn] [taɪmz] [ɒv; əv] [dɪ'stres] , [ænd; ənd][peɪn] , [ænd; ənd] ['strʌg(ə)l] :
and who are patient in times of distress , and pain , and struggle :
和 WHO 是 病人 在 时代 的 痛苦 , 和 疼痛 , 和 斗争 :

在困境、痛苦和挣扎中保持耐心的人：

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [huː] [ɑː(r); ə(r)][sɪn'sɪə(r)] [[ɪn] [rɪ'lɪdʒən]] , [ænd; ənd] [huː] [fɪə(r)][tuː; tə][duː; də]['iːv(ə)l] ([kə'rɑːn] [ˌtuː'tuː] , -) .
these are they who are sincere [in religion] , and who fear to do evil (Koran 2 , 172) .
这些 是 他们 WHO 是 真诚 [在 宗教] , 和 WHO 害怕 到 做 邪恶的 (《古兰经》 2 , -) .

这些人是虔诚的信徒，他们害怕作恶（古兰经 2, 172）。

" [ðɪs] [faɪn] ['pæsɪdʒ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [kə'rɑːn] [ɪz] [kən'sɪdəd] [baɪ]['mɒzləm] ['kɒmənˌteɪtəz] [æz; əz] [ðə; ði][məʊst] [ˌkɒmprɪ'hensɪv] ['steɪtmənt] [ɒv; əv][ðə; ði]['djuːtiz][ɒv; əv][mæn] :
" This fine passage from the Koran is considered by Moslem commentators as the most comprehensive statement of the duties of man :
" 这 美好的 通道 从 这 《古兰经》 是 经过考虑的 经过 穆斯林 评论员 作为 这 最多 综合的 陈述 的 这 职责 的 男人 :

“这段出自《古兰经》的优美经文被穆斯林注释家认为是对人类义务最全面的阐述：

" [saʊnd] [feɪθ] , [ə; eɪ] [gʊd] ['səʊʃ(ə)l][laɪf] , [ænd; ənd] [raɪt] ['kʌltʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][səʊl] " ([el] - -) .
" Sound faith , a good social life , and right culture of the soul " (El - Beidaway) .
" 声音 信仰 , 一个 好的 社会的 生活 , 和 正确的 文化 的 这 灵魂 " (埃尔 - -) .

“健全的信仰、良好的社交生活和正确的灵魂文化”（El-Beidaway）。

[ɪn'strʌkʃənz] [ɒv; əv]['æli]['ɪb(ə)n] - [ˌeɪˌbiː'aɪ]['tɑːlɪb] , [ðə; ði][fɜːst]['keɪləf; kɑː'liːf][tuː; tə][hɪz; ɪz][sʌn] — " [maɪ] [sʌn] ,
Instructions of Ali Ibn - abi Talib , the first Khalif to his son — " My son ,
指示 的 阿里 伊本 - 阿比 塔利布 , 这 第一的 哈利夫 到 他的 儿子 — " 我的 儿子 ,

第一任哈里发阿里·伊本·阿比·塔利卜对他儿子的训诫——“我的儿子，

[fɪə(r)][gɒd] [bəuθ] ['siːkrətli] [ænd; ənd]['əʊpənli] ; [spiːk] [ðə; ði] [truːθ] , ['weðə(r)] [juː; jʊ][biː; bi] [kɑːm][ɔː(r)] ['æŋgri] ;
fear God both secretly and openly ; speak the truth , whether you be calm or angry ;
害怕 上帝 两个都 偷偷 和 公然 ; 说话 这 真相 , 无论 你 是 冷静的 或者 生气的 ;

无论在内心深处还是公开场合，都要敬畏上帝；无论在平静的时候还是愤怒的时候，都要说真话；

[biː; bi][ˌiːkə'nɒmɪk(ə)l] , ['weðə(r)] [juː; jʊ][biː; bi][pɔː(r); pʊə(r)][ɔː(r)] [rɪtʃ] ; [biː; bi][dʒʌst][tuː; tə] [frend] [ænd; ənd] [fəʊ] ;
be economical , whether you be poor or rich ; be just to friend and foe ;
是 经济 , 无论 你 是 贫穷的 或者 富有的 ; 是 只是 到 朋友 和 敌人 ;

无论贫穷还是富有，都要节俭；对待朋友和敌人都要公正。

[biː; bi] [rɪ'zaɪnd] [ə'laɪk][ɪn] [taɪmz] [ɒv; əv] [əd'vɜːsəti] [ænd; ənd] [prɒ'sperəti] .
be resigned alike in times of adversity and prosperity .
是 辞职 同样 在 时代 的 逆境 和 繁荣 .

无论顺境还是逆境，都要保持顺从的心态。

[maɪ][sʌn] , [hiː; hi] [huː] [siːz] [hɪz; ɪz] [əʊn] [fɔːlts] [hæz; həz][nəʊ][taɪm][tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [fɔːlts] [ɒv; əv]
My son , he who sees his own faults has no time to see the faults of
我的 儿子 , 他 WHO 看到 他的 自己的 故障 有 不 时间 到 看 这 故障 的
['ʌðə(r)z] ;
others ;
其他的 ;

我的儿子，只看到自己的缺点，就没有时间去看别人的缺点了；

[hiː; hi] [huː] [ɪz]['sætɪsfaɪd] [wɪð] [ðə; ði] [ə'lɒtmənts] [ɒv; əv] ['prɒvɪdəns] [dʌz] [nɒt] [rɪ'gret] [ðə; ði][pɑːst] ;
he who is satisfied with the allotments of Providence does not regret the past ;
他 WHO 是 使满意 和 这 分配地 的 普罗维登斯 做 不是 后悔 这 过去的 ;

知足于天意的人不会后悔过去；

[hiː; hi] [huː] [ðə; ði] [sɒːd] [ɒv; əv] [ə'greʃ(ə)n] [wɪl] [biː; bi] [kɪld] [baɪ][ˌaɪ 'tiː] ;
he who unsheaths the sword of aggression will be killed by it ;
他 WHO 拔出鞘 这 剑 的 侵略 将要 是 被杀 经过 它 ;

拔出侵略之剑者，必被其所杀；

[hiː; hi] [huː] [dɪgz][ə; eɪ][pɪt][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] [wɪl] [fɔːl] ['ɪntuː][ˌaɪ 'tiː] ;
he who digs a pit for his brother will fall into it ;
他 WHO 挖掘 一个 坑 为了 他的 兄弟 将要 落下 进入 它 ;

为兄弟挖陷阱的人，必掉进陷阱里；

[hiː; hi] [huː] [fə'gɛt] [hɪz; ɪz] [əʊn] [sɪn] [meɪks] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪn][ɒv; əv][ə'nʌðə(r)] ;
he who forgets his own sin makes much of the sin of another ;
他 WHO 忘记了 他的 自己的 罪 制作 很多 的 这 罪 的 其他 ;

忘记自己罪过的人，往往会过分在意别人的罪过；

[hiː; hi] [huː] [teɪks] [tuː; tə]['iːv(ə)l] [weɪz] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'spaɪzd] ;
he who takes to evil ways will be despised ;
他 WHO 需要 到 邪恶的 方式 将要 是 被鄙视的 ;

行恶的人必被人鄙视；

[hiː; hi] [huː] [kə'mɪts] [ɪk'sesɪz] [wɪl] [biː; bi] [nəʊn] [tuː; tə][duː; də][ðem; ðəm] ;
he who commits excesses will be known to do them ;
他 WHO 提交 过剩 将要 是 已知 到 做 他们 ;

作恶过激者，其恶行必将为人所知；

[hiː; hi] [huː] [ə'səʊʃɪeɪts] [wɪð] [ðə; ði] [beɪs] [wɪl] [biː; bi]['sʌbdʒɪkt][tuː; tə] ['kɒnstənt] [sə'spɪʃ(ə)n] ;
he who associates with the base will be subject to constant suspicion ;
他 WHO 同事 和 这 根据 将要 是 主题 到 持续的 怀疑 ;

与基层分子交往的人将受到持续的怀疑；

[hiː; hi] [huː] [ri'membə] [deθ] [wɪl] [biː; bi]['kɒntent] [wɪð] ['lɪt(ə)l][ɪn] [ðɪs] [wɜːld] ;
he who remembers death will be content with little in this world ;
他 WHO 记得 死亡 将要 是 内容 和 小的 在 这 世界 ;

时刻铭记死亡的人，对世间事物将知足甚少；

[hiː; hi] [huː] [bəʊsts] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][sɪnz] [bɪ'fɔː(r)] [men] , [gɒd] [wɪl] [brɪŋ] [hɪm][tuː; tə] [ʃeɪm] .
he who boasts of his sins before men , God will bring him to shame .
他 WHO 吹嘘 的 他的 罪孽 前 男人 , 上帝 将要 带来 他 到 耻辱 .

在人面前夸耀自己罪行的人，上帝必使他蒙羞。

" [ðə; ði] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [ɒv; əv][æn; ən][əʊld][mæn]
" THE EXPERIENCES OF AN OLD MAN
" 这 经历 的 一个 老的 男人

一位老人的经历

" [ai][hæv; həv] [hɜːd] ['meni] ['sɜːrmən] [ænd; ənd][hæd; həd] ['meni] ['kaunsəl] ,
" I have heard many sermons and had many counsels ,
" 我 有 听到 许多 布道 和 有 许多 律师 ,

我听过许多布道，也接受过许多劝告，

[bʌt; bət][ai][hæv; həv] [hɜːd] [nəʊ] ['priːtʃə(r)] [səʊ] [ɪ'fektɪv] [æz; əz][maɪ] [greɪ] [heəz] ,
but I have heard no preacher so effective as my grey hairs ,
但 我 有 听到 不 牧师 所以 有效的 作为 我的 灰色的 头发 ,

但我从未听过比我白头发更有感染力的布道。

[ænd; ənd][nəʊ]['kaʊnsələ(r)][səʊ] [ɪ'fektʃuəl] [æz; əz][ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv][maɪ] [əʊn] ['kɒnʃəns] .
and no counsellor so effectual as the voice of my own conscience .
和 不 顾问 所以 有效的 作为 这 嗓音 的 我的 自己的 良心 .

没有什么比我自己的良心的声音更能起到劝诫作用。

[ai][hæv; həv]['iːt(ə)n][ðə; ði][məʊst] [tʃɔɪs] [fuːd] , [ænd; ənd] [drʌŋk] [ðə; ði] [best] [kaɪndz][ɒv; əv] [waɪn] ,
I have eaten the most choice food , and drunk the best kinds of wine ,
我 有 吃 这 最多 选择 食物 , 和 醉 这 最好的 种类 的 葡萄酒 ,

我吃过最上等的食物，喝过最好的葡萄酒。

[ænd; ənd] [ɪn'dʒɔɪd] [ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv][ðə; ði][məʊst]['bjuːtɪf(ə)l] ['wɪmɪn] ;
and enjoyed the love of the most beautiful women ;
和 享受 这 爱 的 这 最多 美丽的 女性 ;

并赢得了最美丽女性的喜爱；

[bʌt; bət][ai] [faʊnd] [nəʊ] ['pleʒə(r)] [səʊ] [greɪt] [æz; əz] [ðæt] [ɒv; əv] [saʊnd] [helθ] .
but I found no pleasure so great as that of sound health .
但 我 成立 不 乐趣 所以 伟大的 作为 那 的 声音 健康 .

但我发现，没有什么快乐比拥有健康的身体更令人愉悦。

[ai][hæv; həv] [sw'ɒləʊd] [ðə; ði] [b'ɪtəɹəst] [fuːd] [ænd; ənd] [drɪŋk] , [bʌt; bət][ai] [faʊnd] ['nʌθɪŋ] [səʊ]['bɪtə(r)]
I have swallowed the bitterest food and drink , but I found nothing so bitter
我 有 吞咽 这 最苦涩的 食物 和 喝 , 但 我 成立 没有什么 所以 苦的
[æz; əz] ['pɒvəti] .
as poverty .
作为 贫困 .

我尝遍了最苦的食物和饮料，但没有什么比贫穷更苦。

[ai][hæv; həv] [wɜːkt] [æt; ət]['aɪən][ænd; ənd] ['kærid] ['hevi] [weɪts] ,
I have worked at iron and carried heavy weights ,
我 有 工作 在 铁 和 携带 重的 重量 ,

我曾在钢铁厂工作，也搬过重物。

[bʌt; bət][ai] [faʊnd] [nəʊ]['bɜːd(ə)n][səʊ] ['hevi] [æz; əz] [ðæt] [ɒv; əv] [det] .
but I found no burden so heavy as that of debt .
但 我 成立 不 负担 所以 重的 作为 那 的 债务 .

但我发现，没有比债务更沉重的负担了。

[ai][hæv; həv] [sɔːt] [welθ] [ɪn][ɔːl][ɪts] [fɔːmz] ,
I have sought wealth in all its forms ,
我 有 寻求 财富 在 全部 它是 表格 ,

我曾追求过各种形式的财富，

[bʌt; bət] [faʊnd] [nəʊ] ['rɪtʃɪz] [səʊ] [greɪt] [æz; əz] [ðəʊz] [ɒv; əv] [kən'tentmənt] .
but found no riches so great as those of contentment .
但 成立 不 财富 所以 伟大的 作为 那些 的 满意 .

但他发现，最大的财富莫过于知足。

" [eɪt] [men] [huː] [dɪ'zɜːv] [tuː; tə][biː; bi] [slæpt] [ɒn] [ðə; ði] [feɪs]
" EIGHT MEN WHO DESERVE TO BE SLAPPED ON THE FACE
" 八 男士 WHO 应得 到 是 被掌掴 在 这 脸

八个该被扇耳光的男人

[hiː; hi] [huː] [dɪ'spaɪzɪz] [ə; eɪ] [mæn] [ɒv; əv] ['paʊə(r)] ; [hiː; hi] [huː] ['entəz] [ə; eɪ] [haʊs] [ˌʌnɪn'vaɪtɪd] [ænd; ənd] [ʌn'wɛlkəmd] ;
He who despises a man of power ; he who enters a house uninvited and unwelcomed ;
他 WHO 鄙视 一个 男人 的 力量 ; 他 WHO 进入 一个 房子 不速之客 和 不受欢迎的 ;

藐视权贵之人；不请自来、不受欢迎地闯入他人住宅之人；

[hiː; hi] [huː] [gɪvz] ['ɔːdərs] [ɪn] [ə; eɪ] [haʊs] [nɒt] [hɪz; ɪz] [əʊn] ;
he who gives orders in a house not his own ;
他 WHO 给予 订单 在 一个 房子 不是 他的 自己的 ;

在别人家里发号施令的人；

[hiː; hi] [huː] [teɪks] [ə; eɪ] [siːt] [ə'bʌv] [hɪz; ɪz] [pə'zɪʃ(ə)n] ;
he who takes a seat above his position ;
他 WHO 需要 一个 座位 多于 他的 位置 ;

僭越职权者；

[hiː; hi] [huː] [spiːks] [tuː; tə] [wʌn] [huː] [dʌz] [nɒt] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [hɪm] ;
he who speaks to one who does not listen to him ;
他 WHO 说话 到 一 WHO 做 不是 听 到 他 ;

对着一个不听他说话的人说话的人；

[hiː; hi] [huː] [in'truːd] [ɒn] [ðə; ði] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] ; [hiː; hi] [huː] [siːk] ['feɪvəz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ʌn'dʒen(ə)rəs] ;
he who intrudes on the conversation of others ; he who seeks favours from the ungenerous ;
他 WHO 入侵 在 这 对话 的 其他的 ; 他 WHO 寻找 恩惠 从 这 吝啬 ;

打断他人谈话的人；向吝啬鬼索取恩惠的人；

[ænd; ənd] [hiː; hi] [huː] [ik'spekt] [lʌv] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] ['enəmɪz] .
and he who expects love from his enemies .
和 他 WHO 预期 爱 从 他的 敌人 .

以及那些期望得到敌人爱戴的人。

[fɔː'beərəns]
FORBEARANCE
宽容

忍耐

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['stɔːri] [ɪz] [rɪ'leɪtɪd] [baɪ] [ə'reɪbiən] ['ɔːθəz] [ɒv; əv] [mɑɪn] ['ɪb(ə)n] - - , [huː] , [frɒm; frəm] [ə; eɪ] ['hʌmb(ə)l] ['ɒrɪdʒɪn] ,
The following story is related by Arabian authors of Ma'an Ibn - Zaidah , who , from a humble origin ,
这 下列的 故事 是 有关的 经过 阿拉伯 作者 的 马安 伊本 - - , WHO , 从 一个 谦逊的 起源 ,

以下故事由阿拉伯作家马安·伊本·宰达（Ma'an Ibn-Zaidah）讲述，他出身卑微，

[rəʊz] [tuː; tə] [biː; bi] ['gʌvənə(r)] [ɒv; əv] [ɪ'rɑːk] .
rose to be Governor of Irak .
玫瑰 到 是 州长 的 伊拉克 .

最终升任伊拉克总督。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɪz] ['prɒbəbli] [nɒt] [ˌɔːltə'geðə(r)] [hɪ'stɒrɪk(ə)l] ,
The story is probably not altogether historical ,
这 故事 是 大概 不是 共 历史 ,

这个故事可能并非完全符合史实。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [ʃəʊz] [ðə; ði] [haɪ] [aɪ'diːəl][ɒv; əv]['ærəb] ['mɔrəlist] [æz; əz] [rɪ'gɑːdz] [fɔː'beərəns] [ænd; ənd] ['dʒent(ə)lnəs] .
but it shows the high ideal of Arab moralists as regards forbearance and gentleness .
但 它 演出 这 高的 理想的 的 阿拉伯 道德家 作为 问候 宽容 和 温柔 .

但这体现了阿拉伯道德家在宽容和温和方面的崇高理想。

[æn; ən]['ærəb][ɒv; əv][ðə; ði] ['dezət] , [huː] [hæd; həd] [hɜːd] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['dʒent(ə)lnəs][ɒv; əv] ['ɪb(ə)n] - - ,
An Arab of the desert , who had heard much of the great gentleness of Ibn - Zaidah ,
一个 阿拉伯 的 这 沙漠 , WHO 有 听到 很多 的 这 伟大的 温柔 的 伊本 - - ,

一位来自沙漠的阿拉伯人，曾听闻伊本·宰达为人温和，

[keɪm] [wʌn] [deɪ] [tuː; tə][traɪ][hɪm] .
came one day to try him .
来了 一 天 到 尝试 他 .

有一天，我来试探他。

['entərɪŋ] [ə'brʌptli] ['ɪntuː][hɪz; ɪz]['prez(ə)ns][hiː; hi] [ə'drest] [hɪm] [ðʌs] ([ɪn] [vɜːs]) :
Entering abruptly into his presence he addressed him thus (in verse) :
进入 突然 进入 他的 在场 他 已解决 他 因此 (在 诗) :

他突然闯入他的面前，用诗歌的形式对他说：

" [rɪmɛmbɚəst] [ðaʊ] [wen] [ðaɪ] [bed] - ['kʌvərɪŋ] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['ʃiːpskɪn] [ænd; ənd] [ðaɪ] ['sænd(ə)lz] [meɪd] [ɒv; əv]['kæm(ə)l] - [skɪn] ?
" Rememberest thou when thy bed - covering was a sheepskin and thy sandals made of camel - skin ?
" 记住 你 什么时候 你的 床 - 覆盖 曾是 一个 羊皮 和 你的 凉鞋 制成 的 骆驼 - 皮肤 ?

你还记得你的床罩是羊皮，你的凉鞋是骆驼皮的时候吗？

" [mɑɪn] ['ɑːnsəz] ([ɪn] [prəʊz]) :
" Ma'an answers (in prose) :
" 马安 答案 (在 散文) :

“马安回答（散文）：”

[jes] , [ai][rɪ'membə(r)] , [ænd; ənd][ai][hæv; həv][nɒt] [fə'gɒtn] [ˌaɪ 'tiː] .
Yes , I remember , and I have not forgotten it .
是的 , 我 记住 , 和 我 有 不是 被遗忘的 它 .

是的，我记得，而且我没有忘记。

[ðə; ði]['ærəb] .
The Arab .
这 阿拉伯 .

阿拉伯人。

[preɪz] [biː; bi][tuː; tə][gɒd] , [huː] [hæθ] ['gɪv(ə)n] [ðiː] [ə; eɪ] [greɪt] [ruːl] ,
Praise be to God , who hath given thee a great rule ,
称赞 是 到 上帝 , WHO 有 给定 你 一个 伟大的 规则 ,

赞美上帝，他赐予你伟大的准则。

[ænd; ənd] [tɔːt] [ðiː] [haʊ] [tuː; tə][sɪt][ɒn][ə; eɪ] [θrəʊn] !
and taught thee how to sit on a throne !
和 教授 你 如何 到 坐 在 一个 王座 !

并教你如何坐在王座上！

[mɑɪn] .
Ma'an .
马安 .

马安。

[jes] , [preɪz] [tuː; tə] [hɪm] [ɪn] ['evri] [kən'dɪʃn] [ɒv; əv] [laɪf] !
Yes , praise to Him in every condition of life !
是的 , 称赞 到 他 在 每一个 状况 的 生活 !

是的，无论在生活的任何境况下，都要赞美他！

['ærəb] .
Arab .
阿拉伯 .

阿拉伯。

['nevə(r)] [ʃæl; ʃəl] [ai] [griːt] [mɑɪn] [æz; əz] [æn; ən] [e'mɪə(r); 'eɪmɪə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['griːtɪd] !
Never shall I greet Ma'an as an emir should be greeted !
绝不 将 我 迎接 马安 作为 一个 埃米尔 应该 是 问候 !

我绝不会以对待酋长的方式迎接马安！

[mɑɪn] .
Ma'an .
马安 .

马安。

['griːtɪŋ] [ɪz] [æn; ən] ['ɔːdɪnəns] [ə'mʌŋ] ['ærəbz] [ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [friː] [tuː; tə] [teɪk] [wɒt] [fɔːm] [juː; jʊ] [laɪk] .
Greeting is an ordinance among Arabs in which you are free to take what form you like .
问候 是 一个 条例 之中 阿拉伯人 在 哪个 你 是 自由的 到 拿 什么 形式 你 喜欢 .

在阿拉伯人中，问候是一种习俗，你可以自由选择你喜欢的任何形式。

['ærəb] .
Arab .
阿拉伯 .

阿拉伯。

[æn; ən] [e'mɪə(r); 'eɪmɪə(r)] [huː] [iːts] [swiːt] ['peɪstri] [ɪn] ['siːkrət] , [ænd; ənd] [ˌentə'teinz] [hɪz; ɪz] [gest] [wɪð] ['bɑːli] [bred] !
An Emir who eats sweet pastry in secret , and entertains his guest with barley bread !
一个 埃米尔 WHO 吃 甜的 糕点 在 秘密 , 和 娱乐 他的 客人 和 大麦 面包 !

一位酋长偷偷享用甜点，却用大麦面包招待客人！

[mɑɪn] .
Ma'an .
马安 .

马安。

[ðə; ði] [fuːd] [ɪz] ['aʊə(r)] [əʊn] : [wiː; wi] [iːt] [wɒt] [wiː; wi] [laɪk] [ænd; ənd] [gɪv] ['ʌðə(r)z] [wɒt] [wiː; wi] [laɪk] .
The food is our own : we eat what we like and give others what we like .
这 食物 是 我们的 自己的 : 我们 吃 什么 我们 喜欢 和 给 其他的 什么 我们 喜欢 .

食物都是我们自己做的：我们吃自己喜欢的，也把我们喜欢的东西给别人吃。

['ærəb] .
Arab .
阿拉伯 .

阿拉伯。

[ai] [ʃæl; ʃəl] [liːv] [ə; eɪ] [lænd] [ɪn] [wɪtʃ] [ðaʊ] ['dwɛləst] , [ænd; ənd] [dɪ'pɑːt] ,
I shall leave a land in which thou dwellest , and depart ,
我 将 离开 一个 土地 在 哪个 你 居住地 , 和 离开 ,

我将离开你所居住的土地，远行而去。

[ðəʊ] [ðə; ði] [hænd] [ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn] [ɪz] [hɑːd] [ə'pɒn] [ˌem 'iː] .
though the hand of Fortune is hard upon me .
尽管 这 手 的 财富 是 难的 之上 我 .

虽然命运对我十分苛刻。

[mɑɪn] .
Ma'an .
马安 .

马安。

['brʌðə(r)] ['ærəb] , [ɪf] [ðaʊ] [steɪ] , [ðaʊ] [ɑːt] ['welkəm] ; [ænd; ənd] [ɪf] [ðaʊ] [dɪ'pɑːt] , [piːs] [gəʊ] [wɪð] [ðiː] .
Brother Arab , if thou stay , thou art welcome ; and if thou depart , peace go with thee .
兄弟 阿拉伯 , 如果 你 停留 , 你 艺术 欢迎 ; 和 如果 你 离开 , 和平 去 和 你 .

阿拉伯兄弟，如果你留下，我们欢迎你；如果你离开，愿你平安。

['ærəb] .
Arab .
阿拉伯 .

阿拉伯。

[sʌn] [ɒv; əv] [ʃeɪm] , [gɪv] [ˌem 'iː] ['sʌmθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [maɪ] ['dʒɜːni] , [fɔː(r); fə(r)] [ai] [hæv; həv] [dɪ'saɪdɪd] [tuː; tə] [gəʊ] .
Son of shame , give me something for my journey , for I have decided to go .
儿子 的 耻辱 , 给 我 某物 为了 我的 旅行 , 为了 我 有 决定 到 去 .

耻辱之子，给我些东西以备不时之需，因为我已决定离去。

[mɑɪn] ([tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['treʒərə(r)]) : [gɪv] [hɪm] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['piːsɪz] [ɒv; əv] ['mʌni] .
Ma'an (to his treasurer) : Give him a thousand pieces of money .
马安 (到 他的 财务主管) : 给 他 一个 千 件 的 钱 .

马安（对他的司库说）：给他一千块钱。

['ærəb] .
Arab .
阿拉伯 .

阿拉伯。

['nəʊb(ə)l] [prɪns] , [ai] [hæv; həv] [hɜːd] [mʌtʃ] [ɒv; əv] [ðaɪ] [greɪt] [fɔː'beərəns] , [ænd; ənd] [keɪm] ['əʊnli] [tuː; tə] [traɪ] [ðiː] .
Noble prince , I have heard much of thy great forbearance , and came only to try thee .
高贵 王子 , 我 有 听到 很多 的 你的 伟大的 宽容 , 和 来了 仅有的 到 尝试 你 .

尊贵的王子，我久闻您宽容大度，特前来试探您。

[ðaɪ] ['dʒent(ə)lnəs] [ɪz] [ɪn'diːd] ['veri] [greɪt] , [ænd; ənd] [hæz; həz] [nəʊ] [laɪk] [ə'mʌŋ] [men] .
Thy gentleness is indeed very great , and has no like among men .
你的 温柔 是 的确 非常 伟大的 , 和 有 不 喜欢 之中 男人 .

你的温柔真是伟大，世间无人能及。

[ai] [preɪ] [gɒd] [ðæt] [ðaɪ] [laɪf] [meɪ] [biː; bi] [lɒŋ] ,
I pray God that thy life may be long ,
我 祈祷 上帝 那 你的 生活 可能 是 长的 ,

我向上帝祈祷，愿你长寿。

[ænd; ənd] [ðaɪ] [fɔː'beərəns] [biː; bi] ['evə(r)] [ə; eɪ] ['nəʊb(ə)l] [ɪg'zɑːmp(ə)l] [tuː; tə] [wɪtʃ] [men] [meɪ] [lʊk] [ʌp] !
and thy forbearance be ever a noble example to which men may look up !
和 你的 宽容 是 曾经 一个 高贵 例子 到 哪个 男人 可能 看 向上 !

愿你的宽容永远成为人们学习的榜样！

['tru:θflnəs] [tu:; tə] [trʌst]
TRUTHFULNESS TO TRUST
真实性 到 相信

诚实才能值得信任

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['ɪnsɪdənt] [ɪz] [rɪ'leɪtɪd] [baɪ] ['ærəb] ['ɔ:θəz] [æz; əz] [ðə; ði] [haɪɪst] [ɪg'zɑ:mp(ə)l]
The following historical incident is related by Arab authors as the highest example
这 下列的 历史 事件 是 有关的 经过 阿拉伯 作者 作为 这 最高 例子
[ɒv; əv] ['feɪθflnəs] [tu:; tə] [trʌst] .
of faithfulness to trust .
的 忠诚 到 相信 .

阿拉伯作家将以下历史事件描述为忠于信任的最高典范。

[əl] - - (['sæmjʊəl]) [wɒz; wəz] [ðə; ði] [e'mɪə(r); 'eɪmɪə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['dʒu:ɪʃ] [traɪb] [ɪn] ['sʌðən]
Al - Samau'al (Samuel) was the emir of a Jewish tribe in Southern
阿尔 - - (塞缪尔) 曾是 这 埃米尔 的 一个 犹太人 部落 在 南方
[ə'reɪbiə] ,
Arabia ,
阿拉伯 ,

萨穆埃尔（Al-Samau'al）是阿拉伯南部一个犹太部落的埃米尔。

['ʃɔ:tli] [bɪ'fɔ:(r)] [ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv] [mə'hæmɪd] .
shortly before the time of Mohammed .
不久 前 这 时间 的 穆罕默德 .

在穆罕默德时代之前不久。

[ə; eɪ] [frend] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] , [bɪ'fɔ:(r)] ['setɪŋ] [aʊt] [ɒn] [ə; eɪ] ['dʒɜ:ni] ,
A friend of his , before setting out on a journey ,
一个 朋友 的 他的 , 前 环境 出去 在 一个 旅行 ,

他的一位朋友在启程旅行之前，

[left] [wɪð] [hɪm] [sʌm; səm] ['veri] [faɪn] [meɪld] ['ɑ:mə(r)] .
left with him some very fine mailed armour .
左边 和 他 一些 非常 美好的 邮寄 盔甲 .

他留下了一些非常精美的锁子甲。

[ðɪs] [frend] [wɒz; wəz] [kɪld] [ɪn] [ə; eɪ] ['bæt(ə)l] , [ænd; ənd] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɪŋz] [ɒv; əv] ['sɪriə]
This friend was killed in a battle , and one of the kings of Syria
这 朋友 曾是 被杀 在 一个 战斗 , 和 一 的 这 国王 的 叙利亚
[di'mɑ:nd, -'mænd] [ðə; ði] [ɑ:mz] .
demanded the arms .
要求 这 武器 .

这位朋友在战斗中阵亡，叙利亚的一位国王索要武器。

[əl] - - [rɪ'fju:zd] [tu:; tə] [gɪv] [ðem; ðəm] [ʌp] [ɪk'sept] [tu:; tə] [ðə; ði] ['raɪtf(ə)l] [eə(r)] ,
Al - Samau'al refused to give them up except to the rightful heir ,
阿尔 - - 拒绝 到 给 他们 向上 除了 到 这 正当的 继承人 ,

萨马乌尔拒绝将这些财产交给除合法继承人以外的任何人。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [kɪŋ] [leɪd] [si:dʒ] [tu:; tə] [hɪm] [ɪn] [wʌn] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['fɔ:trisiz] .
and the king laid siege to him in one of his fortresses .
和 这 国王 铺设 围城 到 他 在 一 的 他的 堡垒 .

于是国王围攻了他，将他困在自己的一座堡垒里。

[wʌn] [deɪ] [hɪz; ɪz] [sʌn] [fel] ['ɪntu:] [ðə; ði] [hændz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['enəmi] ,
One day his son fell into the hands of the enemy ,
一 天 他的 儿子 跌倒 进入 这 双手 的 这 敌人 ,

有一天，他的儿子落入了敌人手中。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [kɪŋ] ['θret(ə)nd] [tu:; tə] [kɪl] [hɪm] [ɪf] [ðə; ði] [ɑ:mz] [wɜ:(r); wə(r)] [nɒt] ['gɪv(ə)n] [ʌp] .
and the king threatened to kill him if the arms were not given up .
和 这 国王 威胁 到 杀 他 如果 这 武器 是 不是 给定 向上 .

国王威胁说，如果他不交出武器，就要杀了他。

[ə'gen] [hiː; hi] [rɪ'fjuːzd] , [ænd; ənd][frɒm; frəm][ðə; ði] ['tɜːrɪts] [ɒv; əv][ðə; ði]['kɑːs(ə)l] [sɔː] [hɪz; ɪz][sʌn] [pʊt]
Again he refused , and from the turrets of the castle saw his son put
再次 他 拒绝 , 和 从 这 炮塔 的 这 城堡 锯 他的 儿子 放
[tuː; tə] [deθ] .
to death .
到 死亡 .

他再次拒绝了，并从城堡的塔楼上亲眼目睹了自己的儿子被处死。

[ðə; ði] [siːdʒ] [wɒz; wəz] [suːn] ['ɑːftə(r)] [reɪzd] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɑːmz] [wɜː(r); wə(r)] [dɪ'lɪvəd] [tuː; tə][ðə; ði]
The siege was soon after raised , and the arms were delivered to the
这 围城 曾是 很快 后 提高 , 和 这 武器 是 发表 到 这
['eəz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [frend] .
heirs of his friend .
继承人 的 他的 朋友 .

围城很快解除，武器被交付给了他朋友的继承人。

['truːθflnəs] [tuː; tə] [pledʒ]
TRUTHFULNESS TO PLEDGE
真实性 到 保证

诚实承诺

[ðə; ði] [tɜːmz] [ɒv; əv] [sə'rendə(r)] [æt; ət][ðə; ði]['kæptʃə(r)][ɒv; əv][dʒə'ruːsələm][baɪ]['sælədɪn] , [ɪn] - ,
The terms of surrender at the capture of Jerusalem by Saladin , in 1187 ,
这 条款 的 投降 在 这 捕获 的 耶路撒冷 经过 萨拉丁 , 在 - ,

1187年萨拉丁攻占耶路撒冷时所达成的投降条款

[wɜː(r); wə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [kjuːs'eɪdəz] [ʃʊd; ʃəd][rɪ'taɪə(r)] [wɪð] [ðeə(r)] [gʊdz] [frɒm; frəm] [ðæt] ['sɪti] [tuː; tə][wʌn]
were that the Crusaders should retire with their goods from that city to one
是 那 这 十字军战士 应该 退休 和 他们的 商品 从 那 城市 到 一
[ɒv; əv][ðə; ði] ['gærɪsn] [pɔːts] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] [held] [baɪ][ðə; ði] [fræŋks] ,
of the garrisoned ports which were held by the Franks ,
的 这 驻军 端口 哪个 是 握住 经过 这 弗兰克斯 ,

也就是说，十字军应该带着他们的货物从那座城市撤退到法兰克人驻守的某个港口。

[ɒn][ðə; ði] ['peɪmənt] [ɒv; əv][ten] ['piːsɪz] [ɒv; əv][gəʊld][fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [mæn] .
on the payment of ten pieces of gold for each man .
在 这 支付 的 十 件 的 金子 为了 每个 男人 .

每人支付十块金币。

[æz; əz] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]['faɪlɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪti] , [ænd; ənd] ['hændɪŋ] [ɪn][ðeə(r)]['rænsəm] - ['mʌni] ,
As they were filing out of the city , and handing in their ransom - money ,
作为 他们 是 备案 出去 的 这 城市 , 和 处理 在 他们的 赎金 - 钱 ,

当他们鱼贯走出城市，交出赎金时，

['sælədɪn][ænd; ənd][hɪz; ɪz]['dʒenərəlz] [lʊkt] [ɒn] , ['wɒtʃɪŋ] [ðə; ði] [prə'siːdɪŋz] .
Saladin and his generals looked on , watching the proceedings .
萨拉丁 和 他的 将军们 看起来 在 , 观看 这 诉讼程序 .

萨拉丁和他的将军们在一旁观看。

[ðə; ði] ['peɪtriˌɑːrks] [tɜːn] [keɪm] , [ænd; ənd][hiː; hi][wɒz; wəz] ['fɒləʊd] [baɪ][ə; eɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [mjuːlz]
The patriarch's turn came , and he was followed by a number of mules
这 族长的 转动 来了 , 和 他 曾是 随后 经过 一个 数字 的 骡子
['leɪdn] [wɪð] [mʌtʃ] ['treʒə(r)] .
laden with much treasure .
满载 和 很多 宝藏 .

轮到族长了，他身后跟着许多驮着大量财物的骡子。

['sælədɪn] [meɪd] [nəʊ] [saɪn] , [bʌt; bət] [hɪz; ɪz] ['dʒenərəlz] [sed] : " ['saɪə(r)] , [ðə; ði] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv]
Saladin made no sign , but his generals said : " Sire , the conditions of
萨拉丁 制成 不 符号 , 但 他的 将军们 说 : " 父系 , 这 状况 的
[sə'rendə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['praɪvət] ['prɒpəti] ,
surrender were for private property ,
投降 是 为了 私人的 财产 ,

萨拉丁没有做出任何手势，但他的将军们却说："陛下，投降的条件是私有财产，

[nɒt] [fɔː(r); fə(r)] [sʌtʃ] ['treʒəz] [ɒv; əv] ['mʌni] , [wɪtʃ] [wiː; wi] ['ɜːdʒəntli] [niːd] [fɔː(r); fə(r)] ['kæriɪŋ] [ɒn]
not for such treasures of money , which we urgently need for carrying on
不是 为了 这样的 宝藏 的 钱 , 哪个 我们 紧急 需要 为了 携带 在
[ðə; ði] [wɔː(r)] .
the war .
这 战争 .

不是为了这些我们急需用于战争的巨额资金。

" [tuː; tə] [ðɪs] [ə'piːl] [hiː; hi] [rɪ'plaɪd] : " [nəʊ] , [ai] [hæv; həv] [pledʒd] [maɪ] [wɜːd] ,
" To this appeal he replied : " No , I have pledged my word ,
" 到 这 上诉 他 回复 : " 不 , 我 有 承诺 我的 单词 ,

对于这一请求，他回答说："不，我已经发誓了，

[ænd; ənd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ten] ['piːsɪz] [ɒv; əv] [gəʊld] [ə'griːd] [ə'pɒn] [hiː; hi] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] [friː] .
and for the ten pieces of gold agreed upon he shall be free .
和 为了 这 十 件 的 金子 同意 之上 他 将 是 自由的 .

他可以用约定的十块金子赎身。

" [bʌt; bət] [dʒʌst] [æz; əz] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [səʊ] ['strɪktli] ['truːθfl] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [wɜːd] ,
" But just as he was so strictly truthful to his word ,
" 但 只是 作为 他 曾是 所以 严格 真实 到 他的 单词 ,

"但他一向言而有信，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['iːkwəli] [sɪ'vɪə(r)] [ɪn] [ɪg'zæktɪŋ] [ðə; ði] [seɪm] ['truːθflnəs] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] [fəʊz] .
he was equally severe in exacting the same truthfulness from his foes .
他 曾是 同样地 严重 在 严格 这 相同的 真实性 从 他的 敌人 .

他对敌人也同样严苛，要求他们说出真相。

[ðʌs] ['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [greɪt] ['bæt(ə)l] [ɒv; əv] ['hɪtɪn] , [wen] [ðə; ði] [kruː'seɪdɪŋ] ['ɑːmi] [wɒz; wəz] ['ʌtəli]
Thus after the great battle of Hittin , when the Crusading army was utterly
因此 后 这 伟大的 战斗 的 击中 , 什么时候 这 十字军东征 军队 曾是 完全地
[krʌʃt] ,
crushed ,
碎 ,

因此，在希廷战役之后，十字军军队被彻底击溃，

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] ['prɪznər] [fel] ['ɪntuː] [hɪz; ɪz] [hændz] ,
a large number of prisoners fell into his hands ,
一个 大的 数字 的 囚犯 跌倒 进入 他的 双手 ,

大量囚犯落入他手中，

[ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] [kɪŋ] [ɒv; əv] [dʒə'ruːsələm] [ænd; ənd] [kaʊnt] ['reɪmənd] [diː] [ˌʃɑːti'jɑːn] , ['gʌvənə(r)] [ɒv; əv]
including the King of Jerusalem and Count Raymond de Chatillon , Governor of
包括 这 国王 的 耶路撒冷 和 数数 雷蒙德 德 沙蒂永 , 州长 的
['kɛrˌæk] ,
Kerak ,
克拉克 ,

其中包括耶路撒冷国王和克拉克总督雷蒙德·德·沙蒂永伯爵，

[tuː; tə] [ðə; ði] [iːst] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['dʒɔːdn] .
to the east of the Jordan .
到 这 东方 的 这 约旦 .

约旦河以东。

[ðə; ði] [kaʊnt] [wɒz; wəz][ə; eɪ][bæd] , [dɪsˈɒnərəbl] [mæn] , [ænd; ənd][hæd; həd] ([nɒt] [lɒŋ] [bɪˈfɔː(r)])
The count was a bad , dishonourable man , and had (not long before)
这 数数 曾是 一个 坏的 ， 不光彩的 男人 ， 和 有 (不是 长的 前)
[ˈʃeɪmləsli] [ˈvaɪəleɪtɪd][æn; ən] [ˈɑːmɪstɪs] ,
shamelessly violated an armistice ,
厚颜无耻 违反 一个 停战 ，

这位伯爵是个卑鄙无耻之徒，而且（不久前）还厚颜无耻地违反了停战协定。

[ænd; ənd] [ˈfɔːlən] [ɒn] [ə; eɪ] [dɪˈfensləs] [ˈmɒzləm] [ˈkærəvæn] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [ˈpɑːsɪŋ] [θruː] [hɪz; ɪz]
and fallen on a defenceless Moslem caravan which was passing through his
和 倒下 在 一个 毫无防备 穆斯林 大篷车 哪个 曾是 通过 通过 他的
[ˈprɒvɪns] ,
province ,
省 ，

他袭击了一支途经他所在省份的毫无防备的穆斯林商队。

[ˈkɪlɪŋ] [ðə; ði] [men] [ænd; ənd] [ˈsiːzɪŋ] [ðeə(r)] [ˈprɒpəti] .
killing the men and seizing their property .
杀 这 男人 和 抓住 他们的 财产 .

杀死这些人并没收他们的财产。

[wen] [ˈsælədɪn] [hɜːd] [ɒv; əv] [ðɪs] [beɪs] [briːtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] [wɔː(r)] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [ˈfjʊəriəs]
When Saladin heard of this base breach of the laws of war he was furious
什么时候 萨拉丁 听到 的 这 根据 违反 的 这 法律 的 战争 他 曾是 狂怒
,
,
,

萨拉丁得知这种公然违反战争法的行为后，勃然大怒。

[ænd; ənd] [vau] [ðæt] [ɪf] [ðɪs] [pəˈfɪdiəs] [prɪns] [ʃʊd; ʃəd] [ˈevə(r)] [fɔːl] [ˈɪntuː] [hɪz; ɪz] [ˈpaʊə(r)] ,
and vowed that if this perfidious prince should ever fall into his power ,
和 发誓 那 如果 这 背信弃义 王子 应该 曾经 落下 进入 他的 力量 ，

他发誓，如果这个奸诈的王子落入他的手中，

[hiː; hi] [wʊd] [kɪl] [hɪm] [wɪð] [hɪz; ɪz] [əʊn] [hænd] ; [ænd; ənd] [naʊ] [ðə; ði] [kaʊnt] [wɒz; wəz] [hɪz; ɪz]
he would kill him with his own hand ; and now the count was his
他 会 杀 他 和 他的 自己的 手 ； 和 现在 这 数数 曾是 他的
[ˈprɪz(ə)nə(r)] .
prisoner .
囚犯 .

他会亲手杀死他；现在伯爵成了他的俘虏。

[ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [ˈbæt(ə)l] , [ɪn] [ðə; ði] [mʌnθ] [ɒv; əv] [ˈɔːgəst] , [hæd; həd] [biːn] [ˈveri] [hɒt] ,
The day of battle , in the month of August , had been very hot ,
这 天 的 战斗 ， 在 这 月 的 八月 ， 有 到过 非常 热的 ，

八月份的这场战役当天天气非常炎热。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [kɹuːsˈeɪdəz] , [wɪð] [ðeə(r)] [ˈhevi] [kəʊts] [ɒv; əv] [meɪl] , [ænd; ənd] [wɪˈðaʊt] [ə; eɪ] [drɒp]
and the Crusaders , with their heavy coats of mail , and without a drop
和 这 十字军战士 ， 和 他们的 重的 外套 的 邮件 ， 和 没有 一个 降低
[ɒv; əv] [ˈwɔːtə(r)] [tuː; tə] [drɪŋk] ,
of water to drink ,
的 水 到 喝 ，

还有那些身穿厚重锁子甲、一滴水也喝不到的十字军战士们，

[hæd; həd] [ˈsʌfəd] [ˈterəbli] [frɒm; frəm] [θɜːst] .
had suffered terribly from thirst .
有 遭受 可怕 从 口渴 .

他曾饱受口渴之苦。

[ðə; ði] [tents] [ɒv; əv]['sælədɪn][wɜː(r); wə(r)] [pɪtʃt] [nɪə(r)][ðə; ði] [leɪk] [ɒv; əv][taɪ'bɪriəs] ,
The tents of Saladin were pitched near the Lake of Tiberias ,
这 帐篷 的 萨拉丁 是 投球 靠近 这 湖 的 提比里亚 ,

萨拉丁的帐篷搭在提比里亚湖附近。

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] [kɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [kaʊnt] [wɜː(r); wə(r)] [brɔːt] [ɪn] ,
and when the king and the count were brought in ,
和 什么时候 这 国王 和 这 数数 是 带来 在 ,

当国王和伯爵被带进来时，

[ðə; ði] [kɪŋ] [ɑːskt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [drɪŋk] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)] — [wɪtʃ] ['sælədɪn][æt; ət][wʌns] ['ɔːdəd] .
the king asked for a drink of water — which Saladin at once ordered .
这 国王 问 为了 一个 喝 的 水 — 哪个 萨拉丁 在 一次 订购 .

国王要了一杯水——萨拉丁立刻下令去给他。

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['gɒblət] [ɒv; əv] [aɪst] ['wɔːtə(r)][wɒz; wəz]['hændɪd] [tuː; tə][hɪm] ,
A large goblet of iced water was handed to him ,
一个 大的 高脚杯 的 冰镇 水 曾是 递交 到 他 ,

有人递给他一大杯冰水。

[ænd; ənd]['ɑːftə(r)] ['kwentʃɪŋ] [hɪz; ɪz] [θɜːst] [hiː; hi] [pɑːst] [ðə; ði] [kʌp] [tuː; tə][ðə; ði] [kaʊnt] .
and after quenching his thirst he passed the cup to the count .
和 后 淬火 他的 口渴 他 通过了 这 杯子 到 这 数数 .

他喝完水后，把杯子递给了伯爵。

['sælədɪn] [lʊkt] [ɒn] , [bʌt; bət] [sed] ['nʌθɪŋ] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [kaʊnt] [hæd; həd] ['fɪnɪʃt] ['drɪŋkɪŋ] ,
Saladin looked on , but said nothing until the count had finished drinking ,
萨拉丁 看起来 在 , 但 说 没有什么 直到 这 数数 有 完成的 喝 ,

萨拉丁看着，但一言不发，直到伯爵喝完酒才开口说话。

[ænd; ənd][hiː; hi] [ðen] [sed] [tuː; tə][hɪm] : " [ai] [geɪv] [nəʊ] ['ɔːdərs] [fɔː(r); fə(r)] [drɪŋk] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] ;
and he then said to him : " I gave no orders for drink for you ;
和 他 然后 说 到 他 : " 我 给予 不 订单 为了 喝 为了 你 ;

然后他对他说：“我没有给你点饮料；

[ɪf] [ai][hæd; həd] , [jɔː(r); jə(r)][laɪf] [wʊd] [hæv; həv] [biːn] [seɪf] [baɪ]['aʊə(r)] [lɔːz] [ɒv; əv][ˌhɒspɪ'tæləti] .
if I had , your life would have been safe by our laws of hospitality .
如果 我 有 , 你的 生活 会 有 到过 安全的 经过 我们的 法律 的 热情好客 .

如果我那样做了，根据我们的待客之道，你的生命就会安全。

[bʌt; bət][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ][bæd] , ['feɪθləs] [mæn] , [huː] [brəʊk] [ðə; ði] [tɜːmz] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [truːs] ,
But you are a bad , faithless man , who broke the terms of our truce ,
但 你 是 一个 坏的 , 不忠 男人 , WHO 打破 这 条款 的 我们的 休战 ,

但你是个卑鄙无耻、背信弃义的人，你违背了我们的停战协议。

[ænd; ənd][juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [naʊ] ['sʌfə(r)][ðə; ði] [deθ] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [dɪ'zɜːv] ,
and you shall now suffer the death which you deserve ,
和 你 将 现在 遭受 这 死亡 哪个 你 应得 ,

你现在将遭受你应得的死刑。

" [ænd; ənd] [wɪð] [wʌn] [strəʊk] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['sɪmɪtə(r)][hiː; hi][kʌt] [ɒf] [hɪz; ɪz] [hed] .
" and with one stroke of his scimitar he cut off his head .
" 和 和 一 中风 的 他的 弯刀 他 切 离开 他的 头 .

“他一挥弯刀，就砍下了他的头颅。”

[hiː; hi] [ðen] [sent] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [naɪts] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [dʒɒn] , [ɒv; əv] [huːm] [ðeə(r)][wɜː(r); wə(r)]
He then sent for the Knights of St . John , of whom there were
他 然后 发送 为了 这 骑士 的 英石 . 约翰 , 的 谁 那里 是
[ə'baʊt][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] ['prɪznər] ,
about a thousand prisoners ,
关于 一个 千 囚犯 ,

然后他召来了圣约翰骑士团，那里大约有一千名囚犯。

[ænd; ənd] [sed] [tuː; tə][ðem; ðəm] : " [səʊ][fɑː(r)][æz; əz][juː; jʊ][hæv; həv] [biːn] [breɪv] ['wɒrɪəz] ,
and said to them : " So far as you have been brave warriors ,
和 说 到 他们 : " 所以 远的 作为 你 有 到过 勇敢的 战士 ,

并对他们说：“到目前为止，你们都是勇敢的战士，

[ænd; ənd][kɒst][ðə; ði]['mɒzləmz] ['meni] [ə; eɪ][mæn] , [ai][hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] [seɪ] ;
and cost the Moslems many a man , I have nothing to say ;
和 成本 这 穆斯林 许多 一个 男人 , 我 有 没有什么 到 说 ;

给穆斯林造成了许多伤亡，我无话可说；

[bʌt; bət][juː; jʊ][hæv; həv][nɒt] [biːn] [feə(r)][ænd; ənd] ['ɒnərəb(ə)l] [ɪn]['aʊə(r)] [wɔːz] , [nɔː(r)] [truː] [tuː; tə]
but you have not been fair and honourable in our wars , nor true to
但 你 有 不是 到过 公平的 和 光荣的 在 我们的 战争 , 也不 真的 到
[jɔː(r); jə(r)] [en'geɪdʒmənts] ,
your engagements ,
你的 订婚 ,

但是，你们在战争中既不公正也不光荣，也没有信守承诺。

[ænd; ənd][ai] [naʊ] ['ɒfə(r)][juː; jʊ][ðə; ði]['ɒpʃ(ə)n][ɒv; əv]['ɪzlɑːm; ɪz'lɑːm][ɔː(r)] [deθ] .
and I now offer you the option of Islam or death .
和 我 现在 提供 你 这 选项 的 伊斯兰教 或者 死亡 .

现在我给你们两个选择：要么皈依伊斯兰教，要么死。

" [tuː; tə][ə; eɪ][mæn] [ðeɪ] [ɔːl] [tʃəʊz] [deθ] [ɪn] ['prefrəns] [tuː; tə] [ə'dɒpt] [ə; eɪ] [feɪθ] [wɪtʃ] [ðeɪ]
" To a man they all chose death in preference to adopting a faith which they
" 到 一个 男人 他们 全部 选择 死亡 在 偏爱 到 收养 一个 信仰 哪个 他们
[heit] ;
hated ;
憎恨 ;

“他们都宁愿选择死亡，也不愿接受他们所憎恶的信仰；

[ænd; ənd][səʊ] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][led][tuː; tə][ðə; ði] [ʃɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [leɪk] [ænd; ənd][ðeə(r)] [bɪ'hedɪd] .
and so they were led to the shores of the lake and there beheaded .
和 所以 他们 是 引领 到 这 海岸 的 这 湖 和 那里 斩首 .

于是，他们被带到湖边，在那里被斩首。

[mɔː(r)][ðæn; ðən]['sev(ə)n] ['hʌndrəd] [j'iəz] ['ɑːftə(r)] [ðiːz] ['trædʒɪk] [ɪ'vents] , ['wɪljəm] [ˌaɪ 'aɪ] . , [ðə; ði]
More than seven hundred years after these tragic events , William II . , the
更多的 比 七 百 年 后 这些 悲惨 活动 , 威廉 二 . , 这
['prez(ə)nt]['empərə(r)][ɒv; əv] ['dʒɜːməni] ,
present Emperor of Germany ,
展示 皇帝 的 德国 ,

在这些悲剧事件发生七百多年后，现任德国皇帝威廉二世

[huː] [ɪz][ə; eɪ] [dɪ'sendənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [kruː'seɪdɪŋ] ['prɪnsɪz] ,
who is a descendant of the Crusading Princes ,
WHO 是 一个 后裔 的 这 十字军东征 王子们 ,

他是十字军王子的后裔，

[ænd; ənd][ə; eɪ] [naɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['brændənbɜːg] [brɑːntʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɔːdə(r)][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [dʒɒn] ,
and a Knight of the Brandenburg branch of the order of St . John ,
和 一个 骑士 的 这 勃兰登堡 分支 的 这 命令 的 英石 . 约翰 ,

以及圣约翰骑士团勃兰登堡分会的一名骑士

[keɪm] [tuː; tə] [də'mæskəs] [ɪn] - ;
came to Damascus in 1898 ;
来了 到 大马士革 在 - ;

1898年来到大马士革；

[ænd; ənd][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] [θɪŋz] [hiː; hi][dɪd][ðeə(r)][wɒz; wəz][tuː; tə]['vɪzɪt][ðə; ði] [tuːm] [ɒv; əv]
and one of the first things he did there was to visit the tomb of
和 一 的 这 第一的 事物 他 做过 那里 曾是 到 访问 这 墓 的
['sælədɪn] ,
Saladin ,
萨拉丁 ,

他到那里后做的第一件事就是参观萨拉丁的陵墓。

[ænd; ənd] [leɪ] [ɒn][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] [riːθ] [ɒv; əv] ['flaʊəz] .
and lay on it a wreath of flowers .
和 躺 在 它 一个 花圈 的 花朵 .

并在上面放上一束花环。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['dʒenərəs] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] [wel] - [dɪ'zɜːvd] ['trɪbjuːt] [tuː; tə][ðə; ði]
It was a generous and beautiful and well - deserved tribute to the
它 曾是 一个 慷慨的 和 美丽的 和 出色地 - 应得的 贡 到 这
['meməri] [ɒv; əv][ə; eɪ]['truːli] [greɪt] [mæn] ,
memory of a truly great man ,
记忆 的 一个 真的 伟大的 男人 ,

这是对一位真正伟人的慷慨、美好且当之无愧的致敬。

[frɒm; frəm] [huːm] [ðə; ði] ['krɪstʃən] ['neɪʃnz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [taɪmz] ['lɜːnɪd] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['ʃɪvəlri]
from whom the Christian nations of his times learned much of their chivalry
从 谁 这 基督教 国家 的 他的 时代 学习 很多 的 他们的 骑士精神
[ænd; ənd] ['truːθflnəs] [tuː; tə][ðeə(r)] [pledʒd] [wɜːd] .
and truthfulness to their pledged word .
和 真实性 到 他们的 承诺 单词 .

当时基督教国家的许多骑士精神和信守诺言的行为都是从他身上学到的。

[ə; eɪ] ['θæŋkfl] [əʊld] [mæn]
A THANKFUL OLD MAN
一个 感恩 老的 男人

一位心存感激的老人

[tuː] [əʊld] [men] , [huː] [hæd; həd] [biːn] [frendz] [ɪn] ['ɜːli] [juːθ] , [met] ['ɑːftə(r)] [æn; ən] ['ɪntəv(ə)l] [ɒv; əv]
Two old men , who had been friends in early youth , met after an interval of
二 老的 男人 , WHO 有 到过 朋友们 在 早期的 青年 , 遇见 后 一个 间隔 的
['meni] [j'iəz] .
many years .
许多 年 .

两位年迈的老人，年轻时就是朋友，多年后重逢。

[ə; eɪ] ['kɔːdiəl] ['griːtɪŋ] [in'sjuː] , [ænd; ənd] [ðen] [wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm] [ɑːskt] [ðə; ði]['ʌðə(r)] : " [haʊ]
A cordial greeting ensued , and then one of them asked the other : " How
一个 亲切 问候 随后 , 和 然后 一 的 他们 问 这 其他 : " 如何
[əʊld][ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] [naʊ] ?
old are you now ?
老的 是 你 现在 ?

双方热情地打了个招呼，然后其中一人问另一人：“你现在多大了？”

" [hiː; hi] [sed] : " [θæŋk] [gɒd] , [ai][ˌeɪ 'em][ɪn] [gʊd] [helθ] . "
" He said : " Thank God , I am in good health . "
" 他 说 : " 感谢 上帝 , 我 是 在 好的 健康 . "

他说：“感谢上帝，我身体健康。”

" [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] [wel] - [ɒf] [ɪn] ['wɜːldli] [gʊdz] ? "
" Are you well - off in worldly goods ? "
" 是 你 出色地 - 离开 在 世俗 商品 ? "

你的物质生活富裕吗？

" [θæŋk] [gɒd] , [ai][ˌeɪ 'em][ɪn] [det] [tuː; tə][nəʊ][mæn] . "
" Thank God , I am in debt to no man . "
" 感谢 上帝 , 我 是 在 债务 到 不 男人 . "

"感谢上帝，我没有欠任何人情。"

" [hæv; həv][juː; jʊ]['eni] ['speʃ(ə)l] ['trʌb(ə)l] [ɒv; əv][maɪnd] ? "
" Have you any special trouble of mind ? "
" 有 你 任何 特别的 麻烦 的 头脑 ? "

你有什么特别烦心事吗?

" [θæŋk] [gɒd] , [ai][hæv; həv][nəʊ] [jʌŋ] ['tʃɪldrən] . "
" Thank God , I have no young children . "
" 感谢 上帝 , 我 有 不 年轻的 孩子们 . "

"感谢上帝，我没有年幼的孩子。"

" [hæv; həv][juː; jʊ]['eni] ['enəmɪz] ? "
" Have you any enemies ? "
" 有 你 任何 敌人 ? "

你有没有仇人?

" [θæŋk] [gɒd] , [ai][hæv; həv][nəʊ][nɪə(r)][rɪ'leɪʃ(ə)nz] .
" Thank God , I have no near relations .
" 感谢 上帝 , 我 有 不 靠近 关系 .

"感谢上帝，我没有近亲。"

" [ðə; ði] [θriː] [sɔːrts] [ɒv; əv] ['hæpi] [men]
" THE THREE SORTS OF HAPPY MEN
" 这 三 排序 的 快乐的 男士

《三种快乐的人》

[ɪn] [tuː] ['vɜːrsəz][ɒv; əv]['pəʊətri] , [əl] - [ˌmʊtə'næbi] , [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['greɪtɪst] [ə'reɪbiən]['poʊəts]
In two verses of poetry , Al - Mutanabbi , one of the greatest Arabian poets
在 二 诗句 的 诗 , 阿尔 - 穆塔纳比 , 一 的 这 最 阿拉伯 诗人
[ænd; ənd] [fə'lɑːsəfərz] ,
and philosophers ,
和 哲学家 ,

穆塔纳比，这位最伟大的阿拉伯诗人兼哲学家之一，用两首诗表达了......

[ɹɪdj'uːsɪz][ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['hæpi] [men][tuː; tə] [θriː] ['klɑːsɪz] .
reduces the number of happy men to three classes .
减少 这 数字 的 快乐的 男人 到 三 课程 .

将快乐男性的数量减少到三个等级。

[ðeɪ] [hæv; həv] [biːn] ['pærəfreɪzd] [ænd; ənd][pʊt]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːs] [baɪ][ə; eɪ] [frend] , [æz; əz]
They have been paraphrased and put into English verse by a friend , as
他们 有 到过 改写 和 放 进入 英语 诗 经过 一个 朋友 , 作为
[f'ɒləʊz] :
follows :
跟随 :

一位朋友将它们改写成英文诗歌，如下所示:

[tuː; tə] [θriː] [laɪf] [siːm] [ə; eɪ] ['sʌmə(r)] [skaɪ] :
To three life seems a summer sky :
到 三 生活 似乎 一个 夏天 天空 :

对三个人来说，生命就像夏日的天空:

[ðə; ði][fɜːst] [huː] [hæz; həz][nəʊ][maɪnd][tuː; tə] [nəʊ]
The first who has no mind to know
这 第一的 WHO 有 不 头脑 到 知道

第一个不愿知道的人

[ðə; ði] ['haɪts] [ænd; ənd] [depθs] [ɒv; əv][laɪf] [bɪ'ləʊ] ,
The heights and depths of life below ,
这 高度 和 深度 的 生活 以下 ,

下面列举的是人生的高峰和低谷。

[nɔː(r)]['evə(r)][ɑːsks][ðə; ði]['riːz(ə)n] [waɪ] .
Nor ever asks the reason why .
也不 曾经 问 这 原因 为什么 .

他从不追问原因。

[ðə; ði]['sekənd][hiː; hi][tuː; tə] [huːm] [laɪfs] [sʌm]
The second he to whom life's sum
这 第二 他 到 谁 生活的 和

第二个他，生命的总和

[ɪz][self][æt; ət] [iːz] ; [huː] ['nevə(r)] [lets]
Is self at ease ; who never lets
是 自己 在 舒适 ; WHO 绝不 让我们

自在安宁；从不放手

[ðə; ði][pɑːst] [dɪ'stɜːb] [wɪð] [dɑːk] [rɪ'grets] ,
The past disturb with dark regrets ,
这 过去的 打扰 和 黑暗的 遗憾 ,

过去的经历令人不安，充满了深深的悔恨。

[nɔː(r)] [həʊps] [ænd; ənd] [fɪəz] [frɒm; frəm] [deɪz] [tuː; tə] [kʌm] .
Nor hopes and fears from days to come .
也不 希望 和 恐惧 从 天 到 来 .

既没有对未来的希望，也没有对未来的恐惧。

[ðə; ði] [θɜːd] [huː] , [led][baɪ] ['fænsiz] [kruːd] ,
The third who , led by fancies crude ,
这 第三 WHO , 引领 经过 幻想 原油 ,

第三个人，由粗俗的幻想者带领，

[ɪn] [skɔːn] [ɒv; əv] [truːθ] , [dɪ'siːvd] [æt; ət] [hɑːt] ,
In scorn of truth , deceived at heart ,
在 轻蔑 的 真相 , 受骗 在 心 ,

蔑视真理，内心受蒙蔽，

[meɪks] ['fruːtləs] [driːmz] [hɪz; ɪz]['betə(r)][pɑːt] ,
Makes fruitless dreams his better part ,
制作 徒劳无功 梦境 他的 更好的 部分 ,

将徒劳的梦想视为自己的强项，

[ænd; ənd] ['hɒləʊ] [həʊps] [ðə; ði] [haɪɪst] [gʊd] .
And hollow hopes the highest good .
和 空洞的 希望 这 最高 好的 .

空洞的希望带来至善。

['sɪnɪk(ə)l] [v'juːz] [ɒv; əv] [laɪf]
CYNICAL VIEWS OF LIFE
愤世嫉俗 浏览 的 生活

对生活的愤世嫉俗的看法

['ɑːˌbʊl] - ['eɪlə][wɒz; wəz][ə'nʌðə(r)] [greɪt] ['pəʊɪt] - [fə'lɒsəfə(r)] .
Abu'l - Ala was another great poet - philosopher .
阿布勒 - 翼 曾是 其他 伟大的 诗人 - 哲学家 .

阿布·阿拉是另一位伟大的诗人哲学家。

[hiː; hi] [lɒst] [hɪz; ɪz] [saɪt] [frɒm; frəm] [smɔːl] - [pɒks] ['ɜːli] [ɪn][laɪf] , [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['sɪnɪk] [ænd; ənd] ['pesɪmɪst] ,
He lost his sight from small - pox early in life , was a cynic and pessimist ,
他 丢失的 他的 视线 从 小的 - 天花 早期的 在 生活 , 曾是 一个 犬儒 和 悲观主义者 ,

他幼年时因天花失明，性格愤世嫉俗、悲观厌世。

[ænd; ənd] [meɪ] [hæv; həv]['ɒf(ə)n] [biːn] ['kɒpid] [baɪ]['əʊmɑː(r)] [kaɪ'ɑːm] .
and may have often been copied by Omar Khayyam .
和 可能 有 经常 到过 复制 经过 奥马尔 海亚姆 .

奥马尔·海亚姆可能经常抄袭他的作品。

[hiː; hi] [ri'fəːz] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ə'flɪkʃ(ə)n] [ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði][fækt] [ðæt] [hiː; hi][lɪvd; 'laɪvd][ænd; ənd][daɪd] [æn; ən] [ˌʌn'mærid] [mæn] ([səʊ][æz; əz][tuː; tə][hæv; həv][nəʊ] ['tʃɪldrən]) [ɪn][ə; eɪ] [wel] - [nəʊn] [vɜːs] :
He refers to his affliction and to the fact that he lived and died an unmarried man (so as to have no children) in a well - known verse :
他 指 到 他的 痛苦 和 到 这 事实 那 他 居住地 和 死亡 一个 未婚 男人 (所以 作为 到 有 不 孩子们) 在 一个 出色地 - 已知 诗 :

他在一首著名的诗中提到了自己的不幸遭遇，以及自己终身未婚（没有子女）的事实：

" [hɪə(r)][ˌeɪ 'em][ai] — [rɒŋd] [baɪ][maɪ]['fɑːðə(r)]
" Here am I — wronged by my father
" 这里 是 我 — 冤枉 经过 我的 父亲

"我在这里——被我父亲冤枉了。"

[huː] [geɪv] [ˌem 'iː] [bɜːθ] — [waɪl] [ai][hæv; həv] [dʌn] [rɒŋ] [tuː; tə][nəʊ][wʌn] .
Who gave me birth — while I have done wrong to no one .
WHO 给予 我 出生 — 尽管 我 有 完毕 错误的 到 不 一 .

谁生了我？而我从未得罪过任何人。

" [sʌm; səm][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['pəʊətri][hæz; həz] [biːn] [pʊt]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [kw'ætɹeɪnz][baɪ] [ə'miːn] [ef] . - ,
" Some of his poetry has been put into English quatrains by Ameen F . Rihany ,
" 一些 的 他的 诗 有 到过 放 进入 英语 四行诗 经过 阿明 F . - ,

"他的一些诗歌被阿明·F·里哈尼改编成了英文四行诗，

[ɪn] [ˌɪmɪ'teɪʃn] [ɒv; əv]['əʊmɑː(r)] [kaɪjɑːmz] [-bai-] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] , [frɒm; frəm][ðə; ði] [kw'ætɹeɪnz][ɒv; əv]['ɑːˌbʊl] - ['eɪlə] ,
in imitation of Omar Khayyam's Rubaiyat , and the following , from the Quatrains of Abu'l - Ala ,
在 模仿 的 奥马尔 海亚姆的 鲁拜集 , 和 这 下列的 , 从 这 四行诗 的 阿布勒 - 翼 ,

模仿奥马尔·海亚姆的《鲁拜集》，以及以下选自《阿布·阿拉四行诗》的诗句：

[ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [fjuː] ['straɪkɪŋ] [ɪg'zæmpl] :
are a few striking examples :
是 一个 很少 引人注目 示例 :

以下是一些引人注目的例子：

" [wɒt] [buːts] [ˌaɪ 'tiː] , [ɪn][maɪ] [kriːd] , [ðæt] [mæn][ʃʊd; ʃəd] [məʊn]
" What boots it , in my creed , that man should moan
" 什么 靴子 它 , 在 我的 信条 , 那 男人 应该 呻吟

"在我看来，那人哀叹有什么可耻的呢？"

[ɪn] ['sɔːroʊz] [naɪt] , [ɔː(r)] [sɪŋ] [ɪn] ['plɛʒərz] [dɔːn] ?
In Sorrow's Night , or sing in Pleasure's Dawn ?
在 悲伤的 夜晚 , 或者 唱歌 在 快乐的 黎明 ?

在悲伤的夜晚歌唱，还是在快乐的黎明歌唱？

[ɪn] [veɪn] [ðə; ði] [dʌvz; dəʊvz] [ɔːl] [kuː] [ɒn] ['jɒndə(r)] [brɑːntʃ] ,
In vain the doves all coo on yonder branch ,
在 徒劳 这 鸽子 全部 酷 在 远处 分支 ,

那边的树枝上，鸽子们徒劳地咕咕叫着。

[ɪn] [veɪn] [wʌn] [sɪŋz] [ɔː(r)] [sɒbz] : [ləʊ] !
In vain one sings or sobs : lo !
在 徒劳 一 唱歌 或者 啜泣 : 洛 !

徒劳地歌唱或哭泣：看哪！

[hiː; hi] [ɪz] [gɒn] .
he is gone .
他 是 已消失 .

他走了。

[səʊ] ['sɒləmli] [ðə; ði] ['fjuːnərəl] ['pɑːsɪz] [baɪ] !
So solemnly the Funeral passes by !
所以 庄严地 这 葬礼 通过 经过 !

葬礼队伍庄严肃穆地经过！

[ðə; ði] [mɑːtʃ] [ɒv; əv] ['traɪʌmf] , ['ʌndə(r)] [ðɪs] [seɪm] [skaɪ] .
The march of Triumph , under this same sky .
这 行进 的 胜利 , 在下面 这 相同的 天空 .

凯旋的步伐，就在这片天空下。

[treɪlz] [ɪn] [ɪts] [kɔːs] — [bəuθ] ['vænɪʃ] ['ɪntuː] [naɪt] :
Trails in its course — both vanish into Night :
小径 在 它是 课程 — 两个都 消失 进入 夜晚 :

沿途的小径——最终都消失在夜色中：

[tuː; tə] [ˌem 'iː] [ɑː(r); ə(r)] [wʌn] , [ðə; ði] [ˌes əʊ 'biː] , [ðə; ði] ['dʒɔɪəs] [kraɪ] .
To me are one , the Sob , the Joyous Cry .
到 我 是 一 , 这 哭泣 , 这 欢乐 哭 .

对我而言，哭泣和欢呼是一体的。

['meni] [ə; eɪ] [greɪv] [im'breis] [frend] [ænd; ənd] [fəʊ] ,
Many a grave embraces friend and foe ,
许多 一个 严重 拥抱 朋友 和 敌人 ,

许多坟墓里既有朋友也有敌人，

[ænd; ənd] [grɪnz] [ɪn] [skɔːn] [æt; ət] [ðɪs] [məʊst] ['sɒri] [ʃəʊ] ;
And grins in scorn at this most sorry show ;
和 咧嘴笑 在 轻蔑 在 这 最多 对不起 展示 ;

他带着轻蔑的笑容看着这场可悲的闹剧；

[ə; eɪ] ['mʌltɪtjuːd] [ɒv; əv] ['kɔːsiz] [pɑːst] [ˌðeər'ɪn] —
A multitude of corses passed therein —
一个 民众 的 库尔塞斯 通过了 其中 —

无数尸体从那里经过——

[ə'læs] !
Alas !
唉 !

唉!

[taɪm] ['ɔːlməʊst] [riːps] [ɛə] [hiː; hi] [dʌθ] [səʊ] !
Time almost reaps e'er he doth sow !
时间 几乎 收割 曾经 他 确实 母猪 !

时间几乎总是播种未尽，收获未尽！

[haʊ] [ɒft] [ə'raʊnd] [ðə; ði]
How oft around the
如何 经常 大约 这

周围多久一次

[wel] [maɪ] [səʊl] [wʊd] [grəʊp]
Well my Soul would grope
出色地 我的 灵魂 会 摸索
我的灵魂会摸索着

[ə'θɜːst] ; [bʌt; bət] [ləʊ] !
Athirst ; but lo !
口渴 ; 但 洛 !
口渴；但是，瞧！

[maɪ] [peɪl] [wɒz; wəz] [wɪ'ðaʊt] [rəʊp] :
my Pail was without Rope :
我的 桶 曾是 没有 绳索 :
我的桶没有绳子：

[ai] [kraɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['wɔːtə(r)] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [diːp] , [dɑːk]
I cried for Water , and the deep , dark
我 哭 为了 水 , 和 这 深的 , 黑暗的
我为水而哭泣，为那深邃的黑暗而哭泣。

[wel]
Well
出色地
出色地

['ekəud] [maɪ] ['weɪlɪŋ] [kraɪ] , [bʌt; bət] [nɒt] [maɪ] [həʊp] .
Echoed my wailing cry , but not my hope .
回声 我的 哀嚎 哭 , 但 不是 我的 希望 .
我的哀嚎声回荡在耳边，但我的希望却无法传达。

[ðə; ði] [dɔː(r)] [ɒv; əv] [wɒt] - [meɪ] - [biː; bi] [nʌn] [kæn; kən] [ˌʌn'lɒk] ,
The door of What - May - Be none can unlock ,
这 门 的 什么 - 可能 - 是 没有任何 能 开锁 ,
那扇无人能打开的通往“可能”之门

[bʌt; bət] [wiː; wi] [kæn; kən] [nɒk] [ænd; ənd] [ges] , [ænd; ənd] [ges] [ænd; ənd] [nɒk] :
But we can knock and guess , and guess and knock :
但 我们 能 敲 和 猜测 , 和 猜测 和 敲 :
但我们可以敲门猜测，然后猜测再敲门：

[naɪt] [sets] [hɜː(r); hə(r)] ['glɪtərɪŋ] [seɪl] , [ænd; ənd] [glaɪdz] [ə'lɒŋ] ,
Night sets her glittering sail , and glides along ,
夜晚 套 她 闪闪发光 帆 , 和 滑翔 沿着 ,
夜幕扬起她闪亮的风帆，缓缓滑行。

[ʃɪp] - [laɪk] ; [bʌt; bət] [weə(r)] , [əʊ] [naɪt] - [ʃɪp] , [ɪz] [ðaɪ] [dɒk] ?
Ship - like ; but where , O Night - ship , is thy dock ?
船 - 喜欢 ; 但 在哪里 , 哦 夜晚 - 船 , 是 你的 码头 ?
像船一样；但是，夜之船啊，你的码头在哪里？

[əʊ] , [wen] [wɪl] [feɪt] [kʌm] [fɔːθ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [dɪ'kriː] ,
Oh , when will Fate come forth with his decree ,
哦 , 什么时候 将要 命运 来 前进 和 他的 法令 ,
哦，命运何时才会颁布他的旨意？

[ðæt] [ai] [mait] [klɑːsp] [ðə; ði] [kuːl] [kleɪ] , [ænd; ənd] [biː; bi] [friː] ?
That I might clasp the cool clay , and be free ?
那 我 可能 搭扣 这 凉爽的 黏土 , 和 是 自由的 ?
我能紧紧抓住冰凉的黏土，获得自由吗？

[maɪ] [səʊl] [ænd; ənd] ['bɒdi] , ['wedɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [waɪl] ,
My Soul and Body , wedded for a while ,
我的 灵魂 和 身体 , 已婚 为了 一个 尽管 ,
我的灵魂与肉体，曾短暂地结合过。

[ɑː(r); ə(r)] [sɪk] , [ænd; ənd] [wʊd] [ðæt] [ˌsepə'reɪʃn] [biː; bi] .
Are sick , and would that separation be .
是 生病的 , 和 会 那 分离 是 .

生病了，那会是怎样的分离？

[ɪf] ['mɪrəklz] [wɜː(r); wə(r)] [rɔːt] [ɪn] ['baɪgɒn] [j'iəz] ,
If miracles were wrought in bygone years ,
如果 奇迹 是 锻 在 逝去的 年 ,

如果说过去那些年里发生过奇迹，

[waɪ] [nɒt] [tuː; tə] - [deɪ] , [waɪ] [nɒt] [tuː; tə] - [deɪ] , [əʊ] [siəz] ?
Why not to - day , why not to - day , O seers ?
为什么 不是 到 - 天 , 为什么 不是 到 - 天 , 哦 先知 ?

为什么今天不行？为什么今天不行？先知们啊！

[ðɪs] ['leprəs] [eɪdʒ] [məʊst] [niːdz] [ə; eɪ] ['hiːlɪŋ] [hænd] ,
This Leprous Age most needs a healing hand ,
这 麻风病 年龄 最多 需求 一个 康复 手 ,

这个麻风病肆虐的时代最需要一双治愈之手。

[əʊ] , [waɪ] [nɒt] [hiːd] [hɪz; ɪz] [kraɪz] , [ænd; ənd] [draɪ] [hɪz; ɪz] [tɪəz] ?
Oh , why not heed his cries , and dry his tears ?
哦 , 为什么 不是 注意 他的 哭泣 , 和 干燥 他的 眼泪 ?

哦，为什么不听听他的呼喊，为他擦干眼泪呢？

" [ˌmɪsə'leɪniəs] ['prɒvɜːbz]
" MISCELLANEOUS PROVERBS
" 各种各样的 谚语

杂项谚语

[hiː; hi] [huː] [triːts] [juː; jʊ] [æz; əz] [hiː; hi] [triːts] [hɪm'self] [dʌz] [juː; jʊ] [nəʊ] [ɪn'dʒʌstɪs] .
He who treats you as he treats himself does you no injustice .
他 WHO 款待 你 作为 他 款待 他自己 做 你 不 不公正 .

以己度人，不亏待自己。

[hiː; hi] [huː] [laɪvz; lɪvz] [ɒn] [ˌekspek'teɪʃ(ə)nz] [daɪz] [ɪn] ['pɒvəti] .
He who lives on expectations dies in poverty .
他 WHO 生活 在 期望 死亡 在 贫困 .

指望别人过日子的人，最终会在贫困中死去。

[θriː] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊ] [dɪs'greɪs] [tuː; tə] [mæn] — [tuː; tə] [sɜːv] [hɪz; ɪz] [gest] , [tuː; tə] [sɜːv] [hɪz; ɪz] [hɔːs] ,
Three things are no disgrace to man — to serve his guest , to serve his horse ,
三 事物 是 不 耻辱 到 男人 — 到 服务 他的 客人 , 到 服务 他的 马 ,

有三件事对男人来说并不丢人——服侍客人，服侍马匹，

[ænd; ənd] [tuː; tə] [sɜːv] [ɪn] [hɪz; ɪz] [əʊn] [haʊs] .
and to serve in his own house .
和 到 服务 在 他的 自己的 房子 .

并在他自己的家中服侍。

[ɛkstɹ'iːmz] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] [mis'teik] — [ə; eɪ] ['mɪd(ə)l] [kɔːs] [ɪz] [ðə; ði] [best] .
Extremes are a mistake — a middle course is the best .
极端情况 是 一个 错误 — 一个 中间 课程 是 这 最好的 .

走极端是错误的——中庸之道才是最好的。

[wen] [ðə; ði] [kʊks] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [ðə; ði] [fuːd] [ɪz] [spɔɪld] .
When the cooks are many the food is spoiled .
什么时候 这 厨师 是 许多 这 食物 是 被宠坏了 .

厨师太多，食物就容易变质。

[wen] [ə; eɪ] [ʃɪp] [hæz; həz] [tuː] ['kæptɪnz] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [sɪŋk] .
When a ship has two captains it will sink .
什么时候 一个 船 有 二 队长 它 将要 下沉 .
一艘船有两个船长，它就会沉没。

[taɪ] [ðə; ði] [æs] [weə(r)] [hɪz; ɪz] ['əʊnə(r)] ['wɒnts] .
Tie the ass where his owner wants .
领带 这 屁股 在哪里 他的 所有者 想要 .
把驴拴在主人想让它拴的地方。

[biː; bi] [ə; eɪ] [sleɪv] [tuː; tə] [truːθ] — [ðə; ði] [sleɪv] [tuː; tə] [truːθ] [ɪz] [ə; eɪ] ['friːmən] .
Be a slave to truth — the slave to truth is a freeman .
是 一个 奴隶 到 真相 — 这 奴隶 到 真相 是 一个 弗里曼 .
要成为真理的奴隶——真理的奴隶才是自由人。

[nəʊ] ['breɪvəri] [ɪn] [wɔː(r)] [kæn; kən] [wɪð'stænd] [ˌəʊvə'welmɪŋ] ['nʌmbəz] .
No bravery in war can withstand overwhelming numbers .
不 勇敢 在 战争 能 经受 压倒 数字 .
战争中再大的勇气也无法对抗绝对的优势。

[ɪf] [gɒd] [gɪvz] [juː; jʊ] , [gɪv] [juː; jʊ] [tuː; tə] ['ʌðə(r)z] .
If God gives you , give you to others .
如果 上帝 给予 你 , 给 你 到 其他的 .
如果上帝赐予你，就把你给予他人。

[ə; eɪ] ['hɔːsmən] [hæz; həz] ['evə(r)] [æn; ən] ['əʊpən] [greɪv] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] .
A horseman has ever an open grave before him .
一个 骑手 有 曾经 一个 打开 严重 前 他 .
骑马的人面前永远都有一座敞开的坟墓。

[kən'faɪd] [nɒt] [ɪn] [ə; eɪ] [frend] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] [traɪd] [hɪm] ,
Confide not in a friend until you have tried him ,
信任 不是 在 一个 朋友 直到 你 有 尝试 他 ,
不要轻易向朋友吐露心声，除非你先试探过他。

[ænd; ənd] [faɪt] [nəʊ] ['enəmi] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['paʊə(r)] .
and fight no enemy until you have sufficient power .
和 斗争 不 敌人 直到 你 有 充足的 力量 .
在拥有足够的力量之前，不要与敌人交战。

[ə; eɪ] ['pruːd(ə)nt] [mæn] [ɪz] [raɪt] [ðəʊ] [hiː; hi] [pɛrɪʃɛθ] ,
A prudent man is right though he perisheth ,
一个 谨慎 男人 是 正确的 尽管 他 灭亡 ,
明辨是非的人虽然灭亡，但他是对的。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['rekləs] [mæn] [ɪz] [rɒŋ] [ðəʊ] [hiː; hi] ['kʌmɪθ] [aʊt] ['seɪfli] .
and a reckless man is wrong though he cometh out safely .
和 一个 鲁莽 男人 是 错误的 尽管 他 到来 出去 安全 .
即使鲁莽行事的人最终平安无事，他也是错的。

[trʌst] [nɒt] [ɪn] ['prez(ə)nt] [prɒ'sperəti] , [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [dɪ'pɑːtɪŋ] [gest] .
Trust not in present prosperity , for it is a departing guest .
相信 不是 在 展示 繁荣 , 为了 它 是 一个 离开 客人 .
不要信赖眼前的繁荣，因为它终将离去。

[rɪ'zɜːv] [ðə; ði] [waɪt] [kɔɪn] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [blæk] [deɪ] .
Reserve the white coin for the black day .
预订 这 白色的 硬币 为了 这 黑色的 天 .
把白币留到黑色星期五使用。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi][ɪn][jɔː(r); jə(r)]['paʊə(r)][tuː; tə][duː; də] [hɑːm] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] ['enəmi] — [duː; də][ˌaɪ 'tiː][nɒt]
If it be in your power to do harm to your enemy — do it not
如果 它 是 在 你的 力量 到 做 伤害 到 你的 敌人 — 做 它 不是
,
,
,

如果你有能力伤害你的敌人——不要这样做，

[bʌt; bət] [fə'gɪv] [hɪm][ænd; ənd][wɪn][hɪz; ɪz] [θæŋks] .
but forgive him and win his thanks .
但 原谅 他 和 赢 他的 谢谢 .

但请原谅他，并赢得他的感谢。

[ðə; ði] [aɪ] ['kænɒt] [kən'tend] [wɪð] ['pɔɪntɪd] [stiːl] .
The eye cannot contend with pointed steel .
这 眼睛 不能 抗衡 和 尖 钢 .

眼睛无法对抗锋利的钢铁。

[biː; bi] ['kɔːʃəs] ['iːv(ə)n] [weə(r)] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][məʊst][ʃʊə(r)] .
Be cautious even where you are most sure .
是 谨慎 甚至 在哪里 你 是 最多 当然 .

即使在你最有把握的地方，也要保持谨慎。

['pɒvəti] [ɪz][ə; eɪ] [tʃeɪn] [wɪtʃ] [ri'strein] [men][frɒm; frəm]['duːɪŋ] [mʌtʃ] ['iːv(ə)l] .
Poverty is a chain which restrains men from doing much evil .
贫困 是 一个 链 哪个 约束 男人 从 正在做 很多 邪恶的 .

贫穷就像一条锁链，限制了人们作恶的欲望。

[ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] [nəʊ] [wɒt] [ə; eɪ][mæn] [hæθ] ,
If you would know what a man hath ,
如果 你 会 知道 什么 一个 男人 有 ,

如果你想知道一个人拥有什么，

[lʊk] [nɒt][tuː; tə] [wɒt] [hiː; hi]['geɪnz][bʌt; bət][tuː; tə] [wɒt] [hiː; hi] [spend] .
look not to what he gains but to what he spends .
看 不是 到 什么 他 收益 但 到 什么 他 花费 .

不要看他获得了什么，而要看他花费了什么。

['nʌθɪŋ] [kæn; kən][biː; bi] [kən'siːld] [ɪk'sept] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][nɒt] .
Nothing can be concealed except that which is not .
没有什么 能 是 暗 除了 那 哪个 是 不是 .

除了那些不为人知的事物之外，没有什么可以被隐藏。

[ðə; ði][best] [frend] [ɪz][hiː; hi] [huː] ['tʃeɪndʒɪθ] [nɒt] [wɪð] [ðə; ði]['tʃeɪndʒɪz][ɒv; əv][taɪm] .
The best friend is he who changeth not with the changes of time .
这 最好的 朋友 是 他 WHO 改变 不是 和 这 变化 的 时间 .

最好的朋友是不会随着时间改变而改变的人。

['evri] [ruːl] [hæz; həz] [ɪk'sepʃnz] .
Every rule has exceptions .
每一个 规则 有 例外情况 .

凡事皆有例外。

[ðə; ði][məʊst][ˌʌn'dʒʌst][mæn][tuː; tə][hɪm'self][ɪz][hiː; hi] [huː] ['hʌmblz] [hɪm'self][tuː; tə][wʌn] [huː] [heɪts]
The most unjust man to himself is he who humbles himself to one who hates
这 最多 不公正 男人 到 他自己 是 他 WHO 谦卑 他自己 到 一 WHO 讨厌
[hɪm] ,
him ,
他 ,

对自己最不公平的人，莫过于向憎恨自己的人卑躬屈膝。

[ænd; ənd][hiː; hi] [huː] ['preɪzɪz] [wʌn] [huːm] [hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [nəʊ] .
and he who praises one whom he does not know .
和 他 WHO 赞扬 一 谁 他 做 不是 知道 .

赞美素不相识之人的人。

[wen] [juː; jʊ][duː; də][ə; eɪ]['kaɪndnəs] , [meɪk] [ə; eɪ] [smɔːl] [θɪŋ] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi][ə; eɪ] [greɪt] ;
When you do a kindness , make a small thing of it , though it be a great ;
什么时候 你 做 一个 仁慈 , 制作 一个 小的 事物 的 它 , 尽管 它 是 一个 伟大的 ;

当你行善时，即使这件事本身很大，也要把它看作一件小事；

[ænd; ənd] [wen] [juː; jʊ] [rɪ'siːv] [ə; eɪ]['kaɪndnəs] , [meɪk] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [smɔːl] .
and when you receive a kindness , make much of it , though it be small .
和 什么时候 你 收到 一个 仁慈 , 制作 很多 的 它 , 尽管 它 是 小的 .

当你得到别人的帮助时，即使是很小的帮助，也要好好珍惜。

['aɪd(ə)l][hændz][ɑː(r); ə(r)] [ˌʌn'kliːn] .
Idle hands are unclean .
闲置的 双手 是 不洁 .

闲着没事干，手是不洁的。

[ðɪs] [wɜːld] [ɪz] ['hʌni] [mɪkst] [wɪð] ['pɔɪz(ə)n] — [ə; eɪ][dʒɔɪ] [ɪn'seprəbl] [frɒm; frəm] ['sɒrəʊ] .
This world is honey mixed with poison — a joy inseparable from sorrow .
这 世界 是 蜂蜜 混合 和 毒 — 一个 喜悦 形影不离 从 悲哀 .

这个世界就像蜂蜜和毒药混合在一起——快乐与悲伤密不可分。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['ɪgnərənt] , [ɪn'kwaɪə(r)] ; [ɪf] [juː; jʊ] [streɪ] , [rɪ'tɜːn] ; [ɪf] [juː; jʊ][duː; də] [rɒŋ] ,
If you are ignorant , inquire ; if you stray , return ; if you do wrong ,
如果 你 是 无知 , 查询 ; 如果 你 流浪 , 返回 ; 如果 你 做 错误的 ,

如果你无知，就去询问；如果你迷路，就回头；如果你做错了事，

[rɪ'pent] ; [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)]['æŋgri] , [rɪ'streɪn] [jɔː'self] .
repent ; and if you are angry , restrain yourself .
悔改 ; 和 如果 你 是 生气的 , 抑制 你自己 .

悔改吧；如果你生气了，要克制自己。

['prɪntɪd] [baɪ]['heɪzəl] , ['wɒts(ə)n] & ['vaɪniː] , [ˌɛl'diː] . , ['lʌndən] [ænd; ənd] ['eɪlzbəri] , ['ɪŋglənd] .
Printed by Hazell , Watson & Viney , Ld . , London and Aylesbury , England .
打印 经过 黑泽尔 , 沃森 & 维尼 , ld . , 伦敦 和 艾尔斯伯里 , 英格兰 .

由英国伦敦和艾尔斯伯里的 Hazell, Watson & Viney, Ld. 印刷。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神